







PN 701 H3 V.2

Digitized by the Internet Archive in 2007 with funding from Microsoft Corporation

### INTRODUCTION

TO THE

## LITERATURE OF EUROPE,

IN THE FIFTEENTH, SIXTEENTH, AND SEVENTEENTH CENTURIES.

 $\mathbf{BY}$ 

#### HENRY HALLAM, F.R.A.S.

FOREIGN ASSOCIATE OF THE ACADEMY OF MORAL AND POLITICAL SCIENCES IN THE FRENCH INSTITUTE.

De modo autem hujusmodi historiæ conscribendæ, illud imprimis monemus, ut materia et copia ejus, non tantum ab historiis et criticis petatur, verum etiam per singulas annorum centurias, aut etiam minora intervalla, seriatim libri præcipui, qui co temporis spatio conscripti sunt, in consilium adhibeantur; ut ex eorum non periectione (id enim infinitum quiddam esset), sed degustatione, et observatione argumenti, styli, methodi, genius illius temporis literarius, veluti incantatione quadam, a mortuis evocetur.— Bacon de Augm. Scient,

VOL. II.

LONDON:
JOHN MURRAY, ALBEMARLE STREET.

MDCCCXXXIX.

LONDON:
Printed by A. Spottiswoode,
New-Street-Square

## CONTENTS OF VOL. II.

#### CHAPTER I.

HISTORY OF ANCIENT LITERATURE IN EUROPE, FROM 1550 to 1600.

			Page
Progress of Philology	-	-	1
First Editions of Classics	-	-	2
Change in Character of Learning		-	4
Cultivation of Greek	•	-	6
Principal Scholars: Turnebus	-	-	6
Petrus Victorius	-	-	8
Muretus	-	-	9
Gruter's Thesaurus Criticus	-	-	11
Editions of Greek and Latin Authors		-	12
Tacitus of Lipsius	-	-	13
Horace of Lambinus	-	-	14
Of Cruquius	-	-	16
Henry Stephens	-	-	16
Lexicon of Constantin	-	-	18
Thesaurus of Stephens	-	-	20
Abridged by Scapula	-	-	21
Hellenismus of Caninius	-	-	23
Vergara's Grammar	_	-	23
Grammars of Ramus and Sylburgius -	-	-	24
Camerarius, Canter, Robortellus -	-	-	26
Editions by Sylburgius	-	-	28
Neander	-	-	29
Gesner	-	-	30
Decline of Taste in Germany		-	31
German Learning	-	-	32
Greek Verses of Rhodomann	-	-	33
Learning declines	-	-	34
Except in Catholic Germany	-	-	34

		Ŀ	age
Philological Works of Stephens -	-	-	36
Style of Lipsius	-	-	36
Minerva of Sanctius	-		37
Orations of Muretus	-	-	38
Panegyric of Ruhnkenius	-	-	38
Defects of his Style	-	_	39
Epistles of Manutius	-	_	40
Care of the Italian Latinists	-	-	41
Perpinianus, Osorius, Maphæus -	-	_	42
Buchanan, Haddon	-	-	43
Sigonius, De Consolatione			44
Decline of Taste and Learning in Italy -	_	-	45
Joseph Scaliger	_	-	47
Isaac Casaubon	_	-	49
General Result	_	-	50
Learning in England under Edward and Mary	_	_	51
Revival under Elizabeth	_	-	52
Greek Lectures at Cambridge	_	-	53
Few Greek Editions in England -	_	-	55
School Books enumerated	-	-	55
Greek taught in Schools	-	_	56
Greek better known after 1580	-	-	58
Editions of Greek	_		58
And of Latin Classics		-	60
Learning lower than in Spain	_	-	60
Improvement at the end of the Century -	_	_	62
Learning in Scotland	_	_	62
Latin little used in Writing	_	_	64
Early Works on Antiquities	_		65
P. Manutius on Roman Laws	_	_	66
Manutius, De Civitate	_	-	66
Panvinius — Sigonius	-	_	67
Gruchius	-	_	69
Sigonius on Athenian Polity	-	_	70
Patrizzi and Lipsius on Roman Militia -	-	_	70
Lipsius and other Antiquaries	-	_	72
Saville on Roman Militia	-	-	73
Numismatics	_	_	73
Mythology	_	_	75
Scaliger's Chronology	_	_	76
Julian Period	-	-	78

#### CHAP. II.

## HISTORY OF THEOLOGICAL LITERATURE IN EUROPE FROM 1550 to 1600.

		Page
Diet of Augsburg in 1555	-	80
Progress of Protestantism	-	81
Its Causes	-	82
Wavering of Catholic Princes	-	83
Extinguished in Italy and Spain	-	84
Reaction of Catholicity	-	84
Especially in Germany	-	85
Discipline of the Clergy	-	86
Influence of Jesuits	-	87
Their Progress	-	88
Their Colleges	-	89
Jesuit Seminary at Rome	-	89
Patronage of Gregory XIII	-	90
Conversions in Germany and France -	-	91
Causes of this Reaction	-	93
A rigid Party in the Church	-	95
Its Efforts at Trent	-	96
No Compromise in Doctrine	-	97
Consultation of Cassander		99
Bigotry of Protestant Churches	-	101
Tenets of Melanchthon	-	101
A Party hostile to him	-	103
Form of Concord, 1576	•	103
Controversy raised by Baius	-	104
Treatise of Molina on Freewill	-	105
Protestant Tenets	-	107
Trinitarian Controversy	-	107
Religious Intolerance	-	111
Castalio	-	112
Answered by Beza	-	113
Aconcio "	-	114
Minus Celsus, Koornhert	-	115
Decline of Protestantism	-	116
Desertion of Lipsius	-	118
Jewell's Apology		118

	Page
English Theologians	- 118
Bellarmin	- 120
Topics of Controversy changed	- 121
It turns on Papal Power	- 122
This upheld by the Jesuits	- 123
Claim to depose Princes	- 124
Bull against Elizabeth	- 124
And Henry IV	- 125
Deposing Power owned in Spain	- 125
Asserted by Bellarmin	- 126
Methods of Theological Doctrine	- 126
Loci Communes	- 127
In the Protestant and Catholic Church -	- 128
Catharin	- 129
Critical and expository Writings	- 129
Ecclesiastical Historians	- 130
Le Clerc's Character of them	- 132
Deistical Writers	- 133
Wierus, De Præstigiis	- 134
Scot on Witchcraft	- 135
Authenticity of Vulgate	- 135
Latin Versions and Editions by Catholics	- 136
By Protestants	- 137
Versions into Modern Languages	- 137
CHAP. III.	
HISTORY OF SPECULATIVE PHILOSOPHY FROM 1550 T	o 1600.
Predominance of Aristotelian Philosophy	- 139
Scholastic and genuine Aristotelians	- 139
The former Class little remembered	- 140
The others not much better known	- 140
Schools of Pisa and Padua	- 141
Cesalpini	- 141
Sketch of his System	- 142
Cremonini	- 143
Opponents of Aristotle	- 144
Patrizzi	- 144
System of Telesio	- 144

7 1 B				Pag
Jordano Bruno	-	-	•	146
His Italian Works,—Cena de li Ce	neri -	-	-	147
Della Causa, Principio ed Uno		-	-	148
Pantheism of Bruno		-	-	150
Bruno's other Writings -		-	-	152
General Character of his Philosoph	у -	-	-	153
Sceptical Theory of Sanchez		-	-	155
Logic of Aconcio	-	-	-	157
Nizolius on the Principles of Philos	ophy -	-	-	159
Margarita Antoniana of Pereira	-	-	-	161
Logic of Ramus; its Success		-	-	162
CHAP. I	V.			
HISTORY OF MORAL AND POLITI	CAL PHILOS	<b>SOPHY</b>	AND	OF
JURISPRUDENCE FROM	1550 то 16	.00		
Soto, De Justitia	-	-	-	165
Hooker	-	•	-	166
His Theory of Natural Law -	-	-	-	168
Doubts felt by others -	- "	-	-	168
Essays of Montaigne -	-	-	-	169
Their Characteristics	-	-	-	170
Writers on Morals in Italy -		-	_	177
In England	-	-	_	178
Bacon's Essays	-	-	_	179
Number of Political Writers		_		180
Oppression of Governments -	_	-		180
And Spirit generated by it -		_		181
Derived from Classic History				181
From their own and the Jewish	_	_		182
Franco-Gallia of Hottoman -	_	_		183
Vindiciæ of Languet				183
Contr' Un of Boetie	-	-		184
Buchanan, De Jure Regni -		-		
	-	-		186
Poynet, on Politique Power -	-	-		188
Its liberal Theory	-	-		188
Argues for Tyrannicide - The Tenets of Parties swaved by C	i	-		190
Ind Langte of Parties swaved by C	irciimstance	E		101

	Page
Similar Tenets among the Leaguers	- 192
Rose, on the Authority of Christian States over Kings	- 193
Treatise of Boucher in the same Spirit	- 195
Answered by Barclay	- 196
The Jesuits adopt these Tenets	- 196
Mariana, De Rege	- 196
Popular Theories in England	- 200
Hooker	- 200
Political Memoirs	- 201
La Noue	- 201
Lipsius	- 202
Botero	- 202
His Remarks on Population	- 203
Paruta	- 204
Bodin	- 204
Analysis of his Treatise called the Republic -	- 205
Authority of Heads of Families	- 206
Domestic Servitude	- 207
Origin of Commonwealths	- 207
Privileges of Citizens	- 208
Nature of sovereign Power	- 209
Forms of Government	- 211
Despotism and Monarchy	- 211
Aristocracy	- 212
Senates and Councils of State	- 213
Duties of Magistrates	- 213
Corporations	- 214
Slaves, part of the State	- 215
Rise and Fall of States	- 215
Causes of Revolutions	- 216
Astrological Fancies of Bodin	- 217
Danger of sudden Changes	- 218
Judicial Power of the Sovereign	- 219
Toleration of Religions	- 220
Influence of Climate on Government	- 220
Means of obviating Inequality	- 222
Confiscations — Rewards	- 223
Fortresses	- 224
Necessity of good Faith	- 225
Census of Property	- 225
Public Revenues	- 226

₹ .	Page
Taxation	- 226
Adulteration of Coin	- 227
Superiority of Monarchy	- 228
Conclusion of the Work	- 228
Bodin compared with Aristotle and Machiavel -	- 229
And with Montesquieu	- 230
Golden Age of Jurisprudence	- 231
Cujacius	- 232
Eulogies bestowed upon him	- 232
Cujacius, an Interpreter of Law rather than a Lawyer	- 234
French Lawyers below Cujacius; Govea and others	- 235
Opponents of the Roman Law	- 236
Faber of Savoy	- 237
Anti-Tribonianus of Hottoman	- 237
Civil Law not countenanced in France	- 239
Turamini	- 240
Canon Law	- 240
Law of Nations; its early State	- 240
Francis a Victoria	- 241
His Opinions on Public Law	- 242
Ayala, on the Rights of War	- 244
Albericus Gentilis on Embassies	- 246
His Treatise on the Rights of War	- 247
CHAP. V.	
HISTORY OF POETRY FROM 1550 TO 1600.	
General Character of Italian Poets in this Age	- 250
Their usual Faults	- 250
Their Beauties	- 25
Character given by Muratori	- 25
Poetry of Casa	- 259
Of Costanzo	- 253
Baldi	- 259
Caro	- 25
Odes of Celio Magno	- 25
Coldness of the Amatory Sonnets	- 258
Studied Imitation of Petrarch	- 25
Their Fondness for Description	- 256

Judgment of Italian Critics	-	- 25'
Bernardino Rota	-	- 25
Gaspara Stampa; her Love for Collalto	-	- 260
Is ill-requited	_	- 26
Her second Love		- 261
Style of Gaspara Stampa	_	- 262
La Nautica of Baldi	-	- 263
Amadigi of Bernardo Tasso		- 264
Satirical and burlesque Poetry; Aretin	_	- 265
Other burlesque Writers	-	- 266
Attempts at Latin Metres	-	- 267
Poetical Translations	-	- 267
Torquato Tasso	-	- 268
The Jerusalem excellent in Choice of Subject		- 268
Superior to Homer and Virgil in some Points	_	- 269
Its Characters	-	- 270
Excellence of its Style	-	- 271
Some Faults in it	-	- 272
Defects of the Poem	-	- 273
It indicates the peculiar Genius of Tasso	-	- 273
Tasso compared to Virgil	-	- 274
To Ariosto	-	- 275
To the Bolognese Painters	-	- 276
Poetry cultivated under Charles and Philip	-	- 277
Luis de Leon	-	- 278
Herrera	-	- 280
General Tone of Castilian Poetry		- 282
Castillejo		- 282
Araucana of Ercilla	-	- 283
Many epic Poems in Spain	-	- 284
Camoens	-	- 285
Defects of the Lusiad	-	- 286
Its Excellencies	-	- 286
Mickle's Translation	-	- 287
Celebrated Passage in the Lusiad	-	- 287
Minor Poems of Camoens		- 288
Ferreira	-	- 289
Spanish Ballads		- 290
French Poets numerous	-	- 292
Change in the Tone of French Poetry -	-	- 293
Ronsard		- 293

	Page
Other French Poets	- 296
Du Bartas	- 297
Pibrac; Desportes	- 298
French Metre and Versification	- 299
General Character of French Poetry	- 300
German Poetry	- 300
Paradise of Dainty Devices	- 301
Character of this Collection	- 302
Sackville's Induction	- 304
Inferiority of Poets in early Years of Elizabeth -	- 305
Gascoyne	- 306
Spenser's Shepherd's Kalendar	- 307
Sydney's Character of Contemporary Poets -	- 309
Improvement soon after this Time	- 309
Relaxation of moral Austerity	- 311
Serious Poetry	- 311
Poetry of Sydney	- 312
Epithalamium of Spenser	- 313
Poems of Shakspeare	- 313
Daniel and Drayton	- 313
Nosce Teipsum of Davies	- 314
Satires of Hall, Marston, and Donne	- 315
Modulation of English Verse	- 316
Translation of Homer by Chapman	- 317
Of Tasso by Fairfax	- 318
Employment of Ancient Measures	- 319
Number of Poets in this Age	- 320
Scots and English Ballads	- 322
The Faery Queen	- 323
Superiority of the First Book	- 323
The succeeding Books	- 325
Spenser's Sense of Beauty	- 325
Compared to Ariosto	- 326
Style of Spenser	- 328
Inferiority of the latter Books	- 329
Allegories of the Faery Queen	- 330
Blemishes in the Diction	- 331
Admiration of the Faery Queen	- 333
General Parallel of Italian and English Poetry -	- 334
Decline of Latin Poetry in Italy	- 338
Compensated in other Countries	- 336

	Pag
Lotichius	- 336
Collections of Latin Poetry by Gruter	- 337
Characters of some Gallo-Latin Poets -	- 338
Sammarthanus	- 339
Belgic Poets	- 341
Scots Poets; Buchanan	- 341
CHAP. VI.	
HISTORY OF DRAMATIC LITERATURE FROM	
1550 то 1660.	
Italian Tragedy	- 345
Pastoral Drama	- 346
Aminta of Tasso	- 347
Pastor Fido of Guarini	- 348
Italian Opera	- 349
The National Taste revives in the Spanish Drama	- 351
Lope de Vega	- 353
His Extraordinary Fertility	- 353
His Versification	- 354
His Popularity	- 355
Character of his Comedies	- 356
Tragedy of Don Sancho Ortiz	- 357
His Spiritual Plays	- 361
Numancia of Cervantes	- 361
French Theatre; Jodelle	- 364
Garnier	- 365
Comedies of Larivey	- 367
Theatres in Paris	- 368
English Stage	- 369
Gammar Gurton's Needle	- 369
Gorboduc of Sackville	- 370
Preference given to the irregular Form -	- 371
First Theatres	- 372
Plays of Whetstone and Others	- 373
Marlowe and his Contemporaries	- 374
Tamburlaine	- 374
Blank Verse of Marlowe	- 375
Marlowe's Jew of Malta	- 375

				Page
And Faustus -	-	-	-	- 376
His Edward II.	-	-	-	- 376
Plays whence Henry V.	I. was ta	ken		- 377
Peele	-	-		- 377
Greene -	-	-		- 379
Other Writers of this A	.ge	-	-	- 380
Heywood's Woman kille	ed with I	Kindness	-	- 382
William Shakspeare	-	-	-	- 382
His first Writings for th	ne Stage	-	-	- 383
Comedy of Errors	•	-	-	- 385
Two Gentlemen of Vere	ona	-		- 386
Love's Labour Lost	-	-	-	- 386
Taming of the Shrew	-			- 386
Midsummer Night's Dr	eam	-	-0	- 387
Its Machinery	-	-	-	- 388
Its Language -		-	-	- 388
Romeo and Juliet	-	-		- 390
Its Plot	-	-	-	- 390
Its Beauties and Blemi	shes	-		- 391
The Characters	-	-	-	- 392
The Language -		-		- 392
Second Period of Shaks	speare	-	-	- 394
The Historical Plays	-	-		- 394
Merchant of Venice	-	-	-	- 395
As You Like It	-	-	-	- 396
Jonson's Every Man in	his Hun	nour	-	- 397
	CILAT			
	CHAF	. VII.		
HISTORY OF POLI		RATURE o 1600.	IN PROSE F	ROM
Italian Writers	_	_	_	- 399
Casa -	_	_	-	- 399
Tasso -	-		-	- 399
Firenzuola		-	_	- 400
Character of Italian Pre	ose	-		- 400
Italian Letter Writers	_	_	-	- 401
Davanzati's Tacitus	-	_		- 402
Jordano Bruno	_		-	- 409

	Page
French Writers; Amyot	- 403
Montaigne; Du Vair	- 404
Satire Menippée	- 406
English Writers	- 406
Ascham	- 407
Euphues of Lilly	- 408
Its Popularity	- 410
Sydney's Arcadia	- 411
His Defence of Poesie	- 412
Hooker	- 412
Character of Elizabethan Writers	- 413
State of Criticism	- 415
Scaliger's Poetics	- 415
His Preference of Virgil to Homer -	- 416
His Critique on Modern Latin Poets	- 418
Critical Influence of the Academies -	- 419
Dispute of Caro and Castelvetro	- 420
Castelvetro on Aristotle's Poetics	- 421
Severity of Castelvetro's Criticism -	- 422
Ercolano of Varchi	- 423
Controversy about Dante	- 424
Academy of Florence	- 424
Salviati's Attack on Tasso	- 426
Pinciano's Art of Poetry	- 426
French Treatises of Criticism	- 427
Wilson's Art of Rhetorique	- 428
Gascoyne; Webbe	- 429
Puttenham's Art of Poesie	- 430
Sydney's Defence of Poesy	- 431
Novels of Bandello	- 431
Of Cinthio	- 432
Of the Queen of Navarre	- 433
Spanish Romances of Chivalry	- 433
Diana of Monte-Mayor	- 434
Novels in the Picaresque Style	- 436
Guzman d'Alfarache	- 436
Las Guerras de Granada	- 437
Sydney's Arcadia	- 438
Its Character	- 439
Inferiority of other English Fictions	- 441

#### CHAP. VIII.

# HISTORY OF PHYSICAL AND MISCELLANEOUS LITERATURE FROM $1500\,$ to 1600.

	Lage
Fartaglia and Cardan	- 443
Algebra of Pelletier	- 444
Record's Whetstone of Wit	- 444
Vieta	- 445
His Discoveries	- 446
Geometers of this Period	- 452
Joachim Rhæticus	- 452
Copernican Theory	- 453
Tycho Brahe	- 455
His System	- 456
Gregorian Calendar	- 457
Optics	- 458
Mechanics	- 459
Statics of Stevinus	- 461
Hydrostatics	- 463
Gilbert on the Magnet	<b>-</b> 463
Gesner's Zoology	- 465
Its Character by Cuvier	- 465
Gesner's Arrangement	- 466
His Additions to known Quadrupeds	- 467
Belon	- 469
Salviani and Rondelet's Ichthyology -	- 470
Aldrovandus	- 471
Botany; Turner	- 472
Maranta; Botanical Gardens	- 473
Gesner	- 474
Dodoens	- 475
Lobel	- 475
Clusius	476
Cæsalpin	- 477
Dalechamps; Bauhin	- 478
Gerard's Herbal	- 478
Anatomy; Fallopius	- 479
Eustachius	- 479
Coiter	- 480

		Page
Columbus	-	480
Circulation of the Blood		482
Medicinal Science	_	482
Syriac Version of New Testament	_	483
Hebrew Critics	_	484
Its Study in England	-	485
Arabic begins to be studied	-	486
Collection of Voyages by Ramusio	-	488
Curiosity they awakened	-	489
Other Voyages	-	489
Accounts of China	-	490
India and Russia	-	491
English Discoveries in the Northern Seas -	_	491
Geographical Books; Ortelius -	-	492
Guicciardini	_	495
French Memoirs	-	495
Universities in Italy	_	496
In other Countries	-	497
Libraries	_	498
Collections of Antiquities in Italy	_	500
Pinelli	_	501
Italian Academies	_	502
Society of Antiquaries in England	_	503
New Books and Catalogues of them	_	504
Literary Correspondence	_	506
Bibliographical Works	_	506
Restraints on the Press	_	507
Index Expurgatorius	_	507
Its Effects	_	508
Restrictions in England	_	509
Latin more employed on this Account -	_	510
Influence of Literature	_	510

#### INTRODUCTION

TO THE

### LITERATURE OF EUROPE

IN THE FIFTEENTH, SIXTEENTH, AND SEVENTEENTH CENTURIES.

#### CHAPTER I.

HISTORY OF ANCIENT LITERATURE IN EUROPE, FROM 1550 то 1600.

#### SECT. I.

Progress of classical learning - Principal critical scholars - Editions of ancient authors - Lexicons and Grammars - Best writers of Latin -Muretus - Manutius - Decline of taste - Scaliger - Casaubon -Classical learning in England under Elizabeth.

1. In the first part of the sixteenth century we have seen that the foundations of a solid structure of classical learning had been laid in many parts of Progress of Europe; the superiority of Italy had generally become far less conspicuous, or might perhaps be wholly denied; in all the German empire, in France, and partly in England, the study of ancient litera-

CHAP.

philology.

ture had been almost uniformly progressive. But it was the subsequent period of fifty years, which we now approach, that more eminently deserved the title of an age of scholars, and filled our public libraries with immense fruits of literary labour. In all matters of criticism and philology, what was written before the year 1550 is little in comparison with what the next age produced.

First editions of classics. 2. It may be useful in this place to lay before the reader at one view the dates of the first editions of Greek and Latin authors, omitting some of inconsiderable reputation or length. In this list I follow the authority of Dr. Dibdin, to which no exception will probably be taken:—

Ælian 1545. Rome. Æschylus 1518. Venice. Aldus. 1480? Æsop Milan. Ammianus 1474. Rome. Anacreon 1554. Paris. Antoninus 1558. Zurich. Apollonius Rhodius 1496. Florence. Appianus 1551. Paris. Apuleius 1469. Rome. Aristophanes 1498. Venice. Aristoteles 1495-8. Venice. Arrian 1535. Venice. Atheneus 1514. · Venice. Aulus Gellius 1469. Rome. Ausonius 1472. Venice. Boethius Absque anno. circ. 1470. Cæsar 1469. Rome. Callimachus Absque anno. Florence. Catullus 1472. Venice. Ciceronis Opera 1498. Milan. Cicero de Officiis 1465. Mentz. Epistolæ Famil.
Epistolæ ad Attic. 1467.] Rome. 1469. - de Oratore 1465. Mentz and Subjaco. - Rhetorica 1490. Venice. - Orationes 1471. Rome.

Claudian.	Cicero. Opera Philosoph.	1469. 1471. Rome.	CHAP.
Demosthenes	Claudian		1.
Diodorus			
Diogenes Laertius   1539.   Paris.			
Diogenes Laertius         1533. Basle.           Dio Cassius         1548. Paris.           Dionysius Halicarn.         1548. Venice.           Epictetus         1528. Venice.           Euripides         1513. Venice.           Euclid         1533. Basle.           Florus         1470. Paris.           Herodian         1513. Venice.           Herodotus         1502. Venice.           Herodotus         1502. Venice.           Hesiod. Op. et Dies         1493. Milan.           — Op. omnia         1495. Venice.           Homer         1488. Florence.           Horatius         Absque anno.           Isocrates         1493. Milan.           Josephus         1544. Basle.           Justin         1470. Venice.           Juvenal         Absque anno. Rome.           Livius         1469. Rome.           Longinus         1584. Basle.           Lucian         1469. Rome.           Lucian         1496. Florence.           Lucian         1496. Florence.           Lucian         1473. Broscia.           Lysias         1513. Venice.           Marcobius         1472. Venice.           Manilius			
Dio Cassius         1548. Paris.           Dionysius Halicarn.         1546. Paris.           Epictetus         1528. Venice.           Euripides         1513. Venice.           Euclid         1533. Basle.           Florus         1470. Paris.           Herodotus         1502. Venice.           Herodotus         1502. Venice.           Hesiod. Op. et Dies         1493. Milan.           — Op. omnia         1495. Venice.           Homer         1488. Florence.           Homer         1488. Florence.           Horatius         Absque anno.           Isocrates         1493. Milan.           Josephus         1544. Basle.           Juvenal         Absque anno. Rome.           Livius         1469. Rome.           Longinus         1584. Basle.           Lucan         1469. Rome.           Lucian         1496. Florence.           Lucretius         1473. Brescia.           Lysias         1513. Venice.           Macrobius         1474. Nuremburg.           Oppian         1515. Florence.           Orpheus         1500. Florence.           Ovid         1471. Bologna.           Pausanias         1516		1509. Furis.	
Dionysius Halicarn.	O .		
Epictetus			
Euripides Euclid Election Election Election Euclid Election Election Election Euclid Euclid Euclid Election Election Election Euclid Eu			
Euclid   1533.   Basle.   Florus   1470.   Paris.   Paris.   Perice.   Herodian   1513.   Venice.   Perice.   Hesodol. Op. et Dies   1493.   Milan.   Mila			
Florus	<del></del> _		
Herodotus			
Herodotus		1470. Paris.	
Hesiod, Op. et Dies		1513. Venice.	
Homer		1502. Venice.	
Homer		1493. Milan.	
Horatius   Absque anno.			
Isocrates			
Josephus	_		
Justin         1470. Venice.           Juvenal         Absque anno. Rome.           Livius         1469. Rome.           Longinus         1584. Basle.           Lucan         1469. Rome.           Lucian         1496. Florence.           Lucian         1473. Brescia.           Lysias         1513. Venice.           Macrobius         1472. Venice.           Mamilius         Antè 1474. Nuremburg.           Oppian         1515. Florence.           Orpheus         1500. Florence.           Ovid         1471. Bologna.           Pausanias         1516. Venice.           Petronius         1476?           Phedrus         1596. Troyes.           Photius         1601. Augsburg.           Pindar         1513. Venice.           Plato         1513. Venice.           Platus         1472. Venice.           Plinii, Nat. Hist.         1469. Venice.           Plinii Epist.         1471.           Plutarch Op. Moral.         1509. Venice.           Polybius         1530. Haguenow.           Quintilian         1470. Rome.			
Absque anno. Rome.	_ ·		
Livius			
Longinus			
Lucan       1469.       Rome.         Lucian       1496.       Florence.         Lucretius       1473.       Brescia.         Lysias       1513.       Venice.         Macrobius       1472.       Venice.         Manilius       Antè 1474.       Nuremburg.         Oppian       1515.       Florence.         Orpheus       1500.       Florence.         Ovid       1471.       Bologna.         Pausanias       1516.       Venice.         Petronius       1476?       Troyes.         Phadrus       1596.       Troyes.         Photius       1601.       Augsburg.         Pindar       1513.       Venice.         Plato       1513.       Venice.         Platuus       1472.       Venice.         Plinii, Nat. Hist.       1469.       Venice.         Plinii Epist.       1471.       Plutarch Op. Moral.       1509.       Venice.         — Vitæ       1517.       Venice.         Polybius       1530.       Haguenow.         Quintilian       1470.       Rome.			
Lucian       1496.       Florence.         Lucretius       1473.       Brescia.         Lysias       1513.       Venice.         Macrobius       1472.       Venice.         Manilius       Antè 1474.       Nuremburg.         Oppian       1515.       Florence.         Orpheus       1500.       Florence.         Ovid       1471.       Bologna.         Pausanias       1516.       Venice.         Petronius       1476?       Phædrus         Phædrus       1596.       Troyes.         Photius       1601.       Augsburg.         Pindar       1513.       Venice.         Plato       1513.       Venice.         Platus       1472.       Venice.         Plinii, Nat. Hist.       1469.       Venice.         Plinii Epist.       1471.       Plutarch Op. Moral.       1509.       Venice.         — Vitæ       1517.       Venice.         Polybius       1530.       Haguenow.         Quintilian       1470.       Rome.		1584. Basle.	
Lucretius         1473. Brescia.           Lysias         1513. Venice.           Macrobius         1472. Venice.           Manilius         Antè 1474. Nuremburg.           Oppian         1515. Florence.           Orpheus         1500. Florence.           Ovid         1471. Bologna.           Pausanias         1516. Venice.           Petronius         1476?           Phædrus         1596. Troyes.           Photius         1601. Augsburg.           Pindar         1513. Venice.           Plato         1513. Venice.           Plautus         1472. Venice.           Plinii, Nat. Hist.         1469. Venice.           Plinii Epist.         1471.           Plutarch Op. Moral.         1509. Venice.           — Vitæ         1517. Venice.           Polybius         1530. Haguenow.           Quintilian         1470. Rome.			
Lysias       1513. Venice.         Macrobius       1472. Venice.         Manilius       Antè 1474. Nuremburg.         Oppian       1515. Florence.         Orpheus       1500. Florence.         Ovid       1471. Bologna.         Pausanias       1516. Venice.         Petronius       1476?         Phædrus       1596. Troyes.         Photius       1601. Augsburg.         Pindar       1513. Venice.         Plato       1513. Venice.         Plautus       1472. Venice.         Plinii, Nat. Hist.       1469. Venice.         Plinii Epist.       1471.         Plutarch Op. Moral.       1509. Venice.         — Vitæ       1517. Venice.         Polybius       1530. Haguenow.         Quintilian       1470. Rome.	Lucian	1496. Florence.	
Macrobius         1472.         Venice.           Manilius         Antè 1474.         Nuremburg.           Oppian         1515.         Florence.           Orpheus         1500.         Florence.           Ovid         1471.         Bologna.           Pausanias         1516.         Venice.           Petronius         1476?         Phedrus.           Phedrus         1596.         Troyes.           Photius         1601.         Augsburg.           Pindar         1513.         Venice.           Plato         1513.         Venice.           Plautus         1472.         Venice.           Plinii, Nat. Hist.         1469.         Venice.           Plinii Epist.         1471.         Punice.           Plutarch Op. Moral.         1509.         Venice.           Polybius         1530.         Haguenow.           Quintilian         1470.         Rome.	Lucretius		
Manilius         Antè 1474.         Nuremburg.           Oppian         1515.         Florence.           Orpheus         1500.         Florence.           Ovid         1471.         Bologna.           Pausanias         1516.         Venice.           Petronius         1476?         Permedrus.           Phedrus         1596.         Troyes.           Photius         1601.         Augsburg.           Pindar         1513.         Venice.           Plato         1513.         Venice.           Platutus         1472.         Venice.           Plinii, Nat. Hist.         1469.         Venice.           Plinii Epist.         1471.           Plutarch Op. Moral.         1509.         Venice.           Polybius         1530.         Haguenow.           Quintilian         1470.         Rome.	•		
Oppian         1515. Florence.           Orpheus         1500. Florence.           Ovid         1471. Bologna.           Pausanias         1516. Venice.           Petronius         1476?           Phædrus         1596. Troyes.           Photius         1601. Augsburg.           Pindar         1513. Venice.           Plato         1513. Venice.           Plautus         1472. Venice.           Plinii, Nat. Hist.         1469. Venice.           Plinii Epist.         1471.           Plutarch Op. Moral.         1509. Venice.           — Vitæ         1517. Venice.           Polybius         1530. Haguenow.           Quintilian         1470. Rome.			
Orpheus         1500.         Florence.           Ovid         1471.         Bologna.           Pausanias         1516.         Venice.           Petronius         1476?         Phædrus           Phedrus         1596.         Troyes.           Photius         1601.         Augsburg.           Pindar         1513.         Venice.           Plato         1513.         Venice.           Plautus         1472.         Venice.           Plinii, Nat. Hist.         1469.         Venice.           Plinii Epist.         1471.         Venice.           Plutarch Op. Moral.         1509.         Venice.           — Vitæ         1517.         Venice.           Polybius         1530.         Haguenow.           Quintilian         1470.         Rome.	Manilius		
Ovid         1471.         Bologna.           Pausanias         1516.         Venice.           Petronius         1476?         Phedrus.           Phedrus         1596.         Troyes.           Photius         1601.         Augsburg.           Pindar         1513.         Venice.           Plato         1513.         Venice.           Plautus         1472.         Venice.           Plinii, Nat. Hist.         1469.         Venice.           Plinii Epist.         1471.         Putarch Op. Moral.         1509.         Venice.           — Vitæ         1517.         Venice.         Polybius         1530.         Haguenow.           Quintilian         1470.         Rome.         Rome.         Polybius	Oppian		
Pausanias       1516.       Venice.         Petronius       1476?         Phwdrus       1596.       Troyes.         Photius       1601.       Augsburg.         Pindar       1513.       Venice.         Plato       1513.       Venice.         Plautus       1472.       Venice.         Plinii, Nat. Hist.       1469.       Venice.         Plinii Epist.       1471.       Venice.         Plutarch Op. Moral.       1509.       Venice.         — Vitæ       1517.       Venice.         Polybius       1530.       Haguenow.         Quintilian       1470.       Rome.	Orpheus	1500. Florence.	
Pausanias       1516.       Venice.         Petronius       1476?         Phwdrus       1596.       Troyes.         Photius       1601.       Augsburg.         Pindar       1513.       Venice.         Plato       1513.       Venice.         Plautus       1472.       Venice.         Plinii, Nat. Hist.       1469.       Venice.         Plinii Epist.       1471.       Venice.         Plutarch Op. Moral.       1509.       Venice.         — Vitæ       1517.       Venice.         Polybius       1530.       Haguenow.         Quintilian       1470.       Rome.	Ovid	1471. Bologna.	
Phædrus         1596.         Troyes.           Photius         1601.         Augsburg.           Pindar         1513.         Venice.           Plato         1513.         Venice.           Plautus         1472.         Venice.           Plinii, Nat. Hist.         1469.         Venice.           Plinii Epist.         1471.         Plutarch Op. Moral.         1509.         Venice.           — Vitæ         1517.         Venice.         Venice.           Polybius         1530.         Haguenow.           Quintilian         1470.         Rome.	Pausanias .		
Photius       1601. Augsburg.         Pindar       1513. Venice.         Plato       1513. Venice.         Plautus       1472. Venice.         Plinii, Nat. Hist.       1469. Venice.         Plinii Epist.       1471.         Plutarch Op. Moral.       1509. Venice.         — Vitæ       1517. Venice.         Polybius       1530. Haguenow.         Quintilian       1470. Rome.	Petronius		
Pindar       1513.       Venice.         Plato       1513.       Venice.         Plautus       1472.       Venice.         Plinii, Nat. Hist.       1469.       Venice.         Plinii Epist.       1471.       Plutarch Op. Moral.       1509.       Venice.         — Vitæ       1517.       Venice.         Polybius       1530.       Haguenow.         Quintilian       1470.       Rome.	Phædrus	1596. Troyes.	
Plato       1513. Venice.         Plautus       1472. Venice.         Plinii, Nat. Hist.       1469. Venice.         Plinii Epist.       1471.         Plutarch Op. Moral.       1509. Venice.         — Vitæ       1517. Venice.         Polybius       1530. Haguenow.         Quintilian       1470. Rome.	Photius	1601. Augsburg.	
Plautus       1472. Venice.         Plinii, Nat. Hist.       1469. Venice.         Plinii Epist.       1471.         Plutarch Op. Moral.       1509. Venice.         — Vitæ       1517. Venice.         Polybius       1530. Haguenow.         Quintilian       1470. Rome.	Pindar		
Plinii, Nat. Hist. 1469. Venice. Plinii Epist. 1471. Plutarch Op. Moral. 1509. Venice.  — Vitæ 1517. Venice. Polybius 1530. Haguenow. Quintilian 1470. Rome.	Plato	1513. Venice.	
Plinii Epist. 1471. Plutarch Op. Moral. 1509. Venice.  — Vitæ 1517. Venice. Polybius 1530. Haguenow. Quintilian 1470. Rome.	Plautus	1472. Venice.	
Plutarch Op. Moral.  — Vitæ Polybius Quintilian  1509. Venice. 1517. Venice. Haguenow. 1530. Haguenow. Rome.	Plinii, Nat. Hist.	1469. Venice.	
Polybius 1517. Venice. Polybius 1530. Haguenow. Quintilian 1470. Rome.	Plinii Epist.	1471.	
Polybius 1530. Haguenow. Quintilian 1470. Rome.	Plutarch Op. Moral.	1509. Venice.	
Quintilian 1470. Rome.	— Vitæ	1517. Venice.	
Quintilian 1470. Rome.	Polybius	1530. Haguenow.	
Quintus Curtius Absque anno. Rome.	Quintilian		
	Quintus Curtius	Absque anno. Romo.	

CHAP.	
I.	

Paris. Sallust 1470. 1475. Naples. Seneca Senecæ Tragediæ 1484. Ferrara. Silius Italicus 1471. Rome. 1512. Venice. Sophocles 1472 ? Statius 1516. Venice. Strabo Suetonius 1470. Rome. 1468? - Venice. Tacitus Terence Ante 1470? Strasburg. 1493. Milan. Theocritus 1502. Venice. Thucydides Valerius Flaccus 1474. Rome. Valerius Maximus Ante 1470? Strasburg. Velleius Paterculus 1520. Basle. Rome. 1469. Virgil 1516. Florence. Xenophon .

Change in character of learning.

3. It will be perceived that even in the middle of this century, some far from uncommon writers had not yet been given to the press. But most of the rest had gone through several editions, which it would be tedious to enumerate; and the means of acquiring an extensive, though not in all respects very exact, erudition might perhaps be nearly as copious as at present. In consequence, probably, among other reasons, of these augmented stores of classical literature, its character underwent a change. It became less polished and elegant, but more laborious and profound. The German or Cisalpine type, if I may use the word, prevailed over the Italian, the school of Budæus over that of Bembo; nor was Italy herself exempt from its ascendancy. This advance of erudition at the expense of taste was perhaps already perceptible in 1550, for we cannot accommodate our arbitrary divisions to the real changes of things; yet it was not hitherto so evident in Italy, as it became in the latter part of

the century. The writers of this age, between 1550 and 1600, distinguish themselves from their predecessors not only by a disregard for the graces of language, but by a more prodigal accumulation of quotations, and more elaborate efforts to discriminate and to prove their positions. Aware of the censors whom they may encounter in an increasing body of scholars, they seek to secure themselves in the event of controversy, or to sustain their own differences from those who have gone already over the same ground. Thus books of critical as well as antiquarian learning often contain little of original disquisition, which is not interrupted at every sentence by quotation, and in some instances are hardly more than the adversaria, or common-place books, in which the learned were accustomed to register their daily observations in study. A late German historian remarks the contrast between the Commentary of Paulus Cortesius on the scholastic philosophy, published in 1503, and the Mythologia of Natalis Comes, in 1551. The first, in spite of its subject, is classical in style, full of animation and good sense; the second is a tedious mass of quotations, the materials of a book rather than a book, without a notion of representing any thing in its spirit and general result.\* This is, in great measure, a characteristic of the age, and grew worse towards the end of the century. Such a book as the Annals of Baronius, the same writer says, so shapeless, so destitute of every trace of eloquence, could not have appeared in the age of But it may be added, that, with all the de-

<sup>\*</sup> Ranke, Die Päpste des 16ten und 17ten Jahrhunderts, i. 484

fects of Baronius, no one, in the age of Leo, could have put the reader in the possession of so much knowledge.

Cultivation of Greek.

4. We may reckon among the chief causes of this diminution of elegance in style, the increased culture of the Greek language; not certainly that the great writers in Greek are inferior models to those in Latin, but because the practice of composition was confined to the latter. Nor was the Greek really understood, in its proper structure and syntax, till a much later period. It was however a sufficiently laborious task, with the defective aids then in existence, to learn even the single words of that most copious tongue; and in this some were eminently successful. Greek was not very much studied in Italy; we may perhaps say, on the contrary, that no one native of that country, after the middle of the century, except Angelus Caninius and Æmilius Portus, both of whom lived wholly on this side of the Alps, acquired any remarkable reputation in it; for Petrus Victorius had been distinguished in the earlier period. It is to France and Germany that we should look for those who made Grecian literature the domain of scholars. It is impossible to mention every name, but we must select the more eminent; not however distinguishing the labourers in the two vineyards of ancient learning, since they frequently lent their service alternately to each.

Principal scholars: Turnebus. 5. The university of Paris, thanks to the encouragement given by Francis I., stood in the first rank for philological learning; and as no other in France could pretend to vie with her, she attracted

students from every part. Toussain, Danes, and CHAP. Dorat were conspicuous professors of Greek. The last was also one of the celebrated pleiad of French poets, but far more distinguished in the dead tongues than in his own. But her chief boast was Turnebus, so called by the gods, but by men Tournebœuf, and, as some have said, of a Scots family, who must have been denominated Turnbull.\* Turnebus was one of those industrious scholars who did not scorn the useful labour of translating Greek authors into Latin, and is among the best of that class. But his reputation is chiefly founded on the Adversaria, the first part of which appeared in 1564, the second in 1565, the third, posthumously, in 1580. It is wholly miscellaneous, divided into chapters, merely as resting-places to the reader; for the contents of each are mostly a collection of unconnected notes. Such books, truly adversaria or common-places, were not unusual; but can of course only be read in a desultory manner, or consulted upon occasion. The Adversaria of Turnebus contain several thousand explanations of Latin passages. They are eminent for conciseness, few remarks exceeding half a page, and the greater part being much shorter. He passes without notice from one subject to another the most remote, and has been so much too rapid for his editor, that the titles of each chapter, multifarious as they are, afford frequently but imperfect notions of its contents.

the latter, which seems contrary Stephanor. vol. iii.

<sup>\*</sup> Biogr. Univ.—The penultimate of Turnebus is made both Even Greek will not help us, for short and long by the Latin poets we find him called both τουρνείος of the age, but more commonly and τουρνηβος. Maittaire, Vitæ

The phrases explained are generally difficult; so that this miscellary gives a high notion of the erudition of Turnebus, and it has furnished abundant materials to later commentators. The best critics of that and the succeeding age, Gesner, Scaliger, Lipsius, Barthius, are loud in his praises; nor has he been blamed, except for his excess of brevity and rather too great proneness to amend the text of authors, wherein he is not remarkably successful.\* Montaigne has taken notice of another merit in Turnebus, that with more learning than any who had gone before for a thousand years, he was wholly exempt from the pedantry characteristic of scholars. and could converse upon topics remote from his own profession, as if he had lived continually in the world.

Petrus Victorius. 6. A work very similar in its nature to the Adversaria of Turnebus was the Variæ Lectiones of Petrus Victorius (Vettori), professor of Greek and Latin rhetoric at Florence during the greater part of a long life, which ended in 1585. Thuanus has said, with some hyperbole, that Victorius saw the revival and almost the extinction of learning in Italy.† No one perhaps deserved more praise

\* Blount, Baillet. The latter begins his collection of these testimonies by saying that Turnebus has had as many admirers as readers, and is almost the only critic whom envy has not presumed to attack. Baillet, however, speaks of his correction of Greek and Latin passages. I have not observed any of the former in the Adversaria; the book, if I am not mistaken, relates wholly to Latin criticism. Muretus calls Turnebus, "Homo immensa quadam doc-

trinæcopia instructus, sed interdum nimis propere, et nimis cupidè amplexari solitus est ea quæ in mentem venerant." Variæ Lectiones, l. x. c. 18. Muretus, as usual with critics, vineta cædit sua; the same charge might be brought against himself.

† Petrus Victorius longæva ætate id consecutus est, ut literas in Italia renascentes et pæne extinctas viderit. Thuanus ad ann.

1585, apud Blount.

in the restoration of the text of Cicero; no one, according to Huet, translated better from Greek; no one was more accurate in observing the readings of manuscripts, or more cautious in his own corrections. But his Variæ Lectiones, in 38 books, of which the first edition appeared in 1583, though generally extolled, has not escaped the severity of Scaliger, who says that there is less of valuable matter in the whole work than in one book of the Adversaria of Turnebus.\* Scaliger however had previously spoken in high terms of Victorius: there had been afterwards, as he admits, some illwill between them; and the tongue or pen of this great scholar are never guided by candour towards an opponent. I am not acquainted with the Variæ Lectiones of Victorius except through my authorities.

7. The same title was given to a similar miscel- Muretus. lany by Marc Antony Muretus, a native of Limoges. The first part of this, containing eight books, was published in 1559, seven more books in 1586, the last four in 1600. This great classical scholar of the sixteenth century found in the eighteenth one well worthy to be his editor, Ruhnkenius of Leyden, who has called the Variæ Lectiones of Muretus "a work worthy of Phidias;" an expression rather amusingly characteristic of the value which verbal critics set upon their labours. This book of Muretus contains only miscellaneous illustrations of passages which might seem obscure, in the manner of those we have already mentioned. Sometimes he mingles conjectural criticisms; and in many

<sup>\*</sup> Scaligerana Secunda.

chapters only points out parallel passages, or relates incidentally some classical story. His emendations are frequently good and certain, though at other times we may justly think him too bold.\* Muretus is read with far more pleasure than Turnebus; his illustrations relate more to the attractive parts of Latin criticism, and may be compared to the miscellaneous remarks of Jortin.† But in depth of

- \* The following will serve as an instance. In the speech of Galgacus (Taciti vita Agricolæ) instead of "libertatem non in præsentia laturi," which indeed is unintelligible enough, he would read, "in libertatem, non in populi Romani servitium nati." Such a conjecture would not be endured in the present state of criticism. Muretus, however, settles it in the current style; vulgus quid probet, quid non probet, nunquam laboravi.
- † The following titles of chapters, from the eighth book of the Variæ Lectiones, will show the agreeable diversity of Muretus's illustrations:—
  - 1. Comparison of poets to bees, by Pindar, Horace, Lucretius. Line of Horace— Necte meo Lamiæ coronam;

illustrated by Euripides.

2. A passage in Aristotle's Rhetoric, lib. ii. explained differently from P. Victorius.

3. Comparison of a passage in the Phædrus of Plato, with

Cicero's translation.

4. Passage in the Apologia Socratis, corrected and explained.

5. Line in Virgil, shown to be imitated from Homer.

6. Slips of memory in P. Victorius, noticed.

7. Passage in Aristotle's Rhetoric explained from his Metaphysics.

8. Another passage in the same book explained.

9. Passage in Cicero pro Ra-

birio, corrected.

10. Imitation of Æschines in two passages of Cicero's 3d Catilinarian oration.

11. Imitation of Æschines and Demosthenes in two passages of Cicero's Declamation against Sallust. [Not genuine.]

12. Inficetus is the right word,

not infacetus.

13. Passage in 5th book of Aristotle's Ethics corrected.

14. The word διαψευδεσθαι, in the 2d book of Aristotle's Rhetoric, not rightly explained by Victorius.

15. The word asinus, in Catullus (Carm. 95.) does not signify an ass, but a mill-stone.

16. Lines of Euripides, ill-

translated by Cicero.

17. Passage in Cicero's Epistles misunderstood by Politian and Victorius.

Passage in the Phædrus explained.

19. Difference between accusation and invective, illustrated from Demosthenes and Cicero.

20. Imitation of Æschines by Cicero. Two passages of Livy amended.

21. Mulieres eruditas plerumque libidinosas esse, from Ju-

venal and Euripides. 22. Nobleness of character displayed by Iphicrates. erudition he is probably much below the Parisian professor. Muretus seems to take pleasure in censuring Victorius.

8. Turnebus, Victorius, Muretus, with two who Gruter's have been mentioned in the first volume, Cœlius Criticus. Rhodiginus, and Alexander ab Alexandro, may be reckoned the chief contributors to this general work of literary criticism in the sixteenth century. But there were many more, and some of considerable merit, whom we must pass over. At the beginning of the next century, Gruter collected the labours of preceding critics in six very thick and closely printed volumes, to which Paræus, in 1623, added a seventh, entitled "Lampas, sive Fax Liberalium Artium," but more commonly called Thesaurus Criticus. A small portion of these belong to the fifteenth century, but none extend beyond the following. Most of the numerous treatises in this ample collection belong to the class of Adversaria, or miscellaneous remarks. Though not so studiously concise as those of Turnebus, each of these is generally contained in a page or two, and their multitude is consequently immense. Those who now by glancing at a note obtain the result of the patient diligence of these men, should feel some respect for their names, and some admiration for their acuteness and strength of memory. They had to collate the whole of antiquity, they plunged into depths which the indolence of modern philo-

<sup>23.</sup> That Hercules was a physician, who cured Alcestis when given over.

<sup>24.</sup> Cruelty of king Dejotarus, related from Plutarch.

<sup>25.</sup> Humane law of the Persians.

logy, screening itself under the garb of fastidiousness, affects to deem unworthy to be explored; and thought themselves bound to become lawyers, physicians, historians, artists, agriculturists, to elucidate the difficulties which ancient writers present. It may be doubted also, whether our more recent editions of the classics have preserved all the important materials which the indefatigable exertions of the men of the sixteenth century accumulated. In the present state of philology, there is incomparably more knowledge of grammatical niceties; at least in the Greek language, than they possessed, and more critical acuteness perhaps in correction; though in this they were not always deficient; but for the exegetical part of criticism—the interpretation and illustration of passages, not corrupt, but obscure—we may not be wrong in suspecting that more has been lost than added in the eighteenth and present centuries to the savans in us, as the French affect to call them, whom we find in the bulky and forgotten volumes of Gruter.

Editions of Greek and Latin authors.

9. Another and more numerous class of those who devoted themselves to the same labour, were the editors of Greek and Roman authors. And here again it is impossible to do more than mention a few, who seem, in the judgment of the best scholars, to stand above their contemporaries. The early translations of Greek, made in the fifteenth century, and generally very defective through the slight knowledge of the language that even the best scholars then possessed, were replaced by others more exact; the versions of Xenophon by Leunclavius, of Plutarch by Xylander, of Demosthenes

I.

by Wolf, of Euripides and Aristides by Canter, are greatly esteemed. Of the first, Huet says, that he omits or perverts nothing, his Latin often answering to the Greek, word for word, and preserving the construction and arrangement, so that we find the original author complete, yet with a purity of idiom, and a free and natural air not often met with. \* Stephens however, according to Scaliger, did not highly esteem the learning of Leunclavius.† France, Germany, and the Low Countries, besides Basle and Geneva, were the prolific parents of new editions, in many cases very copiously illustrated by erudite commentaries.

Tacitus of Lipsius.

10. The Tacitus of Lipsius is his best work, in the opinion of Scaliger and in his own. So great a master was he of this favourite author, that he offered to repeat any passage with a dagger at his breast, to be used against him on a failure of memory. ‡ Lipsius, after residing several years at Leyden in the profession of the reformed religion, went to Louvain, and discredited himself by writing in favour of the legendary miracles of that country, losing sight of all his critical sagacity. The Protestants treated his desertion and these later writings with a contempt which has perhaps sometimes been extended to his productions of a superior character. The article on Lipsius, in Bayle, betrays some of this spirit; and it appears in other Protestants, especially Dutch critics. Hence they undervalue his Greek learning, as if he had not been able to read the language, and impute pla-

<sup>\*</sup> Baillet. Blount. Niceron, 70l. 26.

<sup>+</sup> Scaligerana Secunda. † Niceron, xxiv 119.

giarism, when there seems to be little ground for the charge. Casaubon admits that Lipsius has translated Polybius better than his predecessors, though he does not rate his Greek knowledge very high.\*

Horace of Lambinus.

11. Acidalius, whose premature death robbed philological literature of one from whom much had been expected t, Paulus Manutius, and Petrus Victorius, are to be named with honour for the criticism of Latin authors, and the Lucretius of Giffen or Giphanius, published at Antwerp, 1566, is still esteemed.‡ But we may select the Horace of Lambinus as a conspicuous testimony to the classical learning of this age. It appeared in 1561. In this he claims to have amended the text, by the help of ten manuscripts, most of them found by him in Italy, whither he had gone in the suite of Cardinal Tournon. He had previously made large collections for the illustration of Horace, from the Greek philosophers and poets, from Athenæus, Stobæus, and Pausanias, and other sources with which the earlier interpreters had been less familiar. Those commentators, however, among whom Hermannus Figulus, Badius Ascensius, and Antonius Mancinillus, as well as some who had confined themselves to the Ars Poetica, Grisolius, Achilles Statius (in his real name Estaço, one of the few good scholars of Portugal), and Luisinius,

† The notes of Acidalius (who died at the age of 28, in 1595,) on

<sup>\*</sup> Casaub. Epist. xxi. A long and elaborate critique on Lipsius will be found in Baillet, vol. ii. (4to edit.), art. 437. See also Blount, Bayle, and Niceron.

Tacitus, Plautus, and other Latin authors, are much esteemed. He is a bold corrector of the text. The Biographie Universelle has a better article than that in the 34th volume of Niceron.

<sup>†</sup> Biogr. Univ.

are the most considerable, had not left unreaped a very abundant harvest of mere explanation. Lambinus contributed much to a more elegant criticism, by pointing out parallel passages, and by displaying the true spirit and feeling of his author. The text acquired a new aspect, we may almost say, in the hands of Lambinus, at least when we compare it with the edition of Landino in 1482; but some of the gross errors in this had been corrected by intermediate editors. It may be observed, that he had far less assistance from prior commentators in the Satires and Epistles than in the Odes. Lambinus, who became professor of Greek at Paris in 1561, is known also by his editions of Demosthenes, of Lucretius, and of Cicero.\* That of Plautus is in less esteem. He has been reproached with a prolixity and tediousness, which has naturalised the verb lambiner in the French language. But this imputation is not, in my opinion, applicable to his commentary upon Horace, which I should rather characterise as concise. is always pertinent and full of matter. Another charge against Lambinus is for rashness in con-

fifth, as has just been said, from this edition by Lambinus, in 1566, which has been thought too rash in correction of the text. A sixth epoch was made by Gruter, in 1618; and this period is reckoned to comprehend most editions of that and the succeeding century; for the seventh and last age dates, it seems, only from the edition of Ernesti, in 1774. Biogr. Univ., art. Ciccro. See Blount, for discrepant opinions expressed by the critics about the general merits of Lambinus.

<sup>\*</sup> This edition by Lambinus is said to mark the beginning of one of the seven ages in which those of the great Roman orator have been arranged. The first comprehends the early editions of separate works. The second begins with the earliest entire edition, that of Milan, in 1498. The third is dated from the first edition which contains copious notes, that of Venice, by Petrus Victorius, in 1534. The fourth, from the more extensive annotations given not long afterwards by Paulus Manutius. The

jectural \* emendation, no unusual failing of ingenious and spirited editors.

Of Cruquius.

12. Cruquius (de Crusques) of Ypres, having the advantage of several new manuscripts of Horace, which he discovered in a convent at Ghent, published an edition with many notes of his own, besides an abundant commentary, collected from the glosses he found in his manuscripts, usually styled the Scholiast of Cruquius. The Odes appeared at Bruges, 1565; the Epodes at Antwerp, 1569; the Satires in 1575: the whole together was first published in 1578. But the Scholiast is found in no edition of Cruquius's Horace before 1595.† Cruquius appears to me inferior as a critic to Lambinus; and borrowing much from him as well as Turnebus, seldom names him except for censure. An edition of Horace at Basle, in 1580, sometimes called that of the forty commentators, including a very few before the extinction of letters, is interesting in philological history, by the light it throws on the state of criticism in the earlier part of the century, for it is remarkable that Lambinus is not included in the number, and it will, I think. confirm what has been said above in favour of those older critics.

Henry Stephens. 13. Henry Stephens, thus better known among us than by his real sirname Etienne, the most illustrious (if indeed he surpassed his father) of a family of great printers, began his labours at Paris

Maittaire, vitæ Stephanorum, p. 401. It will be seen that Scaliger finds exactly the same fault with Stephens himself.

+ Biogr. Univ.

<sup>\*</sup> Henry Stephens says, that no one had been so audacious in altering the text by conjecture as Lambinus. In Manutio non tantam quantam in Lambino audaciam, sed valde tamen periculosam et citam.

in 1554, with the princeps editio of Anacreon.\* He had been educated in that city under Danes Toussain and Turnebust; and, though equally learned in both languages, devoted himself to Greek, as being more neglected than Latin. ‡ The press of Stephens might be called the central point of illumination to Europe. In the year 1557 alone, he published, as Maittaire observes, more editions of ancient authors than would have been sufficient to make the reputation of another author. His publications, as enumerated by Niceron (I have not counted them in Maittaire) amount to 103, of which by far the greater part are classical editions, more valuable than his original works. Baillet says of Henry Stephens, that he was second only to Budæus in Greek learning, though he seems to put Turnebus and Camerarius nearly on the same level. But perhaps the majority of scholars would think him superior on the whole to all the three; and certainly Turnebus, whose Adversaria are confined to Latin interpretation, whatever renown he might

had acquired Latin. Maittaire, p. 198.

C

<sup>\*</sup> An excellent life of Henry Stephens, as well as others of the rest of his family, was written by Maittaire, but which does not supersede those formerly published by Almeloveen. These together are among the best illustrations of the philological history of the 16th century that we possess. They have been abridged, with some new matter, by Mr. Greswell, in his Early History of the Parisian Greek Press. Almeloveen, Vitæ Stephanorum, p. 60. Maittaire, p. 200.

<sup>+</sup> Almeloveen, p. 70. His father made him learn Greek before he

<sup>‡</sup> The life of Stephens in the 36th volume of Niceron is long and useful. That in the Biographie Universelle is not bad, but enumerates few editions published by this most laborious scholar, and thus reduces the number of his works to twenty-six. Huet says (whom I quote from Blount), that Stephens may be called "The Translator par excellence;" such is his diligence and accuracy, so happy his skill in giving the character of his author, so great his perspicuity and elegance.

deserve by his oral lectures, has left nothing that could warrant our assigning him an equal place. Scaliger, however, accuses Henry Stephens of spoiling all the authors he edited by wrong alterations of the text.\* This charge is by no means unfrequently brought against the critics of this age.

Lexicon of Constantin.

14. The year 1572 is an epoch in Greek literature, by the publication of Stephens's Thesaurus. A lexicon had been published at Basle in 1562, by Robert Constantin, who, though he made use of that famous press, lived at Caen, of which he was a native. Scaliger speaks in a disparaging tone both of Constantin and his lexicon. But its general reputation has been much higher. A modern critic observes, that "a very great proportion of the explanations and authorities in Stephens's Thesaurus are borrowed from it." † We must presume that this applies to the first edition; for the second, enlarged by Æmilius Portus, which is more common, did not appear till 1591. ‡ "The prin-

\* Omnes quotquot edidit, editve libros, etiam meos, suo arbitrio jam corrupit et deinceps corrumpet. Scalig. Prima, p. 96. Against this sharp, and perhaps rash, judgment, we may set that of Maittaire, a competent scholar, though not like Scaliger, and without his arrogance and scorn of the world. Henrici editiones ideo miror, quod eos, quam posset accuratissime aut ipse aut per alios, quos complures noverat, viros eruditos, ad omnium tum manuscriptorum tum impressorum codicum fidem, non sine maximo delectu et suo (quo maximò in Græcis præsertim pollebat) aliorumque judicio elaboravit. Vitæ

Stephanorum, t. ii. p. 284. No man perhaps ever published so many editions as Stephens; nor was any other printer of so much use to letters; for he knew much more than the Aldi or the Juntas. Yet he had planned many more publications, as Maittaire has collected from what he has dropped in various places, p. 469.

† Quarterly Review, vol. xxvii. ‡ The first edition of this Lexicon sometimes bears the name of Crespin, the printer at Basle; and both Baillet and Bayle have fallen into the mistake of believing that there were two different works. See Niceron, vol. xxvii.

cipal defects of Constantin," it is added, "are first the confused and ill-digested arrangement of the interpretation of words, and secondly, the absence of all distinction between primitives and derivatives." It appears by a Greek letter of Constantin, prefixed to the first edition, that he had been assisted in his labours by Gesner, Henry Stephens, Turnebus, Camerarius, and other learned contemporaries. He gives his authorities, if not so much as we should desire, very far more than the editors of the former Basle lexicon. lexicon, as was mentioned in the first volume. is extremely defective and full of errors, though a letter of Grynæus, prefixed to the edition of 1539, is nothing but a strain of unqualified eulogy, little warranted by the suffrage of later scholars. I found, however, on a loose calculation, the number of words in this edition to be not much less than 50,000.\*

\* Henry Stephens in an epistle, De suæ Typographiæ statu ad quosdam amicos, gives an account of his own labours on the Thesaurus. The following passage on the carlier lexicons may be worth reading, Iis quæ circumferuntur lexicis Græco-Latinis primam imposuit manum monachus quidam, frater Johannes Crastonus, Placentinus, Carmelitanus; sed cum is jejunis expositionibus, in quibus vernaculo etiam sermone interdum, id est Italieo, utitur, contentus fuisset, perfunctoriè item constructiones verborum indicasset, nullos autorum locos proferens ex quibus illæ pariter et significationes cognoscipossent; multiposteacertatim multa hine inde sine ullo delectu ac judicio excerpta inseruerunt. Donec tandem indoctis typogra-

phis de augenda lexicorum mole inter se certantibus, et præmia iis qui id præstarent proponentibus, quæ jejnnæ, et, si ita loqui licet, macilentæ antea erant expositiones, adeo pingues et crassæ redditæ sunt, ut in illis passim nihil aliud quam Bæoticam suem agnoscamus. Nam pauca ex Bu-dæo, aliisque idoneis autoribus, et ea quidem parum fideliter descripta, utpote parum intellecta, multa contra ex Lapo Florentino, Leonardo Aretino, aliisque ejusdem farinæ interpretibus, ut similes habent labra lactucas, in opns illud transtulerunt. Ex iis quidem certe locis in quorum interpretatione felix fuit Laurentius Valla, paucissimos protulerunt; sed pro perverso suo judicio, perversissimas quasque ejus interpretationes,

Thesaurus of Stephens;

15. Henry Stephens had devoted twelve years of his laborious life to this immense work, large materials for which had been collected by his father. In comprehensive and copious interpretation of words it not only left far behind every earlier dictionary, but is still the single Greek lexicon; one which some have ventured to abridge or enlarge, but none have presumed to supersede. Its arrangement, as is perhaps scarce necessary to say, is not according to an alphabetical, but radical order; that is, the supposed roots following each other alphabetically, every derivative or compound, of whatever initial letter, is placed after the primary word. This method is certainly not very convenient to the uninformed reader; and perhaps, even with a view to the scientific knowledge of the language, it should have been deferred for a more advanced stage of etymological learning. The Thesaurus embodies the critical writings of Budæus and Camerarius, with whatever else had been contributed by the Greek exiles of the preceding age and by their learned disciples. Much, no doubt, has since been added to what we find in the Thesaurus of Stephens, as to the nicety of idiom and syntax, or to the principles of formation of words, but not, perhaps, in copiousness of ex-

quales prope innumeras a me annotatas in Latinis Herodoti et Thucydidis editionibus videbis, delegerunt egregii illi lexicorum seu consarcinatores seu interpolatores, quibus, tanquam gemmis, illa insignirent. Quod si non quam multa, sed duntaxat quam multorum generum errata ibi sint,

commemorare velim, merito certe exclamabo,  $\tau i \pi \rho \tilde{\omega} \tau o \nu$ ,  $\tau l \delta' l \pi \epsilon \iota \tau a$ ,  $\tau l \delta' v \sigma \tau \acute{a} \tau o \nu \kappa a \tau a \lambda \acute{e} \xi \omega$ ; vix enim ullum vitii genus posse a nobis cogitari aut fingi existimo, cujus ibi aliquod exemplum non extat, p. 156. He produces afterwards some gross instances of error.

planation, which is the proper object of a dic- CHAP. tionary. "The leading defects conspicuous in Stephens," it is said by the critic already quoted. "are inaccurate or falsified quotations, the deficiency of several thousand words, and a wrong classification both of primitives and derivatives. At the same time, we ought rather to be surprised that, under existing disadvantages, he accomplished so much even in this last department, than that he left so much undone."

16. It has been questioned among bibliographers, abridged by whether there are two editions of the Thesaurus; the first in 1572, the second without a date, and probably after 1580. The affirmative seems to be sufficiently proved.\* The sale, however, of so voluminous and expensive a work did not indemnify its author; and it has often been complained of, that Scapula, who had been employed under Stephens, injured his superior by the publication of his well-known abridgment in 1579. The fact, however, that Scapula had possessed this advantage, rests on little evidence, and his preface, if it were true, would be the highest degree of effrontery: it was natural that some one should abridge so voluminous a lexicon. Literature, at least, owes an

\* Niceron (vol. xxvi.) contends that the supposed second edition differs only by a change in the titlepage, wherein we find rather an unhappy attempt at wit, in the following distich aimed at Scapula:

Quidam επιτεμνων me capulo tenus abdidit ensem:

Æger eram a scapulis; sanus at huc redeo.

But it seems that Stephens, in his

Palæstra de Lipsii Latinitate, mentions this second edition, which is said by those who have examined it, to have fewer typographical errors than the other, though it is admitted that the leaves might be intermixed without inconvenience, so close is the resemblance. Vid. Maittaire, p. 356—360. Brunet, Man. du Libr. Greswell, vol. ii. p. 289.

obligation to Scapula.\* The temper of Henry Stephens, restless and uncertain, was not likely to retain riches; he passed several years in wandering over Europe, and having wasted a considerable fortune amassed by his father, died in a public hospital at Lyons in 1598†, "opibus," says his biographer, "atque etiam ingenio destitutus in nosocomio."

\* Maittaire says that Scapula's lexicon is as perfidious to the reader as its author was to his master, and that Dr. Busby would not suffer his boys to use it, p. 358. But this has hardly been the general opinion. See Quarterly

Review, ubi suprâ.

+ Casaubon writes frequently to Scaliger about the strange behaviour of his father-in-law, and complains that he had not even leave to look at the books in the latter's library, which he himself scarce ever visited. Nôsti hominem, nôsti mores, nôsti quid apud eum possim, hoc est, quam nihil possim, qui videtur in suam perniciem conspirâsse. Epist. 21. And, still more severely, Epist. 41. Nam noster, etsi vivens valensque, pridem numero hominum, certe doctorum, eximi meruit; ea est illius inhumanitas, et quod invitus dico, delirium; qui libros quoslibet veteres, ut Indici gryphi aurum, aliis invidet, sibi perire sinit, sed quid ille habeat aut non, juxta scio ego cum ignavissimo. After Stephens's death, he wrote in kinder terms than he had done before; but regretting some publications, by which the editor of Casaubon's letters thinks he might mean the Apologie pour Herodote, and the Palæstra de Justi Lipsii Latinitate; the former of which, a very well-known book, contains a spirited attack on the Romish

priesthood, but with less regard either for truth or decorum in the selection of his stories than became the character of Stephens; and the latter is of little pertinence to its avowed subject. Henry Stephens had long been subject to a disorder natural enough to laborious men, quædam actionum consuetarum satietas et fastidium,

Maittaire, p. 248.

Robert Stephens had carried with him to Geneva in 1550, the punches of his types, made at the expense of Francis I., supposing, perhaps, that they were a gift of the king. On the death, however, of Henry Stephens, they were claimed by Henry IV., and the senate of Geneva restored them. They had been pledged for 400 crowns, and Casaubon complains as of a great injury, that the estate of Stephens was made answerable to the creditor, when the pledge was given up to the king of France. See Le Clerc's remarks on this in Bibliothéque Choisie, vol. xix. p. 219. Also a vindication of Stephens by Maittaire from the charge of having stolen them, (Vitæ Stephanorum, i. 34.) and again in Greswell's Parisian Press, i. 399. He seems above the suspicion of theft; but whether he had just cause to think the punches were his own, it is now impossible to decide.

17. The Hellenismus of Angelus Caninius, a CHAP. native of the Milanese, is merely a grammar. naquil Faber prefers it not only to that of Clenardus, Hellenisbut to all which existed even in his own time. was published at Paris in 1555. Those who do not express themselves so strongly, place him above his predecessors. Caninius is much fuller than Clenardus; the edition by Crenius, (Leyden, 1700), containing 380 pages. The syntax is very scanty; but Caninius was well conversant with the mutations of words, and is diligent in noting the differences of dialects, in which he has been thought to excel. He was acquainted with the digamma, and with its Latin form. I will take Vergara's this opportunity of observing that the Greek grammar of Vergara, mentioned in the first volume of this work (p. 488) and of which I now possess the Paris edition of 1557, printed by William Morel (ad Complutensem editionem excusum et restitutum) appears superior to those of Clenardus or Varenius. This book is doubtless very scarce; it is plainthat Tanaquil Faber, Baillet, Morhof, and, I should add, Nicolas Antonio, had never seen it\*, nor is it mentioned by Brunet or Watts.† There is, however, a copy in the British Museum. Scaliger says that it is very good, and that Caninius has borrowed from it the best parts. ‡ Vergara had, of

It mus of Caninius.

\* Blount, Baillet.

gara, Espagnol, a composé une bonne grammaire Grecque, mais Caninius a pris tout le meilleur de tous, et a mis du sien aussi quelque chose dans son Hellenismus. This, as Bayle truly observes, reduces the pok. culogies Scaliger has elsewhere ‡ Scaligerana Secunda. F. Ver- given Caninius to very little.

<sup>+</sup> Antonio says it was printed at Alcala, 1573; deinde Parisiis, 1550. The first is of course a false print; if the second is not so likewise, he had never seen the

course, profited by the commentaries of Budæus, the great source of Greek philology in western Europe; but he displays, as far as I can judge by recollection more than comparison, an ampler knowledge of the rules of Greek than any of his other contemporaries. This grammar contains 438 pages, more than 100 of which are given to the syntax. A small grammar by Nunez, published at Valencia in 1555, seems chiefly borrowed from Clenardus or Vergara.

Grammars of Ramus and Sylburgius.

18. Peter Ramus, in 1557, gave a fresh proof of his acuteness and originality, by publishing a Greek grammar, with many important variances from his precursors. Scaliger speaks of it with little respect; but he is habitually contemptuous towards all but his immediate friends.\* Lancelot, author of the Port Royal grammar, praises highly that of Ramus, though he reckons it too intricate. This grammar I have not seen in its original state, but Sylburgius published one in 1582, which he professes to have taken from the last edition of the Ramean grammar. It has been said that Laurence Rhodomann was the first who substituted the partition of the declensions of Greek nouns into three for that of Clenardus, who introduced or retained the prolix and unphilosophical division into ten.†

Scaliger's loose expressions are not of much value. Yet he who had seen Vergara's grammar, might better know what was original in others, than Tanaquil Faber, who had never seen it.

<sup>\*</sup> Scaligerana. Casaubon, it must be owned, who had more candour than Scaliger, speaks equally ill of the grammar of Ramus. Epist. 878.

<sup>†</sup> Morhof, l. iv. c. 6. Preface to translation of Matthiæ's Greek grammar. The learned author of this preface has not alluded to Ramus, and though he praises Sylburgius for his improvements in the mode of treating grammar, seems unacquainted with that work which I mention in the text. Two editions of it are in the British

But Ramus is clearly entitled to this credit. It would be doubted whether he is equally to be praised, as he certainly has not been equally followed, in making no distinction of conjugations, nor separating the verbs in  $\mu$  from those in  $\omega$ , on the ground that their general flexion is the same. Much has been added to this grammar by Sylburgius himself, a man in the first rank of Greek scholars; "especially," as he tells us, "in the latter books, so that it may be called rather a supplement than an abridgment of the grammar of Ramus." The syntax in this grammar is much

better than in Clenardus, from whom some have erroneously supposed Sylburgius to have borrowed; but I have not compared him with Vergara.\* The

Museum, 1582 and 1600: but, upon comparison, I believe that there is no difference between them.

The best of these grammars of the 16th century bear no sort of comparison with those which have been latterly published in Germany. And it seems strange at first sight, that the old scholars, such as Budæus, Erasmus, Camerarius, and many more, should have written Greek, which they were fond of doing, much better than from their great ignorance of many fundamental rules of syntax we could have anticipated. But reading continually, and thinking in Greek, they found comparative accuracy by a secret tact, and by continual imitation of what they read. Language is always a mosaic work, made up of associated fragments, not of separate molecules; we repeat, not the simple words, but the phrases and even the sentences we have caught from others. Budgeus wrote Greek

without knowing its grammar, that is, without a distinct notion of moods or tenses, as men speak their own language tolerably well without having ever attended to a grammatical rule. Still many faults must be found in such writing on a close inspection. The case was partly the same in Latin during the Middle Ages, except that Latin was at that time better understood than Greek was in the 16th century; not that so many words were known, but those who wrote it best had more correct notions of the grammar.

\* Vossius says of the grammarians in general, ex quibus doctrinae et industriae laudem maxime mihi meruisse videntur Angelus Caminius et Fridericus Sylburgius. Aristarchus, p. 6. It is said that, in his own grammar, which is on the basis of Clenardus, Vossius added little to what he had taken from the two former. Baillet, in Cauinio.

Greek grammar of Sanctius is praised by Lancelot; yet, from what he tells us of it, we may infer that Sanctius, though a great master of Latin, being comparatively unlearned in Greek, displayed such temerity in his hypotheses as to fall into very great errors. The first edition was printed at Antwerp in 1581.

Camerarius, Canter, Robortellus.

19. A few more books of a grammatical nature, falling within the present period, may be found in Morhof, Baillet, and the bibliographical collections; but neither in number nor importance do they deserve much notice.\* In a more miscellaneous philology, the Commentaries of Camerarius, 1551, are superior to any publication of the kind since that of Budæus in 1529. The Novæ Lectiones of William Canter, though the work of a very young man, deserve to be mentioned as almost the first effort of an art which has done much for ancient literature - that of restoring a corrupt text, through conjecture, not loose and empirical, but guided by a skilful sagacity, and upon principles which we may without impropriety not only call scientific, but approximating sometimes to the logic of the Novum Organum. The earlier critics, not always possessed of many manuscripts, had recourse, more indeed in Latin than in Greek, to conjectural emendation; the prejudice against which, often carried too far by those who are not sufficiently aware of the enormous ignorance and carelessness which ordinary manuscripts

and he professes himself to write against those who think "quidvis licere in quantitate syllabarum." It is printed at Paris, 1556; and it appears by Watts that there are other editions.

<sup>\*</sup> In the British Museum is a book by one Guillon, of whom I find no account in biography, called Gnomon, on the quantity of Greek syllables. This seems to be the earliest work of the kind;

display, has also been heightened by the random and sometimes very improbable guesses of editors. Canter, besides the practice he showed in his Novæ Lectiones, laid down the principles of his theory in a "Syntagma de Ratione emendandi Græcos Auctores," reprinted in the second volume of Jebb's edition of Aristides. He here shows what letters are apt to be changed into others by error of transcription, or through a source not perhaps quite so obvious—the uniform manner of pronouncing several vowels and diphthongs among the later Greeks, which they were thus led to confound, especially when a copyist wrote from dictation. But besides these corruptions, it appears by the instances Canter gives, that almost any letters are liable to be changed into almost any others. abbreviations of copyists are also great causes of corruption, and require to be known by those who would restore the text. Canter, however, was not altogether the founder of this school of criticism. Robortellus, whose vanity and rude contempt of one so much superior to himself as Sigonius, has perhaps caused his own real learning to be undervalued, had already written a treatise, entitled "De Arte sive Ratione corrigendi Antiquorum Libros Disputatio;" in which he claims to be the first who devised this art, "nunc primum à me excogitata." It is not a bad work, though probably rather superficial, according to our present views. He points out the general characters of manuscripts and the different styles of hand-writing; after which he proceeds to the rules of conjecture, making good remarks on the causes of corruption and conse-

quent means of restoration. It is published in the second volume of Gruter's Thesaurus Criticus. Robortellus, however, does not advert to Greek manuscripts, a field upon which Canter first entered. The Novæ Lectiones of William Canter are not to be confounded with the Variæ Lectiones of his brother Theodore, a respectable but less eminent scholar. Canter, it may be added, was the first, according to Boissonade, who, in his edition of Euripides, restored some sort of order and measure to the chorusses.\*

Editions by Sylburgius. 20. Sylburgius, whose grammar has been already praised, was of great use to Stephens in compiling the Thesaurus; it has even been said, but perhaps with German partiality, that the greater part of its value is due to him.† The editions of Sylburgius,

\* Biogr. Univ. The Life of Canter in Melchior Adam is one of the best his collection contains; it seems to be copied from one by Miræus. Canter was a man of great moral as well as literary excellence; the account of his studies and mode of life in this biography is very interesting. The author of it dwells justly on Canter's skill in exploring the text of manuscripts, and in observing the variations of orthography. See also Blount, Baillet, Nicerond, vol. xxix., and Chalmers.

† Melchior Adam, p. 193. In the article of the Quarterly Review, several times already quoted, it is said that the Thesaurus "bears much plainer marks of the sagacity and erudition of Sylburgius than of the desultory and hasty studies of his master, than whom he was more clear-sighted;" a compliment at the expense of Stephens, not perhaps easily reconcileable with

the eulogy a little before passed by the reviewer on the latter, as the greatest of Greek scholars except Casaubon. Stephens says of himself, quem habuit (Sylburgius), novo quodam more dominum simul ac præceptorem, quod ille beneficium pro sua ingenuitate agnoscit (apud Maittaire, p. 421.). But it has been remarked that Stephens was not equally ingenuous, and never acknowledges any obligation to Sylburgius, p. 583. Scaliger says, Stephanus non solus fecit Thesaurum; plusieurs y ont mis la main; and in another place, Sylburgius a travaillé au Trésor de H. Etienne. But it is impossible for us to apportion the disciple's share in this great work; which might be more than Stephens owned, and less than the Germans have claimed. Niceron, which is remarkable, has no life of Sylburgius.

especially those of Aristotle and Dionysius of Hali- CHAP. carnassus, are among the best of that age; none, indeed, containing the entire works of the Stagyrite, is equally esteemed.\* He had never risen above the station of a schoolmaster in small German towns, till he relinquished the employment for that of superintendant of classical editions in the press of Wechel, and afterwards in that of Conmelin. But the death of this humble and laborious man, in 1596, was deplored by Casaubon as one of the heaviest blows that learning could have sustained.

21. Michael Neander, a disciple of Melanchthon Neander. and Camerarius, who became rector of a flourishing school at Isfeld in Thuringia soon after 1550, and remained there till his death in 1595, was certainly much inferior to Sylburgius; yet to him Germany was chiefly indebted for keeping alive, in the general course of study, some little taste for Grecian literature, which towards the end of the century was rapidly declining. The "Erotemata Græcæ Linguæ" of Neander, according to Eichhorn, drove the earlier grammars out of use in the schools.† But the publications of Neander appear to be little more than such extracts from the Greek writers as he thought would be useful in education.‡ Several of them are gnomologies, or collections of moral sentences from the poets; a species of compilation not uncommon in the six-

plete, which is rarely the ease. It has no Latin translation.

<sup>\*</sup> The Aristotle of Sylburgius is properly a series of editions of that philosopher's separate works, published from 1584 to 1596. It is in great request when found com-

<sup>+</sup> Geschichte der Cultur, iii. 277 1 Niceron, vol. xxx.

CHAP. I. teenth and seventeenth centuries, but neither exhibiting much learning nor favourable to the acquisition of a true feeling for ancient poetry. The Thesaurus of Basilius Faber, another work of the same class, published in 1571, is reckoned by Eichhorn among the most valuable school-books of this period, and continued to be used and reprinted for two hundred years.\*

Gesner.

22. Conrad Gesner belongs almost equally to the earlier and later periods of the sixteenth century. Endowed with unwearied diligence, and with a mind capacious of omnifarious erudition, he was probably the most comprehensive scholar of the age. Some of his writings have been mentioned in the first volume. His "Mithridates, sive de Differentiis Linguarum" is the earliest effort on a great scale to arrange the various languages of mankind by their origin and analogies. He was deeply versed in Greek literature, and especially in the medical and physical writers; but he did not confine himself to that province. It may be noticed here, that in his Stobæus, published in 1543, Gesner first printed Greek and Latin in double columns.† He was followed by Turnebus, in an edition of Aristotle's Ethics (Paris, 1555), and the practice became gradually general, though some sturdy scholars, such as Stephens and Sylburgius, did not comply with it. Gesner seems to have had no expectation that the Greek text would be much read, and only recommends it as useful in conjunction with the Latin. ‡ Scaliger, however,

<sup>\*</sup> Eichhorn, 274. thority of Chevillier; Origine de † This I give only on the au- l'Imprimerie de Paris. † Id. p. 240.

deprecates so indolent a mode of study, and ascribes CHAP. the decline of Greek learning to these unlucky double columns.\*

23. In the beginning of the century, as has been Decline of shown in the former volume, the prospects of clasGermany. sical literature in Germany seemed most auspicious. Schools and universities, the encouragement of liberal prizes, the instruction of distinguished professors, the formation of public libraries, had given an impulse, the progressive effects of which were manifest in every Protestant state of the empire. Nor was any diminution of this zeal and taste discernible for a few years. But after the death of Melanchthon in 1560, and of Camerarius in 1574, a literary decline commenced, slow but uniform and permanent, during which Germany had to lament a strange eclipse of that lustre which had distinguished the preceding age. This was first shown in an inferiority of style, and in a neglect of the best standards of good writing. The admiration of Melanchthon himself led in some measure to this; and to copy his manner (genus dicendi Philippicum, as it was called) was more the fashion than to have recourse to his masters, Cicero and Quintilian.† But this, which would have kept up a very tolerable style, gave way, not long afterwards, to a tasteless and barbarous turn of phrase,

was the inventor. But in this there must be some mistake; for the comma is frequent in books much older than any edited by Manutius.

† Eichhorn, iii. 268. The Germans usually said Philippus for Melanchthon.

<sup>\*</sup> Scalig. Secunda. Accents on Latin words, it is observed by Scaliger (in the Scaligerana Prima), were introduced within his memory; and, as he says, which would be more important, the points called comma and semicolon, of which Paulus Manutius

in which all feeling of propriety and elegance was lost. This has been called Apuldeianismus, as if that indifferent writer of the third century had been set up for imitation, though probably it was the mere sympathy of bad taste and incorrect expression. The scholastic philosophy came back about the same time into the German universities, with all its technical jargon, and triumphed over the manes of Erasmus and Melanchthon. disciples of Paracelsus spread their mystical rhapsodies far and wide, as much at the expense of classical taste as of sound reason. And when we add to these untoward circumstances the dogmatic and polemical theology, studious of a phraseology certainly not belonging to the Augustan age, and the necessity of writing on many other subjects almost equally incapable of being treated in good language, we cannot be much astonished that a barbarous and slovenly Latinity should become characteristic of Germany, which, even in later ages, very few of its learned men have been able to discard.\*

German learning. 24. In philological erudition we have seen that Germany long maintained her rank, if not quite

\* Melchior Adam, after highly praising Wolf's translation of Demosthenes, proceeds to boast of the Greek learning of Germany, which, rather singularly, he seems to ascribe to this translation: Effecit ut ante ignotus plerisque Demosthenes, nunc familiariter nobiscum versetur in scholis et academiis. Est sanè quod gratulemur Germaniæ nostræ, quod per Wolfium tantorum fluminum eloquentiæ particeps facta est. Fatentur ipsi Græci, qui reliquie sunt hodie Constantinopoli, præ

cæteris eruditi, et Christianæ religionis amantes, totum musarum chorum, relicto Helicone, in Germaniam transmigrâsse. (Vitæ Philosophorum.) Melchior Adam lived in the early part of the seventeenth century, when this high character was hardly applicable to Germany; but his panegyric must be taken as designed for the preceding age, in which the greater part of his eminent men flourished. Besides this, he is so much a compiler that this passage may not be his own.

equal to France in this period, yet nearer to her CHAP. than to any third nation. We have mentioned several of the most distinguished; and to these Greek we might add many names from Melchior Adam, verses of Rhodothe laborious biographer of his learned countrymen; such as Oporinus, George Fabricius, Frischlin, Crusius, who first taught the Romaic Greek in Germany. One, rather more known than these, was Laurence Rhodomann. He was the editor of several authors; but his chief claim to a niche in the temple seems to rest upon his Greek verses, which have generally been esteemed superior to any of his generation. The praise does not imply much positive excellence; for in Greek composition, and especially in verse, the best scholars of the sixteenth century make but an indifferent Rhodomann's life of Luther is written in Greek hexameters. It is also a curious specimen of the bigotry of his church. He boasts that Luther predicted the deaths of Zuingle, Carlostadt, and Œcolampadius as the punishment of their sacramentarian hypothesis. The lines will be found in in a note\*, and may serve as a fair specimen of as good Greek as could perhaps be written in that age of celebrated erudition. But some other poems of Rhodomann, which I have not seen, are more praised by the critics.

<sup>\*</sup> Και τα μεν ώς τετελεστο μετα χρονον, ώς μεμορητο. ώς γαρ δωδεκαμηνος έλιξ τριτος ETPEYE Porfor,

δη τοτε μοιρα, θεου κρυφιην πρησσουσα μενοινην, μαντοσυναις επεθηκε θεοφραζε-

εσσι τελευτην

ανδρος, ός ουτιν' απρηκτον απο κραδιης βαλε μυθον. αμφω γαρ στυγερου πλαγξηνορε δογματος αρχω οικιολαμπαδιον και κιγκλιον εφ- $\theta a \sigma \epsilon \nu \ a \tau \eta$ 

πυτμου δακρυσεντος ίνα φοιξειε και αλλυς

Learning declines;

except in Catholic Germany.

25. But, at the expiration of the century, few were left besides Rhodomann of the celebrated philologers of Germany; nor had a new race arisen to supply their place. Æmilius Portus, who taught with reputation at Heidelberg, was a native of Ferrara, whose father, a Greek by origin, emigrated to Genoa on account of religion. The state of literature, in a general sense, had become sensibly deteriorated in the empire. This was most perceptible, or perhaps only perceptible, in its most learned provinces, those which had embraced the In the opposite quarter there had Reformation. been little to lose, and something was gained. In the first period of the Reformation, the Catholic universities, governed by men whose prejudices were insuperable even by appealing to their selfishness, had kept still in the same track, educating their students in the barbarous logic and literature of the Middle Ages, careless that every method was employed in Protestant education to develop and direct the talents of youth; and this had given the manifest intellectual superiority, which taught the disciples and contemporaries of the first reformers a scorn for the stupidity and ignorance of the popish party, somewhat exaggerated, of course, as such sentiments generally are, but dangerous above measure to its influence. It was therefore one of the first great services which the Jesuits performed to get possession of the universities, or to found

ατρεκιης προς κεντρον αναιδεα ταρσον ιαψαι.

ουδε μεν οξυμορους καρολοσταδιος φυγε ποινας,

τον δε γαρ αντιβολων κρυερφ μετα φασματι δαιμων εξαπινης εταραξε, και ηρπασεν ού χρεος ηεν.

other seminaries for education. In these they dis- CHAP. carded the barbarous school-books then in use, put the rudimentary study of the languages on a better footing, devoted themselves, for the sake of religion, to those accomplishments which religion had hitherto disdained; and by giving a taste for elegant literature, with as much solid and scientific philosophy as the knowledge of the times and the prejudices of the church would allow, both wiped away the reproach of ignorance, and drew forth the native talents of their novices and scholars. They taught gratuitously, which threw, however unreasonably, a sort of discredit upon salaried professors\*: it was found that boys learned more from them in six months than in two years under other masters; and, probably for both these reasons, even protestants sometimes withdrew their children from the ordinary gymnasia and placed them in Jesuit colleges. No one will deny that, in their classical knowledge, particularly of the Latin language, and in the elegance with which they wrote it, the order of Jesuits might stand in competition with any scholars of Europe. In this period of the sixteenth century, though not perhaps in Germany itself, they produced several of the best writers whom it could boast, †

personarent. Incredibile dictu est, quantum hace criminatio valuerit. Hospinian, Hist. Jesuitarum, l. ii. c. 1. fol. 84. See also l. i. fol. 59. † Ranke, ii. 32. Eichhorn, iii.

<sup>\*</sup> Mox, ubi paululum firmitatis accessit, pueros sine mercede docendos et erudiendos susceperunt; quo artificio non vulgarem vulgi favorem emerucre, criminandis præsertim aliis doctoribus, quorum doctrina venalis esset, et scholænulli sine mercede paterent, et interdum etiam doctrina peregrina

<sup>†</sup> Ranke, ii. 32. Eichhorn, iii. 266. The latter scarcely does justice to the Jesuits as promoters of learning in their way.

Philological works of Stephens.

26. It is seldom that an age of critical erudition is one also of fine writing; the two have not perhaps a natural incompatibility with each other, but the bond-woman too often usurps the place of the free-woman, and the auxiliary science of philology controls, instead of adorning and ministering to the taste and genius of original minds. As the study of the Latin language advanced, as better editions were published, as dictionaries and books of criticism were more carefully drawn up, we naturally expect to find it written with more correctness, but not with more force and truth. The Expostulation of Henry Stephens de Latinitate Falso Suspecta, 1576, is a collection of classical authorities for words and idioms, which seem so like French, that the reader would not hesitate to condemn them. Some of these, however, are so familiar to us as good Latin, that we can hardly suspect the dictionaries not to have contained them. I have not examined any earlier edition than that of Calepin's dictionary, as enlarged by Paulus Manutius, of the date of 1579, rather after this publication by Henry Stephens, and certainly it does not appear to want these words, or to fail in sufficient authority for them.

Style of Lipsius.

27. In another short production by Stephens, De Latinitate Lipsii Palæstra, he turns into ridicule the affected style of that author, who ransacked all his stores of learning to perplex the reader. A much later writer, Scioppius, in his Judicium de Stylo Historico, points out several of the affected and erroneous expressions of Lipsius. But he was the founder of a school of bad writers, which lasted

CHAP

for some time, especially in Germany. Seneca and Tacitus were the authors of antiquity whom Lipsius strove to emulate. "Lipsius," says Scaliger, " is the cause that men have now little respect for Cicero, whose style he esteems about as much as I do his own. He once wrote well, but his third century of epistles is good for nothing."\* But a style of point and affected conciseness will always have its admirers, till the excess of vicious imitation disgusts the world.†

Sanctius.

28. Morhof, and several authorities quoted by Minerva of Baillet, extol the Latin grammar of a Spaniard, Emanuel Alvarez, as the first in which the fancies of the ancient grammarians had been laid aside. Of this work I know nothing farther. But the Minerva of another native of Spain, Sanchez, commonly called Sanctius, the first edition of which appeared at Salamanca in 1587, far excelled any grammatical treatise that had preceded it, especially as to the rules of syntax, which he has reduced to their natural principles, by explaining apparent anomalies. He is called the prince of grammarians,

\* Scaligerana Secunda.

+ Miræus, quoted in Melchior Adam's Life of Lipsius, praises his eloquence, with contempt of those who thought their own feeble and empty writing like Cicero's. See also Eichhorn, iii. 299.; Baillet, who has a long article on the style of Lipsius and the school it formed, (Jugemens des Savans, vol.ii. p. 192. 4to edition); and Blount; also the note M. in Bayle's article on Lipsius. The following passage of Scioppius I transcribe from Blount :- "In Justi Lipsii stylo, scriptoris ætate nostra clarissimi,

istæ apparent dotes; acumen, venustas, delectus, ornatus vel nimius, cum vix quicquam proprie dietum ei placeat, tim schemata nullo numero, tandem verborum copia; desunt autem perspicuitas, puritas, æquabilitas, collocatio, junctura et numerus oratorius. Itaque oratio ejus est obscura, non paucis barbarismis et solœcismis, pluribus vero archaismis et idiotismis, immumeris etiam neoterismis inquinata, comprehensio obscura, compositio fracta et in particulas concisa, vocum similium unt ambiguarum puerilis captatio."

CHAP. I.

a divine man, the Mercury and Apollo of Spain, the father of the Latin language, the common teacher of the learned, in the panegyrical style of the Lipsii or Scioppii.\* The Minerva, enlarged and corrected at different times by the most eminent scholars, Scioppius, Perizonius, and others more recent, still retains a leading place in philology. "No one among those," says its last editor Bauer, "who have written well upon grammar, has attained such reputation and even authority as the famous Spaniard whose work we now give to the press." But Sanctius has been charged with too great proneness to censure his predecessors, especially Valla, and with an excess of novelty in his theoretical speculations.

Orations of Muretus.

29. The writers, who in this second moiety of the sixteenth century appear to have been most conspicuous for purity of style, were Muretus, Paulus Manutius, Perpinianus, Osorius, Maphæus, to whom we may add our own Buchanan, and perhaps Haddon. The first of these is celebrated for his Orations, published by Aldus Manutius in 1576. Many of these were delivered a good deal earlier. Ruhnkenius, editor of the works of Muretus, says that he at once eclipsed Bembo, Sadolet, and the whole host of Ciceronians; expressing himself so perfectly in that author's style that we should fancy ourselves to be reading him, did not the subject betray a modern hand. "In learning," he says, "and in knowledge of the Latin language, Manutius was not inferior to Muretus; we may even say, that his zeal in imitating Cicero was still stronger, inas-

Panegyric of Ruhnkenius.

much as he seemed to have no other aim all his life than to bear a perfect resemblance to that model. Yet he ratherfollowed than overtook his master, and in this line of imitation cannot be compared with Muretus. The reason of this was that nature had bestowed on Muretus the same kind of genius that she had given to Cicero, while that of Manutius was very different. It was from this similarity of temperament that Muretus acquired such felicity of expression, such grace in narration, such wit in raillery, such perception of what would gratify the ear in the structure and cadence of his sentences. The resemblance of natural disposition made it a spontaneous act of Muretus to fall into the footsteps of Cicero; while, with all the efforts of Manutius, his dissimilar genius led him constantly away; so that we should not wonder when the writings of one so delight us that we cannot lay them down, while we are soon wearied with those of the other, correct and polished as they are, on account of the painful desire of imitation which they betray. No one, since the revival of letters," Ruhnkenius proceeds, " has written Latin more correctly than Muretus; yet even in him a few inadvertencies may be discovered." \*

30. Notwithstanding the panegyric of so excel- Defects of lent a scholar, I cannot feel this very close approximation of Muretus to the Ciceronian standard; and it even seems to me that I have not rarely met with modern Latin of a more thoroughly classical character. His style is too redundant and florid; his topics very trivial. Witness the whole oration on

<sup>\*</sup> Mureti opera, cura Ruhnkenii, Lugd. 1789.

the battle of Lepanto, where the greatness of his subject does not raise them above the level of a school-boy's exercise. The celebrated eulogy on the St. Bartholomew Massacre, delivered before the Pope, will serve as a very fair specimen, to exemplify the Latinity of Muretus.\* Scaliger, invidious for the most part in his characters of contemporary scholars, declares that no one since Cicero had written so well as Muretus, but that he adopted the Italian diffuseness, and says little in many words. This observation seems perfectly just.

Epistles of Manutius.

- 31. The epistles of Paulus Manutius are written in what we may call a gentleman-like tone, without the virulence or querulousness that disgusts too often in the compositions of literary men. Of Panvinius, Robortellus, Sigonius, his own peculiar rivals, he writes in a friendly spirit and tone of eulogy. His letters are chiefly addressed to the
- \* O noctem illam memorabilem et in fastis eximiæ alicujus notæ adjectione signandam, quæ paucorum seditiosorum interitu regem a præsenti cædis periculo, regnum a perpetua bellorum civilium formidine liberavit! Qua quidem nocte stellas equidem ipsas luxisse solito nitidius arbitror, et flumen Sequanam majores undas volvisse, quo citius illa impurorum hominum cadavera evolveret et exoneraret in mare. O felicissimam mulierem Catharinam, regis matrem, quæ cum tot annos admirabili prudentia parique solicitudine regnum filio, filium regno conservasset, tam demum secura regnantem filium adspexit! O regis fratres ipsos quoque beatos! quorum alter cum, qua ætate cæteri vix adhuc arma tractare incipiunt, eâ ipse quater commisso prælio fraternos hostes fregisset ac

fugasset, hujus quoque pulcherrimi facti præcipuam gloriam ad se potissimum voluit pertinere; alter, quamquam ætate nondum ad rem militarem idonea erat, tanta tamen est ad virtutem indoie, ut neminem nisi fratrem in his rebus gerendis æquo animo sibi passurus fuerit anteponi. O diem denique illum plenum lætitiæ et hilaritatis, quo tu, beatissime pater, hoc ad te nuncio allato, Deo immortali, et Divo Ludovico regi, cujus hæc in ipso pervigilio evenerant, gratias acturus, indictas a te supplicationes pedes obiisti! Quis optabilior ad te nuncius adferri poterat? aut nos ipsi quod felicius optare poteramus principium pontificatus tui, quam ut primis illis mensibus tetram illam caliginem, quasi exorto sole, discussam cerneremus? vol. i. p.197. edit. Ruhnken.

great classical scholars of his age. But, on the other hand, though exclusively on literary subjects, they deal chiefly in generalities; and the affectation of copying Cicero in every phrase gives a coldness and almost an air of insincerity to the sentiments. They have but one note, the praise of learning; yet it is rarely that they impart to us much information about its history and progress. Hence they might serve for any age, and seem like pattern forms for the epistles of a literary man. In point of mere style there can be no comparison between the letters of a Sadolet or Manutius on the one hand. and those of a Scaliger, Lipsius, or Casaubon on the other. But while the firstpall on the reader by their monotonous elegance, the others are full of animation and pregnant with knowledge. Even in what he most valued, correct Latin, Manutius, as Scioppius has observed, is not without errors. But the want of perfect dictionaries made it difficult to avoid illegitimate expressions which modern usage suggested to the writer.\*

32. Manutius, as the passage above quoted has shown, is not reckoned by Ruhnkenius quite equal Latinists. to Muretus, at least in natural genius. Scioppius thinks him consummate in delicacy and grace. He tells us that Manutius could hardly speak three words of Latin, so that the Germans who came to visit him looked down on his deficiency. But this, Scioppius remarks, as Erasmus had done a hundred years before, was one of the rules observed by the Italian scholars to preserve the correctness of their style. They perceived that the daily use of Latin

<sup>\*</sup> Sciopp. Judicium de Stylo Historico.

in speech must bring in a torrent of barbarous phrases, which "claiming afterwards the privileges of acquaintance" (quodam familiaritatis jure), would obtrude their company during composition, and render it difficult for the most accurate writer to avoid them.\*

Perpinianus, Osorius, Maphæus.

33. Perpinianus, a Valencian Jesuit, wrote some orations, hardly remembered at present, but Ruhnkenius has placed him along with Muretus, as the two Cisalpines (if that word may be so used for brevity), who have excelled the Italians in Latinity. A writer of more celebrity was Osorius, a Portuguese bishop, whose treatise on glory, and, what is better known, his History of the Reign of Emanuel, have placed him in a high rank among the imitators of the Augustan language. Some extracts from Osorius de Gloria will be found in the first volume of the Retrospective Review. This has been sometimes fancied to be the famous work of Cicero with that title, which Petrarch possessed and lost, and which Petrus Alcyonius has been said to have transferred to his own book De Exilio. But for this latter conjecture there is, I believe, neither evidence nor presumption; and certainly Osorius, if we may judge from the passages quoted, was no Cicero. Lord Bacon has said of him, that "his vein was weak and waterish," which these extracts confirm. They have not elegance enough to compensate for their verbosity and emptiness. Dupin,

the students to speak Latin when within hearing of their superiors. Even Locke was misled into recommending this preposterous barbarism.

<sup>\*</sup> Seioppius, Judicium de Stylo Historico, p. 65. This was so little understood in England, that, in some of our colleges, and even schools, it was the regulation for

however, calls him the Cicero of Portugal.\* Nor CHAP. is less honour due to the Jesuit Maffei (Maphæus), whose chief work is the History of India, published in 1586. Maffei, according to Scioppius, was so careful of his style, that he used to recite the breviary in Greek, lest he should become too much accustomed to bad Latin.† This may perhaps be said in ridicule of such purists. Like Manutius, he was tediously elaborate in correction; some have observed that his History of India has scarce any value except for its style.‡

34. The writings of Buchanan, and especially Buchanan, his Scottish history, are written with strength, perspicuity, and neatness.§ Many of our own critics have extolled the Latinity of Walter Haddon. His Orations were published in 1567. They belong to the first years of this period. But they seem hardly to deserve any high praise. Haddon had certainly laboured at an imitation of Cicero, but without catching his manner or getting rid of the florid, semi-poetical tone of the fourth century. A specimen, taken much at random, but rather favourable than otherwise, from his oration on the death of the young brothers of the house of Suffolk, at Cambridge, in 1550, is given in a note. || Another

\* Niceron, vol. ii.

† De Stylo Hist. p. 71. † Tiraboschi, Niceron, vol. v.

Biogr. Univ.

Le Clerc, in an article of the Bibliotheque Choisie, vol. viii., pronounces a high eulogy on Buchanan, as having written better than any one else in verse and prose; that is, as I understand him, having written prose better than any

one who has written verse so well, and the converse.

O laboriosam et si non miseram, certe mirabiliter exercitam, tot cumulatam funeribus Cantabrigiam! Gravi nos vulnere percussit hyenis, æstas saucios ad terram afflixit. Calendæ Martiæ stantem adhue Academiam nostram et erectam vehementer impulerunt, et de priori statu suo

work of a different kind, wherein Haddon is said to have been concerned jointly with Sir John Cheke, is the Reformatio Legum Ecclesiasticarum, the proposed code of the Anglican Church, drawn up under Edward VI.. It is, considering the subject, in very good language.

Sigonius, de Consolatione. 35. These are the chief writers of this part of the sixteenth century who have attained reputation for the polish and purity of their Latin style. Sigonius ought, perhaps, to be mentioned in the same class, since his writings exhibit not only perspicuity and precision, but as much elegance as their subjects would permit. He is also the acknowledged author of the treatise De Consolatione, which long passed with many for a work of Cicero. Even Tiraboschi was only undeceived of this opinion by meeting with some unpublished letters of Sigonius, wherein he confesses the forgery.\* It seems, however, that he had inserted some authentic fragments. Lipsius speaks of this counterfeit with the utmost contempt, but after all his invective can

depresserunt. Idus Juliæ nutantem jam et inclinatam oppresserunt. Cum magnus ille fidei magister et excellens noster in vera religione doctor, Martinus Bucerus, frigoribus hybernis conglaciavisset, tantam in ejus occasu plagam accepisse videbamur, ut majorem non solum ullam expectaremus, sed ne posse quidem expectari crederemus. Verum postquam inundantes, et in Cantabrigiam effervescentes æstivi sudores, illud præstans et aureolum par Suffolciensium fratrum, tum quidem peregrinatum a nobis, sed tamen plane nostrum obruerunt, sic ingemuimus, ut infinitus dolor vix ullam tanti mali levationem invenire possit. Perfectus omni scientia pater, et certe senex incomparabilis, Martinus Bucerus, licet nec reipublicæ nec nostro, tamen suo tempore mortuus est, nimirum ætate, et annis et morbo affectus. Suffolcienses autem, quos ille florescentes ad omnem laudem, tanquam alumnos disciplinæ reliquit suæ, tam repente sudorum fluminibus absorpti sunt, ut prius mortem illorum audiremus, quam morbum animadverteremus.

\* Biog. Univ. art Sigonio.

scarcely detect any bad Latinity.\* The Conso- CHAP. latio is, in fact, like many other imitations of the philosophical writings of Cicero, resembling their original in his faults of verbosity and want of depth, but flowing and graceful in language. Lipsius, who affected the other extreme, was not likely to value that which deceived the Italians into a belief that Tully himself was before them. It was, at least, not every one who could have done this like Sigonius.

> taste and learning in Italy.

36. Several other names, especially from the Je- Decline of suit colleges, might, I doubt not, be added to the list of good Latin writers by any competent scholar, who should prosecute the research through public libraries by the aid of the biographical dictionaries. But more than enough may have been said for the general reader. The decline of classical literature in this sense, to which we have already alluded, was the theme of complaint towards the close of the century, and above all in Italy. Paulus Manutius had begun to lament it long before. But Latinus Latinius himself, one of the most learned scholars of that country, states positively in 1584, that the Italian universities were forced to send for their professors from Spain and France.† And this abandonment by Italy of her former literary glory, was far more striking in the next age, an age of

quidem Ciceronis esse potest, nedum ut ille. \* \* \* Habes judicium meum, in quo si aliqua asperitas, ne mirere. Fatua enim hæc superbia tanto nomini se inserendi dignissima insectatione fuit.

<sup>\*</sup> Lipsii Opera Critica. His style is abusive, as usual in this age. Quis autem ille suaviludius qui latere se posse censuit sub illà personà? Male mehercule de seculo nostro judicavit. Quid enim tam dissimile ab illo auro, quam hoe plumbum? ne simia

<sup>+</sup> Tiraboschi, x. 387.

science, but not of polite literature. Ranke supposes that the attention of Italy being more turned towards mathematics and natural history, the study of the ancient writers, which do not contribute greatly to these sciences, fell into decay. But this seems hardly an adequate cause, nor had the exact sciences made any striking progress in the period immediately under review. The rigorous orthodoxy of the church, which in some measure revived an old jealousy of heathen learning, must have contributed far more to the effect. Sixtus V. notoriously disliked all profane studies, and was even kept with difficulty from destroying the antiquities of Rome, several of which were actually demolished by his bigotted and barbarous zeal.\* No other pope, I believe, has been guilty of what the Romans always deemed sacrilege. such discouraging circumstances we could hardly wonder at what is reported, that Aldus Manutius, having been made professor of rhetoric at Rome, about 1589, could only get one or two hearers. But this, perhaps, does not rest on very good authority.† It is agreed that the Greek language was almost wholly neglected at the end of the century, and there was no one in Italy distinguished for a knowledge of it. Baronius must be reckoned a man of laborious erudition; yet he wrote his annals of ecclesiastical history of twelve centuries. without any acquaintance with that tongue.

the name of Erythræus, and has communicated a good deal of literary miscellaneous information, but not always such as deserves confidence.

<sup>\*</sup> Ranke, i. 476.

<sup>+</sup> Id. 482. Renouard, Imprimerie des Aldes, iii. 197. doubts the truth of this story, which is said to come on the authority alone of Rossi, a writer who took

37. The two greatest scholars of the sixteenth CHAP. century, being rather later than most of the rest, are yet unnamed; Joseph Scaliger and Isaac Ca- Joseph saubon. The former, son of Julius Cæsar Scaliger, and, in the estimation at least of some, his inferior in natural genius, though much above him in learning and judgment, was perhaps the most extraordinary master of general erudition that has ever lived. His industry was unremitting through a length of life; his memory, though he naturally complains of its failure in latter years, had been prodigious; he was, in fact, conversant with all ancient, and very extensively with modern literature. The notes of his conversations, taken down by some of his friends, and well-known by the name of Scaligerana, though full of vanity and contempt of others, and though not always perhaps faithful registers of what he said, bear witness to his acuteness, vivacity, and learning.\* But his own

many faults, deserves perhaps the first place among those amusing miscellanies, known by the name

It was little to the honour of the Scaligers, father and son, that they lay under the strongest suspicions of extreme credulity, to say nothing worse, in setting up a descent from the Scala princes of Verona, though the world could never be convinced that their proper name was not Burden, of a plebeian family, and known as such in that city. Joseph Scaliger took as his device, Fuimus Troes; and his letters, as well as the Scaligerana, bear witness to the stress he laid on this pseudogenealogy. Lipsius observes on this, with the true spirit which a

<sup>\*</sup> The Scaligerana Prima, as they are called, were collected by Francis Vertunien, a physician of Poitiers; the Seeunda, which are much the longest, by two brothers, named De Vassan, who were admitted to the intimacy of Scaliger at Leyden. They seem to have registered all his table-talk in common-place books alphabetically arranged. Hence, when he spoke at different times of the same person or subject, the whole was published in an undigested, inchoherent, and sometimes self-contradietory paragraph. He was not strict about consistency, as men of his temper seldom are in their conversation, and one would be slow in relying on what he has said; but the Scaligerana, with its

numerous and laborious publications are the best testimonies to these qualities. His name will occur to us more than once again. In the department of philology, he was conspicuous as an excellent critic, both of the Latin and Greek languages; though Bayle, in his own paradoxical, but acute and truly judicious spirit, has suggested, that Scaliger's talents and learning were too great for a good commentator; the one making him discover in authors more hidden sense than they possessed, the other leading him to perceive a thousand allusions which had never been designed. He frequently altered the text in order to bring

man of letters ought to feel, that it would have been a great honour for the Scalas to have descended from the Scaligers, who had more real nobility than the whole city of Verona. (Thuana, p. 14.). But unfortunately the vain, foolish, and vulgar part of mankind cannot be be brought to see things in that light, and both the Scaligers knew

that such princes as Henry II. and Henry IV. would esteem them more for their ancestry than for their learning and genius.

The epitaph of Daniel Heinsius on Joseph Scaliger, pardonably perhaps on such an occasion, mingles the real and fabulous

glories of his friend.

Regius a Brenni deductus sanguine sanguis Qui dominos rerum tot numerabat avos. Cui nihil indulsit sors, nil natura negavit, Et jure imperii conditor ipse sui, Invidiæ scopulus, sed cœlo proximus, illa, Illa Juliades conditur, hospes, humo. Centum illic proavos et centum pone triumphos, Sceptrague Veronæ sceptrigerosque Deos; Mastinosque, Canesque, et totam ab origine gentem, Et quæ præterea non bene nota latent. Illic stent aquilæ priscique insignia regni, Et ter Cæsareo munere fulta domus. Plus tamen invenies quicquid sibi contulit ipse, Et minimum tantæ nobilitatis eget. Aspice tot linguas, totumque in pectore mundum; Innumeras gentes continet iste locus. Crede illic Arabas, desertaque nomina Pœnos, Et crede Armenios Æthiopasque tegi. Terrarum instar habes; et quam natura negavit Laudem uni populo, contigit illa viro.

these more forward; and in his conjectures is bold, ingenious, and profound, but not very satisfactory.\* His critical writings are chiefly on the Latin poets; but his knowledge of Greek was eminent; and, perhaps, it may not be too minute to notice as a proof of it, that his verses in that language, if not good according to our present standard, are at least much better than those of Casaubon. The latter, in an epistle to Scaliger, extols his correspondent as far above Gaza, or any modern Greek in poetry, and worthy to have lived in Athens with Aristophanes and Euripides. This cannot be said of his own attempts, in which their gross faultiness is as manifest as their general want of spirit.

38. This eminent person, a native of Geneva † Isaac Ca-- that little city, so great in the annals of letters saubon. - and the son-in-law of Henry Stephens, rose above the horizon in 1583, when his earliest work, the Annotations on Diogenes Laertius, was published; a performance of which he was afterwards ashamed, as being unworthy of his riper studies. Those on Strabo, an author much neglected before, followed in 1587. For more than twenty years Casaubon employed himself upon editions of Greek authors, many of which, as that of Theophrastus, in 1593, and that of Athenæus, in 1600, deserve particular mention. The latter, es-

Biogr. Univ.

\* Niceron, vol. xxiii. Blount, afterwards. Casaubon went back to Geneva in his nineteenth year + The father of Casaubon was for the sake of education. See from the neighbourhood of Bor- his life by his son Meric, prefixed deaux. He fled to Geneva during to Almeloveen's edition of his

a temporary persecution of the epistles. Huguenots, but returned home

pecially, which he calls, "molestissimum, difficillimum et tædii plenissimum opus," has always been deemed a noble monument of critical sagacity and extensive erudition. In conjectural emendation of the text, no one hitherto had been equal to Casaubon. He may probably be deemed a greater scholar than his father-in-law Stephens, or even, in a critical sense, than his friend Joseph Scaliger. These two lights of the literary world, though it is said, that they had never seen each other \*, continued till the death of the latter in regular correspondence and unbroken friendship. Casaubon, querulous but not envious, paid freely the homage which Scaliger was prepared to exact, and wrote as to one superior in age, in general celebrity, and in impetuosity of spirit. Their letters to each other, as well as to their various other correspondents, are highly valuable for the literary history of the period they embrace; that is, the last years of the present, and the first of the ensuing century.

General result. 39. Budæus, Camerarius, Stephens, Scaliger, Casaubon, appear to stand out as the great restorers of ancient learning, and especially of the Greek language. I do not pretend to appreciate them by deep skill in the subject, or by a diligent comparison of their works with those of others, but from what I collect to have been the more usual suffrage of competent judges. Canter, perhaps, or Sylburgius might be rated above Camerarius; but the last seems, if we may judge by the eulogies bestowed upon him, to have stood

<sup>\*</sup> Morhof, l. i. c. xv. s. 57.

higher in the estimation of his contemporaries, CHAP. Their labours restored the integrity of the text in the far greater part of the Greek authors—though they did not yet possess as much metrical knowledge as was required for that of the poets explained most dubious passages, and nearly exhausted the copiousness of the language. For another century mankind was content, in respect of Greek philology, to live on the accumulations of the sixteenth; and, it was not till after so long a period had elapsed, that new scholars arose, more exact, more philosophical, more acute in "knitting up the ravelled sleeve" of speech, but not, to say the least, more abundantly stored with erudition than those who had cleared the way, and upon whose foundations they built.

40. We come, in the last place, to the condition Learning of ancient learning in this island; a subject which under Edit may be interesting to trace with some minuteness, though we can offer no splendid banquet, even from the reign of the Virgin Queen. Her accession was indeed a happy epoch in our literary, as well as civil annals. She found a great and miserable change in the state of the universities since the days of her father. Plunder and persecution, the destroying spirits of the last two reigns, were enemies, against which our infant muses could not struggle.\* Ascham, indeed,

in England ward and Mary.

of Cox (afterwards bishop of Ely), was his unwearied diligence in destroying the ancient manuscripts and other books in the public and private libraries at Oxford. The savage barbarity with which he executed this hateful office can

<sup>\*</sup> The last editor of Wood's Athenæ Oxonienses bears witness to having seen chronicles and other books mutilated, as he conceives, by the protestant visitors of the university under Edward, " What is most," he says, " to the discredit

denies that there was much decline of learning at Cambridge before the time of Mary. The influence of her reign was, not indirectly alone, but by deliberate purpose, injurious to all useful knowledge.\* It was in contemplation, he tells us (and surely it was congenial enough to the spirit of that government) that the ancient writers should give place in order to restore Duns Scotus, and the scholastic barbarians.

Revival under Elizabeth. 41. It is indeed impossible to restrain the desire of noble minds for truth and wisdom. Scared from the banks of Isis and Cam, neglected or discountenanced by power, learning found an asylum in the closets of private men, who laid up in silence stores for future use. And some of course remained out of those who had listened to Smith and Cheke, or the contemporary teachers of Ox-

never be forgotten, &c., p. 468. One book only of the famous library of Humphrey, duke of Gloucester, bequeathed to Oxford, escaped mutilation. This is a Valerius Maximus. But as Cox was really a man of considerable learning, we may ask whether there is evidence to lay these Vandal proceedings on him rather than on his colleagues.

\* "And what was the fruit of this seed? Verily, judgment in doctrine was wholly altered; order in discipline very much changed; the love of good learning began suddenly to wax cold; the knowledge of the tongues, in spite of some that therein had flourished, was manifestly contemned, and so the way of right study manifestly perverted; the choice good authors of malice confounded; old

sophistry, I say not well, not old, but that new rotten sophistry, began to beard and shoulder logic in their own tongue; yea, I know that heads were cast together, and counsel devised, that Duns, with all the rabble of barbarous questionists, should have dispossessed, of their places and room, Aristotle, Plato, Tully, and Demosthenes; whom good Mr. Redman, and those two worthy stars of the university, Mr. Cheke and Mr. Smith, with their scholars, had brought to flourish as notably in Cambridge, as ever they did in Greece and in Italy; and for the doctrine of those four, the four pillars of learning, Cambridge then giving no place to no university, neither in France. Spain, Germany, nor Italy,"p. 317.

ford. But the mischief was effected, in a general sense, by breaking up the course of education in the universities. At the beginning of the new queen's reign, but few of the clergy, to whichever mode of faith they might conform, had the least tincture of Greek learning, and the majority did not understand Latin. \* The protestant exiles, being far the most learned men of the kingdom, brought back a more healthy tone of literary diligence. The universities began to revive. An address was delivered in Greek verses to Elizabeth at Cambridge in 1564, to which she returned thanks in the same language. † Oxford would not be outdone. Lawrence, regius professor of Greek, as we are told by Wood, made an oration at Carfax, a spot often chosen for public exhibition, on her visit to the city in 1566; when her majesty, thanking the university in the same tongue, observed "it was the best Greek speech she had ever heard." ‡ Several slight proofs of classical learning appear from this time in the "History and Antiquities of Oxford;" marks of a progress, at first slow and silent, which I only mention, because nothing more important has been recorded.

42. In 1575, the queen having been now near Greek Lectwenty years on the throne, we find, on positive tures at Cambridge. evidence, that Greek lectures were given in St. John's College, Cambridge; which, indeed, few would be disposed to doubt, reflecting on the general character of the age and the length of opportunity

<sup>\*</sup> Hallam's Constit. Hist. of ‡ Wood. Hist. and Antiq. of + Peck's Desiderata Curiosa, p. 270.

that had been afforded. It is said in the life of Mr. Bois, or Boyse, one of the revisers of the translation of the Bible under James, that "his father was a great scholar, being learned in the Hebrew and Greek excellently well, which, considering the manners, that I say not, the looseness of the times of his education, was almost a miracle." The son was admitted at St. John's in 1575. "His father had well educated him in the Greek tongue before his coming; which caused him to be taken notice of in the college. For besides himself there was but one there who could write Greek. Three lectures in that language were read in the college. In the first, grammar was taught, as is commonly now done in schools. In the second, an easy author was explained in the grammatical way. In the third was read somewhat which might seem fit for their capacities who had passed over the other two. A year was usually spent in the first, and two in the second."\* It will be perceived, that the course of instruction was still elementary; but it is well known that many, perhaps most students, entered the universities at an earlier age than is usual at present.†

\* Peck's Desiderata Curiosa, p. 327. Chalmers.

† It is probable that Cambridge was at this time better furnished with learning than Oxford. Even Wood does not give us a favourable notion of the condition of that university in the first part of the queen's reign. Oxford was for a long time filled with popish students, that is, with conforming partisans of the former religion; many of whom, from time to time,

went off to Douay. Leicester, as chancellor of the university, charged it, in 1582, and in subsequent years, with great neglect of learning; the disputations had become mere forms, and the queen's lecturers in Greek and Hebrew seldom read. It was as bad in all the other sciences. Wood's Antiquities and Athenæ, passim. The colleges of Corpus Christi and Merton were distinguished beyond the rest in the

43. We come very slowly to books, even subsidiary to education, in the Greek language. And since this cannot be conveniently carried on to any Few Greek great extent without books, though I am aware England. that some contrivances were employed as substitutes for them, and since it was as easy to publish either grammars or editions of ancient authors in England as on the Continent, we can, as it seems, draw no other inference from the want of them than the absence of any considerable demand. shall therefore enumerate all the books instrumental to the study of Greek which appeared in England before the close of the century.

44. It has been mentioned in another place that School two alone had been printed before 1550. In 1553 a books enumerated. Greek version of the second Æneid, by George Etherege, was published. Two editions of the Anglican liturgy in Latin and Greek, by Whitaker, one of our most learned theologians, appeared in 1569\*; a short catechism in both languages, 1573 and 1578. We find also in 1578 a little book entitled χριστιανισμού στοιχειωσις εις την παιδων ωφελειαν έλληνιστι και λατινιστι εκτεθεισα. This is a translation, made also by Whitaker, from Nowell's Christianæ Pietatis Prima

CHAP.

reign of Elizabeth; especially the former, where Jewel read the lecture in rhetoric (at an earlier time, of course), Hooker in logic, and Raynolds in Greek. Leicester succeeded in puritanizing, as Wood thought, the university, by driving off the old party, and thus rendered it a more effective school of learning.

Harrison, about 1586, does not speak much better of the universi-

ties; "the quadrivials, I mean arithmetic, music, geometry and astronomy, are now small regarded in either of them." Description of Britain, p. 252. Few learned preachers were sent out from them, which he ascribes, in part, to the poor endowments of most livings.

\* Scaliger says of Whitaker, O qu'il etoit bien docte! Scalig.

Institutio, ad Usum Scholarum Latine Scripta. The Biographia Britannica puts the first edition of this Greek version in 1575; and informs us also that Nowell's lesser Catechism was published in Latin and Greek, 1575; but I do not find any confirmation of this in Herbert or Watts. In 1575, Grant, master of Westminster School, published Græcæ Linguæ Spicilegium, intended evidently for the use of his scholars: and in 1581 the same Grant superintended an edition of Constantin's Lexicon, probably in the abridgment, under the name of the Basle printer Crespin, enriching it with four or five thousand new words, which he most likely took from Stephens's Thesaurus. A Greek, Latin, French, and English lexicon, by John Barret or Baret, in 1580\*, and another by John Morel (without the French), in 1583, are recorded in bibliographical works; but I do not know whether any copies have survived.

Greek taught in Schools. 45. It appears, therefore, that before even the middle of the queen's reign the rudiments of the Greek language were imparted to boys at Westminster school, and no doubt also at those of Eton, Winchester, and St. Paul's. † But probably it did not yet extend to many others. In Ascham's

\* Chalmers mentions an earlier edition of this dictionary in 1573, but without the Greek.

† Harrison mentions, about the year 1586, that at the great collegiate schools of Eton, Winchester, and Westminster, boys "are well entered in the knowledge of the Latin and Greek tongues and rules of versifying." Description of England, prefixed to Holingshed's Chronicles,

p. 254. (4to edition). He has just before taken notice of "the great number of grammar-schools throughout the realm, and those very liberally endowed for the relief of poor scholars, so that there are not many corporate towns now under the queen's dominion that have not one grammar-school at the least, with a sufficient living for a master and usher appointed for the same."

Schoolmaster, a posthumous treatise, published in 1570, but evidently written some years after the accession of Elizabeth, while very detailed, and in general, valuable rules are given for the instruction of boys in the Latin language, no intimation is found that Greek was designed to be taught. In the statutes of Witton School in Cheshire, framed in 1558, the founder says: - " I will there were always taught good literature, both Latin and Greek."\* But this seems to be only an aspiration after an hopeless excellence; for he proceeds to enumerate the Latin books intended to be used, without any mention of Greek. In the statutes of Merchant Taylor's School, 1561, the high master is required to be "learned in good and clean Latin literature, and also in Greek, if such may be gotten." † These words are copied from those of Colet, in the foundation of St. Paul's School. But in the regulations of Hawkshead School in Lancashire, 1588, the master is directed "to teach grammar and the principles of the Greek tongue."‡ The little tracts indeed, above-mentioned, do not lead us to believe that the instruction, even at Westminster, was of more than the slightest kind. They are but verbal translations of known religious treatises, wherein the learner would be assisted by his recollection at almost every word. But in the rules laid down by Mr. Lyon, founder of Harrow School, in 1590, the books designed to be taught are enumerated, and comprise some Greek orators and historians, as well as the poems of Hesiod.§

<sup>\*</sup> Carlisle's Endowed Schools vol. i. p. 129.

<sup>+</sup> Id. vol. ii. p. 49.

<sup>‡</sup> Id. vol. i p. 656. § Id. ii. 136. I have not discovered any other proofs of Greek

Greek better known after 1580.

46. We have now, however, descended very low in the century. The twilight of classical learning in England had yielded to its morning. It is easy to trace many symptoms of enlarged erudition after 1580. Scot, in his Discovery of Witchcraft, 1584, and doubtless many other writers, employ Greek quotations rather freely; and the use of Greek words, or adaptation of English forms to them, is affected by Webb and Puttenham in their treatises on poetry. Greek titles are not infrequently given to books; it was a pedantry many affected. Besides the lexicons above-mentioned, it was easy to procure, at no great price, those of Constantin and Scapula. We may refer to the ten years after 1580 the commencement of that rapid advance, which gave the English nation, in the reign of James, so respectable a place in the republic of letters. In the last decennium of the century, the Ecclesiastical Polity of Hooker is a monument of real learning, in profane as well as theological antiquity. But certainly the reading of our scholars in this period was far more generally among the Greek fathers than the classics. Even this, however, required a competent acquaintance with the language.

Editions of Greek,

47. The two universities had abandoned the art of printing since the year 1521. No press is known to have existed afterwards at Cambridge till 1584,

education in Mr. Carlisle's work. In the statutes or regulations of Bristol School, founded in the sixteenth century, it is provided that the head master should be

<sup>&</sup>quot;well learned in the Latin, Greek, and Hebrew." But these must be modern, as appears, *inter alia*, by the words "well affected to the Constitution in Church and State."

or at Oxford till 1586, when six homilies of Chrysostom in Greek were published at a press erected by Lord Leicester at his own expense. \* The first book of Herodotus came out at the same place in 1591; the treatise of Barlaam on the Papacy in 1592; Lycophron in the same year; the Knights of Aristophanes in 1593; fifteen orations of Demosthenes, in 1593 and 1597; Agatharcides in the latter year. One oration of Lysias was printed at Cambridge in 1593. The Greek testament appeared from the London press in 1581, in 1587, and again in 1592; a treatise of Plutarch, and three orations of Isocrates, in 1587; the Iliad in 1591. These, if I have overlooked none, or if none have been omitted by Herbert, are all the Greek publications (except grammars, of which there are several, one by Camden, for the use of Westminster School, in 1597†, and one in 1600, by Knolles, author of the History of the Turks) that fall within the sixteenth century; and all, appa-

\* Herbert.

† This grammar by Camden was probably founded on that of Grant, above-mentioned; cujus rudimenta, says Smith, the author of Camden's life, cum multa ex parte laborarent deficerentque, non tam reformanda, quam de novo instituenda censens, observationibus quas ex Græcis omne genus scriptoribus aeri judicio et longo usu collegerat, sub severum examen revocatis, grammaticam novam non soli scholæ cui præerat, sed universis per Angliam scholis deinceps inservituram, codem anno edidit.—p. 19. edit. 1691.

The excessive scarcity of early school-books makes it allowable to mention the Progymussma

Scholasticum of John Stockwood, an edition of which, with the date of 1597, is in the Inner Temple Library. It is merely a selection of epigrams from the Anthologia of H. Stephens, and shows but a . moderate expectation of proficiency from the studious youth for whom it was designed: the Greek being written in interlinear Latin characters over the original, ad faciliorem eorundem lectionem. A literal translation into Latin follows, and several others in metre. Stockwood had been master of Tunbridge School: Scholæ Tunbridgiensis olim ludimagister; so that there may possibly have been earlier editions of this little book.

rently, are intended for classes in the schools and universities.\*

and of Latin classics.

48. It must be expected that the best Latin writers were more honoured than those of Greece. Besides grammars and dictionaries, which are too numerous to mention, we find not a few editions, though principally for the purposes of education: — Cicero de Officiis, (in Latin and English), 1553; Virgil, 1570; Sallust, 1570 and 1571; Justin, 1572; Cicero de Oratore, 1573; Horace and Juvenal, 1574. It is needless to proceed lower, when they become more frequent. The most important classical publication was a complete edition of Cicero, which was, of course, more than a schoolbook. This appeared at London in 1585, from the press of Ninian Newton. It is said to be a reprint from the edition of Lambinus.

Learning lower than in Spain.

49. It is obvious that foreign books must have been largely imported, or we should place the learning of the Elizabethan period as much too low as it has ordinarily been exaggerated. But we may feel some surprise that so little was contributed by our native scholars. Certain it is, that in most departments of literature they did not yet occupy a distinguished place. The catalogue by Herbert, of books published down to the end of the century, presents no favourable picture of the queen's reign. Without instituting a comparison with Germany or France. we may easily make one with the classed catalogue

or two trifles, and it is likely that I have; but the conclusion will be the same. Angli, says Scaliger, nunquam excuderunt bonos libros

<sup>\*</sup> The arrangement of editions recorded in Herbert, following the names of the printers, does not afford facilities for any search. I may, therefore, have omitted one veteres, tantum vulgares.

of books printed in Spain, which we find at the close of the Bibliotheca Nova of Nicolas Antonio. Greek appears to have been little studied in Spain, though we have already mentioned a few grammatical works; but the editions of Latin authors, and the commentators upon them, are numerous; and upon the whole it is undeniable that, in most branches of erudition, so far as we can draw a conclusion from publications, Spain, under Philip II., held a higher station than England under Elizabeth. The poverty of the English church, the want of public libraries, and the absorbing influence of polemical theology will account for much of this: and I am not by any means inclined to rate our English gentlemen of Elizabeth's age for useful and even classical knowledge below the hidalgos of But this class were not the chief contri-Castile. butors to literature. It is, however, in consequence of the reputation for learning acquired by some men distinguished in civil life, such as Smith, Sadler, Raleigh, and even by ladies, among whom the queen herself, and the accomplished daughters of Sir Antony Cooke, Lady Cecil, and Lady Russell, are particularly to be mentioned, that the general character of her reign has been, in this point of view, considerably overrated. No Englishman ought, I conceive, to suppress this avowal, or to feel any mortification in making it; with the prodigious development of wisdom and genius that illustrated the last years of Elizabeth, we may well spare the philologers and antiquaries of the Conti-

50. There had arisen, however, towards the con- Improve-

nent.

Improvement at the end of the century.

clusion of the century, a very few men of such extensive learning as entitled them to an European reputation. Sir Henry Savile stood at the head of these: we may justly deem him the most learned Englishman, in profane literature, of the reign of Elizabeth. He published, in 1581, a translation of part of Tacitus, with annotations not very copious or profound, but pertinent, and deemed worthy to be rendered into Latin in the next century by the younger Gruter, and reprinted on the Continent.\* Scaliger speaks of him with personal ill-will, but with a respect he seldom showed to those for whom he entertained such sentiments. Next to Savile we may rank Camden, whom all foreigners name with praise for the Britannia. Hooker has already been mentioned; but I am not sure that he could be said to have much reputation beyond our own shores. I will not assert that no other was extensively known even for profane learning: in our own biographical records several may be found, at least esteemed at home. But our most studious countrymen long turned their attention almost exclusively to theological controversy, and toiled over the prolix volumes of the fathers; a labour not to be defrauded of its praise, but to which we are not directing our eyes on this occasion. †

Learning in Scot-land.

51. Scotland had hardly as yet partaken of the light of letters; the very slight attempts at intro-

theological erudition which the age produced, he quotes the Greek fathers in Latin; and there is a scanty sprinkling of Greek characters throughout this large volume.

<sup>\*</sup> They are contained in a small volume, 1649, with Savile's other treatise on the Roman Militia.

<sup>†</sup> It is remarkable that, in Jewel's Defence of the Apology, by far the most learned work in

CHAP. I.

ducing an enlarged scheme of education, which had been made thirty years before, having wholly failed in consequence of the jealous spirit that actuated the chiefs of the old religion and the devastating rapacity that disgraced the partisans of the new. But in 1575, Andrew Melville was appointed principal of the university of Glasgow, which he found almost broken up and abandoned. He established so solid and extensive a system of instruction, wherein the best Greek authors were included, that Scotland, in some years time, instead of sending her own natives to foreign universities, found students from other parts of Europe repairing to her own.\* Yet Ames has observed that no Greek characters appear in any book printed in Scotland before 1599. This assertion has been questioned In the treatise of Buchanan, De by Herbert. Jure Regni (Edinburgh, 1580), I have observed that the Greek quotations are inserted with a pen. It is at least certain that no book in that language was printed north of the Tweed within this century, nor any Latin classic, nor dictionary, nor any thing of a philological nature except two or three grammars. A few Latin treatises by modern authors on various subjects appeared.† It seems questionable whether any printing-press existed in Ireland: the evidence to be collected from Herbert is precarious; but I know not whether any thing more satisfactory has since been discovered.

authority of Herbert, appears not to be quite accurate. Pinkerton's Scottish Poems (1786), i. 104.; (1792), i. 22.

<sup>\*</sup> Mac Crie's Life of Melville, vol. i. p. 72.

<sup>†</sup> The list of books printed in Scotland before 1550, which I have given in vol. i. p. 472. on the

Latin little used in writing.

52. The Latin language was by no means so generally employed in England as on the Continent. Our authors have from the beginning been apt to prefer their mother-tongue, even upon subjects which, by the usage of the learned, were treated in Latin; though works relating to history, and especially to ecclesiastical antiquity, such as those of Parker and Godwin, were sometimes written in that language. It may be alleged that very few books of a philosophical class appeared at all in the far-famed reign of Elizabeth. But probably such as Scot's Discovery of Witchcraft, Rogers's Anatomy of the Mind, and Hooker's Ecclesiastical Polity would have been thought to require a learned dress in any other country. And we may think the same of the great volumes of controversial theology; as Jewel's Defence of the Apology, Cartwright's Platform, and Whitgift's Reply to it. The free spirit, not so much of our government, as of the public mind itself, and the determination of a large portion of the community to choose their religion for themselves, rendered this descent from the lofty grounds of learning indispensable. By such a deviation from the general laws of the republic of letters, which, as it is needless to say, was by no means less practised in the ensuing age, our writers missed some part of that general renown they might have challenged from Europe; but they enriched the minds of a more numerous public at home; they gave their own thoughts with more precision, energy, and glow; they invigorated and amplified their native language, which became in their hands more accommodated to abstract and

philosophical disquisition, though, for the same reason, more formal and pedantic than any other in Europe. This observation is as much intended for the reigns of James and Charles as for that of Elizabeth.

CHAP.

## SECT. II.

Principal Writers - Manutius, Sigonius, Lipsius - Numismatics - Mythology - Chronology of Scaliger.

53. The attention of the learned had been fre- Early quently directed, since the revival of letters, to works on antiquities. elucidate the antiquities of Rome, her customs, rites, and jurisprudence. It was more laborious than difficult to common-place all extant Latin authors; and, by this process of comparison, most expressions, perhaps, in which there was no corruption of the text, might be cleared up. This seems to have produced the works already mentioned, of Cælius Rhodiginus and Alexander ab Alexandro, which afford explanations of many hundred passages that might perplex a student. Others had devoted their time to particular subjects, as Pomponius Lætus, and Raphael of Volterra, to the distinctions of magistrates; Marlianus, to the topography of ancient Rome; and Robortellus, to family names. It must be confessed that most of these early pioneers were rather praiseworthy for their diligence and good will, than capable of clearing away the more essential difficulties that

stood in the way: few treatises, written before the middle of the sixteenth century, have been admitted into the collections of Grævius and Sallengre. But soon afterwards an abundant light was thrown upon the most interesting part of Roman antiquity, the state of government and public law, by four more eminent scholars than had hitherto explored that field, Manutius, Panvinius, and Sigonius in Italy, Gruchius (or Grouchy) in France.

P. Manutius on Roman Laws. 54. The first of these published in 1558 his treatise De Legibus Romanorum; and though that De Civitate did not appear till 1585, Grævius believes it to have been written about the same time as the former. Manutius has given a good account of the principal laws made at Rome during the republic; not many of the empire. Augustinus, however, archbishop of Tarragona, had preceded him with considerable success; and several particular laws were better illustrated afterwards by Brisson, Balduin, and Gothofred. It will be obvious to any one, very slightly familiar with the Roman law, that this subject, as far as it relates to the republican period, belongs much more to classical antiquity than to jurisprudence.

Manutius, De Civitate. 55. The second treatise of Manutius, De Civitate, discusses the polity of the Roman republic. Though among the very first scholars of his time, he will not always bear the test of modern acuteness. Even Grævius, who himself preceded the most critical age, frequently corrects his errors. Yet there are marks of great sagacity in Manutius; and Niebuhr, who has judged the antiquaries of

the sixteenth century as they generally deserve, CHAP. might have found the germ of his own celebrated \_ hypothesis, though imperfectly developed, in what this old writer has suggested; that the populus Romanus originally meant the inhabitants of Rome intra pomœria, as distinguished from the cives Romani, who dwelt beyond that precinct in the territory. \*

-Sigonius.

56. Onuphrius Panvinius, a man of vast learn- Panvinius ing and industry, but of less discriminating judgment, and who did not live to its full maturity, fell short, in his treatise, De Civitate Romana, of what Manutius (from whom, however, he could have taken nothing) has achieved on the same subject, and his writings, according to Grævius, would yield a copious harvest to criticism. † But

\* The first paragraph of the preface to Niebuhr's history deserves to be quoted. "The History of Rome was treated, during the first two centuries after the revival of letters, with the same prostration of the understanding and judgment to the written letter that had been handed down, and with the same fearfulness of going beyond it, which prevailed in all the other branches of knowledge. If any one had asserted a right of examining the credibility of the ancient writers and the value of their testimony, an outery would have been raised against his atrocious presumption. The object aimed at was, in spite of all internal evidence, to combine what was related by them; at the utmost, one authority was in some one particular instance postponed to another as gently as possible, and without inducing any further results. Here and there, indeed, a free-born mind, such as Glareanus,

broke through these bonds; but infallibly a sentence of condemnation was forthwith pronounced against him; besides, such men were not the most learned, and their bold attempts were only partial, and were wanting in consistency. In this department, as in others, men of splendid talents and the most copious learning conformed to the narrow spirit of their age; their labours extracted from a multitude of insulated details what the remains of ancient literature did not afford united in any single work, a systematic account of Roman antiquities. What they did in this respect is wonderful: and this is sufficient to earn for them an imperishable fame."

+ In Onuphrio Panvinio fuerunt multæ literæ, multa industria, sed tanta ingenii vis non erat, quanta in Sigonio et Manutio, quorum scripta longe sunt lima-

Paulus Manutius calls Panvinius,

neither of the two was comparable to Sigonius of Modena\*, whose works on the Roman government not only form an epoch in this department of ancient literature, but have left, in general, but little for his successors. Mistakes have of course been discovered, where it is impossible to reconcile, or to rely upon, every ancient testimony; and Sigonius, like the other scholars of his age, might confide too implicitly in his authorities. But his treatises, De Jure Civium Romanorum, 1560, and De Jure Italiæ, 1562, are still the best that can be read in illustration of the Roman historians and the orations of Cicero. Whoever, says Grævius, sits down to the study of these orations, without being acquainted with Sigonius, will but lose his time. In another treatise, published in 1574, De Judiciis Romanorum, he goes through the whole course of judicial proceedings, more copiously than Heineccius, the most celebrated of his successors, and with more exclusive regard to writers of the republican period. The Roman Antiquities of Grævius contain several other excellent pieces by Sigonius, which have gained him the indisputable character of the first antiquary, both for learning and judgment, whom the sixteenth century produced. He was engaged in several controversies;

ille antiquitatis helluo, spectatæ juvenis industriæ... sæpe litigat obscuris de rebus cum Sigonio nostro, sed utriusque bonitas, mutuus amor, excellens ad cognoscendam veritatem judicium facit ut inter eos facile conveniat. Epist. lib. ii. p. 81.

\* It appears from some of the Lettere Volgari of Manuzio, that the proper name of Sigonius was not Sigonio, but Sigone. Corniani (vol. vi. p. 151.) has made the same observation on the authority of Sigone's original unpublished letters. But the biographers, as well as Tiraboschi, though himself an inhabitant of the same city, do not advert to it.

one with Robortellus \*, another with a more considerable antagonist, Gruchius, a native of Rouen, and professor of Greek at Bordeaux, who, in his treatise, De Comitiis Romanorum, 1555, was the first that attempted to deal with a difficult and important subject. Sigonius and he interchanged some thrusts, with more urbanity and mutual respect than was usual in that age. An account of this controversy, which chiefly related to a passage in Cicero's oration, De Lege Agraria, as to the confirmation of popular elections by the comitia curiata, will be found in the preface to the second volume of Gravius, wherein the treatises themselves are published. Another contemporary writer, Latino Latini, seems to have solved the problem much better than either Grouchy or Sigone. But both parties were misled by the common source of error in the most learned men of the sixteenth century, an excess of confidence in the truth of ancient testimony. The words of Cicero, who often spoke for an immediate purpose, those of Livy and Dionysius, who knew but imperfectly the primitive history of Rome, those even of Gellius or Pomponius, to whom all the republican institutions had become hardly intelligible, were deemed a sort of infallible text, which a modern might explain as

mula of Roman marriage, Ubi tu Cajus, ego Caja; though he admits that some appear in late inscriptions. Sigonius proved the contrary by instances from republican times. It is evident that they were unusual, but several have been found in inscriptions. See Grævius, vol. ii. in præfatione.

<sup>\*</sup> The treatises of Robortellus, republished in the second volume of Gruter's Lampas, are full of vain glory and affected scorn of Sigonius. Half the chapters are headed, Error Sigonii. One of their controversies concerned female prænomina, which Robortellus denied to be ancient, except in the for-

best he could, but must not be presumptuous enough to reject.

Sigonius on Athenian polity.

57. Besides the works of these celebrated scholars, one by Zamoscius, a young Pole, De Senatu Romano (1563), was so highly esteemed, that some have supposed him to have been assisted by Sigonius. The latter, among his other pursuits, turned his mind to the antiquities of Greece, which had hitherto, for obvious reasons, attracted far less attention than those of ancient Italy. treated the constitution of the Athenian republic so fully, that, according to Gronovius, he left little for Meursius and others who trod in his path.\* He has, however, neglected to quote the very words of his authorities, which alone can be satisfactory to a diligent reader, translating every passage, so that hardly any Greek words occur in a treatise expressly on the Athenian polity. This may be deemed a corroboration of what has been said above, as to the decline of Greek learning in Italy.

Patrizzi and Lipsius on Roman militia. 58. Francis Patrizzi was the first who unfolded the military system of Rome. He wrote in Italian a treatise, Della Milizia Romana, 1583, of which a translation will be found in the tenth volume of Grævius.† It is divided into fifteen parts, which

\* Nonnulla quidem variis locis attigit Meursius et alii, sed teretiore prorsus et rotundo magis ore per omnia Sigonius. Thesaur. Antiq. Græc. vol. v.

† Primus Romanæ rei militaris præstantiam Polybium secutus detexit, cui quantum debeant qui post illum in hoc argumeuto elaborarunt, non nesciunt viri docti qui

Josephi Scaligeri epistolas, aut Nicii Erythræi Pinacothecam legerunt. Nonnulli quidem rectius et explicatius sunt tradita de hac doctrina post Patricium a Justo Lipsio et aliis, qui in hoc stadio cucurrerunt; ut non difficulter inventis aliquid additur aut in iis emendatur, sed præclare tamen fractæ glaciei laus Patricio est

seem to comprehend the whole subject: each of CHAP. these again is divided into sections; and each section explains a text from the sixth book of Polybius, or from Livy. But he comes down no lower in history than those writers extend, and is consequently not aware of, or but slightly alludes to, the great military changes that ensued in later times. On Polybius he comments sentence by sentence. He had been preceded by Robortellus, and by Francis, Duke of Urbino, in endeavouring to explain the Roman castrametation from Polybius. Their plans differ a little from his own. \* Lipsius, who some years afterwards wrote on the same subject, resembles Patrizzi in his method of a running commentary on Polybius. Scaliger, who disliked Lipsius very much, imputes to him plagiarism from the Italian antiquary.† But I do not perceive, on a comparison of the two treatises, much pretence for this insinuation. The text of Polybius was surely common ground, and I think it possible that the work of Patrizzi, which was written

tribuenda. Grævius in præfat. ad 10mum volumen. This book has been confounded by Blount and Ginguéné with a later work of Patrizzi, entitled Paralleli Militari, Rome, 1594, in which he compared the military art of the ancients with that of the moderns, exposing, according to Tiraboschi (viii. 494.), his own ignorance of the subject.

\* All these writers err, in common, I believe, with every other before General Roy, in his Military Antiquities of the Romans in Britain (1793), in placing the prætorium, or tent of the general, near the front gate of the camp,

called Porta Prætoria, instead of the opposite, Porta Decumana. Lipsius is so perplexed by the assumption of this hypothesis, that he struggles to alter the text of Polybius.

† Scalig. Secunda. In one of Casaubon's epistles to Scaliger, he says: Franciscus Patritins solus mihi videtur digitum ad fontes intendisse, quem ad verbum alii, qui hoc studium tractarunt, cum sequuntur tamen ejus nomen ne semel quidem memorarunt. Quod equidem magis miratus sum in illis de quorum candore dubitare piaculum esse putassem.

in Italian, might not be known to Lipsius. But whether this were so or not, he is much more full and satisfactory than his predecessor, who, I would venture to hint, may have been a little over-praised. Lipsius, however, seems to have fallen into the same error of supposing that the whole history of the Roman militia could be explained from Polybius.

Lipsius and other antiquaries.

59. The works of Lipsius are full of accessions to our knowledge of Roman antiquity, and he may be said to have stood as conspicuous on this side of the Alps as Sigonius in Italy. His treatise on the amphitheatre, 1584, completed what Panvinius, De-Ludis Circensibus, had begun. A later work, by Peter Fabre, president in the parliament of Toulouse, entitled "Agonisticon, sive de Re Athletica," 1592, relates to the games of Greece as well as Rome, and has been highly praised by Gronovius. It will be found in the eighth volume of the Thesaurus Antiquitatum Græcarum. Several antiquaries traced the history of Roman families and names; such as Fulvius Ursinus, Sigonius, Panvinius, Pighius, Castalio, Golzius.\* A Spaniard of immense erudition, Petrus Ciaconius (Chacon), besides many illustrations of ancient monuments of antiquities, especially the rostral column of Duilius, has left a valuable treatise. De Triclinio Romano, 1588.† He is not to be confounded with Alfonsus Ciaconius, a native also of Spain, but not of the same family, who wrote an account of the column of Trajan. Pancirollus, in his Notitia Dignitatum, or rather his commentary on a public docu-

<sup>\*</sup> Grævius, vol. vii.

<sup>+</sup> Blount, Niceron, vol. xxxvi.

ment of the age of Constantine so entitled, threw CHAP. light on that later period of imperial Rome.

60. The first contribution that England made to Saville on ancient literature in this line was the "View of Cer-line." tain Military Matters, or Commentaries concerning Roman Warfare," by Sir Henry Saville, in 1598. This was translated into Latin, and printed at Heidelberg, as early as 1601. It contains much information in small compass, extending only to about 130 duodecimo pages. Nor is it borrowed, as far as I could perceive, from Patrizzi or Lipsius,

- but displays an independent and extensive erudition. 61. It would encumber the reader's memory were these pages to become a register of books. Both in this and the succeeding periods we can only select such as appear, by the permanence, or, at least, the immediate lustre of their reputation, to have deserved of the great republic of letters better than the rest. And in such a selection it is to be expected that the grounds of preference or of exclusion will occasionally not be obvious to all readers, and possibly would not be deemed, on reconsideration, conclusive to the author. In names of the second or third class there is often but a shadow of distinction.
- 62. The foundations were laid, soon after the Numismamiddle of the century, of an extensive and interesting science — that of ancient medals. Collections of these had been made from the time of Cosmo de Medici, and perhaps still earlier; but the rules of arranging, comparing, and explaining them were as yet unknown, and could be derived only from close observation, directed by a profound

erudition. Eneas Vico of Venice, in 1555, published "Discorsi sopra le Medaglie degl' Antichi;"
"in which he justly boasts," says Tiraboschi, "that he was the first to write in Italian on such a subject; but he might have added that no one had yet written upon it in any language."\* The learning of Vice was the more remarkable that he was by profession an engraver. He afterwards published a series of imperial medals, and another of the empresses; adding to each a life of the person and explanation of the reverse. But in the latter he was excelled by Sebastian Erizzo, a noble Venetian, who four years after Vico published a work with nearly the same title. This is more fully comprehensive than that of Vico: medallic science was reduced in it to fixed principles, and it is particularly esteemed for the erudition shown by the author in explaining the reverses.† Both Vico and Erizzo have been sometimes mistaken; but what science is perfect in its commencement? It has been observed that the latter, living at the same time in the same city, and engaged in the same pursuit, makes no mention of his precursor; a consequence, no doubt, of the jealous humour so apt to prevail with the professors of science, especially when they do not agree in their opinions. This was the case here; Vico having thought ancient coins and medals identical, while Erizzo made a distinction between them, in which modern critics in numismatic learning have generally thought him in the wrong. The medallic collections, published

<sup>\*</sup> Tiraboschi, ix. 226. Ginguéné, † Idem. vii. 292. Biogr. Univ.

by Hubert Golzius, a Flemish engraver, who had examined most of the private cabinets in Europe. from 1557 to 1579, acquired great reputation, and were long reckoned the principal repertory of that science. But it seems that suspicions entertained by many of the learned have been confirmed, and that Golzius has published a great number of spurious and even of imaginary medals; his own good faith being also much implicated in these forgeries.\*

63. The ancient mythology is too closely con- Mythonected with all classical literature to have been logy. neglected so long as numismatic antiquity. compilations of Rhodiginus and Ab Alexandro, besides several other works, and indeed all annotations on Greek and Latin authors, had illustrated it. But this was not done systematically; and no subject more demands a comparison of authorities, which will not always be found consistent or intel-Boccaccio had long before led the way, in his Genealogiæ Deorum; but the erudition of the fourteenth century could clear away but little of the cloud that still in some measure hangs over the religion of the ancient world. In the first decad of the present period we find a work of considerable merit for the times, by Lilio Gregorio Giraldi, one of the most eminent scholars of that age, entitled Historia de Diis Gentium. It had been preceded by one of inferior reputation, the Mythologia of Natalis "Giraldi," says the Biographie Universelle, "is the first who has treated properly this subject, so difficult on account of its extent and complexity.

He made use not only of all Greek and Latin authors, but of ancient inscriptions, which he has explained with much sagacity. Sometimes the multiplicity of his quotations renders him obscure, and sometimes he fails in accuracy, through want of knowing what has since been brought to light. But the Historia de Diis Gentium is still consulted."

Scaliger's Chronology.

64. We can place in no other chapter but the present a work, than which none published within this century is superior, and perhaps none is equal in originality, depth of erudition and vigorous encountering of difficulty, that of Joseph Scaliger, De Emendatione Temporum. The first edition of this appeared in 1583; the second, which is much enlarged and amended, in 1598; and a third, still better, in 1609. Chronology, as a science, was hitherto very much unknown; all ancient history, indeed, had been written in a servile and uncritical spirit, copying dates, as it did every thing else, from the authorities immediately under the compiler's eye, with little or no endeavour to reconcile discrepancies, or to point out any principles of computation. Scaliger perceived that it would be necessary to investigate the astronomical schemes of ancient calendars, not always very clearly explained by the Greek and Roman writers, and requiring much attention and acuteness, besides a multifarious erudition, oriental as well as classical, of which he alone in Europe could be reckoned master. . This work, De Emendatione Temporum, is in the first edition divided into eight books. The first relates to the lesser equal year, as he denominates it, or that of 360

77

days, adopted by some eastern nations, and founded, as he supposes, on the natural lunar year, before the exact period of a lunation was fully understood; the second book is on the true lunar year and some other divisions connected with it; the third on the greater equal year, or that of 365 days; and the fourth on the more accurate schemes of the solar period. In the fifth and sixth books he comes to particular epochs, determining in both many important dates in profane and sacred history. The seventh and eighth discuss the modes of computation, and the terminal epochs used in different nations, with miscellaneous remarks and critical emendations of his own. In later editions these two books are thrown into one. The great intricacy of many of these questions, which cannot be solved by testimonies, often imperfect and inconsistent, without much felicity of conjecture, serves to diplay the surprising vigour of Scaliger's mind, who grapples like a giant with every difficulty. Le Clerc has censured him for introducing so many conjectures, and drawing so many inferences from them, that great part of his chronology is rendered highly suspicious.\* But, whatever may be his merit in the determination of particular dates, he is certainly the first who laid the foundations of the science. He justly calls it "Materia intacta et a nobis nunc primum tentata." Scaliger in all this work is very clear, concise, and pertinent, and seems to manifest much knowledge of physical astronomy, though he was not a good mathematician, and did little credit to his impartiality, by absolutely rejecting the Gregorian calendar.

<sup>\*</sup> Parrhasiana, ii. 363.

CHAP.
I.
Julian pe-

riod.

65. The chronology of Scaliger has become more celebrated through his invention of the Julian period; a name given, in honour of his father, to a a cycle of 7980 years, beginning 4713 before Christ, and consequently before the usual date of the creation of the world. He was very proud of this device; "it is impossible to describe," he says, "its utility; chronologers and astronomers cannot extol it too much." And what is more remarkable, it was adopted for many years afterwards, even by the opponents of Scaliger's chronology, and is almost as much in favour with Petavius as with the inventor.\* This Julian period is formed by multiplying together the years of three cycles once much in use — the solar of twenty-eight, according to the old calendar, the lunar or Metonic of nineteen, and the indiction, an arbitrary and political division, introduced about the time of Constantine, and common both in the church and empire, consisting of fifteen years. Yet I confess myself unable to perceive the great advantage of this scheme. It affords, of course, a fixed terminus, from which all dates may be reckoned in progressive numbers, better than the æra of the creation, on account of the uncertainty attending that epoch; but the present method of reckoning them in a retrograde series from the birth of Christ, which seems never to have occurred to Scaliger or Petavius, is not found to have much practical inconvenience. In other respects, the only real use that the Julian period appears to

<sup>\*</sup> Usus illius opinione major est in chronicis, quæ ab orbe condito vel alio quovis initio ante æram lib. i. c. 14. Petav.

possess is, that dividing any year in it by the CHAP. numbers 28, 19, or 15, the remainder above the \_ quotient will give us the place such year holds in the cycle, by the proper number of which it has been divided. Thus, if we desire to know what place in the Metonic cycle the year of the Julian period 6402, answering to the year of our Lord 1689, held, or in other words, what was the Golden Number, as it was called, of that year, we must divide 6402 by 19, and we shall find in the quotient a remainder 18; whence we perceive that it was the eighteenth year of a lunar or Metonic The adoption of the Gregorian calendar, which has greatly protracted the solar cycle by the suppression of one bissextile year in a century, as well as the virtual abandonment of the indiction, and even of the solar and lunar cycles, as divisions of time, have greatly diminished whatever utility this invention may have originally possessed.

## CHAP. II.

## HISTORY OF THEOLOGICAL LITERATURE IN EUROPE FROM 1550 TO 1600.

Progress of Protestantism—Reaction of the Catholic Church—The Jesuits
—Causes of the Recovery of Catholicism—Bigotry of Lutherans—
Controversy on Free-will—Trinitarian Controversy—Writings on Toleration—Theology in England—Bellarmin—Controversy on Papal
Authority—Theological Writers—Ecclesiastical Histories—Translations of Scripture.

CHAP. II. Diet of Augsburg in 1555.

1. In the arduous struggle between prescriptive allegiance to the Church of Rome and rebellion against its authority, the balance continued for some time after the commencement of this period to be strongly swayed in favour of the reformers. A decree of the diet of Augsburg in 1555, confirming an agreement made by the emperor three years before, called the Pacification of Passau, gave the followers of the Lutheran confession for the first time an established condition, and their rights became part of the public law of Germany. No one, by this decree, could be molested for following either the old or the new form of religion; but those who dissented from that established by their ruler were only to have the liberty of quitting his territories, with time for the disposal of their effects. No toleration was extended to the Helvetic or Calvinistic, generally called the Reformed party; and by the Ecclesiastical Reservation, a part of the

decree to which the Lutheran princes seem not to have assented, every Catholic prelate of the empire quitting his religion was declared to forfeit his dignity.

CHAP. II.

2. This treaty, though incapable of warding off Progress of Protestantthe calamities of a future generation, might justly ism. pass, not only for a basis of religious concord, but for a signal triumph of the Protestant cause; such as, a few years before, it would have required all their stedfast faith in the arm of Providence to an-Immediately after its enactment, the principles of the confession of Augsburg, which had been restrained by fear of the imperial laws against heresy, spread rapidly to the shores of the Danube, the Drave, and the Vistula. Those halfbarbarous nations, who might be expected, by a more general analogy, to remain longest in their ancient prejudices, came more readily into the new religion than the civilised people of the south. In Germany itself the progress of the Reformation was still more rapid: most of the Franconian and Bavarian nobility, and the citizens of every considerable town, though subjects of Catholic princes, became Protestant; while in Austria it has been said that not more than one thirtieth part of the people continued firm in their original faith. This may probably be exaggerated; but a Venetian ambassador in 1558 (and the reports of the envoys of that republic are remarkable for their judiciousness and accuracy) estimated the Catholics of the German empire at only one-tenth of the population.\*

<sup>\*</sup> Ranke, vol. ii. p. 125., takes a general survey of the religious state of the empire about 1563.

The universities produced no defenders of the ancient religion. For twenty years no student of the university of Vienna had become a priest. Even at Ingolstadt it was necessary to fill with laymen offices hitherto reserved for the clergy. The prospect was not much more encouraging in France. The Venetian ambassador in that country (Micheli, whom we know by his reports of England under Mary), declares that in 1561 the common people still frequented the churches, but all others, especially the nobility, had fallen off; and this defection was greatest among the younger part.

Its causes.

3. This second burst of a revolutionary spirit in religion was as rapid, and perhaps more appalling to its opponents, than that under Luther and Zuingle about 1520. It was certainly prepared by long working in the minds of a part of the people; but most of its operation was due to that generous sympathy which carries mankind along with any pretext of common interest in the redress of wrong. A very few years were sufficient to make millions desert their altars, abjure their faith, loath, spurn, and insult their gods; words hardly too strong, when we remember how the saints and the Virgin had been honoured in their images, and how they and those were now despised. It is to be observed, that the Protestant doctrines had made no sensible progress in the south of Germany before the Pacification of Passau in 1552, nor much in France before the death of Henry II. in 1559. The spirit of reformation, suppressed under his severe administration, burst forth when his weak and youthful

son ascended the throne, with an impetuosity that threatened for a time the subversion of that profligate despotism by which the house of Valois had replaced the feudal aristocracy. It is not for us here to discriminate the influences of ambition and oligarchical factiousness from those of high-minded and strenuous exertion in the cause of conscience.

4. It is not surprising that some Catholic go- wavering vernments wavered for a time, and thought of princes. yielding to a storm which might involve them in ruin. Even as early as 1556, the duke of Bavaria was compelled to make concessions which would have led to a full introduction of the Reformation. The emperor Ferdinand I. was tolerant in disposition, and anxious for some compromise that might extinguish the schism; his successor, Maximilian II., displayed the same temper so much more strongly, that he incurred the suspicion of a secret leaning towards the reformed tenets. Sigismund Augustus, king of Poland, was probably at one time wavering which course to adopt; and though he did not quit the church of Rome, his court and the Polish nobility became extensively Protestant; so that, according to some, there was a very considerable majority at his death who professed that creed. Among the Austrian and Hungarian nobility, as well as the burghers in the chief cities, it was held by so preponderating a body that they obtained a full toleration and equality of privileges. England, after two or three violent convulsions, became firmly Protestant; the religion of the court being soon followed with sincere good-will by the people. Scotland, more unanimously and impetuously,

threw off the yoke of Rome. The Low Countries very early caught the flame, and sustained the full brunt of persecution at the hands of Charles and Philip.

Extinguished in Italy,

5. Meantime the infant Protestantism of Italy had given some signs of increasing strength, and began more and more to number men of reputation; but, unsupported by popular affection, or the policy of princes, it was soon wholly crushed by the arm of power. The reformed church of Locarno was compelled in 1554 to emigrate in the midst of winter, and took refuge at Zurich. That of Lucca was finally dispersed about the same time. A fresh storm of persecution arose at Modena in 1556; many lost their lives for religion in the Venetian States before 1560; others were put to death at Rome. Protestant countries were filled with Italian exiles. many of them highly gifted men, who, by their own eminence, and by the distinction which has in some instances awaited their posterity, may be compared with those whom the revocation of the edict of Nantes long afterwards dispersed over The tendency towards Protestantism in Spain was of the same kind, but less extensive, and certainly still less popular than in Italy. The Inquisition took it up, and applied its usual remedies with success. But this would lead us still farther from literary history than we have already wandered.

and Spain.

6. This prodigious increase of the Protestant party in Europe after the middle of the century did not continue more than a few years. It was checked and fell back, not quite so rapidly or so completely

Reaction of Catholicity;

as it came on, but so as to leave the antagonist church in perfect security. Though we must not tread closely on the ground of political history, nor discuss too minutely any revolutions of opinion which do not distinctly manifest themselves in literature, it seems not quite foreign from the general purpose of these volumes, or at least a pardonable digression, to dwell a little on the leading causes of this retrograde movement of Protestantism; a fact as deserving of explanation as the previous excitement of the Reformation itself, though, from its more negative nature, it has not drawn so much of the attention of mankind. Those who behold the outbreaking of great revolutions in civil society or in religion, will not easily believe that the rush of waters can be stayed in its course, that a pause of indifference may come on, perhaps very suddenly, or a reaction bring back nearly the same prejudices and passions as those which men had renounced. Yet this has occurred not very rarely in the annals of mankind, and never on a larger scale than in the history of the Reformation.

7. The church of Rome, and the prince whom especially it most strongly influenced, Philip II., acted on an in Germany. unremitting uncompromising policy of subduing, instead of making terms with its enemies. Spain and Italy the Inquisition soon extirpated the remains of heresy. The fluctuating policy of the French court, destitute of any strong religious zeal, and therefore prone to expedients, though always desirous of one end, is well known. It was, in fact, impossible to conquer a party so prompt to resort to arms and so skilful in their use as the

Huguenots. But in Bavaria Albert V., with whom, about 1564, the reaction began, in the Austrian dominions Rodolph II., in Poland Sigismund III., by shutting up churches, and by discountenancing in all respects their Protestant subjects, contrived to change a party once exceedingly powerful into an oppressed sect. The decrees of the council of Trent were received by the spiritual princes of the empire in 1566; "and from this moment," says the excellent historian who has thrown most light on this subject, "began a new life for the Catholic church in Germany." \* The profession of faith was signed by all orders of men; no one could be admitted to a degree in the universities, nor keep a school without it. Protestants were in some places excluded from the court; a penalty which tended much to bring about the reconversion of a poor and proud nobility.

Discipline of the clergy.

8. The reaction could not, however, have been effected by any efforts of the princes against so preponderating a majority as the Protestant churches had obtained, if the principles that originally actuated them had retained their animating influence, or had not been opposed by more efficacious resistance. Every method was adopted to revive an attachment to the ancient religion, insuperable by the love of novelty or the force of argument. A stricter discipline and subordination was introduced among the clergy; they were early trained in seminaries apart from the sentiments and habits, the vices and virtues of the world. The monastic orders resumed their rigid observances. The Capu-

CHAP. 11.

chins, not introduced into France before 1570, spread over the realm within a few years, and were most active in getting up processions and all that we call foolery, but which is not the less stimulating to the multitude for its folly. It is observed by Davila, that these became more frequent after the accession of Henry III. in 1574.

of Jesuits.

9. But, far above all the rest, the Jesuits were the Influence instruments of regaining France and Germany to the church they served. And we are the more closely concerned with them here, that they are in this age among the links between religious opinion and literature. We have seen in the last chapter with what spirit they took the lead in polite letters and classical style, with what dexterity they made the brightest talents of the rising generation, which the church had once dreaded and checked, her most willing and effective instruments. The whole course of liberal studies, however deeply grounded in erudition or embellished by eloquence, took one direction, one perpetual aim—the propagation of the Catholic faith. They availed themselves for this purpose of every resource which either human nature or prevalent opinion supplied. Did they find Latin versification highly prized? their pupils wrote sacred poems. Did they observe the natural taste of mankind for dramatic representations, and the repute which that species of literature had obtained? their walls resounded with sacred tragedies. Did they perceive an unjust prejudice against stipendiary instruction? they gave it gratuitously. Their endowments left them in the decent poverty

which their vows required, without the offensive mendicancy of the friars.

Their progress.

10. In 1551 Ferdinand established a college of Jesuits at Vienna; in 1556 they obtained one, through the favour of the duke of Bavaria, at Ingolstadt, and in 1559 at Munich. They spread rapidly into other Catholic states of the empire, and sometime later into Poland. In France their success was far more equivocal; the Sorbonne declared against them as early as 1554, and they had always to encounter the opposition of the parliament of Paris. But they established themselves at Lyons in 1569, and afterwards at Bordeaux, Toulouse, and other cities. Their three duties were preaching, confession, and education; the most powerful levers that religion could employ. Indefatigable and unscrupulous, as well as polite and learned, accustomed to consider veracity and candour, when they weakened an argument, in the light of treason against the cause (language which might seem harsh, were it not almost equally applicable to so many other partisans), they knew how to clear their reasonings from scholastic pedantry and tedious quotation for the simple and sincere understandings whom they addressed; yet, in the proper field of controversial theology, they wanted nothing of sophistical expertness or of erudition. The weak points of Protestantism they attacked with embarrassing ingenuity; and the reformed churches did not cease to give them abundant advantage by inconsistency, extravagance, and passion.\*

<sup>\*</sup> Hospinian, Hist. Jesuitarum. raboschi, viii. 116. The first of Ranke, vol. ii. p. 32. et post. Ti- these works is entirely on one

11. At the death of Ignatius Loyola in 1556, the order he had founded was divided into thirteen provinces, besides the Roman; most of which were in the Spanish peninsula or its colonies. Ten colleges belonged to Castile, eight to Aragon, five to Andalusia. Spain was for some time the fruitful mother of the disciples, as she had been of the master. The Jesuits who came to Germany were called "Spanish priests." They took possession of the universities: "they conquered us," says Ranke, "on our own ground, in our own homes. and stripped us of a part of our country." This, the acute historian proceeds to say, sprung certainly from the want of understanding among the Protestant theologians, and of sufficient enlargement of mind to tolerate unessential differences. violent opposition among each other left the way open to these cunning strangers, who taught a doctrine not open to dispute.

CHAP. II.

Their colleges.

12. But though Spain for a time supplied the Jesuit semimost active spirits in the order, its central point Rome. was always at Rome. It was there that the general to whom they had sworn resided; and from thence issued to the remotest lands the voice, which, whatever secret councils might guide it, appeared that of a single, irresponsible, irresistible will. The Jesuits had three colleges at Rome; one for their own novices, another for German, and a third for English students. Possevin has given us an

tensive range of knowledge than any writer of Hospinian's age could possess.

side, and gives no credit to the learning, that is, with a more ex-Jesuits for their services to literature. The second is of a very different class, philosophical and profound, and yet with much more

account of the course of study in Jesuit seminaries, taking that of Rome as a model. It contained nearly 2000 scholars, of various descriptions. "No one," he says, "is admitted without a foundation of grammatical knowledge. The abilities, the dispositions, the intentions for future life, are scrupulously investigated in each candidate; nor do we open our doors to any who do not come up in these respects to what so eminent a school of all virtue requires. They attend divine service daily; they confess every month. The professors are numerous; some teaching the exposition of Scripture, some scholastic theology, some the science of controversy with heretics, some casuistry; many instruct in logic and philosophy, in mathematics, or rhetoric, polite literature, and poetry; the Hebrew and Greek, as well as Latin, tongues are taught. Three years are given to the course of philosophy, four to that of theology. But if any are found not so fit for deep studies, yet likely to be useful in the Lord's vineyard, they merely go through two years of practical, that is, casuistical theology. These seminaries are for youths advanced beyond the inferior classes or schools; but in the latter also religious and grammatical learning go hand in hand."\*

Patronage of Gregory XIII. 13. The popes were not neglectful of such faithful servants. Under Gregory XIII., whose pontificate began in 1572, the Jesuit college at Rome had twenty lecture-rooms and 360 chambers for students; a German college was restored, after a temporary suspension; and an English one

<sup>\*</sup> Possevin, Bibliotheca Selecta, lib. i. c. 39.

founded by his care; perhaps there was not a Jesuit seminary in the world which was not indebted to his liberality. Gregory also established a Greek college (not of Jesuits), for the education of youths, who there learned to propagate the Catholic faith in their country.\* No earlier pope had been more alert and strenuous in vindicating his claims to universal allegiance; nor, as we may judge from the well-known pictures of Vasari in the vestibule of the Sistine chapel, representing the massacre of St. Bartholomew, more ready to sanction any crime that might be serviceable to the church.

14. The resistance made to this aggressive war- converfare was for some time considerable. Protestantism, sions in Germany so late as 1578, might be deemed preponderant in and France. all the Austrian dominions except the Tyrol.† In the Polish diets the dissidents, as they were called, met their opponents with vigour and suc-The ecclesiastical principalities were full of Protestants; and even in the chapters some of them might be found. But the contention was unequal, from the different character of the parties: religious zeal and devotion, which fifty years before had overthrown the ancient rites in northern Germany, were now more invigorating sentiments in those who rescued them from further innovation. In religious struggles, where there is any thing like an equality of forces, the question soon comes to be which party will make the greater sacrifice for

<sup>\*</sup> Ranke, i. 419. et post. Gin-+ Ranke, ii. 78. guéné, vii. 12. Tiraboschi, viii. 34.

its own faith. And while the Catholic self-devotion had grown far stronger, there was much more of secular cupidity, lukewarmness, and formality in the Lutheran church. In a very few years the effects of this were distinctly visible. testants of the Catholic principalities went back into the bosom of Rome. In the bishopric of Wurtzburg alone 62,000 converts are said to have been received in the year 1586.\* The emperor Rodolph and his brother archdukes, by a long series of persecutions and banishment, finally, though not within this century, almost outrooted Protestantism from the hereditary provinces of Austria. It is true that these violent measures were the proximate cause of so many conversions; but if the reformed had been ardent and united, they were much too strong to have been thus subdued. In Bohemia, accordingly, and Hungary, where there was a more steady spirit, they kept their ground. The reaction was not less conspicuous in other countries. It is asserted that the Huguenots had already lost more than two-thirds of their number in 1580†; comparatively, I presume, with twenty years before; and the change in their relative position is manifest from all the histories of this period. In the Netherlands, though the seven United Provinces were slowly winning their civil and religious liberties at the sword's point, vet West Flanders, once in great measure Protestant, became Catholic before the end of the century; while the Walloon Provinces were kept

<sup>\*</sup> Ranke, ii. 121. The number + Id. p. 147. seems rather startling.

from swerving by some bishops of great eloquence and excellent lives, as well as by the influence of the Jesuits planted at St. Omar and Douay. the close of this period of fifty years the mischief done to the old church in its first decennium was very nearly repaired; the proportions of the two religions in Germany coincided with those which had existed at the Pacification of Passau. Jesuits, however, had began to encroach a little on the proper domain of the Lutheran church; besides private conversions, which, on account of the rigour of the laws, not certainly less intolerant than in their own communion, could not be very prominent, they had sometimes hopes of the Protestant princes, and had once, in 1578, obtained the promise of John king of Sweden to embrace openly the Romish faith, as he had already done in secret to Possevin, an emissary dispatched by the Pope on this important errand. But the symptoms of an opposition, very formidable in a country which has never allowed its kings to trifle with it, made this wavering monarch retrace his steps. His successor, Sigismund, went farther, and fell a victim to his zeal, by being expelled from the kingdom.

15. This great reaction of the papal religion after Causes of the shock it had sustained in the first part of the action. sixteenth century, ought for ever to restrain that temerity of prediction so frequent in our ears. As women sometimes believe the fashion of last year in dress to be wholly ridiculous, and incapable of being ever again adopted by any one solicitous about her beauty, so those who affect to pronounce

on future events are equally confident against the possibility of a resurrection of opinions which the majority have for the time ceased to maintain. In the year 1560, every Protestant in Europe doubtless anticipated the overthrow of popery; the Catholics could have found little else to warrant hope than their trust in Heaven. The late rush of many nations towards democratical opinions has not been so rapid and so general as the change of religion about that period. It is important and interesting to inquire what stemmed this current. We readily acknowledge the prudence, firmness, and unity of purpose, that for the most part distinguished the court of Rome, the obedience of its hierarchy, the severity of intolerant laws, and the searching rigour of the Inquisition, the resolute adherence of great princes to the Catholic faith, the influence of the Jesuits over education; but these either existed before, or would at least not have been sufficient to withstand an overwhelming force of opinion. It must be acknowledged that there was a principle of vitality in that religion, independent of its external strength. By the side of its secular pomp, its relaxation of morality, there had always been an intense flame of zeal and devotion. perstition it might be in the many, fanaticism in a few; but both of these imply the qualities which, while they subsist, render a religion indestructible. That revival of an ardent zeal, through which the Franciscans had, in the thirteenth century, with some good and much more evil effect, spread a popular enthusiasm over Europe, was once more displayed in counteraction of those new doctrines,

that themselves had drawn their life from a similar development of moral emotion.

CHAP.

16. Even in the court of Leo X., soon after the A rigid bursting forth of the Reformation in Saxony, a party in the church. small body was formed by men of rigid piety, and strenuous for a different species of reform. Sadolet, Caraffa (afterwards Paul IV.), Cajetan, and Contareni, both the latter eminent in the annals of the church, were at the head of this party.\* Without dwelling on what belongs strictly to ecclesiastical history, it is sufficient to say that they acquired much weight; and, while adhering generally to the doctrine of the church (though Contareni held the Lutheran tenets on justification), aimed steadily at a restoration of moral discipline, and the abolition of every notorious abuse. veral of the regular orders were reformed, while others were instituted, more active in sacerdotal duties than the rest. The Jesuits must be considered as the most perfect type of the rigid party. Whatever may be objected, perhaps not quite so early, to their system of casuistry, whatever want of scrupulousness may have been shown in their conduct, they were men who never swerved from the path of labour, and, it might be, suffering in the cause which they deemed that of God. All selfsacrifice in such circumstances, especially of the highly-gifted and accomplished, though the bigot steels his heart and closes his eyes against it, excites the admiration of the unsophisticated part of mankind.

Its efforts

17. The council of Trent, especially in its later sessions, displayed the antagonist parties in the Roman church, one struggling for lucrative abuses, one anxious to overthrow them. They may be called the Italian and Spanish parties; the first headed by the Pope's legates, dreading above all things both the reforming spirit of Constance and Basle, and the independence either of princes or of national churches; the other actuated by much of the spirit of those councils, and tending to confirm that independence. The French and German prelates usually sided with the Spanish; and they were together strong enough to establish as a rule, that in every session, a decree for reformation should accompany the declaration of doctrine. The Council, interrupted in 1547 by the measure that Paul III. found it necessary for his own defence against these reformers to adopt, the translation of its sittings to Bologna, with which the Imperial prelates refused to comply, was opened again by Julius III. in 1552; and having been once more suspended in the same year, resumed its labour for the last time under Pius IV. in 1562. It terminated in 1564, when the court of Rome, which, with the Italian prelates, had struggled hard to obstruct the redress of every grievance, compelled the more upright members of the council to let it close, after having effected such a reformation of discipline as they could obtain. That court was certainly successful in the contest, so far as it might be called one, of prerogative against liberty; and partially successful in the preservation of its lessor interests and manne of its servation of its lesser interests and means of in-

fluence. Yet it seems impossible to deny that the effects of the council of Trent were on the whole highly favourable to the church, for whose benefit The Reformation would never it was summoned. have roused the whole north of Europe, had the people seen nothing in it but the technical problems of theology. It was against ambition and cupidity, sluggish ignorance and haughty pomp, that they took up arms. Hence the abolition of many long established abuses by the honest zeal of the Spanish and Cisalpine fathers in that council took away much of the ground on which the prevalent disaffection rested.

18. We should be inclined to infer from the lan- No comguage of some contemporaries, that the council promise in doctrine. might have proceeded farther with more advantage than danger to their church, by complying with the earnest and repeated solicitations of the Emperor, the Duke of Bavaria, and even the court of France, that the sacramental cup should be restored to the laity, and that the clergy should not be restrained from marriage. Upon this, however, it is not here for us to dilate. The policy of both concessions, but especially of the latter, was always questionable, and has not been demonstrated by the event. In its determinations of doctrine, the council was generally cautious to avoid extremes, and left, in many momentous questions of the controversy, such as the invocation of saints, no small latitude for private opinion. It has been thought by some that they lost sight of this prudence in defining transubstantiation so rigidly as they did in 1551, and thus opposed an obstacle to the con-

version of those who would have acquiesced in a more equivocal form of words. But, in truth, no alternative was left upon this point. Transubstantiation had been asserted by a prior council, the Fourth Lateran in 1215, so positively, that to recede would have surrendered the main principle of the Catholic church. And it is also to be remembered, when we judge of what might have been done, as we fancy, with more prudence, that, if there was a good deal of policy in the decisions of the council of Trent, there was no want also of conscientious sincerity; and that, whatever we may think of this doctrine, it was one which seemed of fundamental importance to the serious and obedient sons of the church.\*

\* A strange notion has been started of late years in England, that the council of Trent made important innovations in the previously established doctrines of the Western Church; an hypothesis so paradoxical in respect to public opinion, and, it must be added, so prodigiously at variance with the known facts of ecclesiastical history, that we cannot but admire the facility with which it has been taken up. It will appear, by reading the accounts of the sessions of the council either in Father Paul, or in any more favourable historian, that, even in certain points, such as justification, which had not been clearly laid down before, the Tridentine decrees were mostly conformable with the sense of the majority of those doctors who had obtained the highest reputation; and that upon what are more usually reckoned the distinctive characteristics of the Church of Rome, namely, transubstantiation, purgatory, and invocation of the

saints and the Virgin, they assert nothing but what had been so ingrafted into the faith of this part of Europe, as to have been rejected by no one without suspicion or imputation of heresy. Perhaps Erasmus would not have acquiesced with goodwill in all the decrees of the council; but was Erasmus deemed orthodox? It is not impossible that the great hurry with which some controversies of considerable importance were dispatched in the last sessions, may have had as much to do with the short and vague phrases employed in respect to them, as the prudence I have attributed to the fathers; but the facts will remain the same on either supposition.

No general council ever contained so many persons of eminent learning and ability as that of Trent; nor is there ground for believing that any other ever investigated the questions before it with so much patience, acuteness, temper, and desire of truth. The

council of Trent that universality to which its

European powers. Even in France the Tridentine decrees, in matters of faith, have not been

temper. Cassander wrote, at the emperor's request, his famous Consultation, wherein he passes in review every article in the Confession of Augsburg, so as to give, if possible, an interpretation consonant to that of the Catholic church. Certain it is that, between Melanchthon's desire of con-

19. There is some difficulty in proving for the

formally received, though the Gallican church has never called any of them in question; those relating to matters of discipline are distinctly held not obligatory. The Emperor Ferdinand seems to have hesitated about acknowledging the decisions of a council, which had at least failed in the object for which it was professedly summoned — the conciliation of all parties to the church. For we find that, even after its close, he referred the chief points in controversy to George Cassander, a German theologian of very moderate sentiments and

adherents attach an infallible authority. And this was not held to be a matter of course by the great sander.

CHAP.

early councils, unless they are greatly belied, would not bear comparison in these characteristics. Impartiality and freedom from prejudice no Protestant will attribute to the fathers of Trent; but where will he produce these qualities in an ecclesiastical synod? But it may be said that they had only one leading prejudice, that of determining theological faith according to the tradition of the Catholic

church, as handed down to their own age. This one point of authority conceded, I am not aware that they can be proved to have decided wrong, or at least against all reasonable evidence. Let those who have imbibed a different opinion ask themselves whether they have read Sarpi through with any attention, especially as to those sessions of the Tridentine council which preceded its suspension in 1547.

cord in drawing up the Confession, and that of Cassander in judging of it, no great number of points seem to be left for dispute. In another treatise of Cassander, De Officio Pii Viri in hoc Dissidio Religionis (1561), he holds the same course that Erasmus had done before, blaming those who, on account of the stains in the church, would wholly subvert it, as well as those who erect the pope into a sort of deity, by setting up his authority as an infallible rule of faith. The rule of controversy laid down by Cassander is, Scripture explained by the tradition of the ancient church, which is best to be learned from the writings of those who lived from the age of Constantine to that of Gregory I., because, during that period, the principal articles of faith were most discussed. Dupin observes that the zeal of Cassander for the reunion and peace of the church made him yield too much to the Protestants, and advance some propositions that were too bold. But they were by no means satisfied with his concessions. This treatise was virulently attacked by Calvin, to whom Cassander replied. No one should hesitate to prefer the spirit of Cassander to that of Calvin; but it must be owned that the practical consequence of his advice would have been to check the profession of the reformed religion, leaving amendment to those who had little disposition to amend any thing. Nor is it by any means unlikely that this conciliatory scheme, by extenuating disagreements, had a considerable influence in that cessation of the advance of Protestantism, or rather that reaction

to which we have lately adverted, and of which more proofs were long afterwards given.

CHAP.

Bigotry of Protestant churches.

- 20. We ought to reckon also among the principal causes of this change those perpetual disputes, those irreconcileable animosities, that bigotry, above all, and persecuting spirit, which were exhibited in the Lutheran and Calvinistic churches. Each began with a common principle—the necessity of an orthodox faith. But this orthodoxy meant evidently nothing more than their own belief, as opposed to that of their adversaries; a belief acknowledged to be fallible, yet maintained as certain, rejecting authority in one breath, and appealing to it in the next, and claiming to rest on sure proofs of reason and Scripture, which their opponents were ready with just as much confidence to invalidate.
- 21. The principle of several controversies which Tenets of agitated the two great divisions of the Protestant name was still that of the real presence. The Calvinists, as far as their meaning could be divined through a dense mist of nonsense which they purposely collected\*, were little, if at all, less removed from the Romish and Lutheran parties than the disciples of Zuingle himself, who spoke out more perspicuously. Nor did the orthodox Lutherans fail to perceive this essential discrepancy. Melanchthon, incontestably the most eminent man of their church after the death of Luther, had obtained a great influence over the younger students of theology.

Bossuet; but it would be too easy to find similar evidence from our own writers.

<sup>\*</sup> See some of this in Bossuet, Variations des Eglises Protestantes, l. ix. I do not much trust to

But his opinions, half concealed as they were, and perhaps unsettled, had long been tending to a very different line from those of Luther. The deference exacted by the latter, and never withheld, kept them from any open dissension. But some, whose admiration for the founder of their church was not checked by any scruples at his doctrine, soon began to inveigh against the sacrifice of his favourite tenets which Melanchthon seemed ready to make through timidity, as they believed, or false judgment. To the Romanists he was willing to concede the primacy of the Pope and the jurisdiction of bishops; to the Helvetians he was suspected of leaning on the great controversy of the real presence; while, on the still more important questions of faith and works, he not only rejected the Antinomian exaggerations of the high Lutherans, but introduced a doctrine, said to be nearly similar to that called Semi-Pelagian; according to which the grace communicated to adult persons so as to draw them to God required a correspondent action of their own free-will in order to become effectual. Those who held this tenet were called Synergists.\* It appears to be the same, or nearly so, as that adopted by the Arminians in the next century, but was not perhaps maintained by any of the schoolmen; nor does it seem consonant to the decisions of the council of Trent, nor probably to the intention of those who compiled the Articles of the English Church. It is easy, however, to be mistaken as to these theological subtleties, which those who write of them with most confidence do

<sup>\*</sup> Mosheim. Bayle, art. Synergistes.

not really discriminate by any consistent or intelligible language.

CHAP.

22. There seems good reason to suspect that the A party bitterness manifested by the rigid Lutherans against him. the new school was aggravated by some political events of this period; the university of Wittenberg, in which Melanchthon long resided, being subject to the elector Maurice, whose desertion of the Protestant confederacy and unjust acquisition of the electorate at the expense of the best friends of the Reformation, though partly expiated by his subsequent conduct, could never be forgiven by the adherents and subjects of the Ernestine line. Those first protectors of the reformed faith, now become the victims of his ambition, were reduced to the duchies of Weimar and Gotha, within the former of which the university of Jena, founded in 1559, was soon filled with the sternest zealots of Luther's school. Flacius Illyricus, most advantageously known as the chief compiler of the Centuriæ Magdeburgenses, was at the head of this university, and distinguished by his animosity against Melanchthon, whose gentle spirit was released by death from the contentions he abhorred in 1560. Bossuet exaggerates the indecision of Melanchthon on many disputable questions, which, as far as it existed, is rather perhaps a matter of praise; but his want of firmness makes it not always easy to determine his real sentiments, especially in his letters, and somewhat impaired the dignity and sincerity of his mind.

23. After the death of Melanchthon, a contro- Form of versy, began by one Brentius, relating to the Concord, ubiquity, as it was called, of Christ's body, pro-

CHAP. II.

ceeded with much heat. It is sufficient to mention that it led to what is denominated the Formula Concordiæ, a declaration of faith on several matters of controversy, drawn up at Torgau in 1576, and subscribed by the Saxon and most other Lutheran churches of Germany, though not by those of Brunswick, or of the northern kingdoms. It was justly considered as a complete victory of the rigid over the moderate party. The strict enforcement of subscription to this creed gave rise to a good deal of persecution against those who were called Crypto-Calvinists, or suspected of a secret bias towards the proscribed doctrine. Peucer, sonin-law of Melancthon and editor of his works, was kept for eleven years in prison. And a very narrow spirit of orthodoxy prevailed for a century and a half afterwards in Lutheran theology. But in consequence of this spirit, that theology has been almost entirely neglected and contemned in the rest of Europe, and scarce any of its books are remembered by name.\*

Controversy raised by Baius.

24. Though it may be reckoned doubtful whether the council of Trent did not repel some wavering Protestants by its unqualified re-enactment of the doctrine of transubstantiation, it prevented, at least, those controversies on the real presence which agitated the Protestant communions. But in another more extensive and important province of theology, the decisions of the council, though cautiously drawn up, were far

Eichhorn, vi. part i. 234.

<sup>\*</sup> Hospinian, Concordia Discors, is my chief authority. He was a Swiss Calvinist, and of course also several articles in Bayle; and very hostile to the Lutheran party.

from precluding such differences of opinion as ulti- CHAP. mately gave rise to a schism in the church of Rome, and have had no small share in the decline of its power. It is said that some of the Dominican order, who could not but find in their most revered authority, Thomas Aquinas, a strong assertion of Augustin's scheme of divinity, were hardly content with some of the decrees at Trent, as leaving a door open to Semi-Pelagianism.\* The controversy, however, was first raised by Baius, professor of divinity at Louvain, now chiefly remarkable as the precursor of Jansenius. Many propositions attributed to Baius were censured by the Sorbonne in 1560, and by a bull of Pius V. in 1567. He submitted to the latter; but his tenets, which are hardly distinguishable from those of Calvin, struck root, especially in the Low Countries, and seem to have passed from the disciples of Baius to the famous bishop of Ypres in the next century, The bull of Pius apparently goes much farther from the Calvinistic hypothesis than the council of Trent had done. The Jansenist party, in later times, maintained that it was not binding upon the church.†

25. These disputes, after a few years, were revived and inflamed by the treatise of Molina, a

Treatise of Molina on Freewill.

<sup>\*</sup> Du Chesne, Histoire du Baianisme, vol. i. p. 8. This opinion is ascribed to Peter Soto, confessor to Charles V., who took a part in the re-conversion of Eugland under Mary. He is not to be confounded with the more celebrated Dominic Soto. Both these divines were distinguished ornaments of the Council of Trent.

<sup>†</sup> Some of the tenets asserted in the Articles of the Church of England are condemned in this bull, especially the 13th. Du Chesne, p. 78. et post. See Biogr. Univ., art. Baius and Bayle. Du Chesne is reckoned an unfair listorian by those who favour Baius.

Spanish Jesuit, in 1588, on free-will. In this he was charged with swerving as much from the right line on one side as Baius had been supposed to do on the other. His tenets, indeed, as usually represented, do not appear to differ from those maintained afterwards by the Arminians in Holland and England. But it has not been deemed orthodox in the Church of Rome to deviate ostensibly from the doctrine of Augustin in this controversy; and Thomas Aquinas, though not quite of equal authority in the church at large, was held almost infallible by the Dominicans, a powerful order, well stored with learning and logic, and already jealous of the rising influence of the Jesuits. Some of the latter did not adhere to the Semi-Pelagian theories of Molina; but the spirit of the order was roused, and they all exerted themselves successfully to screen his book from the condemnation which Clement VIII. was much inclined to pronounce upon it. They had before this time been accused of Pelagianism by the Thomists, and especially by the partisans of Baius, who procured from the universities of Louvain and Douay a censure of the tenets that some Jesuits had promulgated.\*

\* Du Chesne, Biogr. Univ., art. Molina. The controversy had begun before the publication of Molina's treatise; and the faculty of Louvain censured thirty-one propositions of the Jesuits in 1587. Paris, however, refused to confirm the censure. Bellarmin, in 1588, drew up an abstract of the dispute by command of Sixtus V. In this he does not decide in favour of either side, but the Pope declared the Jesuit propositions to be sanæ

doctrinæ articuli, p. 258. The appearance of Molina's book, which was thought to go much farther towards Pelagianism, renewed the flame. Clement VIII. was very desirous to condemn Molina; but Henry IV., who now favoured the Jesuits, interfered for their honour. Cardinal Perron took the same side, and told the Pope that a Protestant might subscribe the Dominican doctrine. Ranke, ii. 295. et post. Paul V. was also rather

26. The Protestant theologians did not fail to entangle themselves in this intricate wilderness. Melanchthon drew a large portion of the Lutherans Protestant tenets. into what was afterwards called Arminianism; but the reformed churches, including the Helvetian, which, after the middle of the century, gave up many at least of those points of difference which had distinguished them from that of Geneva, held the doctrine of Augustin on absolute predestination, on total depravity, and arbitrary irresistible grace.

CHAP.

27. A third source of intestine disunion lay Trinitarian deep in recesses beyond the soundings of human versy. reason. The doctrine of the Trinity, which theologians agree to call inscrutable, but which they do not fail to define and analyse with the most confident dogmatism, had already, as we have seen in a former passage, been investigated by some bold spirits with little regard to the established faith. They had soon however a terrible proof of the danger that still was to wait on such momentous aberrations from the prescribed line. Servetus having, in 1553, published at Vienne in Dauphiné, a new treatise, called Christianismi Restitutio, and escaping from thence, as he vainly hoped, to the protestant city of Geneva, became a victim to the bigotry of the magistrates, instigated by Calvin, who had acquired an immense ascendancy over

## CHAP. that republic.\* He did not leave, as far as we know, any peculiar disciples. Many however,

This book is among the scarcest in the world, ipsa raritate rarior, as it is called by Schelhorn. Il est reconnu, says De Bure, pour le plus rare de tous les livres. was long supposed that no copy existed except that belonging to Dr. Mead, afterwards to the Duke de la Valiere, and now in the royal library at Paris. But a second is said to be in the Imperial library at Vienna; and Brunet observes, on connoit à peine trois exemplaires, which seems to hint that there may be a third. woerden, in his Life of Servetus, published in 1727, did not know where any printed copy could be found, several libraries having been named by mistake. But there were at that time several manuscript copies, one of which he used himself. It had belonged to Samuel Crellius, and afterwards to La Croze, from whom he had borrowed it, and was transcribed from a printed copy, belonging to an Unitarian minister in Transylvania, who had obtained it in England between 1660 and 1670.

This celebrated book is a collection of several treatises, with the general title, Christianismi Restitutio. But that of the first and most remarkable part has been differently given. According to a letter from the Abbè Rive, librarian to the Duke de la Valiere, to Dutens, which the latter has published in the second edition of his Origines des Decouvertes attribuées aux Modernes, vol. ii. p. 359, all former writers on the subject have been incorrect. The difference, however, is but in one word. In Sandius, Niceron, Allwoerden, and, I suppose, others, the title runs; De Trinitate Divina quod in ca non sit indivisibilium trium rerum

illusio, sed vera substantiæ Dei manifestatio in verbo, et communicatio in spiritu, libri vii. The Abbè Rive gives the word invisibilium, and this I find also in the additions of Simler to the Bibliotheca Universalis of Gesner, to which M. Rive did not advert. In Allwoorden, however, a distinct heading is given to the 6th and 7th dialogues, wherein the same title is repeated, with the word invisibilium instead of indivisibilium. It is remarked in a note, by Rive or Dutens, that it was a gross error to put indivisibilium, as it makes Servetus say the contrary of what his system requires. I am not entirely of this opinion; and if I understand the system of Servetus at all, the word indivisibilium is very intelligible. De Bure, who seems to write from personal inspection of the same copy, which he supposed to be unique, gives the title with indivisibilium. The Christianismi Restitutio was reprinted at Nuremburg, about 1790, in the same form as the original edition, but I am not aware which word is used in the title-page; nor would the evidence of a modern reprint, possibly not taken immediately from a printed copy, be conclusive.

The life of Servetus by Allwoerden, Helmstadt, 1727, is partly founded on materials collected by Mosheim, who put them into the author's hands. Barbier is much mistaken in placing it among pseudonymous works, as if Allwoerden had been a fictitious denomination of Mosheim. Dictionnaire des Anonymes (1824.) iii. 555. book contains, even in the titlepage, all possible vouchers for its authenticity. Mosheim himself says in a letter to Allwoerden, non dubitavi negotium hoc tibi com-

## among the German Anabaptists held tenets not unlike those of the ancient Arians. Several per-

CHAP.

mittere, atque Historiam Serveti concinnandam et apte construendam tradere. But it appears that Allwoerden added much from other sources, so that it cannot reasonably be called the work of any one else. The Biographie Universelle ascribes to Mosheim a Latin History of Servetus, Helmstadt, 1737.; but, as I believe, by confusion with the former. They also mention a German work by Mosheim on the same subject in 1748. See Biogr. Univ., arts. Mosheim and Servetus.

The analysis of the Christianismi Restitutio given by Allwoerden is very meagre, but he promises a fuller account which never appeared. It is a far more extensive scheme of theology than had been promulgated in his first treatises; the most interesting of his opinions being, of course, those which brought him to the stake. tus distinctly held the divinity of Christ. Dialogus secundus modum generationis Christi docet, quod ipse non sit creatus nec finitæ potentiæ, sed vere adorandus, verusque Deus. Allwoerden, p. 214. He probably ascribed this divinity to the presence of the Logos, as a manifestation of God by that name, but denied its distinct personality in the sense of an intelligent being different from the Father. others may have said something of the same kind, but in more cautious language, and respecting more the conventional phraseology of theologians. Ille crucem, hic diadema. Servetus in fact was burned, not so much for his heresies, as for some personal offence he had several years before given to Calvin. The latter wrote to Bolsec in 1546, Servetus cupit huc venire, sed a me accersitus. Ego autem nunquam committam, ut fidem meam eatenus obstrictam habeat. Jam enim constitutum habeo, si veniat, nunquam pati ut salvus exeat. Allwoerden, p. 43. A similar letter to Farel differs in some phrases, and especially by the word vivus for salvus. The latter was published by Witenbogart, in ecclesiastical history written in Servetus had, in some Dutch. printed letters, charged Calvin with many errors, which seems to have exasperated the great reformer's temper, so as to make him resolve on what he afterwards executed.

The death of Servetus has perhaps as many circumstances of aggravation as any execution for heresy that ever took place. One of these, and among the most striking is, that he was not the subject of Geneva, nor domiciled in the city, nor had the Christianismi Restitutio been published there, but at Vienne. According to our laws, and those, I believe, of most civilised nations, he was not amenable to the tribunals of the republic.

The tenets of Servetus are not easily ascertained in all respects. nor very interesting to the reader. Some of them were considered infidel and even pantheistical; but there can be little ground for such imputations, when we consider the tenor of his writings, and the fate which he might have escaped by a retractation. It should be said in justice to Calvin, that he declares himself to have endeavoured to obtain a commutation of the sentence for a milder kind of death. Genus mortis conati sumus mutare, sed frustrn. Allwoerden. But he has never rep. 106. covered, in the eyes of posterity, the blow this gave to his moral re-

sons, chiefly foreigners, were burned for such heresies in England under Edward VI., Elizabeth, and James. These Anabaptists were not very learned or conspicuous advocates of their opinions; but some of the Italian confessors of Protestantism were of more importance. Several of these were reputed to be Arians. None however became so celebrated as Lælius Socinus, a young man of considerable ability, who is reckoned the proper founder of that sect which takes its name from his family. Prudently shunning the fate of Servetus, he neither published any thing, nor permitted his tenets to be openly known. He was however in Poland not long after the commencement of this period; and there seems reason to believe that he left writings, which, coming into the hands of some persons in that country who had already adopted the Arian hypothesis, induced them to diverge still farther from the orthodox line. The Anti-Trinitarians became numerous among the Polish Protestants; and in 1565, having separated from the rest, they began to appear as a distinct society. Faustus, nephew of Lælius Socinus, joined them about 1578; and acquiring a great ascendancy by his talents, gave a name to the sect, though their creed was already conformable to his own. An university, or rather academy, for it never obtained

putation, which the Arminians, as well as Socinians, were always anxious to depreciate. De Serveto, says Grotius, ideo certi aliquid pronuntiare ausus non sum, quia causam ejus non bene didici; neque Calvino ejus hosti capitali credere audeo, cum sciam quam

inique et virulente idem ille Calvinus tractaverit viros multo se meliores, Cassandrum, Balduinum, Castellionem. Grot. Op. Theolog. iv. 639. Of Servetus and his opinions he says in another place very fairly, Est in illo negotio difficillimo facilis error, p. 655.

CHAP. H.

a legal foundation, established at Racow, a small town belonging to a Polish nobleman of their persuasion, about 1570, sent forth men of considerable eminence and great zeal in the propagation of their tenets. These, indeed, chiefly belong to the ensuing century; but, before the termination of the present, they had begun to circulate books in Holland.\*

28. As this is a literary, rather than an ecclesiastical history, we shall neither advert to the less learned sectaries, nor speak of controversies which had chiefly a local importance, such as those of the English Puritans with the established church. Hooker's Ecclesiastical Polity will claim attention in a subsequent chapter.

29. Thus, in the second period of the Reform-Religious ation, those ominous symptoms which had appeared in its earlier stage, disunion, virulence, bigotry, intolerance, far from yielding to any benignant influence, grew more inveterate and incurable. Yet some there were, even in this century, who laid the foundations of a more charitable and rational indulgence to diversities of judgment, which the principle of the Reformation itself had in some measure sanctioned. It may be said that this tolerant spirit rose out of the ashes of Servetus. The right of civil magistrates to punish heresy with death had been already impugned by some Protestant theologians, as well as by Erasmus. Luther had declared against it; and though Zuingle,

intolerance.

Socinus. Mosheim. Dupin. Eich-\* Lubienecius, Hist, Reformat. Polonicæ. Rees, History of Rahorn. covian Catechism, Bayle, art,

CIIAP.

who had maintained the same principle as Luther, has been charged with having afterwards approved the drowning of some Anabaptists in the lake of Zurich, it does not appear that his language requires such an interpretation. The early Anabaptists, indeed, having been seditious and unmanageable to the greatest degree, it is not easy to show that they were put to death simply on account of their religion. But the execution of Servetus, with circumstances of so much cruelty, and with no possible pretext but the error of his opinions, brought home to the minds of serious men the importance of considering, whether a mere persuasion of the truth of our own doctrines can justify the infliction of capital punishment on those who dissent from them; and how far we can consistently reprobate the persecutions of the church of Rome, while acting so closely after her example. But it was dangerous to withstand openly the rancour of the ecclesiastics domineering in the Protestant churches, or the usual bigotry of the multitude. Melanchthon himself, tolerant by nature, and knowing enough of the spirit of persecution which disturbed his peace, was yet unfortunately led by timidity to express, in a letter to Beza, his appro-bation of the death of Servetus, though he admits that some saw it in a different light. Calvin, early in 1554, published a dissertation to vindicate the magistrates of Geneva in their dealings with this heretic. But Sebastian Castalio, under the name of Martin Bellius, ventured to reply in a little tract, entitled "De Hereticis quomodo cum iis agendum sit variorum sententiæ." This is a col-

Castalio

lation of different passages from the fathers and CHAP. modern authors in favour of toleration, to which he prefixed a letter of his own to the Duke of Wirtemburg, more valuable than the rest of the work, and, though written in the cautious style required by the times, containing the pith of those arguments which have ultimately triumphed in almost every part of Europe. The impossibility of forcing belief, the obscurity and insignificance of many disputed questions, the sympathy which the fortitude of heretics produced, and other leading topics are well touched in this very short tract, for the preface does not exceed twenty-eight pages in 16mo.\*

30. Beza answered Castalio, whom he perfectly answered knew under the mask of Bellius, in a much longer treatise, "De Hæreticis a Civili Magistratu Puniendis." It is unnecessary to say, that his tone is that of a man who is sure of having the civil power on his side. As to capital punishments for heresy, he acknowledges that he has to contend, not only with such sceptics as Castalio, but with some pious and learned men.† He justifies their infliction, however, by the magnitude of the crime, and by the Mosaic law, as well as by precedents in Jewish and Christian history. Calvin,

\* This little book has been attributed by some to Lælius Socinus; I think Castalio more probable. Castalio entertained very different sentiments from those of Beza on some theological points, as appears by his dialogues on predestination and free-will, which are opposed to the Augustinian system then generally prevalent. He note F.) on this controversy.

seems also to have approximated to the Sabellian theories of Servetus on the Trinity. See p. 144. edit. 1613.

+ Non modo eum nostris academicis, sed etiam cum piis alionni et eruditis hominibus mihi negotium fore prospicio, p. 208. Bayle has an excellent remark (Beza,

he positively asserts, used his influence that the death of Servetus might not be by fire, for the truth of which he appeals to the Senate; but though most lenient in general, they had deemed no less expiation sufficient for such impiety.\*

Aconcio.

31. A treatise written in a similar spirit to that of Castalio, by Aconcio, one of the numerous exiles from Italy, "De Stratagematibus Satanæ, Basle, 1565," deserves some notice in the history of opinions, because it is, perhaps, the first wherein the limitation of fundamental articles of Christianity to a small number is laid down at considerable length. He instances, among doctrines which he does not reckon fundamental, those of the real presence and of the Trinity; and, in general, such as are not either expressed in Scripture, or deducible from it by unequivocal reasoning. Aconcio inveighs against capital punishments for heresy; but his argument, like that of Castalio, is good against every minor penalty. "If the clergy," he says, "once get the upper hand, and carry this point, that, as soon as one opens his mouth. the executioner shall be called in to cut all knots with his knife, what will become of the study of Scripture? They will think it very little worth while to trouble their heads with it; and, if I may presume to say so, will set up every fancy of their own for truth. O unhappy times! O wretched posterity! if we abandon the arms, by which

<sup>\*</sup> Sed tanta erat ejus hominis rabies, tam execranda tamque horrenda impietas, ut Senatus alioqui clementissimus solis flammis expiari posse existimarit, p. 91.

<sup>†</sup> The account given of this book in the Biographie Universelle is not accurate; a better will be found in Bayle.

alone we can subdue our adversary." Aconcio was not improbably an Arian; this may be surmised, not only because he was an Italian Protestant, and because he seems to intimate it in some passages of his treatise, but on the authority of Strype, who mentions him as reputed to be such, while belonging to a small congregation of refugees in London.\* This book attracted a good deal of notice: it was translated both into French and English; and, in one language or another, went through

several editions. In the next century it became of much authority with the Arminians of Hol-

32. Mino Celso, of Siena, and another of the Minus same class of refugees, in a long and elaborate Koomhert. argument against persecution, De Hereticis Capitali Supplicio non Afficiendis, quotes several authorities from writers of the sixteenth century in his favour.† We should add to these advocates of toleration the name of Theodore Koornhert, who courageously stood up in Holland against one of the most encroaching and bigotted hierarchies of that age. Koornhert, averse in other points to the authority of Calvin and Beza, seems to have been a precursor of Arminius; but he is chiefly

\* Strype's Life of Grindal, p. 42.; see also Bayle. Elizabeth gave him a pension for a book on fortification.

land.

+ Celso was formerly supposed to be a fictitious person, but the contrary has been established. The book was published in 1584, but without date of place. He quotes Aconcio frequently. The following passage seems to refer to Ser-

vetus. Superioribus annis, ad hæretici cujusdam in flammis constantiam, ut ex fide dignis accepi. plures ex astantibus sanæ doctrinæ viri, non posse id sine Dei spiritu fieri persuasum habentes, ac propterea hæreticum martyrem esse plane credentes, ejus hæresin pro veritate complexi, in fide mufragium fecerunt, fol. 109.

known by a treatise against capital punishment for heresy, published in Latin after his death. extremely scarce, and I have met with no author, except Bayle and Brandt, who speaks of it from direct knowledge.\* Thus, at the end of the sixteenth century, the simple proposition, that men for holding or declaring heterodox opinions in religion ought not to be burned alive, or otherwise put to death, was itself little else than a sort of heterodoxy; and, though many privately must have been persuaded of its truth, the Protestant churches were as far from acknowledging it as that of Rome. No one had yet pretended to assert the general right of religious worship, which, in fact, was rarely or never conceded to the Romanists in a Protestant country, though the Huguenots shed oceans of blood to secure the same privilege for themselves.

Decline of Protestantism. 33. In the concluding part of the century, the Protestant cause, though not politically unprosperous, but rather manifesting some additional strength through the great energies put forth by England and Holland, was less and less victorious in the conflict of opinion. It might, perhaps, seem to a spectator, that it gained more in France by the dissolution of the League, and the establishment of a perfect toleration, sustained by ex-

ing his answer to the magistrates of Leyden, who, however, thought fit to publish that they did not accept the dedication, and requested that those who read Koornhert would read also the reply of Lipsius, ibid. This was in 1590, and Koornhert died the same year.

<sup>\*</sup> Bayle, Biogr. Univ. Brandt, Hist. de la Reformation des Provinces Unies, i. 435. Lipsius had, in his Politica, inveighed against the toleration of more religions than one in a commonwealth. Ure, seca, ut membrum potius aliquod, quam totum corpus intereat. Koornhert answered this, dedicat-

traordinary securities in the edict of Nantes, than it lost by the conformity of Henry IV. to the Catholic religion. But, if this is considered more deeply, the advantage will appear far greater on the other side; for this precedent, in the case of a man so conspicuous, would easily serve all who might fancy they had any public interest to excuse them, from which the transition would not be long to the care of their own. After this time, accordingly, we find more numerous conversions of the Huguenots, especially the nobler classes, than before. They were furnished with a pretext by an unlucky circumstance. In a public conference, held at Fontainebleau, in 1600, before Henry IV., from which great expectation had been raised, Du Plessis Mornay, a man of the noblest character, but, though very learned as a gentleman, more fitted to maintain his religion in the field than in the schools, was signally worsted, having been supplied with forged or impertinent quotations from the fathers, which his antagonist, Perron, easily exposed. Casaubon, who was present, speaks with shame, but without reserve, of his defeat; and it was an additional mortification, that the king pretended ever afterwards to have been more thoroughly persuaded by this conference, that he had embraced the truth, as well as gained a crown, by abandoning the Protestant side.\*

before the king. Scaligerana Secunda, p. 461. Dn Plessis himself, in a publication after the conference of Fontaineblean, retaliated the charge of falsified quotations on Perron. I shall quote what Casanbon has said on the subject in

<sup>\*</sup> Scaliger, it must be observed, praises very highly the book of Du Plessis Mornay on the mass, and says, that no one after Calvin and Beza had written so well; though he owns that he would have done better not to dispute about religion

Desertion of Lipsius.

34. The men of letters had another example, about the same time, in one of the most distinguished of their fraternity, Justus Lipsius. He left Leyden on some pretence in 1591 for the Spanish Low Countries, and soon afterwards embraced the Romish faith. Least his conversion should be suspected, Lipsius disgraced a name, great at least in literature, by writing in favour of the local superstitions of those bigotted provinces. It is true, however, that some, though the lesser, portion of his critical works were published after his change of religion.

Jewell's Apology.

35. The controversial divinity poured forth during this period is now little remembered. In England it may be thought necessary to mention Jewell's celebrated apology. This short book is written with spirit; the style is terse, the arguments pointed, the authorities much to the purpose; so that its effects are not surprising. This treatise is written in Latin; his Defence of the Apology, a much more diffuse work, in English. Upon the merits of the controversy of Jewell with the Jesuit Harding, which this defence embraces, I am not competent to give any opinion; in length and learning it far surpasses our earlier polemical literature.

English theologians. 36. Notwithstanding the high reputation which Jewell obtained by his surprising memory and indefatigable reading, it cannot be said that many English theologians of the reign of Elizabeth were

another volume. See the article Mornay, in the Biographie Universelle, in which, though the sig-

CHAP,

eminent for that learning which was required for ecclesiastical controversy. Their writings are neither numerous nor profound. Some exceptions ought to be made. Hooker was sufficiently versed in the fathers, and he possessed also a far more extensive knowledge of the philosophical writers of antiquity than any others could pretend. The science of morals, according to Mosheim, or rather of casuistry, which Calvin had left in a rude and imperfect state, is confessed to have been first reduced into some kind of form, and explained with some accuracy and precision by Perkins, whose works, however, were not published before the next century.\* Hugh Broughton was deep in Jewish erudition. Whitaker and Nowell ought also to be mentioned. It would not be difficult to extract a few more names from biographical collections, but names so obscure that we could not easily bring their merit as scholars to any sufficient test. Sandys's sermons may be called perhaps good, but certainly not very distinguished. The most eminently learned man of the queen's reign seems to have been Dr. John Rainolds; and a foreign author of the last century, Colomies, places him among the first six in copiousness of erudition whom the Protestant churches had produced.†

<sup>\*</sup> Mosheim, Chalmers.

<sup>†</sup> Colomesiana. The other five are Usher, Gataker, Blondel, Petit, and Bochart. See also Blonnt, Baillet, and Chalmers, for testimonies to Rainolds, who died in 1607. Scaliger regrets his death as a loss to all Protestant churches, as well as that of England. Wood admits that Rainolds was "a man

of infinite reading, and of a vast memory;" but laments that, after he was chosen divinity lecturer at Oxford in 1586, the face of the university was much changed towards Puritanism. Hist, and Antiq. In the Athenæ, ii. 14., he gives a very high character of Rainolds, on the authority of Bishop Hall and others, and a long

Yet his works are, I presume, read by nobody, nor am I aware that they are ever quoted; and Rainolds himself is chiefly known by the anecdote, that having been educated in the church of Rome, as his brother was in the Protestant communion, they mutually converted each other in the course of disputation. Rainolds was on the Puritan side, and took a part in the Hampton Court conference.

Bellarmin.

37. As the century drew near its close, the church of Rome brought forward her most renowned and formidable champion, Bellarmin, a Jesuit, and afterwards a cardinal. No one had entered the field on that side with more acuteness, no one had displayed more skill in marshalling the various arguments of controversial theology, so as to support each other and serve the grand purpose of church authority. "He does not often," says Dupin, "employ reasoning, but relies on the textual authority of Scripture, of the councils, the fathers, and the consent of the theologians; seldom quitting his subject, or omitting any passage useful to his argument; giving the objections fairly, and answering them in few words. His style is not so elegant as that of writers who have made it their object, but clear, neat, and brief, without dryness or barbarism. He knew well the tenets of Protestants, and states them faithfully, avoiding the invective so common with controversial writers." It is nevertheless alleged by his opponents, and will not seem incredible to those who know what pole-

list of his works. But, as he wanted a biographer, he has become obscure in comparison with

Jewell, who probably was not at all his superior.

mical theology has always been, that he attempts to deceive the reader, and argues only in the interests of his cause.

38. Bellarmin, if we may believe Du Perron, was not unlearned in Greek \*; but it is positively asserted on the other side that he could hardly read it, and he quotes the writers in that language only from translations. Nor has his critical judgment been much esteemed. But his abilities are best testified by Protestant theologians, not only in their terms of eulogy, but indirectly in the peculiar zeal with which they chose him as their worthiest adversary. More than half a dozen books in the next fifty years bear the title of Anti-Bellarminus: it seemed as if the victory must remain with those who should bear away the spolia opima of this hostile general. The Catholic writers, on the other hand, borrow every thing, it has been said, from Bellarmin, as the poets do from Homer.†

39. In the hands of Bellarmin, and other stre- Topics of nuous advocates of the church, no point of con-controver changed. troversy was neglected. But in a general view we may justly say that the heat of battle was not in the same part of the field as before. Luther and his immediate disciples held nothing so vital as the tenet of justification by faith alone; while the arguments of Eckius and Cajetan were chiefly designed to maintain the modification of doctrine on that subject, which had been handed down to them by the fathers and schoolmen. The differences of the two parties, as to the mode of corporeal pre-

<sup>\*</sup> Perroniana. \* Perroniana.
 † Dupin. Bayle. Blount. Eich \* Niceron, vol. xxxi.

sence in the eucharist, though quite sufficient to keep them asunder, could hardly bear much controversy, inasmuch as the primitive writers, to whom it was usual to appeal, have not, as is universally agreed, drawn these metaphysical distinctions with much preciseness. But when the Helvetic churches, and those bearing the general name of Reformed, became, after the middle of the century, as prominent, to say the least, in theological literature as the Lutheran, this controversy acquired much greater importance; the persecutions in England and the Netherlands were principally directed against this single heresy of denying the real presence, and the disputes of the press turned so generally upon no other topic.

It turns on Papal power.

40. In the last part of the century, through the influence of some political circumstances, we find a new theme of polemical discussion, more peculiarly characteristic of the age. Before the appearance of the early reformers, a republican or aristocratic spirit in ecclesiastical polity, strengthened by the decrees of the councils of Constance and Basle, by the co-operation, in some instances, of the national church with the state in redressing, or demanding the redress of abuses, and certainly also both by the vices of the court of Rome, and its diversion to local politics, had fully counterbalanced, or even in a great measure silenced, the bold pretensions of the school of Hildebrand. In such a lax notion of papal authority, prevalent in Cisalpine Europe, the Protestant Reformation had found one source of its success. But for this cause the theory itself lost ground in the Catholic church.

At the council of Trent the aristocratic or episcopal party, though it seemed to display itself in great strength, comprising the representatives of the Spanish and Gallican churches, was for the most part foiled in questions that touched the limitations of papal supremacy. From this time the latter power became lord of the ascendant. "No Catholic," says Schmidt, "dared after the Reformation to say one hundredth part of what Gerson, Peter d'Ailly, and many others had openly preached." The same instinct, of which we may observe the workings in the present day, then also taught the subjects of the church that it was no time to betray jealousy of their own government, when the public enemy was at their gates.

41. In this resuscitation of the court of Rome, This upheld by the that is, of the papal authority, in contradistinction Jesuits. to the general doctrine and discipline of the Catholic church, much, or rather most, was due to the Jesuits. Obedience, not to that abstraction of theologians, the Catholic church, a shadow eluding the touch and vanishing into emptiness before the inquiring eye, but to its living acting centre, the one man, was their vow, their duty, their function. They maintained, therefore, if not quite for the first time, yet with little countenance from the great authorities of the schools, his personal infallibility in matters of faith. They asserted his superiority to general councils, his prerogative of dispensing with all the canons of the church, on grounds of spiritual expediency, whereof he alone could judge. As they grew bolder, some went on to pronounce even the divine laws subject to this

control; but it cannot be said that a principle, which seemed so paradoxical, though perhaps only a consequence from their assumptions, was generally received.

Claim to depose princes.

42. But the most striking consequence of this novel position of the papacy was the renewal of its claims to temporal power, or, in stricter language, to pronounce the forfeiture of it by lawful sovereigns for offences against religion. This pretension of the Holy See, though certainly not abandoned, had in a considerable degree lain dormant in that period of comparative weakness which followed the great schism. Paul III. deprived Henry VIII. of his dominions, as far as a bull could have that effect; but the deposing power was not generally asserted with much spirit against the first princes who embraced the Reformation. In this second part of the century, however, the see of Rome was filled by men of stern zeal and intrepid ambition, aided by the Jesuits and other regulars with an energy unknown before, and favoured also by the political interests of the greatest monarch in Christendom. Two circumstances of the utmost importance gave them occasion to scour the rust away from their ancient weapons—the final prostration of the Romish faith in England by Elizabeth, and the devolution of the French crown on a Protestant heir. Incensed by the former event, Pius V., the representative of the most rigid party in the church, issued in 1570 his famous bull, releasing English Catholics from their allegiance to the queen, and depriving her of all right and title to the throne. Elizabeth and her

Bull against Elizabeth,

parliament retaliated, by augmented severities of law against these unfortunate subjects, who had little reason to thank the Jesuits for announcing maxims of rebellion it was not easy to carry into effect. Allen and Persons, secure at St. Omer and Douay, proclaimed the sacred duty of resisting a prince who should break his faith with God and the people, especially when the supreme governor of the church, whose function it is to watch over its welfare, and separate the leprous from the clean, has adjudged the cause.

43. In the war of the League men became still and Henry more familiar with this tenet. Those who fought under that banner did not all acknowledge, or at least would not in other circumstances have admitted, the pope's deposing power; but no faction will reject a false principle that adds strength to its side. Philip II., though ready enough to treat the See of Rome as sharply and rudely as the Italians do their saints when refractory, found it his interest to encourage a doctrine so dangerous to monarchy when it was directed against Elizabeth and Henry. For this reason we may read with less surprise in Balthazar Ayala, a layman, a lawyer, and judge-advocate in the armies of Spain, the most unambiguous and unlimited assertion of the deposing theory: - "Kings abusing their power Deposing may be variously compelled," he says, "by the sovereign pontiff to act justly; for he is the earthly vicegerent of God, from whom he has received both swords, temporal as well as spiritual, for the peace and preservation of the Christian commonwealth. Nor can be only control, if it is for the good of

this commonwealth, but even depose kings, as God, whose delegate he is, deprived Saul of his kingdom, and as pope Zachary released the Franks from their allegiance to Childeric."\*

asserted by Bellarmin.

44. Bellarmin, the brilliant advocate of whom we have already spoken, amidst the other disputes of the protestant quarrel, did not hesitate to sustain the papal authority in its amplest extension. His treatise "De Summo Pontifice, Capite Totius Militantis Ecclesiæ," forms a portion, and by no means the least important, of those entitled "The Controversies of Bellarmin," and first appeared separately in 1586. The pope, he asserts, has no direct temporal authority in the dominions of Christian princes; he cannot interfere with their merely civil affairs, unless they are his feudal vassals, but indirectly, that is, for the sake of some spiritual advantage, all things are submitted to his disposal. He cannot depose these princes, even for a just cause, as their immediate superior, unless they are feudally his vassals; but he can take away and give to others their kingdoms, if the salvation of souls require it.† We shall observe hereafter how artfully this papal scheme was combined with the more captivating tenets of popular sovereignty; each designed for the special case, that of Henry IV., whose legitimate rights, established by the constitution of France, it was expected by this joint effort to overthrow.

Methods of theological doctrine. 45. Two methods of delivering theological doctrine had prevailed in the Catholic church for

<sup>\*</sup> Ayala, De Jure et Officiis Bellicis (Antwerp, 1597.), p. 32.

many ages. The one, called positive, was dogmatic rather than argumentative, deducing its tenets from immediate authorities of scripture or of the fathers, which it interpreted and explained for its own purpose. It was a received principle, conveniently for this system of interpretation, that most parts of scripture had a plurality of meaning; and that the allegorical, or analogical senses were as much to be sought as the primary and literal. The scholastic theology, on the other hand, which acquired its name, because it was frequently heard in the schools of divinity and employed the weapons of dialectics, was a scheme of inferences drawn, with all the subtlety of reasoning, from the same fundamental principles of authority, the scriptures, the fathers, the councils of the church. must be evident upon reflection, that where many thousand propositions, or sentences easily convertible into them, had acquired the rank of indisputable truths, it was not difficult, with a little ingenuity in the invention of middle terms, to raise a specious structure of connected syllogisms; and hence the theology of the schools was a series of inferences from the acknowledged standards of orthodoxy, as their physics were from Aristotle, and their metaphysics from a mixture of the two.

46. The scholastic method, affecting a complete Loci Comand scientific form, led to the compilation of theological systems, generally called Loci Communes. These were very common in the sixteenth and seventeenth centuries, both in the church of Rome, and, after some time, in the two protestant communions. But Luther, though at first he bestowed

immense praise upon the Loci Communes of Melanchthon, grew unfavourable to all systematic theology. His own writings belong to that class we call positive. They deal with the interpretation of scripture, and the expansion of its literal meaning. Luther rejected, except in a very sparing application, the search after allegorical senses. Melanchthon also, and in general the divines of the Augsburg confession, adhered chiefly to the principle of single interpretation.\*

In the Protestant

The Institutes of Calvin, which belong to the preceding part of the century, though not entitled Loci Communes, may be reckoned a full system of deductive theology. Wolfgang Musculus published a treatise with the usual title. It should be observed that, in the Lutheran church, the ancient method of scholastic theology revived after the middle of this century, especially in the divines of Melanchthon's party, one of whose characteristics was a greater deference to ecclesiastical usage and opinion, than the more rigid Lutherans would endure to pay. The Loci Theologici of Chemnitz and those of Strigelius were, in their age, of great reputation; the former, by one of the compilers of the Formula Concordiæ, might be read without risk of finding those heterodoxies of Melanchthon. which the latter was supposed to exhibit.

and Catholic Church. 47. In the church of Rome the scholastic theology retained an undisputed respect; it was for the heretical protestants to dread a method of keen

<sup>\*</sup> Eichhorn, Gesch. der Cultur. + Eichhorn, 236. Mosheim. vi. part i. p. 175. Mosheim, cent. 16. sect. 3. part ii.

logic, by which their sophistry was cut through. The most remarkable book of this kind, which falls within the sixteenth century, is the Loci Theologici of Melchior Canus, published at Salamanca in 1563, three years after the death of the author, a Dominican, and professor in that university. of course the theology of the reign and country of Philip II.; but Canus was a man acquainted with history, philosophy, and ancient literature. horn, after giving several pages to an abstract of this volume, pronounces it worthy to be still read. It may be seen by his analysis how Canus, after the manner of the schoolmen, incorporated philosophical with theological science. Dupin, whose abstract is rather different in substance, calls this an excellent work, and written with all the elegance we could desire.\*

CHAP.

48. Catharin, one of the theologians most pro- catharin. minent in the council of Trent, though he seems not to have incurred the charge of heresy, went farther from the doctrine of Augustin and Aquinas than was deemed strictly orthodox in the Catholic He framed a theory to reconcile predestination with the universality of grace, which has since been known in this country by the name of Baxterianism, and is, I believe, adopted by many divines at this day. Dupin, however, calls it a new invention, unknown to the ancient fathers, and never received in the schools. It has been followed, he adds, by nobody.

49. In the critical and expository department of critical theological literature, much was written during this pository

writings.

<sup>\*</sup> Eichhorn, p. 216-227. Dupin, cent. 16. book 5.

period, forming no small proportion of the great collection called Critici Sacri. In the Romish church, we may distinguish the Jesuit Maldonat, whose commentaries on the evangelists have been highly praised by theologians of the Protestant side; and among these, we may name Calvin and Beza, who occupy the highest place \*, while below them are ranked Bullinger, Zanchius, Musculus, Chemnitz, and several more. But I believe that, even in the reviving appetite for obsolete theology, few of these writers have yet attracted much attention. A polemical spirit, it is observed by Eichhorn, penetrated all theological science, not only in dogmatical writings, but in those of mere interpretation; in catechisms, in sermons, in ecclesiastical history, we find the author armed for combat, and always standing in imagination before an enemy.

Ecclesiastical historians. 50. A regular and copious history of the church, from the primitive ages to the Reformation itself, was first given by the Lutherans under the title, Centuriæ Magdeburgenses, from the name of the city where it was compiled. The principal among several authors concerned, usually called Centuriatores, was Flacius Illyricus, a most inveterate

found in Simon, Hist. Critique du Vieux Testament. He sets him, in this respect, much above Luther. See also Blount, art. Calvin. Scaliger does not esteem much the learning of Beza, and blames him for affecting to despise Erasmus as a commentator. I have named Beza in the text as superior to Zanchius and others, in deference to common reputation, for I am wholly ignorant of the writings of all.

<sup>\*</sup> Literas sacras, says Scaliger of Calvin, tractavit ut tractandæ sunt, vere inquam et pure ac simpliciter sine ullis argutationibus scholasticis, et divino vir præditus ingenio multa divinavit quæ non nisi a linguæ Hebraicæ peritissimis (cujusmodi tamen ipse non erat), divinari possunt. Scaligerana Prima. A more detailed, and apparently a not uncandid statement of Calvin's character as a commentator on Scripture, will be

enemy of Melanchthon. This work has been more than once re-printed, and is still, in point of truth and original research, the most considerable ecclesiastical history on the Protestant side. Mosheim, or his translator, calls this an immortal work \*; and Eichhorn speaks of it in strong terms of admiration for the boldness of the enterprise, the laboriousness of the execution, the spirit with which it cleared away a mass of fable, and placed ecclesiastical history on an authentic basis. The faults, both those springing from the imperfect knowledge, and from the prejudices of the compilers, are equally conspicuous.† Nearly forty years afterwards, between the years 1588 and 1609, the celebrated Annals of Cardinal Baronius, in twelve volumes, appeared. These were brought down by him only to the end of the twelth century; their continuation by Rainaldus, published from 1646 to 1663, goes down to 1566. It was the object of protestant learning in the seventeenth century, to repel the authority and impugn the allegations of Baronius. Those of his own communion, in a more advanced stage of criticism, have confessed his mistakes; many of them arising from a want of acquaintance with the Greek language, indispensable, as we should now justly think, for one who undertook a general history of the church, but not sufficiently universal in Italy, at the end of the sixteenth century, to deprive those who did not possess it of a high character for erudition. Eich-

7 Vol. vi. part ii. p. 149

<sup>\*</sup> Cent. 16. sect. 3. part ii. c. 9. This expression is probably in the original; but it is difficult to quote Maclaine's translation with confi-

dence, on account of the liberties which he took with the text.

+ Vol. vi. part ii. p. 149.

horn speaks far less favourably of Baronius than of the Centuriators.\* But of these two voluminous histories, written with equal prejudice on opposite sides, an impartial and judicious scholar has thus given his opinion.

Le Clerc's character of them.

51. "An ecclesiastical historian," Le Clerc satirically observes, "ought to adhere inviolably to this maxim, that whatever can be favourable to heretics is false, and whatever can be said against them is true; while, on the other hand, all that does honour to the orthodox is unquestionable, and every thing that can do them discredit is surely a lie. He must suppress too with care, or at least extenuate as far as possible, the errors and vices of those whom the orthodox are accustomed to respect, whether they know any thing about them or no; and must exaggerate, on the contrary, the mistakes and faults of the heterodox to the utmost of his power. He must remember that any orthodox writer is a competent witness against a heretic, and is to be trusted implicitly on his word; while a heretic is never to be believed against the orthodox, and has honour enough done him, in allowing him to speak against his own side, or in favour of our own. It is thus that the Centuriators of Magdeburg, and thus that Cardinal Baronius have written; each of their works having by this means acquired an immortal glory with its own party. But it must be owned that they are not the earliest, and that they have only imitated most of their predecessors in this plan of writing. For many ages, men had only sought in ecclesiastical

antiquity, not what was really to be found there, but what they conceived ought to be there for the good of their own party." \*

CHAP.

52. But in the midst of so many dissentients Deistical from each other, some resting on the tranquil writers. bosom of the church, some fighting the long battle of argument, some catching at gleams of supernatural light, the very truths of natural and revealed religion were called in question by a different party. The proofs of this before the middle of the sixteenth century are chiefly to be derived from Italy. Pomponatius has already been mentioned, and some other Aristotelian philosophers might be added. But these, whose scepticism extended to natural theology, belong to the class of metaphysical writers, whose place is in the next chapter. If we limit ourselves to those who directed their attacks against Christianity, it must be presumed that, in an age when the tribunals of justice visited, even with the punishment of death, the denial of any fundamental doctrine, few books of an openly irreligious tendency could appear.† A short pamphlet by one Vallée, cost him his life in 1574. Some others were clandestinely circulated in France before the end of the century; and the list of men suspected of infidelity, if we could trust all private anecdotes of the time, would

priests and nuns. It has always been the habit of the literary world, as much as at present, to speak of books by hearsay. The Cymbalum Mundi is written in dialogue, somewhat in the manner of Lucian, and is rather more lively than books of that age generally were.

<sup>\*</sup> Parrhasiana, vol. i. p. 168. + The famous Cymbalum Mundi, by Bonaventure des Periers, published in 1538, which, while it continued extremely scarce, had the character of an irreligious work, has proved, since it was reprinted, in 1711, perfectly innocuous, though there are a few malicious glances at

be by no means short. Bodin, Montaigne, Charron, have been reckoned among the rejecters of Christianity. The first I conceive to have acknowledged no revelation but the Jewish; the second is free, in my opinion, from all reasonable suspicion of infidelity; the principal work of the third was not published till 1601. His former treatise, "Des Trois Vérités," is an elaborate vindication of the Christian and Catholic religion. \*

Wierus, De Præstigiis.

53. I hardly know how to insert, in any other chapter than the present, the books that relate to sorcery and demoniacal possessions, though they can only in a very lax sense be ranked with theological literature. The greater part are contemptible in any other light than as evidences of the state of human opinion. Those designed to rescue the innocent from sanguinary prejudices, and chase the real demon of superstition from the mind of man, deserve to be commemorated. Two such works belong to this period. Wierus, a physician of the Netherlands, in a treatise, "De Præstigiis," Basle, 1564, combats the horrible prejudice by which those accused of witchcraft were thrown into the flames. He shows a good deal of credulity as to diabolical illusions, but takes these unfortunate persons for the devil's victims rather than his accomplices. Upon the whole, Wierus destroys more superstition than he seriously intended to leave behind.

book; and it does not appear that he has taken any thing from himself in his subsequent work, De la Sagesse.

<sup>\*</sup> Des Trois Vérités contre les Athées, Idolatres, Juifs, Mahumetans, Hérétiques, et Schismatiques. Bourdeaux, 1593. Charron has not put his name to this

54. A far superior writer is our countryman, Reginald Scot, whose object is the same, but whose views are incomparably more extensive and enlightened. He denies altogether to the devil any power of controlling the course of nature. It may be easily supposed that this solid and learned person, for such he was beyond almost all the English of that age, did not escape in his own time, or long afterwards, the censure of those who adhered to superstition. Scot's Discovery of Witchcraft was published in 1584.\* Bodin, on the other hand, endeavoured to sustain the vulgar notions of Witchcraft in his Demonomanie des Sorciers. It is not easy to conceive a more wretched production; besides his superstitious absurdities, he is guilty of exciting the magistrate against Wierus, by representing him as a real confederate of Satan.

CHAP. II.

Scot on Witchcraft.

55. We may conclude this chapter, by mention- Authentiing the principal versions and editions of Scripture. No edition of the Greek Testament, worthy to be specified, appeared after that of Robert Stephens, whose text was invariably followed. The council of Trent declared the Vulgate translation of Scripture to be authentic, condemning all that should deny its authority. It has been a common-place with Protestants to inveigh against this decree, even while they have virtually maintained the principle upon which it is founded - one by no means peculiar to the church of Rome — being no other than that it is dangerous to unsettle the

city of Vul-

<sup>\*</sup> It appears by Scot's book that were practised in his time; he not only the common, but the shows how to perform some of more difficult tricks of conjurers them.

mind of the ignorant, or partially learned in religion; a proposition not easily disputable by any man of sense, but, when acted upon, as incompatible as any two contraries can be, with the free and general investigation of truth.

Latin versions and editions by Catholics.

56. Notwithstanding this decision in favour of the Vulgate, there was room left for partial uncertainty. The council of Trent, declaring the translation itself to be authentic, pronounced nothing in favour of any manuscript or edition; and as it would be easier to put down learning altogether than absolutely to restrain the searching spirit of criticism, it was soon held that the council's decree went but to the general fidelity of the version, without warranting every passage. Many Catholic writers, accordingly, have put a very liberal interpretation on this decree, suggesting such emendations of particular texts as the original seemed to demand. They have even given new translations; one by Arias Montanus is chiefly founded on that of Pagninus, and an edition of the Vulgate, by Isidore Clarius, is said to resemble a new translation, by his numerous corrections of the text from the Hebrew.\* Sixtus V. determined to put a stop to a license which rendered the Tridentine provisions almost nugatory. He fulfilled the intentions of the council by causing to be published in 1590 the Sistine Bible; an authoritative edition to be used in all churches. This was, however, superseded by another, set forth only two years afterwards by Clement VIII., which is said to differ more than any other from that which his

<sup>\*</sup> Andrès, xix. 40. Simon, 358.

predecessor had published as authentic; a circumstance not forgotten by Protestant polemics. Sistine edition is now very scarce. The same pope had published a standard edition of the Septuagint in 1587.\*

CHAP.

57. The Latin translations made by Protestants By Protestin this period were that by Sebastian Castalio, which, in search of more elegance of style, deviates from the simplicity, as well as sense, of the original, and fails therefore of obtaining that praise at the hands of men of taste for which more essential requisites have been sacrificed; and that by Tremellius and Junius, published at Frankfort in 1575, and subsequent years. It was retouched some time afterwards by Junius, after the death of his coadjutor. This translation was better esteemed in Protestant countries, especially at first, than by the Catholic critics. Simon speaks of it with little respect. It professedly adheres closely to the Hebrew idiom. Beza gave a Latin version of the New Testament. It is doubtful whether any of these translations have much improved upon the Vulgate.

58. The new translations of the Scriptures into versions modern languages were naturally not so numerous into modern as at an earlier period. Two in English are well known; the Geneva bible of 1560, published in

\* Andrès, xix. 44. Schelhorn, Amænit. Literar. vol. ii. 359., and vol. iv. 439.

+ Andrès, xix. 166. Castalio, according to Simon (Hist. Critique du V. T. p. 363.), affects politeness to an inconceivable degree of bad taste, especially in such phrases

as these in his translation of the Canticles: - Mea columbula, ostende mihi tuum vulticulum; fac ut audiam tuam voculam, &c. He was, however, Simon says, tolerably acquainted with Hebrew, and spoke modestly of his own translation.

that city by Coverdale, Whittingham, and other refugees, and the Bishop's Bible of 1568. Both of these, or at least the latter, were professedly founded upon the prior versions, but certainly not without a close comparison with the original text. The English Catholics published a translation of the New Testament from the Vulgate at Rheims in 1582. The Polish translation, commonly ascribed to the Socinians, was printed under the patronage of Prince Radzivil in 1563, before that sect could be said to exist, though Lismanin and Blandrata, both of heterodox tenets, were concerned in it.\* This edition is of the greatest rarity. The Spanish bible of Ferrara, 1553, and the Sclavonian of 1581, are also very scarce. The curious in bibliography are conversant with other versions and editions of the sixteenth century, chiefly of rare occurrence.†

<sup>\*</sup> Bayle, art. Radzivil.

<sup>†</sup> Brunet, &c.

## CHAP. III.

## HISTORY OF SPECULATIVE PHILOSOPHY FROM 1550 то 1600.

Aristotelian Philosophers — Cesalpin — Opposite Schools of Philosophy - Telesio - Jordano Bruno - Sanchez - Aconcio - Nizolius - Logic of Ramus.

1. The authority of Aristotle, as the great master of dogmatic philosophy, continued generally predominant through the sixteenth century. It has been already observed that, besides the strenuous Aristotesupport of the Catholic clergy, and especially of sophy. the Sorbonne, who regarded all innovation with abhorrence, the Aristotelian philosophy had been received, through the influence of Melanchthon, in The reader must be the Lutheran universities. reminded that, under the name of speculative philosophy we comprehend not only the logic and what was called ontology of the schools, but those physical theories of ancient or modern date, which, appealing less to experience than to assumed hypotheses, cannot be mingled, in a literary classification, with the researches of true science, such as we shall hereafter have to place under the head of natural philosophy.

2. Brucker has made a distinction between the scholastic and the genuine Aristotelians; the former being chiefly conversant with the doctors

CHAP. III.

Predomilian philo-

ine Aristo-

of the middle ages, adopting their terminology, their distinctions, their dogmas, and relying with implicit deference on Scotus or Aquinas, though, in the progress of learning, they might make some use of the original master; while the latter, throwing off the yoke of the schoolmen, prided themselves on an equally complete submission to Aristotle himself. These were chiefly philosophers and physicians, as the former were theologians; and the difference of their objects suffices to account for the different lines in which they pursued them, and the lights by which they were guided.\*

The former class little remembered.

3. Of the former class, or successors and adherents of the old schoolmen, it might be far from easy, were it worth while, to furnish any distinct account. Their works are mostly of extreme scarcity; and none of the historians of philosophy, except perhaps Morhof, profess much acquaintance with them. It is sufficient to repeat that, among the Dominicans, Franciscans, and Jesuits, especially in Spain and Italy, the scholastic mode of argumentation was retained in their seminaries, and employed in prolix volumes, both upon theology and upon such parts of metaphysics and natural law as are allied to it. The reader may find some more information in Brucker, whom Buhle, saying the same things in the same order, may be presumed to have silently copied.†

The others not much better known. 4. The second class of Aristotelian philosophers, devoting themselves to physical science, though

<sup>\*</sup> Brucker, Hist. Philos. iv. 117. + Brucker, ibid. Buhle, ii. 448. et post.

investigating it with a very unhappy deference to mistaken dogmas, might seem to offer a better hope of materials for history; and in fact we meet here with a very few names of men once celebrated and of some influence over the opinions of their age. But even here their writings prove to be not only forgotten, but incapable as we may say, on account of their rare occurrence, and the improbability of their republication, of being ever again known.

5. The Italian schools, and especially those of Schools of Pisa and Padua, had long been celebrated for their Padua. adherence to Aristotelian principles, not always such as could justly be deduced from the writings of the Stagyrite himself, but opposing a bulwark against novel speculation, as well as against the revival of the Platonic, or any other ancient philosophy. Simon Porta of the former university, and Cæsar Cremonini of the latter, stood at the head of the rigid Aristotelians; the one near the commencement of this period, the other about its close. Both these philosophers have been reproached with the tendency to atheism, so common in the Italians of this period. A similar imputa- cesalpini. tion has fallen on another professor of the university of Pisa, Cesalpini, who is said to have deviated from the strict system of Aristotle towards that of Averroes, though he did not altogether coincide even with the latter. The real merits of Cesalpin, in very different pursuits, it was reserved for a later age to admire. His "Quæstiones Peripateticæ," published in 1575, is a treatise on metaphysics, or the first philosophy, founded professedly upon Aristotelian principles, but with considerable

deviation. This work is so scarce that Brucker had never seen it, but Buhle has taken much pains to analyse its very obscure contents. Paradoxical and unintelligible as they now appear, Cesalpin obtained a high reputation in his own age, and was denominated by excellence, the philosopher. Nicolas Taurellus, a professor at Altdorf, denounced the "Quæstiones Peripateticæ" in a book to which, in allusion to his adversary's name, he gave the puerile title of Alpes Cæsæ.

Sketch of his system.

6. The system of Cesalpin is one modification of that ancient hypothesis which, losing sight of all truth and experience in the love of abstraction, substitutes the barren unity of pantheism for religion, and a few incomprehensible paradoxes for the variety of science. Nothing, according to him, was substance which was not animated; but the particular souls which animate bodies are themselves only substances, because they are parts of the first substance, a simple, speculative, but not active intelligence, perfect and immovable, which is God. The reasonable soul, however, in mankind is not numerically one; for matter being the sole principle of plurality, and human intelligences being combined with matter, they are plural in number. He differed also from Averroes in maintaining the separate immortality of human souls; and while the philosopher of Cordova distinguished the one soul he ascribed to mankind from the Deity, Cesalpin considered the individual soul as a portion, not of this common human intelligence, which he did not admit, but of the first substance, or Deity. His system was therefore more incompatible with

CHAP. III.

theism, in any proper sense, than that of Averroes himself, and anticipated in some measure that of Spinoza, who gave a greater extension to his one substance, by comprehending all matter as well as spirit within it. Cesalpin also denied, and in this he went far from his Aristotelian creed, any other than a logical difference between substances and accidents. I have no knowledge of the writings of Cesalpin except through Buhle; for though I confess that the "Quæstiones Peripateticæ" may be found in the British Museum \*, it would scarce repay the labour to examine what is both erroneous and obscure.

7. The name of Cremonini, professor of philo- Cremonini. sophy for above forty years at Padua, is better known than his writings. These have become of the greatest scarcity. Brucker tells us he had not been able to see any of them, and Buhle had met with but two or three,† Those at which I have looked are treatises on the Aristotelian physics; they contain little of any interest; nor did I perceive that they countenance, though they may not repel, the charge of atheism sometimes brought against Cremonini, but which, if at all well-founded, seems rather to rest on external evidence. Cremonini, according to Buhle, refutes the Averroistic notion of an universal human intelligence. Gabriel Naudé, both in his letters, and in the

he makes the same complaint. He had, however, seen a copy of the Alpes Cæsæ of Taurellus, and gives rather a long account both of the man and of the book. Ibid. and p. 300.

+ Buhle, ii. 519.

<sup>\*</sup> Buhle, ii. 525. Brucker (iv. 222.), laments that he had never seen this book. It seems that there were few good libraries in Germany in Brucker's age, or at least that he had no access to them, for it is surprising how often

CHAP. III.

records of his conversation called Naudæana. speaks with great admiration of Cremonini.\* He had himself passed some years at Padua, and was at that time a disciple of the Aristotelian school in physics, which he abandoned after his intimacy with Gassendi.

8. Meantime the authority of Aristotle, great in

Opponents of Aristotle.

name and respected in the schools, began to lose more and more of its influence over speculative minds. Cesalpin, an Aristotelian by profession, had gone wide in some points from his master. But others waged an open war as philosophical re-Francis Patrizzi, in his "Discussiones Peripateticæ" (1571 and 1581), appealed to prejudice with the arms of calumny, raking up the most unwarranted aspersions against the private life of Aristotle, to prepare the way for assailing his philosophy; a warfare not the less unworthy, that it is often successful. In the case of Patrizzi it was

otherwise; his book was little read; and his own notions of philosophy, borrowed from the later Platonists, and that rabble of spurious writers who had misled Ficinus and Picus of Mirandola, dressed up by Patrizzi with a fantastic terminology, had little chance of subverting so well-established

Patrizzi.

System of Telesio.

9. Bernard Telesio, a native of Cosenza, had greater success, and attained a more celebrated name. The first two books of his treatise, "De Natura Rerumjuxta Propria Principia," appeared at Romein

and acute a system as that of Aristotle.†

<sup>\*</sup> Some passages in the Nau- respect to Cremonini and Naudé dæana tend to confirm the sus- himself. picion of irreligion, both with

<sup>+</sup> Buhle, ii. 548. Brucker, iv. 422.

1565; the rest was published in 1586. These contain an hypothesis more intelligible than that of Patrizzi, and less destitute of a certain apparent correspondence with the phenomena of nature. Two active incorporeal principles, heat and cold, contend with perpetual opposition for the dominion over a third, which is passive matter. Of these three all nature consists. The region of pure heat is in the heavens, in the sun and stars, where it is united with the most subtle matter; that of cold in the centre of the earth, where matter is most condensed; all between is their battle-field. in which they continually struggle, and alternately conquer. These principles are not only active, but intelligent, so far at least as to perceive their own acts and mutual impressions. Heat is the cause of motion; cold is by nature immovable, and tends to keep all things in repose.\*

10. Telesio has been generally supposed to have borrowed this theory from that of Parmenides, in which the antagonist principles of heat and cold had been employed in a similar manner. Buhle denies the identity of the two systems, and considers that of Telesio as more nearly allied to the Aristotelian, except in substituting heat and cold for the more abstract notions of form and privation. Heat and cold, it might rather perhaps be said, seem to be merely ill-chosen names for the hypothetical causes of motion and rest; and the real laws of nature, with respect to both of these, are as little discoverable in the Telesian as in the more established theory. Yet its author perceived that the one possessed an

<sup>\*</sup> Brucker, iv. 449. Buhle, ii. 563. Ginguéné, vii. 501.

expansive, the other a condensing power; and his principles of heat and cold bear a partial analogy to repulsion and attraction, the antagonist forces which modern philosophy employs. Lord Bacon was sufficiently struck with the system of Telesio to illustrate it in a separate fragment of the Instauratio Magna, though sensible of its inadequacy to solve the mysteries of nature; and a man of eccentric genius, Campanella, to whom we shall come hereafter, adopted it as the basis of his own wilder speculations. Telesio seems to have ascribed a sort of intelligence to plants, which his last-mentioned disciple carried to a strange excess of paradox.

Jordano Bruno.

11. The name of Telesio is perhaps hardly so well-known at present as that of Jordano Bruno. It was far otherwise formerly; and we do not find that the philosophy of this singular and unfortunate man attracted much further notice than to cost him his life. It may be doubted, indeed, whether the Inquisition at Rome did not rather attend to his former profession of protestantism and invectives against the church, than to the latent atheism it pretended to detect in his writings, which are at least as innocent as those of Cesalpin. The self-conceit of Bruno, his contemptuous language about Aristotle and his followers, the paradoxical strain, the obscurity and confusion, in many places, of his writings, we may add, his poverty and frequent change of place, had rendered him of little estimation in the eyes of the world. But in the last century the fate of Bruno excited some degree of interest about his opinions. Whether

CHAP. III.

his hypotheses were truly atheistical became the subject of controversy; his works, by which it should have been decided, were so scarce that few could speak with knowledge of their contents; and Brucker, who inclines to think there was no sufficient ground for the imputation, admits that he had only seen one of Bruno's minor treatises. later German philosophers, however, have paid more attention to these obscure books, from a similarity they sometimes found in Bruno's theories to their own. Buhle has devoted above a hundred pages to this subject.\* The Italian treatises have within a few years been reprinted in Germany, and it is not uncommon in modern books to find an eulogy on the philosopher of Nola. I have not made myself acquainted with his Latin writings, except through the means of Buhle, who has taken a great deal of pains with the subject. The prin- His Italian cipal Italian treatises are entitled, La Cena de li works. Ceneri, Della Causa, Principio ed Uno, and Dell' Ceneri. Infinito Universo. Each of these is in five dialogues. The Cena de li Ceneri contains a physical theory of the world, in which the author makes some show of geometrical diagrams, but deviates so often into rhapsodies of vanity and nonsense, that it is difficult to pronounce whether he had much knowledge of the science. Copernicus, to whose theory of the terrestrial motion Bruno entirely adheres, he praises as superior to any former astronomer; but intimates that he did not go far beyond vulgar prejudices, being more of a mathematician than a philosopher. The gravity of bodies he treats as a most absurd

Cena de li

hypothesis, all natural motion, as he fancies, being circular. Yet he seems to have had some dim glimpse of what is meant by the composition of motions, asserting that the earth has four simple motions, out of which one is compounded.\*

Della Causa, Principio ed Uno.

12. The second, and much more important treatise, Della Causa, Principio ed Uno, professes to reveal the metaphysical philosophy of Bruno, a system which, at least in pretext, brought him to the stake at Rome, and the purport of which has been the theme of much controversy. The extreme scarcity of his writings has, no doubt, contributed to this variety of judgment; but though his style, strictly speaking, is not obscure, and he seems by no means inclined to conceal his meaning, I am not able to resolve with certainty the problem that Brucker and those whom he quotes have discussed.† But the system of Bruno, so far as I understand it from what I have read of his writings, and from Buhle's analysis of them, may be said to contain a sort of double pantheism. The world is animated by an omnipresent intelligent soul, the first cause of every form that matter can assume, but not of matter itself. This soul of the universe is the only physical agent, the interior artist that works in the vast whole, that calls out the plant from the seed and matures the fruit, that lives in all things, though they may not seem to live, and in fact do not, when unorganised, live separately considered, though they all partake of the universal life, and in

He extols Leicester, Walsingham, and especially Sidney.

† Brucker, vol. v. 52.

<sup>\*</sup> Dial. v. p. 120. (1830.) These dialogues were written, or purport to have been written, in England.

III.

CHAP.

their component parts may be rendered living. A table as a table, a coat as a coat, are not alive. but inasmuch as they derive their substance from nature, they are composed of living particles.\* There is nothing so small or so unimportant, but that a portion of spirit dwells in it, and this spiritual substance requires but a proper subject to become a plant or an animal. Forms particular are in constant change; but the first form, being the source of all others, as well as the first matter, are eternal. The soul of the world is the constituent principle of the universe and of all its parts. And thus we have an intrinsic, eternal, self-subsistent principle of form, far better than that which the sophists feigned, whose substances are compounded and corruptible, and, therefore, nothing else than accidents.† Forms in particular are the accidents of

\* Thus Buhle, or at least his French translator; but the original words are different. Dico dunque che la tavola come tavola non è animata, nè la veste, nè il cuojo come cuojo, nè il vetro come vetro, ma come cose naturali e composte hanno in se la materia e la forma. Sia pur cosa quanto piccola e minima si voglia, ha in se parte di sustanza spirituale, la quale, se trova il soggetto disposto, si stende ad esser pianta, ad esser animale, e riceve membri de qual si voglia corpo, che comunemente si dice animato; per chè spirto si trova in tutte le cose, e non è minimo corpusculo, che non contegna cotal porzione in se, che non inanimi, p. 241. Buhle seems not to have understood the words in italies, which certainly are not remarkably plain, and to have substituted what he thought might pass for mean-

The recent theories of equivocal

generation, held by some philosophers, more on the continent than in England, according to which all matter, or at least all matter susceptible of organisation by its elements, may become organised and living under peculiar circumstances, seem not very dissimilar to this system of Bruno.

+ Or, quanto a la causa effettrice, dico l'efficiente fisico universale esser l' intelletto universala, ch' è la prima e principial facultà dell' anima del mondo, la qual è forma universale di quello. . . . . L' intelletto universale è l' intima più reale e propria facultà, e parte potenziale dell' anima del mondo. Questo è uno medesimo ch' empie il tutto, illumina l' universo, e indrizza la natura à produrre le sue specie, come si conviene, e così ha rispetto à la produzione di cose naturali, come il nostro intelletto è la congrua produzione di specie razionali. . . . Questo è nominato

matter, and we should make a divinity of matter like some Arabian peripatetics, if we did not recur to the living fountain of form - the eternal soul of the world. The first matter is neither corporeal nor sensible, it is eternal and unchangeable, the fruitful mother of forms and their grave. Form and matter, says Bruno, pursuing this fanciful analogy, may be compared to male and female. never errs, is never imperfect, but through its conjunction with matter; it might adopt the words of the father of the human race: Mulier quam mihi dedisti, (la materia, la quale mi hai dato consorte,) me decepit, (lei è cagione d'ogni mio peccato.) The speculations of Bruno now become more and more subtle, and he admits, that our understandings cannot grasp what he pretends to demonstrate—the identity of a simply active and simply passive principle: but the question really is, whether we can see any meaning in his propositions.

Pantheism of Bruno.

13. We have said that the system of Bruno seems to involve a double pantheism. The first is of a simple kind, the hylozoism, which has been exhibited in the preceding paragraph; it excludes a creative deity, in the strict sense of creation, but leaving an active provident intelligence, does not seem by any means chargeable with positive atheism. But to this soul of the world Bruno appears not

da Platonici fabbro del mondo, p. 235.

e che vengono a ponere le sustanze corrottibili, per chè quello chiamano massimamente, primamente e principalmente sustanza, che risulta da la composizione; il che non è altro, ch' uno accidente, che non contiene in se nulla stabilità e verità, e si risolve in nulla, p. 242.

Dunque abbiamo un principio intrinseco formale eterno e sussistente incomparabilmente migliore di quello, che han finto li sophisti, che versano circa gl'accidenti, ignoranti de la sustanza de le cose,

III.

to have ascribed the name of divinity.\* The first CHAP. form, and the first matter, and all the forms generated by the two, make, in his theory, but one being, the infinite unchangeable universe, in which is every thing, both in power and in act, and which, being all things collectively, is no one thing separately; it is form and not form, matter and not matter, soul and not soul. He expands this mysterious language much further, resolving the whole nature of the deity into an abstract, barren, all embracing unity.†

\* Son tre sorti d' intelletto; il divino, ch' è tutto; questo mondano, che fà tutto; gli altri particulari, che si fanno tutte--. E' vera eausa efficiente (l'intelletto mondano) non tanto estrinseca, come anco intrinseca di tutte cose naturali. . . . Mi par, che detrahano à la divina bontà e à l' eccellenza di questo grande animale e simulacro del primo principio quelli, che non vogliano intendere, ne affirmare, il mondo con li suoi membri essere animato, p. 239.

† E' dunque l' universo uno, infinito, immobile. Uno dico è la possibilità assoluta, uno l' atto, una la forma o anima, una la materia o corpo, una la cosa, uno lo ente, uno il massimo e ottimo, il quale non deve posser essere compreso, e però infinibile e interminabile, e per tanto infinito e interminato, e per conseguenza immobile. Questo non si muove localmente; per chè non ha cosa fuor di sè, ove si trasporte, atteso chè sia il tutto. Non si genera; per chè non è altro essere, che lui possa desiderare o aspettare, atteso che abbia tutto lo essere. Non si corrompe; perchè non è altra cosa, in cui si cangi, atteso che lui sia ogni cosa. Non può sminnire o crescere, atteso ch' è infinito, a cui

come non si può aggiungere, così è da cui non si può sottrarre, per eiò che lo infinito non ha parti proporzionali. Non è alterabile in altra disposizione, per chè non ha esterno, da cui patisca, e per cui venga in qualche affezione. Oltre chè per comprender tutte contrarietadi nell' esser suo, in unità e convenienza, e nessuna inclinazione posser avere ad altro e novo essere, o pur ad altro e altro modo d' essere, non può esser soggetto di mutazione secundo qualità alcuna, ne può aver contrario o diverso, che l'alteri, per chè in lui è ogni eosa concorde. Non è materia, per chè non è figurato, ne figurabile, non è terminato, ne terminabile. Non è forma, per chè non informa, ne figura altro, atteso che è tutto, è massimo, è uno, è universo. Non è misurabile, ne misura. Non si comprende; per chè non è maggior di sè. Non sì è compreso; perchè non è minor di se. Non si agguaglia; per chè non è altro e altro, ma uno e medesimo. Essendo medesimo ed uno, non ha essere ed essere; et per chè non ha essere ed essere, non ha parti e parti; e per ciò che non ha parte e parte, non è composto. Questo è termine di sorte, chè non è termine; è talmente forma, chè non

Bruno's other writings. 14. These bold theories of Jordano Bruno are chiefly contained in the treatise Della Causa, Principio ed Uno. In another entitled Dell' Infinito Universo e Mondi, which, like the former, is written in dialogue, he asserts the infinity of the universe, and the plurality of worlds. That the stars are suns, shining by their own light, that each has its revolving planets, now become the familiar creed of children, were then among the enormous

è forma; è talmente materia, chè non è materia; è talmente anima, chè non è anima; per chè è il tutto indifferentemente, e però è uno, l' universo è uno, p. 280.

Ecco, come non è possibile, ma necessario, che l' ottimo, massimo incomprensibile è tutto, è par tutto, è in tutto, per chè come simplice ed indivisibile può esser tutto, esser per tutto, esser in tutto. E così non è stato vanamente detto, che Giove empie tutte le cose, inabita tutte le parti dell' universo, è centro di ciò, che ha l' essere uno in tutto, e per cui uno è tutto. Il quale, essendo tutte le cose, e comprendendo tutto l' essere in se,

viene a far, che ogni cosa sia in ogni cosa. Ma mi direste, per chè dunque le cose si cangiano, la materia particolare si forza ad altre forme? vi rispondo, che non è mutazione, che cerca altro essere, ma altro modo di essere. E questa è la differenza tra l' universo e le cose dell' universo; per chè nullo comprende tutto l' essere e tutti modi di essere; di queste ciascuna ha tutto l' essere, ma non tutti i modi di essere, p. 282.

The following sonnet by Bruno is characteristic of his mystical imagination; but we must not confound the personification of an abstract idea with theism:—

Causa, Principio, ed Uno sempiterno, Onde l' esser, la vita, il moto pende, E a lungo, a largo, e profondo si stende Quanto si dice in ciel, terra ed inferno;

Con senso, con ragion, con mente scerno Ch' atto, misura e conto non comprende, Quel vigor, mole e numero, che tende Oltre ogni inferior, mezzo e superno.

Cieco error, tempo avaro, ria fortuna, Sorda invidia, vil rabbia, iniquo zelo, Crudo cor, empio ingegno, strano ardire, Non basteranno a farmi l' aria bruna, Non mi porrann' avanti gl' occhi il velo, Non faran mai, ch' il mio bel Sol non mire,

If I have quoted too much from Jordano Bruno it may be excused by the great rarity of his works, which has been the cause that

some late writers have not fully seen the character of his speculations.

CHAP. III.

paradoxes and capital offences of Bruno. His strong assertion of the Copernican theory was, doubtless, not quite so singular, yet this had but few proselytes in the sixteenth century. His other writings, of all which Buhle has furnished us with an account, are numerous; some of them relate to the art of Raymond Lully, which Bruno professed to esteem very highly; and in these mnemonical treatises he introduced much of his own theoretical philosophy. Others are more exclusively metaphysical, and designed to make his leading principles, as to unity, number, and form, more intelligible to the common reader. They are full, according to what we find in Brucker and Buhle, of strange and nonsensical propositions, such as men, unable to master their own crude fancies on subjects above their reach, are wont to put forth. None, however, of his productions, has been more often mentioned than the Spaccio della Bestia Trionfante, alleged by some to be full of his atheistical impieties, while others have taken it for a mere satire on the Roman church. This diversity was very natural in those who wrote of a book they had never seen. It now appears that this famous work is a general moral satire in an allegorical form, with little that could excite attention, and less that could give such offence as to provoke the author's death.\*

15. Upon the whole, we may probably place General Bruno in this province of speculative philosophy, character his philothough not high, yet above Cesalpin, or any of the school of Averroes. He has fallen into great errors, but they seem to have perceived no truth.

character of

<sup>\*</sup> Ginguéné, vol. vii., has given an analysis of the Spaccio della Bestia.

His doctrine was not original; it came from the Eleatic philosophers, from Plotinus and the Neo-Platonists \*, and in some measure from Plato himself; and it is ultimately, beyond doubt, of oriental origin. What seems most his own, and I must speak very doubtfully as to this, is the syncretism of the tenet of a pervading spirit, an Anima Mundi, which in itself is an imperfect theism, with the more pernicious hypothesis of an universal Monad, to which every distinct attribute, except unity, was to be denied. Yet it is just to observe that, in one passage already quoted in a note, Bruno expressly says, "there are three kinds of intelligence, the divine, which is every thing; the mundane, which does every thing; and the particular intelligences, which are all made by the second." The inconceivableness of ascribing intelligence to Bruno's universe, and yet thus distinguishing it as he does from the mundane intelligence, may not perhaps be a sufficient reason for denying him a place among theistic philosophers. But it must be confessed, that the general tone of these dialogues conveys no other impression than that of a pantheism, in which every vestige of a supreme intelligence, beyond his soul of the world, is effaced. †

first names among the saints of the church. It is probable that his influence, as it is, has not been small in modelling the mystic theology. Scotus Erigena was of the same school, and his language about the first Monad is similar to that of Bruno. Degerando, vol. iv. p. 372.

vol. iv. p. 372.

† I can hardly agree with Mr.
Whewell in supposing that Jordano
Bruno "probably had a consider-

<sup>\*</sup> See a valuable analysis of the philosophy of Plotinus in Degerando's Histoire Comparée des Systemes, iii. 357. (edit. 1823.). It will be found that his language with respect to the mystic supremacy of unity, is that of Bruno himself. Plotin, however, was not only theistic, but intensely religious, and if he had come a century later would, instead of a heathen philosopher, have been one of the

Sceptical theory of Sanchez.

CHAP. III.

16. The system, if so it may be called, of Bruno. was essentially dogmatic, reducing the most subtle and incomprehensible mysteries into positive aphorisms of science. Sanchez, a Portuguese physician, settled as a public instructor at Toulouse, took a different course; the preface of his treatise, Quod Nihil Scitur, is dated from that city in 1576; but no edition is known to have existed before 1581.\* This work is a mere tissue of sceptical fallacies. propounded, however, with a confident tone not unusual in that class of sophists. He begins abruptly with these words: Nec unum hoc scio, me nihil scire, conjector tamen nec me nec alios. Hæc mihi vexillum propositio sit, hæc sequenda venit, Nihil Scitur. Hanc si probare scivero, merito concludam nihil sciri; si nescivero, hoc ipso melius; id enim asserebam. A good deal more follows in the same sophistical style of cavillation. Hoc unum semper maxime ab aliquo expetivi, quod modo facio, ut vere diceret an aliquid perfecte sciret; nusquam tamen inveni, præterquam in sapiente illo proboque viro Socrate (licet et Pyrrhonii, Academici et Sceptici vocati, cum Favorino id etiam assererent) quod hoc unum sciebat quod nihil sciret. Quo solo dicto mihi doctissimus indi-

able share in introducing the new opinions (of Copernicus) into England." Hist. of Inductive Sciences, i. 385. Very few in England seem to have embraced these opinions; and those who did so, like Wright and Gilbert, were men who had somewhat better reasons than the ipse dirit that the book contains any thing of a wandering Italian.

<sup>\*</sup> Brucker, iv. 541., with this fact before his eyes, strangely asserts Sanchez to have been born in 1562. Buhle and Cousin copy him without hesitation. Antonio is ignorant of any edition of " Quod Nihil Scitur," except that of Rotterdam in 1649.; and ignorant also remarkable.

catur; quanquam nec adhuc omnino mihi explêrit mentem; cum et illud unum, sicut alia, ignoraret.\*

17. Sanchez puts a few things well; but his scepticism, as we perceive, is extravagant. After descanting on Montaigne's favourite topic, the various manners and opinions of mankind, he says, Non finem faceremus si omnes omnium mores recensere vellemus. An tu his eandem rationem, quam nobis, omnino putes? Mihi non verisimile Nihil tamen ambo scimus. forsan tales aliquos esse homines. Non contendam; sic ab aliis accepi.† Yet, notwithstanding his sweeping denunciation of all science in the boldest tone of Pyrrhonism, Sanchez comes at length to admit the possibility of a limited or probable knowledge of truth; and, as might perhaps be expected, conceives that he had himself attained it. "There are two modes," he observes, "of discovering truth, by neither of which do men learn the real nature of things, but yet obtain some kind of insight into These are experiment and reason, neither being sufficient alone; but experiments, however well conducted, do not show us the nature of things, and reason can only conjecture them. there can be no such thing as perfect science; and books have been employed to eke out the deficiencies of our own experience; but their confusion, prolixity, multitude, and want of trust-worthiness prevents this resource from being of much value, nor is life long enough for so much study. Besides, this perfect knowledge requires a perfect recipient of it, and a right disposition of the subject of knowledge, which two I have never seen. Reader, if CHAP. you have met with them, write me word." He concludes this treatise by promising another, "in which we shall explain the method of knowing truth, as far as human weakness will permit;" and, as his self-complacency rises above his affected scepticism, adds, mihi in animo est firmam et facilem quantum possim scientiam fundare.

18. This treatise of Sanchez bears witness to a deep sense of the imperfections of the received systems in science and reasoning, and to a restless longing for truth, which strikes us in other writers of this latter period of the sixteenth century. Lord Bacon, I believe, has never alluded to Sanchez. and such paradoxical scepticism was likely to disgust his strong mind; yet we may sometimes discern signs of a Baconian spirit in the attacks of our Spanish philosopher on the syllogistic logic, as being built on abstract, and not significant terms, and in his clear perception of the difference between a knowledge of words and one of things.

19. What Sanchez promised and Bacon gave, a Logic of new method of reasoning, by which truth might be better determined than through the common dialectics, had been partially attempted already by Aconcio, mentioned in the last chapter as one of those highly-gifted Italians who fled for religion to a Protestant country. Without openly assailing the authority of Aristotle, he endeavoured to frame a new discipline of the faculties for the discovery of truth. His treatise, De Methodo, sive Recta Investigandarum Tradendarumque Scientiarum Ratione, was published at Basle in 1558,

and was several times reprinted, till later works, those especially of Bacon and Des Cartes, caused it to be forgotten. Aconcio defines logic, the right method of thinking and teaching, recta contemplandi docendique ratio. Of the importance of method, or right order in prosecuting our inquiries, he thinks so highly, that if thirty years were to be destined to intellectual labour, he would allot twothirds of the time to acquiring dexterity in this art, which seems to imply that he did not consider it very easy. To know any thing, he tells us, is to know what it is, or what are its causes and effects. All men have the germs of knowledge latent in them, as to matters cognizable by human faculties; it is the business of logic to excite and develope them: Notiones illas seu scintillas sub cinere latentes detegere aptèque ad res obscuras illustrandas applicare.\*

20. Aconcio next gives rules at length for constructing definitions, by attending to the genus These rules are good, and and differentia. might very properly find a place in a book of logic; but whether they contain much that would vainly be sought in other writers, we do not determine. He comes afterwards to the methods of distributing a subject. The analytic method is by all means to be preferred for the investigation of truth, and, contrary to what Galen and others have advised, even for communicating it to others; since a man can learn that of which he is ignorant, only by means of what is better known, whether he does this himself, or with help of a teacher: the only process being, a notioribus ad minus nota.

In this little treatise of Aconcio, there seem to CHAP. be the elements of a sounder philosophy, and a more steady direction of the mind to discover the reality of things than belonged to the logic of the age, whether as taught by the Aristotelians or by Ramus. It has not however been quoted by Lord Bacon, nor are we sure that he has profited by it.

21. A more celebrated work than this by Nizolius on Aconcio is one by the distinguished scholar, Marius the principles of Nizolius, "De Veris Principiis et Vera Ratione philosophy. Philosophandi contra Pseudo-Philosophos." (Parma, 1553.) It owes however, what reputation it possesses to Leibnitz, who reprinted it in 1670, with a very able preface, one of his first contributions to philosophy. The treatise itself, he says, was almost strangled in the birth; and certainly the invectives of Nizolius against the logic and metaphysics of Aristotle could have had little chance of success in a country like Italy, where that authority was more undoubted and durable than in any other. The aim of Nizolius was to set up the best authors of Greece and Rome and the study of philology against the scholastic terminology. But certainly this polite literature was not sufficient for the discovery of truth; nor does the book keep up to the promise of its title, though, by endeavouring to eradicate barbarous sophistry, he may be said to have laboured in the interests of real philosophy. The preface of Leibnitz animadverts on what appeared to him some metaphysical errors of Nizolius, especially an excess of nominalism, which tended to undermine the foundations of certainty, and his presumptuous

scorn of Aristotle.\* His own object was rather to recommend the treatise as a model of philosophical language without barbarism, than to bestow much praise on its philosophy. Brucker has spoken of it rather slightingly, and Buhle with much contempt. I am not prepared by a sufficient study of its contents to pass any judgment; but Buhle's censure has appeared to me somewhat unfair. Dugald Stewart, who was not acquainted with what the latter has said, thinks Nizolius deserving of more commendation than Brucker has assigned to him.† He argues against all dialectics, and therefore differs from Ramus; con-

\* Nizolius maintained that universal terms were only particulars collectivè sumpta. Leibnitz replies, that they are particulars - distributive sumpta; as, omnis homo est animal means, that every one man is an animal; not that the genus man, taken collectively, is an animal. Nec vero Nizolii error hic levis est; habet enim magnum aliquid in recessu. Nam si universalia nihil aliud sunt quam singularium collectiones, sequitur, scientiam nullam haberi per demonstrationem, quod et infra colligit Nizolius, sed collectionem singularium seu inductionem. Sed ea ratione prorsus evertuntur scientiæ, ac Sceptici vicere. Nam nunquam constitui possunt ea ratione propositiones perfecte universales, quia inductione nunquam certus es, omnia individue a te tentata esse; sed semper intra hanc propositionem subsistes; omnia illa quæ expertus sum sunt talia; cum vero non possit esse ulla ratio universalis, semper manebit possibile innumera quæ tu non sis expertus esse diversa. Hinc jam patet inductionem per se nihil producere, ne certitudinem qui-

dem moralem, sine adminiculo propositionum non ab inductione, sed ratione universali prudentium; nam si essent et adminicula ab inductione, indigerent novis adminiculis, nec haberetur certitudo moralis in infinitum. Sed certitudo moralis ab inductione sperari plane non potest, additis quibuscunque adminiculis, et propositionem hanc, totum magis esse sua parte, sola inductione nunquam perfectè scie-Mox enim prodibit, qui negabit ob peculiarem quondam rationem in aliis nondum tentatis veram esse, quemadmodum ex facto scimus Gregorium a Sancto Vincentio negasse totum esse majus sua parte, in angulis saltem contactûs, alios in infinito; et Tho-mam Hobbes (at quem virum!) cœpisse dubitare de propositione illa geometrica a Pythagora demonstrata, et hecatombæ sacrificio digna habita; quod ego non sine stupore legi. This extract is not very much to the purpose of the text, but it may please some of those who take an interest in such speculations.

† Dissertation on Progress of

Philosophy, p. 38.

CHAP. III.

cluding with two propositions as the result of his whole book: - That as many logicians and metaphysicians as are any where found, so many capital enemies of truth will then and there exist; and that, so long as Aristotle shall be supreme in the logic and metaphysics of the schools, so long will error and barbarism reign over the mind. There is nothing very deep or pointed in this summary of his reasoning.

22. The Margarita Antoniana, by Gomez Pe- Margarita reira, published at Medina del Campo in 1554, has Antoniana of Pereira. been chiefly remembered as the ground of one of the many charges against Des Cartes, for appropriating unacknowledged opinions of his predecessors. The book is exceedingly scarce, which has been strangely ascribed to the efforts of Des Cartes to suppress it.\* There is however a copy of the original edition in the British Museum, and it has been reprinted in Spain. It was an unhappy theft, if theft it were; for what Pereira maintained was precisely the most untenable proposition of the great French philosopher — the absence of sensation in brutes. Pereira argues against this with an extraordinary disregard of common phenomena, on the assumption of certain maxims which cannot be true, if they contradict inferences from our observation far more convincing than themselves. We find him give a curious reason for denying that we can infer the sensibility of brutes from their

\* Biogr. Univ. Brunet, Manuel du Libraire. Bayle has a long copies have been sold in France, article on Pereira, but though he some of them at no great price. says the book had been shown to The later edition, of 1749, is of him, he wanted probably the oppor- course cheaper. tunity to read much of it.

According to Brunet, several

outward actions; namely, that this would prove too much, and lead us to believe them rational beings; instancing among other stories, true or false, of apparent sagacity, the dog in pursuit of a hare, who, coming where two roads meet, if he traces no scent on the first, takes the other without trial.\* Pereira is a rejecter of Aristotelian despotism; and observes that in matters of speculation and not of faith, no authority is to be respected. † Notwithstanding this assertion of freedom, he seems to be wholly enchained by the metaphysics of the schools; nor should I have thought the book worthy of notice, but for its scarcity and the circumstance above-mentioned about Des Cartes.

23. These are, as far as I know, the only works deserving of commemoration in the history of speculative philosophy. A few might easily be inserted from the catalogues of libraries, or from biographical collections, as well as from the learned labours of Morhof, Brucker, Tennemann, and Buhle. It is also not to be doubted, that in treatises of a different character, theological, moral, or medical, very many passages, worthy of remembrance for their truth, their ingenuity, or originality, might be discovered, that bear upon the best methods of reasoning, the philosophy of the human mind, the theory of natural religion, or the general system of the material world.

Logic of Ramus; its success. 24. We should not however conclude this chapter without adverting to the dialectical method of

<sup>\*</sup> Fol. 18. This is continually experience? I ask for information told of dogs; but does any sensible only.

sportsman confirm it by his own + Fol. 4.

Ramus, whom we left at the middle of the century, struggling against all the arms of orthodox logic in the university of Paris. The reign of Henry II. was more propitious to him than that of Francis. In 1551, through the patronage of the Cardinal of Lorraine, Ramus became royal professor of rhetoric and philosophy; and his new system which, as has been mentioned, comprehended much that was important in the art of rhetoric, began to make numerous proselytes. Omer Talon, known for a treatise on eloquence, was among the most ardent of these; and to him we owe our most authentic account of the contest of Ramus with the Sorbonne. The latter were not conciliated, of course, by the success of their adversary; and Ramus having adhered to the Huguenot party in the civil feuds of France, it has been ascribed to the malignity of one of his philosophical opponents, that he perished in the massacre of St. Bartholomew. He had however already, by personally travelling and teaching in Germany, spread the knowledge of his system over that country. It was received in some of the German universities with great favour, notwithstanding the influence which Melanchthon's name retained, and which had been entirely thrown into the scale of Aristotle. The Ramists and Anti-Ramists battled it in books of logic through the rest of this century, as well as afterwards; but this was the principal period of Ramus's glory. In Italy he had few disciples; but France, England, and still more Scotland and Germany were full of them. Andrew Melville introduced the logic of Ramus at Glasgow. It was resisted for some time at

St. Andrew's, but ultimately became popular in all the Scottish universities.\* Scarce any eminent public school, says Brucker, can be named, in which the Ramists were not teachers. They encountered an equally zealous militia under the Aristotelian standard; while some, with the spirit of compromise, which always takes possession of a few minds, though it is rarely very successful, endeavoured to unite the two methods, which in fact do not seem essentially exclusive of each other. It cannot be required of me to give an account of books so totally forgotten, and so uninteresting in their subjects as these dialectical treatises on either side. The importance of Ramus in philosophical history is not so much founded on his own deserts, as on the effect he produced in loosening the fetters of inveterate prejudice, and thus preparing the way, like many others of his generation, for those who were to be the restorers of genuine philosophy.†

<sup>\*</sup> Mac Crie's Life of Melville, † Brucker, v. 576. Buhle, ii. 306.

## CHAP. IV.

HISTORY OF MORAL AND POLITICAL PHILOSOPHY AND OF JURISPRUDENCE, FROM 1550 TO 1600.

## SECT. I.—ON MORAL PHILOSOPHY.

Soto — Hooker — Essays of Montaigne — Their Influence on the Public — Italian and English Moralists.

- 1. It must naturally be supposed that by far the greater part of what was written on moral obligations in the sixteenth century will be found in the theological quarter of ancient libraries. The practice of auricular confession brought with it an entire science of casuistry, which had gradually been wrought into a complicated system. Many, once conspicuous writers in this province, belong to the present period; but we shall defer the subject till we arrive at the next, when it had acquired a more prominent importance.
- 2. The first original work of any reputation in ethical philosophy since the revival of letters, and which, being apparently designed in great measure for the chair of the confessional, serves as a sort of link between the class of mere casuistry and the philosophical systems of morals which were to follow, is by Dominic Soto, a Spanish Dominican, who played an eminent part in the deliberations of the council of Trent, in opposition both to the papal court and to the theologians of the Scotist, or, as it was then reckoned by its adversaries, the

Semi-Pelagian school. This folio volume, entitled De Justitia et Jure, was first published, according to the Biographie Universelle, at Antwerp, in 1568. It appears to be founded on the writings of Thomas Aguinas, the polar star of every true Dominican. Every question is discussed with that remarkable observation of distinctions, and that unremitting desire, both to comprehend and to distribute a subject, which is displayed in many of these forgotten folios, and ought to inspire us with reverence for the zealous energy of their authors, even when we find it impossible, as must generally be the case, to read so much as a few pages consecutively, or when we light upon triffing and insufficient arguments in the course of our casual glances over the volume.

Hooker.

3. Hooker's Ecclesiastical Polity might seem more properly to fall under the head of theology; but the first book of this work being by much the best, Hooker ought rather to be reckoned among those who have weighed the principles, and delineated the boundaries of moral and political science. I have, on another occasion \*, done full justice to the wisdom and eloquence of this earliest among the great writers of England, who, having drunk at the streams of ancient philosophy, has acquired from Plato and Tully somewhat of their redundancy and want of precision, with their comprehensiveness of observation and their dignity of soul. The reasonings of Hooker, though he bore in the ensuing century the surname of judicious, are not always safe or satisfactory, nor, perhaps, can they

<sup>\*</sup> Constitut. Hist. Engl. chap. iv.

be reckoned wholly clear or consistent; his learning, though beyond that of most English writers in that age, is necessarily uncritical; and his fundamental theory, the mutability of ecclesiastical government, has as little pleased those for whom he wrote as those whom he repelled by its means. But he stood out at a vast height above his predecessors and contemporaries in the English church, and was, perhaps, the first of our writers who had any considerable acquaintance with the philosophers of Greece, not merely displayed in quotation, of which others may have sometimes set an example, but in a spirit of reflection and comprehensiveness which the study of antiquity alone could have infused. The absence of minute ramifications of argument, in which the schoolmen loved to spread out, distinguishes Hooker from the writers who had been trained in those arid dialectics, such as Soto or Suarez: but, as I have hinted, considering the depth and difficulty of several questions that he deals with in the first book of the Polity, we might wish for a little less of the expanded palm of rhetoric, and somewhat of more dialectical precision in the reasoning.\*

\* It has been shown with irresistible proof by the last editor of Hooker, that the sixth book of the Ecclesiastical Polity has been lost; that which we read as such being, with the exception of a few paragraphs at the beginning, altogether a different production, though bearing marks of the same author. This is proved, not only by its want of relation to the general object of the work, and to the subject announced in the title of this

very book, but by the remarkable fact, that a series of remarks by two friends of Hooker on the sixth book are extant, and published in the last edition, which were obviously designed for a totally different treatise from that which has always passed for the sixth book of the Ecclesiastical Polity. This can only be explained by the confusion in which Hooker's manuscripts were left at his death, and upon which suspicions of inter-

His theory of natural law.

4. Hooker, like most great moral writers both of antiquity and of modern ages, rests his positions on one solid basis, the eternal obligation of natural law. A small number had been inclined to maintain an arbitrary power of the Deity, even over the fundamental principles of right and wrong; but the sounder theologians seem to have held that, however the will of God may be the proper source of moral obligation in mankind, concerning which they were not more agreed then than they have been since, it was impossible for him to deviate from his immutable rectitude and holiness. They were unanimous also in asserting the capacity of the human faculties to discern right from wrong, little regarding what they deemed the prejudices or errors that had misled many nations, and more or less influenced the majority of mankind.

Doubts felt by others. 5. But there had never been wanting those who, struck by the diversity of moral judgments and behaviour among men, and especially under circum-

polation have been founded. Such suspicions are not reasonable; and, notwithstanding the exaggerated language which has sometimes been used, I think it very questionable whether any more perfect manuscript was ever in existence. The reasoning in the seventh and eighth books appears as elaborate, the proofs as full, the grammatical structure as perfect as in the earlier books; and the absence of those passages of eloquence, which we occasionally find in the former, cannot afford even a presumption that the latter were designed to be written over again. The eighth

book is manifestly incomplete, wanting some discussions which the author had announced; but this seems rather adverse to the hypothesis of a more elaborate copy. The more probable inference is, that Hooker was interrupted by death before he had completed his plan. It is possible also that the conclusion of the eighth book has been lost like the sixth. All the stories on this subject in Walton's Life of Hooker, who seems to have been a man always too credulous of anecdote, are unsatisfactory to any one who exacts real proof.

CHAP. IV.

stances of climate, manners, or religion, different from our own, had found it hard to perceive how reason could be an unerring arbiter, when there was so much discrepancy in what she professed to have determined. The relations of travellers. continually pressing upon the notice of Europe in the sixteenth century, and perhaps rather more exaggerated than at present, in describing barbarous tribes, afforded continual aliment to the suspicion. It was at least evident, without any thing that could be called unreasonable scepticism, that these diversities ought to be well explained and sifted before we acquiesced in the pleasant conviction that we alone could be in the right.

Montaigne.

6. The Essays of Montaigne, the first edition of Essays of which appeared at Bordeaux in 1580 \*, make in several respects an epoch in literature, less on account of their real importance, or the novel truths they contain, than of their influence upon the taste and the opinions of Europe. They are the first provocatio ad populum, the first appeal from the porch and the academy to the haunts of busy and of idle men, the first book that taught the unlearned reader to observe and reflect for himself on questions of moral philosophy. In an age when every topic of this nature was treated systematically and in a didactic form, he brokeout without connexion of chapters, with all the digressions that levity and garrulous egotism could suggest, with a very delightful, but at that time, most unusual rapidity of transition from seriousness to gaiety.

<sup>\*</sup> This edition contains only the Essays; the third was published first and second books of the in that of Paris, 1588.

It would be to anticipate much of what will demand attention in the ensuing century, were we to mention here the conspicuous writers who, more or less directly, and with more or less of close imitation, may be classed in the school of Montaigne; it embraces, in fact, a large proportion of French and English literature, and especially of that which has borrowed his title of Essays. No prose writer of the sixteenth century has been so generally read, nor probably given so much delight. Whatever may be our estimate of Montaigne as a philosopher, a name which he was far from arrogating, there will be but one opinion of the felicity and brightness of his genius.

Their characteristics.

7. It is a striking proof of these qualities, that we cannot help believing him to have struck out all his thoughts by a spontaneous effort of his mind, and to have fallen afterwards upon his quotations and examples by happy accident. I have little doubt but that the process was different; and that, either by dint of memory, though he absolutely disclaims the possessing a good one, or by the usual method of common-placing, he had made his reading instrumental to excite his own ingenious and fearless understanding. His extent of learning was by no means great for that age, but the whole of it was brought to bear on his object; and it is a proof of Montaigne's independence of mind that, while a vast mass of erudition was the only regular passport to fame, he read no authors but such as were most fitted to his own habits of thinking. Hence he displays an unity, a self-existence, which we seldom find so complete in other writers. His quotations, though

they perhaps make more than one half of his Essays, seem parts of himself, and are like limbs of his own mind, which could not be separated without laceration. But over all is spread a charm of a fascinating simplicity, and an apparent abandonment of the whole man to the easy inspiration of genius, combined with a good-nature, though rather too epicurean and destitute of moral energy, which, for that very reason, made him a favourite with men of similar dispositions, for whom courts, and camps, and country mansions were the proper soil.

8. Montaigne is superior to any of the ancients in liveliness, in that careless and rapid style, where one thought springs naturally, but not consecutively, from another, by analogical rather than deductive connexion; so that, while the reader seems to be following a train of arguments, he is imperceptibly hurried to a distance by some contingent association. This may be observed in half his essays, the titles of which often give us little insight into their general scope. Thus the apology for Raimond de Sebonde is soon forgotten in the long defence of moral Pyrrhonism, which occupies the twelfth chapter of the second book. He sometimes makes a show of coming back from his excursions; but he has generally exhausted himself before he does so. This is what men love to practise (not advantageously for their severer studies) in their own thoughts; they love to follow the casual associations that lead them through pleasant labyrinths - as one riding along the high road is glad to deviate a little into the woods, though it may sometimes happen that he will lose his way, and

- find himself far remote from his inn. And such is the conversational style of lively and eloquent old men. We converse with Montaigne, or rather hear him talk; it is almost impossible to read his essays without thinking that he speaks to us; we see his cheerful brow, his sparkling eye, his negligent, but gentlemanly demeanour; we picture him in his armchair, with his few books round the room, and Plutarch on the table.
- 9. The independence of his mind produces great part of the charm of his writing; it redeems his vanity, without which it could not have been so fully displayed, or perhaps, so powerfully felt. In an age of literary servitude, when every province into which reflection could wander was occupied by some despot; when, to say nothing of theology, men found Aristotle, or Ulpian, or Hippocrates, at every turning to dictate their road, it was gratifying to fall in company with a simple gentleman who, with much more reading than generally belonged to his class, had the spirit to ask a reason for every rule.
- 10. Montaigne has borrowed much, besides his quotations, from the few ancient authors he loved to study. In one passage he even says that his book is wholly compiled from Plutarch and Seneca; but this is evidently intended to throw the critics off their scent. "I purposely conceal the authors from whom I borrow," he says in another place, "to check the presumption of those who are apt to censure what they find in a modern. I am content that they should lash Seneca and Plutarch

through my sides." \* These were his two favourite authors; and in order to judge of the originality of Montaigne in any passage, it may often be necessary to have a considerable acquaintance with their works. "When I write," he says, "I care not to have books about me; but I can hardly be without a Plutarch." † He knew little Greek, but most editions at that time had a Latin translation: he needed not for Plutarch to go beyond his own language. Cicero he did not much admire, except the epistles to Atticus. He esteemed the moderns very slightly in comparison with antiquity, though praising Guicciardini and Philip de Comines. Dugald Stewart observes, that Montaigne cannot be suspected of affectation, and therefore must himself have believed what he says of the badness of his memory, forgetting, as he tells us, the names of the commonest things, and even of those he constantly saw. But his vanity led him to talk perpetually of himself; and, as often happens to vain men, he would rather talk of his own failings than of any foreign subject. He could not have had a very defective memory so far as it had been exercised, though he might fall into the common mistake of confounding his inattention to ordinary objects with weakness of the faculty.

11. Montaigne seldom defines or discriminates; his mind had great quickness, but little subtlety; his carelessness and impatience of labour rendered his views practically one-sided; for though he was sufficiently free from prejudice to place the objects of consideration in different lights, he wanted the

CHAP. IV. power, or did not use the diligence, to make that comparative appreciation of facts which is necessary to distinguish the truth. He appears to most advantage in matters requiring good sense and calm observation, as in the education of children. The twentyfourth and twenty-eighth chapters of the first book, which relate to this subject, are among the best in the collection. His excellent temper made him an enemy to the harshness and tyranny so frequent at that time in the management of children, as his clear understanding did to the pedantic methods of overloading and misdirecting their faculties. quired some courage to argue against the grammarians who had almost monopolized the admiration of the world. Of these men Montaigne observes, that though they have strong memories, their judgment is usually very shallow, making only an exception for Turnebus, who, though in his opinion, the greatest scholar that had existed for a thousand years, had nothing of the pedant about him but his dress. In all the remarks of Montaigne on human character and manners, we find a liveliness, simplicity, and truth. They are such as his ordinary opportunities of observation, or his reading suggested; and though several writers have given proofs of deeper reflection or more watchful discernment, few are so well calculated to fall in with the apprehension of the general reader.

12. The scepticism of Montaigne, concerning which so much has been said, is not displayed in religion, for he was a steady Catholic, though his faith seems to have been rather that of acquiescence than conviction, nor in such subtleties of metaphy-

sical Pyrrhonism as we find in Sanchez, which had no attraction for his careless nature. But he had read much of Sextus Empiricus, and might perhaps have derived something from his favourite Plutarch. He had also been forcibly struck by the recent narratives of travellers, which he sometimes received with a credulity as to evidence, not rarely combined with theoretical scepticism, and which is too much the fault of his age to bring censure on an individual. It was then assumed that all travellers were trustworthy, and still more that none of the Greek and Roman authors have recorded falsehoods. Hence he was at a loss to discover a general rule of moral law, as an implanted instinct, or necessary deduction of common reason, in the varying usages and opinions of mankind. But his scepticism was less extravagant and unreasonable at that time than it would be now. Things then really doubtful have been proved, and positions, entrenched by authority which he dared not to scruple, have been overthrown \*; truth, in retiring from her outposts, has become more unassailable in her citadel.

13. It may be deemed a symptom of wanting a thorough love of truth when a man overrates, as much as when he overlooks the difficulties he deals with. Montaigne is perhaps not exempt from this failing. Though sincere and candid in his general temper, he is sometimes more ambitious of setting forth his own ingenuity than desirous to come to the bottom of his subject. Hence he is apt to run into the

<sup>\*</sup> Montaigne's scepticism was rightly exercised on witchcraft and other supernatural stories; and he l.iii. c. 11.

CHAP. IV. fallacy common to this class of writers, and which La Mothe le Vayer employed much more—that of confounding the variations of the customs of mankind in things morally indifferent with those which affect the principles of duty; and hence the serious writers on philosophy in the next age, Pascal, Arnauld, Malebranche, animadvert with much severity on Montaigne. They considered him, not perhaps unjustly, as an enemy to the candid and honest investigation of truth, both by his bias towards Pyrrhonism, and by the great indifference of his temperament; scarcely acknowledging so much as was due the service he had done by chasing the servile pedantry of the schools, and preparing the way for closer reasoners than himself. But the very tone of their censures is sufficient to prove the vast influence he had exerted over the world.

14. Montaigne is the earliest classical writer in the French language, the first whom a gentleman is ashamed not to have read. So long as an unaffected style and an appearance of the utmost simplicity and good nature shall charm, so long as the lovers of desultory and cheerful conversation shall be more numerous than those who prefer a lecture or a sermon, so long as reading is sought by the many as an amusement in idleness, or a resource in pain, so long will Montaigne be among the favourite authors of mankind. I know not whether the greatest blemish of his Essays has much impeded their popularity; they led the way to the indecency so characteristic of French literature, but in no writer on serious topics, except Bayle, more habitual than in Mon-

taigne. It may be observed, that a larger portion of this quality distinguishes the third book, published after he had attained a reputation, than the two former. It is also more overspread by egotism; and it is not agreeable to perceive that the two leading faults of his disposition became more unrestrained and absorbing as he advanced in life.

CHAP. IV.

Morals in

15. The Italians have a few moral treatises of Writers on this period, but chiefly scarce and little read. The Italy. Instituzioni Morali of Alexander Piccolomini, the Instituzioni di Tutta la Vita dell' Uomo Nato Nobile e in città Libera, by the same author, the Latin treatise of Mazzoni de Triplici Vita, which, though we mention it here as partly ethical, seems to be rather an attempt to give a general survey of all science, are among the least obscure, though they have never been of much reputation in Europe.\* But a more celebrated work, relating indeed to a minor department of ethics, the rules of polite and decorous behaviour, is the Galateo of Casa, bishop of Benevento, and an elegant writer of considerable reputation. This little treatise is not only accounted superior in style to most Italian prose, but serves to illustrate the manners of society in the middle of the sixteenth century. Some of the improprieties which he censures are such as we should hardly have expected to find in Italy, and almost remind us of a strange but graphic poem of one Dedekind, on the manners of Germany in

moral philosophy. This must, however, be taken very strictly, for in a general sense of the word, we have seen earlier instances than

<sup>\*</sup> For these books see Tiraboschi, Corniani, and Ginguéné. Ni-ceron, vol. xxiii., observes of Piccolomini, that he was the first who employed the Italian language in his Instituzioni Morali in 1575.

CHAP. IV. the sixteenth century, called Grobianus. But his own precepts in other places, though hardly striking us as novel, are more refined, and relate to the essential principles of social intercourse, rather than to its conventional forms.\* Casa wrote also a little book on the duties to be observed between friends of unequal ranks. The inferior, he advises, should never permit himself to jest upon his patron; but, if he is himself stung by any unpleasing wit or sharp word, ought to receive it with a smiling countenance, and to answer so as to conceal his resentment. It is probable that this art was understood in an Italian palace without the help of books.

In England. 16. There was never a generation in England which, for worldly prudence and wise observation of mankind, stood higher than the subjects of Elizabeth. Rich in men of strong mind, that age had given them a discipline unknown to ourselves; the strictness of the Tudor government, the suspicious temper of the queen, the spirit not only of intolerance, but of inquisitiveness as to religious dissent, the uncertainties of the future, produced a caution rather foreign to the English character, accompanied by a closer attention to the workings of other men's minds, and their exterior signs. This, for similar reasons, had long distinguished the Italians; but it is chiefly displayed, perhaps, in their political writings. We find it, in a larger and

ranks of nobility. One of these innovations was the use of the third person for the second in letters.

<sup>\*</sup> Casa inveighs against the punctilious and troublesome ceremonies, introduced, as he supposes, from Spain, making distinctions in the mode of addressing different

more philosophical sense, near the end of Elizabeth's reign, when our literature made its first strong shoot, prompting the short condensed reflections of Burleigh and Raleigh, or saturating with moral observation the mighty soul of Shakspeare.

CHAP.

17. The first in time, and we may justly say, the Bacon's first in excellence of English writings on moral Essays. prudence are the Essays of Bacon. But these, as we now read them, though not very bulky, are greatly enlarged since their first publication in 1597. They then were but ten in number: — entitled, 1. Of Studies; 2. Of Discourse; 3. Of Ceremonies and Respects; 4. Of Followers and Friends; 5. Of Suitors; 6. Of Expence; 7. Of Regiment of Health; 8. Of Honour and Reputation; 9. Of Faction; 10. Of Negociating. And even these few have been expanded in later editions to nearly double their extent. The rest were added chiefly in 1612, and the whole were enlarged in 1625. The pith indeed of these ten essays will be found in the edition of 1597; the additions being merely to explain, correct, or illustrate. But, as a much greater number were incorporated with them in the next century, we shall say no more of Bacon's

Essays for the present.

## SECT. II.—ON POLITICAL PHILOSOPHY.

Freedom of Writing on Government at this Time — Its Causes — Hottoman — Languet — La Boetie — Buchanan — Rose — Mariana — The Jesuits — Botero and Paruta — Bodin — Analysis of his Republic.

Number of political writers.

18. The present period, especially after 1570, is far more fruitful than the preceding in the annals of political science. It produced several works both of temporary and permanent importance. Before we come to Bodin, who is its most conspicuous ornament, it may be fit to mention some less considerable books, which, though belonging partly to the temporary class, have in several instances survived the occasion which drew them forth, and indicate a state of public opinion not unworthy of notice.

Oppression of governments,

19. A constant progress towards absolute monarchy, sometimes silent, at other times attended with violence, had been observable in the principal kingdoms of Europe for the last hundred years. This had been brought about by various circumstances which belong to civil history; but among others, by a more skilful management, and a more systematic attention to the maxims of state-craft, which had sometimes assumed a sort of scientific form, as in the Prince of Machiavel, but were more frequently inculcated in current rules familiar to the counsellors of kings. The consequence had been, not only many flagrant instances of violated public right, but in some countries, especially France, an habitual contempt for every moral as well as political restraint on the ruler's will. But oppression is always felt to be such, and the breach of known laws cannot be borne without resentment, though it and spirit may without resistance; and there were several by it. causes that tended to generate a spirit of indignation against the predominant despotism. Independent of those of a political nature, which varied according to the circumstances of kingdoms, there were three that belonged to the sixteenth century as a learned and reflecting age, which, if they did not all exercise a great influence over the multitude, were sufficient to affect the complexion of literature, and to indicate a somewhat novel state of opinion in the public mind.

CHAP. IV.

20. I. From the Greek and Roman poets, ora- Derived tors, or historians, the scholar derived the prin-fromcla ciples, not only of equal justice, but of equal privileges; he learned to reverence free republics, to abhor tyranny, to sympathize with a Timoleon or a Brutus. A late English historian, who carried to a morbid excess his jealousy of democratic prejudices, fancied that these are perceptible in the versions of Greek authors by the learned of the sixteenth century, and that Xylander or Rhodomann gratified their spite against the sovereigns of their own time, by mistranslating their text in order to throw odium on Philip or Alexander. This is probably unfounded; but it may still be true that men, who had imbibed notions, perhaps as indefinite as exaggerated, of the blessings of freedom in ancient Rome and Greece, would draw no advantageous contrast with the palpable

CHAP. 1V. outrages of arbitrary power before their eyes. We have seen, fifty years before, a striking proof of almost mutinous indignation in the Adages of Erasmus; and I have little doubt that further evidence of it might be gleaned from the letters and writings of the learned.

From their own and the Jewish.

21. II. In proportion as the antiquities of the existing European monarchies came to be studied, it could not but appear that the royal authority had outgrown many limitations that primitive usage or established law had imposed upon it; and the farther back these researches extended, the more they seemed, according to some inquirers, to favour a popular theory of constitutional polity. III. Neither of these considerations, which affected only the patient scholar, struck so powerfully on the public mind as the free spirit engendered by the Reformation, and especially the Judaizing turn of the early Protestants, those at least of the Calvinistic school, which sought for precedents and models in the Old Testament, and delighted to recount how the tribes of Israel had fallen away from Rehoboam, how the Maccabees had repelled the Syrian, how Eglon had been smitten by the dagger of Ehud. For many years the Protestants of France had made choice of the sword, when their alternative was the stake; and amidst defeat, treachery, and massacre, sustained an unequal combat with extraordinary heroism, and a constancy that only a persuasion of acting according to conscience could impart. That persuasion it was the business of their ministers and scholars to encourage by argument. Each of these three principles of liberty was asserted by means of the press in the short period between 1570 and 1580.

СНАР.

22. First in order of publication is the Franco-Franco-Gallia of Francis Hottoman, one of the most emi-Hottoman. nent lawyers of that age. This is chiefly a collection of passages from the early French historians, to prove the share of the people in government, and especially their right of electing the kings of the first two races. No one, in such inquiries, would now have recourse to the Franco-Gallia. which has certainly the defect of great partiality, and an unwarrantable extension of the author's hypothesis. But it is also true that Hottoman revealed some facts as to the ancient monarchy of France, which neither the later historians, flatterers of the court, nor the lawyers of the parliament of Paris, against whom he is prone to inveigh, had suffered to transpire.

of Languet.

23. An anonymous treatise, Vindiciae contra Vindiciae Tyrannos, Auctore Stephano Junio Bruto Celta, 1579, commonly ascribed to Hubert Languet, the friend of Sir Philip Sydney, breathes the stern spirit of Judaical Huguenotism. Kings, that lay waste the church of God, and support idolatry, kings, that trample upon their subjects' privileges, may be deposed by the states of their kingdom, who indeed are bound in duty to do so, though it is not lawful for private men to take up arms without authority. As kings derive their pre-eminence from the will of the people, they may be considered as feudally vassals of their subjects, so far that they may forfeit their crown by felony against them. Though Languet speaks honourably of ancient

tyrannicides, it seems as if he could not mean to justify assassination, since he refuses the right of resistance to private men.

Contr' Un of Boetie.

24. Hottoman and Languet were both Protestants; and the latter especially may have been greatly influenced by the perilous fortunes of their religion. A short treatise, however, came out in 1578, written probably near thirty years before, by Stephen de la Boetie, best known to posterity by the ardent praises of his friend Montaigne, and an adherent to the church. This is called Le Contr' Un, ou Discours de la Servitude Volontaire. It well deserves its title. Roused by the flagitious tyranny of many contemporary rulers, and none were worse than Henry II., under whose reign it was probably written, La Boetie pours forth the vehement indignation of a youthful heart, full of the love of virtue and of the brilliant illusions which a superficial knowledge of ancient history creates, against the voluntary abjectness of man-kind, who submit as slaves to one no wiser, no braver, no stronger than any of themselves. "He who so plays the master over you has but two eyes, has but two hands, has but one body, has nothing more than the least among the vast number who dwell in our cities; nothing has he better than you, save the advantage that you give him, that he may ruin you. Whence has he so many eyes to watch you, but that you give them to him? How has he so many hands to strike you, but that he employs your own? How does he come by the feet which trample on your cities, but by your means? How can he have any power over you,

CHAP. IV.

but what you give him? How could he venture to persecute you, if he had not an understanding with yourselves? What harm could he do you, if you were not receivers of the robber that plunders you, accomplices of the murderer who kills you, and traitors to your own selves? You, you sow the fruits of the earth, that he may waste them; you furnish your houses, that he may pillage them; you rear your daughters, that they may glut his wantonness, and your sons, that he may lead them at the best to his wars, or that he may send them to execution, or make them the instruments of his concupiscence, the ministers of his revenge. You exhaust your bodies with labour, that he may revel in luxury, or wallow in base and vile pleasures; you weaken yourselves, that he may become more strong, and better able to hold you in check. And yet from so many indignities, that the beasts themselves, could they be conscious of them, would not endure, you may deliver yourselves, if you but make an effort, not to deliver yourselves, but to show the will to do it. Once resolve to be no longer slaves, and you are already free. I do not say that you should assail him, or shake his seat; merely support him no longer, and you will see that, like a great Colossus, whose basis has been removed from beneath him, he will fall by his own weight, and break to pieces." \*

25. These bursts of a noble patriotism, which no one who is in the least familiar with the history of that period will think inexcusable, are much unlike

<sup>\*</sup> Le Contr'Un of La Boetie is published at the end of some editions of Montaigne.

what we generally expect from the French writers. La Boetie, in fact, is almost a single instance of a thoroughly republican character till nearly the period of the Revolution. Montaigne, the staunchest supporter of church and state, excuses his friend, "le plus grand homme, a mon avis, de notre siècle," assuring us that he was always a loyal subject, though, if he had been permitted his own choice, "he would rather have been born at Venice than at Sarlat." La Boetie died young in 1561; and his Discourse was written some years before; he might have lived to perceive how much more easy it is to inveigh against the abuses of government, than to bring about any thing better by rebellion.

26. The three great sources of a free spirit in

Buchanan, De Jure Regni.

politics, admiration of antiquity, zeal for religion, and persuasion of positive right, which separately had animated La Boetie, Languet, and Hottoman, united their streams to produce, in another country, the treatise of George Buchanan (De Jure Regni apud Scotos), a scholar, a Protestant, and the subject of a very limited monarchy. This is a dialogue elegantly written, and designed first, to show the origin of royal government from popular election; then, the right of putting tyrannical kings to death, according to Scripture, and the conditional allegiance due to the crown of Scotland, as proved by the coronation oath, which implies, that it is received in trust from the people. The following is a specimen of Buchanan's reasoning, which goes very materially farther than Languet had presumed to do: — "Is there then," says one of the interlocutors, "a mutual compact be-

tween the king and the people? M. Thus it seems. - B. Does not he, who first violates the compact, and does any thing against his own stipulations, break his agreement? M. He does. -B. If then, the bond which attached the king to the people is broken, all rights he derived from the agreement are forfeited. M. They are forfeited. -B. And he who was mutually bound becomes as free as before the agreement? M. He has the same rights and the same freedom as he had before. - B. But if a king should do things tending to the dissolution of human society, for the preservation of which he has been made, what name should we give him? M. We should call him a tyrant. - B. But a tyrant not only possesses no just authority over his people, but is their enemy? M. He is surely their enemy. — B. Is there not a just cause of war against an enemy who has inflicted heavy and intolerable injuries upon us? M. There is. - B. What is the nature of a war against the enemy of all mankind, that is, against a tyrant? M. None can be more just. — B. Is it not lawful in a war justly commenced, not only for the whole people, but for any single person to kill an enemy? M. It must be confessed. — B. What, then, shall we say of a tyrant, a public enemy, with whom all good men are in eternal warfare? may not any one of all mankind inflict on him every penalty of war? M. I observe that all nations have been of that opinion, for Theba is extolled for having killed her husband, and Timoleon for his brother's, and Cassius for his son's, death." \*

Poynet, on Politique Power,

27. We may include among political treatises of this class some published by the English and Scotish exiles during the persecution of their religion by the two Maries. They are, indeed, prompted by circumstances, and in some instances have too much of a temporary character to deserve a place in literary history. I will, however, give an account of one, more theoretical than the rest, and characteristic of the bold spirit of these early Protestants, especially as it is almost wholly unknown except by name. This is in the titlepage, "A Short Treatise of Politique Power, and of the true obedience which subjects owe to kings and other civil governors, being an answer to seven questions: - '1. Whereof politique power groweth, wherefore it was ordained, and the right use and duty of the same? 3. Whether kings, princes, and other governors have an absolute power and authority over their subjects? 3. Whether kings, princes, and other politique governors be subject to God's laws, or the positive laws of their countries? 4. In what things and how far subjects are bound to obey their princes and governors? 5. Whether all the subject's goods be the emperor's or king's own, and that they may lawfully take them for their own? 6. Whether it be lawful to depose an evil governor and kill a tyrant? 7. What confidence is to be given to princes and potentates?'"

Its liberal theory.

28. The author of this treatise was John Poynet, or Ponnet, as it is spelled in the last edition, bishop of Winchester under Edward VI., and who is said to have had a considerable share in the

Reformation.\* It was first published in 1558, and reprinted in 1642, "to serve," says Strype, "the turn of those times." "This book," observes truly the same industrious person, "was not over favourable to princes." Poynet died very soon afterwards, so that we cannot determine whether he would have thought it expedient to speak as fiercely under the reign that was to come. The place of publication of the first edition I do not know, but I presume it was at Geneva or Frankfort. It is closely and vigorously written, deserving, in many parts, a high place among the English prose of that age, though not entirely free from the usual fault — vulgar and ribaldrous invective. He determines all the questions stated in the titlepage on principles adverse to royal power, contending, in the sixth chapter, that "the manifold and continual examples that have been, from time to time, of the deposing of kings and killing of tyrants, do most certainly confirm it to be most true, just, and consonant to God's judgment. The history of kings in the Old Testament is full of it; and, as Cardinal Pole truly citeth, England lacketh not the practice and experience of the same; for they deprived King Edward II., because, without law, he killed the subjects, spoiled them of their goods, and wasted the treasures of the realm. And upon what just causes Richard II. was thrust out, and Henry IV. put in his place, I refer it to their own judgment. Denmark also now, in our days, did nobly the like act, when they deprived Christiern the tyrant, and committed him to perpetual prison.

<sup>\*</sup> Chalmers. Strype's Memorials.

CHAP.
IV.

Argues for tyrannicide.

29 "The reasons, arguments, and laws, that serve for the deposing and displacing of an evil governor will do as much for the proof that it is lawful to kill a tyrant, if they may be indifferently heard. As God hath ordained magistrates to hear and determine private men's matters, and to punish their vices, so also willeth he that the magistrates' doings be called to account and reckoning, and their vices corrected and punished by the body of the whole congregation or commonwealth; as it is whole congregation or commonwealth; as it is manifest by the memory of the ancient office of the High Constable of England, unto whose authority it pertained, not only to summon the king personally before the parliament, or other courts of judgment, to answer and receive according to justice, but also upon just occasion to commit him unto ward.\* Kings, princes, and governors have their authority of the people, as all laws, usages, and policies, do declare and testify. For in some places and countries they have more and in some places and countries they have more and greater authority; in some places, less; and in some the people have not given this authority to any other, but retain and exercise it themselves. And is any man so unreasonable to deny that the whole may do as much as they have permitted one member to do, or those that have appointed an office upon trust have not authority upon just occasion (as the abuse of it) to take away what they gave? All laws do agree, that men may revoke their proxies and letters of attorney when it pleaseth them, much more when they see their proctors and attorneys abuse it.

<sup>\*</sup> It is scarcely necessary to observe that this is an impudent falsehood.

CHAP. 1V.

30. "But now, to prove the latter part of this question affirmatively, that it is lawful to kill a tyrant. there is no man can deny, but that the Ethnics, albeit they had not the right and perfect true knowledge of God, were endued with the knowledge of the law of nature—for it is no private law to a few or certain people, but common to all - not written in books, but grafted in the hearts of men, not made by men, but ordained of God, which we have not learned, received, or read, but have taken, sucked, and drawn it out of nature, whereunto we are not taught, but made, not instructed, but seasoned \*; and, as St. Paul saith, "Man's conscience bearing witness of it, &c." He proceeds in a strain of some eloquence (and this last passage is not illtranslated from Cicero), to extol the ancient tyrannicides, accounting the first nobility to have been "those who had revenged, and delivered the oppressed people out of the hands of their governors. Of this kind of nobility was Hercules, Theseus, and such like."† It must be owned, the worthy bishop is a bold man in assertions of fact. Instances from the Old Testament, of course, follow, wherein Jezebel and Athalia are not forgotten, for the sake of our bloody queen.

31. If too much space has been allowed to so ob- The tenets scure a production, it must be excused on account of the illustration it gives to our civil and ecclesias-circumtical history, though of little importance in literature. It is also well to exhibit an additional proof that the tenets of all parties, however general and speculative they may appear, are espoused on ac-

of parties swayed by

<sup>\*</sup> Sic. The Latin in Cic. pro Mil. is imbuti.

count of the position of those who hold them, and the momentary consequences that they may produce. In a few years time the Church of England, strong in the protection of that royalty which Poynet thus assailed in his own exile, enacted the celebrated homily against rebellion, which denounces every pretext of resistance to governors. Churches, even the best, are but factions in the strife to retain or recover their ascendancy; and, like other factions, will never weaken themselves by a scrupulous examination of the reasoning or the testimony which is to serve their purpose. Those have lived and read to little advantage who have not discovered this.

Similar tenets among the Leaguers.

32. It might appear that there was some peculiar association between these popular theories of resistance and the Protestant faith. Perhaps, in truth, they had a degree of natural connexion; but circumstances, more than general principles, affect the opinions of mankind. The rebellion of the League against Henry III., their determination not to acknowledge Henry IV., reversed the state of parties, and displayed, in an opposite quarter, the republican notions of Languet and Buchanan as fierce and as unlimited as any Protestants had maintained them. Henry of Bourbon could only rely upon his legitimate descent, upon the indefeasible rights of inheritance. If France was to choose for herself, France demanded a Catholic king; all the topics of democracy were thrown into that scale; and, in fact, it is well-known that Henry had no prospect whatever of success but by means of a conversion, which, though not bearing much semblance of

sincerity, the nation thought fit to accept. But during that struggle of a few years we find, among other writings of less moment, one ascribed by some to Rose, bishop of Senlis, a strenuous partisan of the League, which may perhaps deserve to arrest our attention.\*

> the Authority of Christian States over Kings.

33. This book, De Justa Reipublicæ Christianæ Rose, on in Reges Potestate, published in 1590, must have been partly written before the death of Henry III. in the preceding year. He begins with the origin of human society, which he treats with some eloquence, and on the principle of an election of magistrates by the community, that they might live peaceably, and in enjoyment of their possessions. The different forms and limitations of government have sprung from the choice of the people, except where they have been imposed by conquest. He exhibits many instances of this variety: but there are two dangers, one of limiting too much the power of kings, and letting the populace change the dynasty at their pleasure; the other, that of ascribing a sort of divinity to kings, and taking from the nation all the power of restraining them in whatever crimes they may commit. The Scotish Calvinists are an instance of the first

\* The author calls himself Rossæus, and not, as has been asserted, bishop of Senlis. But Pitts attributes this book to Rainolds (brother of the more celebrated Dr. John Rainolds), who is said to have called himself Rossæus. The Biographie Universelle (art. Rose) says this opinion has not gained ground; but it is certainly favoured by M. Barbier in the Diction- ascribed to Genebrard. naire des Anonymes, and some

grounds for it are alleged. From internal evidence it seems rather the work of a Frenchman than a foreigner; but I have not paid much attention to so unimportant a question. Jugler, in his Historia Literaria, c. 9., does not even name Rose. By a passage in Schelhorn, viii. 465., the book seems to have been sometimes

error; the modern advocates of the house of Valois of the other. The servile language of those who preach passive obedience has encouraged not only the worst Roman emperors, but such tyrants as Henry VIII., Edward VI., and Elizabeth of England.

34. The author goes, in the second chapter, more fully into a refutation of this doctrine, as contrary to the practice of ancient nations, who always deposed tyrants, to the principles of Christianity, and to the constitution of European communities, whose kings are admitted under an oath to keep the laws and to reign justly. The subject's oath of allegiance does not bind him, unless the king observe what is stipulated from him; and this right of withdrawing obedience from wicked kings is at the bottom of all the public law of Europe. It is also sanctioned by the church. Still more has the nation a right to impose laws and limitations on kings, who have certainly no superiority to the law, so that they can transgress it at pleasure.

35. In the third chapter he inquires who is a tyrant; and, after a long discussion comes to this result, that a tyrant is one who despoils his subjects of their possessions, or offends public decency by immoral life, but above all, who assails the Christian faith, and uses his authority to render his subjects heretical. All these characters are found in Henry of Valois. He then urges, in the two following chapters, that all Protestantism is worse than Paganism, inasmuch as it holds out less inducement to a virtuous life, but that Calvinism is much the

worst form of the Protestant heresy. The Huguenots, he proceeds to prove, are neither parts of the French church nor commonwealth. He infers. in the seventh chapter, that the king of Navarre, being a heretic of this description, is not fit to rule over Christians. The remainder of the book is designed to show that every king, being schismatic or heretical, may be deposed by the pope, of which he brings many examples; nor has any one deserved this sentence more than Henry of Navarre. It has always been held lawful that an heretical king should be warred upon by his own subjects and by all Christian sovereigns; and he maintains that a real tyrant, who, after being deposed by the wiser part of his subjects, attempts to preserve his power by force, may be put to death by any private person. He adds that Julian was probably killed by a Christian soldier, and quotes several fathers and ecclesiastical historians who justify and commend the act. He concludes by exhorting the nobility and other orders of France, since Henry is a relapsed heretic, who is not to be believed for any oaths he may make, to rally round their Catholic king, Charles of Bourbon.

36. The principles of Rose, if he were truly the Treatise of author, both as to rebellion and tyrannicide, be- Boucher the same longed naturally to those who took up arms against Henry III., and who applauded his assassin. They were adopted, and perhaps extended, by Boucher, a leaguer still more furious, if possible, than Rose himself, in a book published in 1589, De Justa Henrici III. Abdicatione a Francorum Regno. This book is written in the spirit of Languet, asserting

Answered by Barclay. the general right of the people to depose tyrants, rather than confining it to the case of heresy. The deposing power of the pope, consequently, does not come much into question. He was answered, as well as other writers of the same tenets, by a Scotish Catholic residing at Paris, William Barclay, father of the more celebrated author of the Argenis, in a treatise "De Regno et Regali Potestate adversus Buchananum, Brutum, Boucherum et Reliquos Monarchomachos," 1600. clay argues on the principles current in France, that the king has no superior in temporals; that the people are bound in all cases to obey him; that the laws owe their validity to his will. The settlement of France by the submission of the League on the one hand, and by the edict of Nantes on the other, naturally put a stop to the discussion of questions which, theoretical and universal as they might seem, would never have been brought forward but through the stimulating influence of immediate circumstances.

The Jesuits adopt these tenets.

37. But while the war was yet raging, and the fate of the Catholic religion seemed to hang upon its success, many of the Jesuits had been strenuous advocates of the tyrannicidal doctrine; and the strong spirit of party attachment in that order renders it hardly uncandid to reckon among its general tenets whatever was taught by its most conspicuous members. The boldest and most celebrated assertion of these maxims was by Mariana, in a book, De Rege et Regis Institutione. The first edition of this remarkable book, and which is of considerable scarcity, was published at

Mariana, De Rege.

Toledo in 1599, dedicated to Philip III., and sanctioned with more than an approbation, with a warm eulogy by the censor (one of the same order, it may be observed), who by the king's authority had perused the manuscript. It is, however, not such as in an absolute monarchy we should expect to find countenance. Mariana, after inquiring what is the best form of government, and deciding for hereditary monarchy, but only on condition that the prince shall call the best citizens to his councils, and administer all affairs according to the advice of a senate, comes to show the difference between a king and a tyrant. His invectives against the latter prepare us for the sixth chapter, which is entitled, Whether it be lawful to overthrow a tyrant? He begins by a short sketch of the oppression of France under Henry III., which had provoked his assassination. Whether the act of James Clement, "the eternal glory of France, as most reckon him \*," were in itself warrantable, he admits to be a controverted question, stating the arguments on both sides, but placing last those in favour of the murder, to which he evidently leans. All philosophers and theologians, he says, agree that an usurper may be put to death by any one. But in the case of a lawful king, governing to the great injury of the commonwealth or of religion (for we ought to endure his vices so long as they do not reach an intolerable height), he thinks that the states of the realm should admonish him.

<sup>\*</sup> These words, æternum Galliæ decus, are omitted in the subsequent editions, but as far as I have is in request,

and on his neglect to reform his life, may take up arms, and put to death a prince whom they have declared to be a public enemy; and any private man may do the same. He concludes, therefore, that it is only a question of fact who is a tyrant, but not one of right, whether a tyrant may be killed. Nor does this maxim give a license to attempts on the lives of good princes; since it can never be applied till wise and experienced men have conspired with the public voice in declaring the prince's tyranny. "It is a wholesome thing," he proceeds, "that sovereigns should be convinced that, if they oppress the state, and become intolerable by their wickedness, their assassination will not only be lawful but glorious to the perpetrator."\* This language, whatever indignation it might excite against Mariana and his order, is merely what we have seen in Buchanan.

38. Mariana discusses afterwards the question, whether the power of the king or of the commonwealth be the greater; and after intimating the danger of giving offence, and the difficulty of removing the blemishes which have become inveterate by time (with allusion, doubtless, to the change of the Spanish constitution under Charles and Philip), declares in strong terms for limiting the royal power by laws. In Spain, he asserts, the king cannot impose taxes against the will of the people. "He may use his influence, he may offer rewards,

tione vivere, ut non jure tantum sed cum laude et gloria perire possint. p. 77.

<sup>\*</sup> Est salutaris cognitio, ut sit principibus persuasum, si rempublicam oppresserint, si vitiis et fœditate intolerandi erunt, ea condi-

sometimes he may threaten, he may solicit with promises and bribes (we will not say whether he may do this rightly), but if they refuse he must give way; and it is the same with new laws, which require the sanction of the people. Nor could they preserve their right of deposing and putting to death a tyrant, if they had not retained the superior power to themselves when they delegated a part to the king. It may be the case in some nations, who have no public assemblies of the states, that of necessity the royal prerogative must compel obedience — a power too great, and approaching to tyranny - but we speak (says Mariana) not of barbarians, but of the monarchy which exists, and ought to exist among us, and of that form of polity which of itself is the best." Whether any nation has a right to surrender its liberties to a king, he declines to inquire, observing only that it would act rashly in making such a surrender, and the king almost as much so in accepting it.

39. In the second book Mariana treats of the proper education of a prince; and in the third on the due administration of his government, inveighing vehemently against excessive taxation, and against debasement of the coin, which he thinks ought to be the last remedy in a public crisis. The whole work, even in its reprehensible exaggerations, breathes a spirit of liberty and regard to the common good. Nor does Mariana, though a Jesuit, lay any stress on the papal power to depose princes, which, I believe, he has never once intimated through the whole volume. It is absolutely on political principles that he reasons, unless we

Popular theories in England. except that he considers impiety as one of the vices which constitute a tyrant.\*

40. Neither of the conflicting parties in Great Britain had neglected the weapons of their contemporaries; the English Protestants under Mary, the Scots under her unfortunate namesake, the Jesuits and Catholic priests under Elizabeth, appealed to the natural rights of men, or to those of British citizens. Poynet, Goodman, Knox are of the first description; Allen and Persons of the second. Yet this was not done, by the latter at least, so boldly and so much on broad principles as it was on the continent; and Persons in his celebrated Conference, under the name of Doleman, tried the different and rather inconsistent path of hereditary right. The throne of Elizabeth seemed to stand in need of a strongly monarchical sentiment in the nation. Yet we find that the popular origin of government, and the necessity of popular consent to its due exercise, are laid down by Hooker in the first and eighth books of the Ecclesiastical Polity, with a boldness not very usual in her reign, and, it must be owned, with a latitude of expression that leads us forward to the most unalloyed democracy. This theory of Hooker, which he endeavoured in some places to qualify with little success or consistency, though it excited not much attention at the time, became the basis of Locke's more celebrated Essay on Government, and, through other stages, of the political creed

Hooker.

<sup>\*</sup> Bayle, art. Mariana, notes G, H, and I, has expatiated upon this notable treatise, which did the participation in the doctrine.

which actuates at present, as a possessing spirit, the great mass of the civilized world.\*

CHAP. IV.

who perhaps will be thought to have detained us too long, may be contrasted with another class more cool and prudent, who sought rather to make the most of what they found established in civil polity, than to amend or subvert it. The condition

41. The bold and sometimes passionate writers, Political memoirs.

of France was such as to force men into thinking, where nature had given them the capacity of it. In some of the memoirs of the age, such as those of Castelnau or Tavannes, we find an habitual tendency to reflect, to observe the chain of causes, and to bring history to bear on the passing time. De Comines had set a precedent; and the fashion of studying his writings and those of Machiavel conspired with the force of circumstances to make a thoughtful generation. The political and military discourses of La Noue, being thrown into the form La Noue.

of dissertation, come more closely to our purpose than merely historical works. They are full of good sense, in a high moral tone, without pedantry or pretension, and throw much light on the first period of the civil wars. The earliest edition is referred by the Biographie Universelle to 1587.

\* Bilson, afterwards bishop of Winehester, in his "Difference between Christian Subjection and Unchristian Rebellion," published in 1585, argues against the Jesuits, that Christian subjects may not bear arms against their princes for any religious quarrel, but admits, "if a prince should go about to subject ais kingdom to a foreign realm, or change the form of the

commonwealth from impery to tyranny, or neglect the laws established by common consent of prince and people to execute his own pleasure, in these and other cases which might be named, if the nobles and commons join together to defend their ancient and accustomed liberty, regiment, and laws, they may not well be counted rebels," p. 520.

which I believe should be 1588; but the book seems to have been finished long before.

Lipsius.

42. It would carry us beyond the due proportions of this chapter were I to seek out every book belonging to the class of political philosophy, and we are yet far from its termination. The Politica of Justus Lipsius deserve little regard; they are chiefly a digest of Aristotle, Tacitus, and other ancient writers. Charron has incorporated or abridged the greater part of this work in his own. In one passage Lipsius gave great and just offence to the best of the Protestant party, whom he was about to desert, by recommending the extirpation of heresy by fire and sword. A political writer of the Jesuit school was Giovanni Botero, whose long treatise, Ragione di Stato, 1589, while deserving of considerable praise for acuteness, has been extolled by Ginguéné, who had never read it, for some merits it is far from possessing.\* The tolerant spirit, the maxims of good faith, the enlarged philosophy, which, on the credit of a Piedmontese panegyrist, he ascribes to Botero will be sought in vain. This Jesuit justifies the massacre of St. Bartholomew, and all other atrocities of that age; observing that the duke of Alba made a mistake in the public execution of Horn and Egmont, instead of getting rid of them privately. † Conservation is with him, as with Machiavel, the great end of government, which is to act so as neither to deserve nor permit opposition. The immediate punish-

or Permit

is in another treatise by Botero, Relazioni Universali dè Capitani Illustri.

Botero.

<sup>\*</sup> Vol. viii. p. 210. † Potera contentanti di sbrigarsene con ar morte quanto si può segretamente fosse possibile. This

CHAP. IV.

ment of the leaders of sedition, with as much silence and secrecy as possible, is the best remedy where the sovereign is sufficiently powerful. In cases of danger, it is necessary to conquer by giving way, and to wait for the cooling of men's tempers, and the disunion that will infallibly impair their force; least of all should he absent himself, like Henry III., from the scene of tumult, and thus give courage to the seditious, while he diminishes their respect for himself.

43. Botero had thought and observed much; His rehe is, in extent of reading, second only to Bodin, marks on population. and his views are sometimes luminous. The most remarkable passage that has occurred to me is on the subject of population. No encouragement to matrimony, he observes, will increase the numbers of the people without providing also the means of subsistence, and without due care for breeding children up. If this be wanting, they either die prematurely, or grow up of little service to their country.\* Why else, he asks, did the human race reach, three thousand years ago, as great a population as exists at present? Cities begin with a few inhabitants, increase to a certain point, but do not pass it, as we see at Rome, at Naples, and in other places. Even if all the monks and nuns were to marry, there would not, he thinks, be more people in the world than there are; two things being requisite for their increase - genera-

\* Concio sia cosa chè se bene senza il congiungimento dell' nomo e della donna non si può il genere unano moltiplicarsi, non dimeno la moltitudine di congiungimenti non è sola causa della moltiplica- patria, lib. viii. p. 284.

zione; si ricerca oltre di ciò, la cura d'allevarli, e la commodità di sustentarli; senza la quale o muojono imanzi tempo, o riescono imitili, e di poco giovimento alla

tion and education (or what we should perhaps rather call rearing), and if the multiplication of marriages may promote the one, it certainly hinders the other.\* Botero must here have meant, though he does not fully express it, that the poverty attending upon improvident marriages is the great impediment to rearing their progeny.

Paruta.

44. Paolo Paruta, in his Discorsi Politici, Venice, 1599, is perhaps less vigorous and acute than Botero; yet he may be reckoned among judicious writers on general politics. The first book of these discourses relates to Roman, the second chiefly to modern history. His turn of thinking is independent and unprejudiced by the current tide of opinion, as when he declares against the conduct of Hannibal in invading Italy. Paruta generally states both sides of a political problem very fairly, as in one of the most remarkable of his discourses, where he puts the famous question on the usefulness of fortified towns. His final conclusion is favourable to them. He was a subject of Venice, and after holding considerable offices, was one of those historians employed by the Senate, whose writings form the series entitled Istorici Veneziani.

Bodin.

45. John Bodin, author of several other less valuable works, acquired so distinguished a reputation by his Republic, published in French in 1577, and by himself in Latin, with many additions in 1586†, and has in fact so far outstripped the

<sup>\*</sup> Ibid. Ricercandosi due cose per la propagazione de popoli, la generazione et l'educazione, se bene la moltitudine de matrimonj ajuta forte l'una, impedisce però del sicurò l'altro.

<sup>+</sup> This treatise, in its first edition, made so great an impression, that when Bodin came to England in the service of the Duke of Alençon, he found it explained by lecturers both in London and Cam-

political writers of his own period, that I shall endeavour to do justice to his memory by something like an analysis of this treatise, which is far more known by name than generally read. Many have borne testimony to his extraordinary reach of learning and reflection. "I know of no political writer of the same period," says Stewart, "whose extensive, and various, and discriminating reading appear to me to have contributed more to facilitate and guide the researches of his successors, or whose references to ancient learning have been more frequently transcribed without acknowledgment." \*

46. What is the object of political society? Bodin begins by inquiring. The greatest good, he answers, of every citizen, which is that of the whole state. And this he places in the exercise of the virtues proper to man, and in the knowledge of things natural, human, and divine. But as all have not agreed as to the chief good of a single man, nor whether the good of individuals be also that of the state, this has caused a variety of laws and

Analysis of his treatise called The Republic.

bridge, but not, as has sometimes been said, in the public schools of the university. This put him upon translating it into Latin himself, to render its fame more European. See Bayle, who has a good article on Bodin. I am much inclined to believe that the perusal of Bodin had a great effect in England. He is not perhaps very often quoted, and yet he is named with honour by the chief writers of the next age; but he furnished a store, both of arguments and of examples, which were not lost on the thoughtful minds of our countrymen.

Grotius, who is not very favour-

able to Bodin, though of necessity he often quotes the Republic, imputes to him incorrectness as to facts, which in some cases raises a suspicion of ill-faith. Epist. cecliii. It would require a more close study of Bodin than I have made, to judge of the weight of this charge.

\* Dissertation on Progress of Philosophy, p. 40. Stewart, however, thinks Bodin become so obscure that he makes an apology for the space he has allotted to the Republic, though not exceeding four pages. He was better known in the seventeenth century than at present.

Authority of heads of families.

customs according to the humours and passions of rulers. This first chapter is in a more metaphysical tone than we usually find in Bodin. He proceeds in the next to the rights of families (jus familiare), and to the distinction between a family and a commonwealth. A family is the right government of many persons under one head, as a commonwealth is that of many families.\* Patriarchal authority he raises high, both martial and paternal, on each subject pouring out a vast stream of knowledge: nothing that sacred and profane history, the accounts of travellers, or the Roman lawyers could supply, ever escapes the comprehensive researches of Bodin.† He intimates his opinion in favour of the right of repudiation, one of the many proofs that he paid more regard to the Jewish than the Christian law ‡, and vindicates the full extent of

\* Familia est plurium sub unius ac ejusdem patris familias imperium subditorum, earumque rerum quæ ipsius propria sunt, recta moderatio. He has an odd theory, that a family must consist of five persons, in which he seems to have been influenced by some notions of the jurists, that three families may constitute a republic, and that fifteen persons are also the minimum of a community.

† Cap. iii. 34. Bodin here protests against the stipulation sometimes made before marriage, that the wife shall not be in the power of the husband; "agreements so contrary to divine and human laws, that they cannot be endured, nor are they to be observed even when ratified by oath, since no oath in such circumstances can be binding."

# It has always been surmised that Bodin, though not a Jew by nativity, was such by conviction. This is strongly confirmed by his Republic, wherein he quotes the Old Testament continually, and with great deference, but seldom or never the New. Several passages might be alleged in proof, but I have not noted them all down. In one place, lib. i. c. 6. he says, Paulus, Christianorum sæculi sui facile princeps, which is at least a singular mode of expression. In another he mentions the test of true religion so as to exclude all but the Mosaic. An unpublished work of Bodin, called the Heptaplomeres, is said to exist in many manuscripts, both in France and Germany; in which, after debating different religions in a series of dialogues, he gives the

the paternal power in the Roman republic, deducing the decline of the empire from its relaxation.

CHAP.

servitude.

47. The patriarchal government includes the Domestic relation of master to servant, and leads to the question whether slavery should be admitted into a well-constituted commonwealth. Bodin, discussing this with many arguments on both sides, seems to think that the Jewish law, with its limitations as to time of servitude, ought to prevail, since the divine rules were not laid down for the boundaries of Palestine, but being so wise, so salutary, and of such authority, ought to be preferred above the constitutions of men. Slavery, therefore, is not to be permanently established; but where it already exists, it will be expedient that emancipations should be gradual.\*

48. These last are the rights of persons in a state Origin of of nature, to be regulated, but not created by the law. "Before there was either city or citizen, or any form of a commonwealth amongst men (I make use in this place of Knolles's very good translation), every master of a family was master in his own house, having power of life and death over his wife and children; but, after that force, violence, ambition, covetousness, and desire of revenge had armed one against another, the issues of wars and combats giving victory unto the one side, made the

wealths.

advantage to Deism or Judaism, for those who have seen it seem not to have determined which. No one has thought it worth while to print this production. Jugler, Hist. Literaria, p. 1740. Biogr. Univ. Niceron, xvii. 264,

A posthumous work of Bodin, published in 1596, Universæ Naturæ Theatrum, has been called by some a disguised Pantheism. This did not appear, from what I have read of it, to be the case.

<sup>\*</sup> c. 5.

other to become unto them slaves; and amongst them that overcame he that was chosen chief and captain, under whose conduct and leading they had obtained the victory, kept them also in his power and command as his faithful and obedient servants. and the other as his slaves. Then that full and entire liberty by nature, given to every man to live as himself best pleased, was altogether taken from the vanquished, and in the vanquishers themselves in some measure also diminished in regard of the conqueror; for that now it concerned every man in private to yield his obedience unto his chief sovereign; and he that would not abate any thing of his liberty, to live under the laws and commandments of another, lost all. So the words of lord and servant, of prince and subject, before unknown to the world, were first brought into use. Yea reason, and the very light of nature leadeth us to believe very force and violence to have given cause and beginning unto commonwealths." \*

Privileges of citizens.

49. Thus, then, the patriarchal simplicity of government was overthrown by conquest, of which Nimrod seems to have been the earliest instance; and now fathers of families, once sovereign, are become citizens. A citizen is a free man under the supreme government of another.† Those who enjoy more privileges than others are not citizens more than they. "It is the acknowledgment of the sovereign by his free subject, and the protection of the sovereign towards him that makes the citizen." This is one of the fundamental principles, it may

<sup>\*</sup> c.6. † Est civis nihil aliud quam potestate obligatur.

CHAP. IV.

be observed by us in passing, which distinguish a monarchical from a republican spirit in constitutional jurisprudence. Wherever mere subjection, or even mere nativity, are held to give a claim to citizenship, there is an abandonment of the republican principle. This, always reposing on a real or imaginary contract, distinguishes the nation, the successors of the first community, from alien settlers, and, above all, from those who are evidently of a different race. Length of time must, of course, ingraft many of foreign origin upon the native tree; but to throw open civil privileges at random to new-comers is to convert a people into a casual aggregation of men. In a monarchy the hereditary principle maintains an unity of the commonwealth; which, though not entirely without danger, may better permit an equality of privileges among all its subjects. Thus under Caracalla, but in a period in which we should not look for good precedents, the great name, as once it had been, of Roman citizen was extended, east and west, to all the provinces of the empire.

50. Bodin comes next to the relation between Nature of patron and client, and to those alliances among states power. which bear an analogy to it. But he is careful to distinguish patronage or protection from vassalage. Even in unequal alliances, the inferior is still sovereign; and, if this be not reserved, the alliance must become subjection.\* Sovereignty, of which he treats in the following chapter, he defines a supreme and perpetual power, absolute and subject

to no law.\* A limited prince, except so far as the limitation is confined to the laws of nature, is not sovereign. A sovereign cannot bind his successor, nor can he be bound by his own laws, unless confirmed by oath; for we must not confound the laws and contracts of princes, the former depend upon his will, but the latter oblige his conscience. It is convenient to call parliaments or meetings of states-general for advice and consent, but the king is not bound by them; the contrary notion has done much harm. Even in England, where laws made in parliament cannot be repealed without its consent, the king, as he conceives, does not hesitate to dispose of them at his pleasure.† And though no taxes are imposed in England without consent of parliament, this is the case also in other countries, if necessity does not prevent the meeting of the states. He concludes, that the English parliament may have a certain authority, but that the sovereignty and legislative power is solely in the king. Whoever legislates is sovereign, for this power includes all other. Whether a vassal or tributary prince is to be called sovereign, is a question that leads Bodin into a great quantity of feudal law and history; he determines it according to his own theory.‡

legem probari aut respui consuevisse contra populi voluntatem utcunque principi placuerit. He is evidently perplexed by the case of England; and having been in this country before the publication of his Latin edition, he might have satisfied himself on the subject.

<sup>\*</sup> Majestas est summa in cives ac subditos legibusque soluta potestas.

<sup>†</sup> Hoc tamen singulare videri possit, quod, quæ leges populi rogatione ac principis jussu feruntur, non aliter quam populi comitiis abrogari possunt. Id enim Dellus Anglorum in Gallia legatus mihi confirmavit; idem tamen confitetur

<sup>1</sup> c. 9. and 10.

govern-

51. The second book of the Republic treats of the different species of civil government. These, according to Bodin, are but three, no mixed form Forms of being possible, since sovereignty or the legislative ment. power is indivisible. A democracy he defines to be a government where the majority of the citizens possess the sovereignty. Rome he holds to have been a democratic republic, in which, however, he is not exactly right; and he is certainly mistaken in his general theory, by arguing as if the separate definition of each of the three forms must be applicable after their combination.\* In his chapter on Despotism despotic monarchy, he again denies that govern- and monarchy. ments were founded on original contract. The power of one man, in the origin of political society, was absolute; and Aristotle was wrong in supposing a fabulous golden age, in which kings were chosen by suffrage.† Despotism is distinguished from monarchy by the subjects being truly slaves, without a right over their properties; but as the despot may use them well, even this is not necessarily a tyranny. I Monarchy, on the other hand, is the rule of one man according to the law of nature, who maintains the liberties and properties of others as much as his own. § As this definition does not imply any other restraint than the will of the prince imposes on himself, Bodin labours under the

<sup>\*</sup> lib. ii. c. 1.

<sup>+</sup> In the beginning of states, quo societas hominum coalescere cœpit, ac reipublicæ forma quædam constitui, unius imperio ae dominatu omnia tenebantur. Fallit enim Aristoteles, qui aureum illud genus hominum fabulis poeticis quam re-

ipsa illustrius, reges heroas suffragio creasse prodidit; cum omnibus persuasum sit ac perspicuum monarchiam omnium primam in Assyria fuisse constitutam Nimrodo principe, &c.

I c. 2. Ò c. 3.

CHAP. IV. same difficulty as Montesquieu. Every English reader of the Esprit des Loix has been struck by the want of a precise distinction between despotism and monarchy. Tyranny differs, Bodin says, from despotism, merely by the personal character of the prince; but severity towards a seditious populace is not tyranny; and here he censures the lax government of Henry II. Tyrannicide he justifies in respect of an usurper who has no title except force, but not as to lawful princes, or such as have become so by prescription.\*

Aristocracy.

52. An aristocracy he conceives always to exist where a smaller body of the citizens governs the greater.† This definition, which has been adopted by some late writers, appears to lead to consequences hardly compatible with the common use of language. The electors of the House of Commons in England are not a majority of the people. Are they, therefore, an aristocratical body? same is still more strongly the case in France, and in most representative governments of Europe. We might better say, that the distinguishing characteristic of an aristocracy is the enjoyment of privileges, which are not communicable to other citizens simply by any thing they can themselves do to obtain them. Thus no government would be properly aristocratical where a pecuniary qualification is alone sufficient to confer political power; nor did the ancients ever use the word in such a sense. Yet the question might be asked, under what category we would place the timocracy, or government of the rich.

<sup>\*</sup> c. 4. ticum esse judico, si minor pars civium cæteris imperat, c. I.

53. Sovereignty resides in the supreme legislative authority; but this requires the aid of other inferior and delegated ministers, to the consideration of which the third book of Bodin is directed. cils of state. A senate he defines, "a lawful assembly of counsellors of state, to give advice to them who have the sovereignty in every commonwealth; we say, to give advice, that we may not ascribe any power of command to such a senate." A council is necessary in a monarchy; for much knowledge is generally mischievous in a king. It is rarely united with a good disposition, and with a moral discipline of mind. None of the emperors were so illiterate as Trajan, none more learned than Nero. The counsellors should not be too numerous, and he advises that they should retain their offices for life. It would be dangerous as well as ridiculous, to choose young men for such a post, even if they could have wisdom and experience, since neither older persons, nor those of their own age, would place confidence in them. He then expatiates, in his usual manner, upon all the councils that have existed in ancient or modern states.\*

CHAP.

54. A magistrate is an officer of the sovereign, Duties of possessing public authority.† Bodin censures the trates. usual definitions of magistracy, distinguishing from magistrates both those officers who possess no right of command, and such commissioners as have only a temporary delegation. In treating of the duty of magistrates towards the sovereign, he praises the rule of the law of France, that the judge is not to regard private letters of the king

against the justice of a civil suit.\* But after stating the doubt, whether this applies to matters affecting the public, he concludes that the judge must obey any direction he receives, unless contrary to the law of nature, in which case he is bound not to forfeit his integrity. It is however better, as far as we can, to obey all the commands of the sovereign, than to set a bad example of resistance to the people. This has probably a regard to the frequent opposition of the Parliament of Paris, to what it deemed the unjust or illegal ordinances of the court. Several questions, discussed in these chapters on magistracy, are rather subtle and verbal; and, in general, the argumentative part of Bodin is almost drowned in his erudition.

Corporations.

55. A state cannot subsist without colleges and corporations, for mutual affection and friendship is the necessary bond of human life. It is true that mischiefs have sprung from these institutions, and they are to be regulated by good laws; but as a family is a community natural, so a college is a community civil, and a commonwealth is but a community governed by a sovereign power; and thus the word community is common unto all three.† In this chapter we have a full discussion of the subject; and, adverting to the Spanish Cortes and English Commons as a sort of colleges in the state, he praises them as useful institutions. observing, with somewhat more boldness than is ordinary to him, that in several provinces in France there had been assemblies of the states, which had been abolished by those who feared to see their own crimes and peculations brought to light.

CHAP. IV.

of the state.

- 56. In the last chapter of the third book, on Slaves, part the degrees and orders of citizens, Bodin seems to think that slaves, being subjects, ought to be reckoned parts of the state.\* This is, as has been intimated, in conformity with his monarchical notions. He then enters upon the different modes of acquiring nobility, and inveighs against making wealth a passport to it; discussing also the derogation to nobility by plebeian occupation. The division into three orders is useful in every form of government.
- 57. Perhaps the best chapter in the Republic of Rise and Bodin is the first in the fourth book, on the rise, states, progress, stationary condition, revolutions, decline, and fall of states. A commonwealth is said to be changed when its form of polity is altered; for its identity is not to be determined by the long standing of the city walls; but when popular government becomes monarchy, or aristocracy is turned to democracy, the commonwealth is at an end. He thus uses the word respublica in the sense of polity or constitution, which is not, I think, correct, though sanctioned by some degree of usage, and leaves his proposition a tautological truism. The extinction of states may be natural or violent, but in one way or the other it must happen, since there is a determinate period to all things, and a natural season in which it seems desirable that

<sup>\*</sup> Si mihi tabellæ ac jura suffragi-orumin hac disputatione tribuantur, servos æque ac liberos homines desire to emancipate them.

they should come to an end. The best revolution is that which takes place by a voluntary cession of power.

Causes of revolutions.

58. As the forms of government are three, it follows that the possible revolutions from one to another are six. For anarchy is the extinction of a government, not a revolution in it. He proceeds to develope the causes of revolutions with great extent of historical learning and with judgment, if not with so much acuteness or so much vigour of style as Machiavel. Great misfortunes in war, he observes, have a tendency to change popular rule to aristocracy, and success has an opposite effect; the same seems applicable to all public adversity and prosperity. Democracy, however, more commonly ends in monarchy, as monarchy does in democracy, especially when it has become tyrannical; and such changes are usually accompanied by civil war or tumult. Nor can aristocracy, he thinks, be changed into democracy without violence, though the converse revolution sometimes happens quietly, as when the labouring classes and traders give up public affairs to look after their own; in this manner Venice, Lucca, Ragusa, and other cities have become aristocracies. The great danger for an aristocracy is, that some ambitious person, either of their own body or of the people, may arm the latter against them: and this is most likely to occur, when honours and magistracy are conferred on unworthy men, which affords the best topic to demagogues, especially where the plebeians are wholly excluded: which, though always grievous to them, is yet tolerable

so long as power is intrusted to deserving persons; but when bad men are promoted, it becomes easy to excite the minds of the people against the nobility, above all, if there are already factions among the latter, a condition dangerous to all states, but mostly to an aristocracy. lutions are more frequent in small states, because a small number of citizens is easily split into parties; hence we shall find in one age more revolutions among the cities of Greece or Italy than have taken place during many in the kingdoms of France or Spain. He thinks the ostracism of dangerous citizens itself dangerous, and recommends rather to put them to death, or to render them friends. Monarchy, he observes, has this peculiar to it, that if the king be a prisoner, the constitution is not lost; whereas, if the seat of government in a republic be taken, it is at an end, the subordinate cities never making resistance. It is evident that this can only be applicable to the case, hitherto the more common one, of a republic, in which the capital city entirely predominates. "There is no kingdom which shall not, in continuance of time, be changed, and at length also be overthrown. But it is best for them who least feel their changes by little and little made, whether from evil to good, or from good to evil."

59. If this is the best, the next is the worst Astrological fancies chapter in Bodin. It professes to inquire, whether of Bodin. the revolutions of states can be foreseen. Here he considers, whether the stars have such an influence on human affairs, that political changes can be foretold by their means, and declares entirely against

it, with such expressions as would seem to indicate his disbelief in astrology. If it were true, he says, that the conditions of commonwealths depended on the heavenly bodies, there could be yet no certain prediction of them; since the astrologers lay down their observations with such inconsistency, that one will place the same star in direct course at the moment that another makes it retrograde. It is obvious that any one who could employ this argument, must have perceived that it destroys the whole science of astrology. But, after giving instances of the blunders and contradictions of these pretended philosophers, he so far gives way as to admit that, if all the events from the beginning of the world could be duly compared with the planetary motions, some inferences might be deduced from them; and thus, giving up his better reason to the prejudices of his age, he acknowledges astrology as a theoretical truth. The hypothesis of Copernicus he mentions as too absurd to deserve refutation; since, being contrary to the tenets of all theologians and philosophers and to common sense, it subverts the foundations of every science. We now plunge deeper into nonsense; Bodin proceeding to a long arithmetical disquisition, founded on a passage in Plato, ascribing the fall of states to want of proportion.\*

Danger of sudden changes.

60. The next chapter, on the danger of sudden revolutions in the entire government, asserts that even the most determined astrologers agree in denying that a wise man is subjugated by the starry influences, though they may govern those who are

CHAP. IV.

led by passion like wild beasts. Therefore a wise ruler may foresee revolutions and provide remedies. It is doubtful whether an established law ought to be changed, though not good in itself, lest it should bring others into contempt, especially such as affect the form of polity. These, if possible, should be held immutable; yet it is to be remembered, that laws are only made for the sake of the community, and public safety is the supreme law of There is therefore no law so sacred that it may not be changed through necessity. But, as a general rule, whatever change is to be made should be effected gradually.\*

61. It is a disputed question whether magistrates Judicial should be temporary or perpetual. Bodin thinks power of the soveit essential that the council of state should be permanent, but high civil commands ought to be temporary. † It is in general important that magistrates shall accord in their opinions; yet there are circumstances in which their emulation or jealousy may be beneficial to a state. ‡ Whether the sovereign ought to exercise judicial functions may seem, he says, no difficult question to those who are agreed that kings were established for the sake of doing justice. This, however, is not his theory of the origin of government; and after giving all the reasons that can be urged in favour of a monarchjudge, including as usual all historical precedents, he decides that it is inexpedient for the ruler to pronounce the law himself. His reasons are sufficiently bold, and grounded on an intimate knowledge

Toleration of religions.

of the vices of courts, which he does not hesitate to pour out.\*

62. In treating of the part to be taken by the prince, or by a good citizen, in civil factions, after a long detail from history of conspiracies and seditions, he comes to disputes about religion, and contends against the permission of reasonings on matters of faith. What can be more impious, he says, than to suffer the eternal laws of God, which ought to be implanted in men's minds with the utmost certainty, to be called in question by probable reasonings? For there is nothing so demonstrable, which men will not undermine by argument. But the principles of religion do not depend on demonstrations and arguments, but on faith alone; and whoever attempts to prove them by a train of reasoning, tends to subvert the foundations of the whole fabric. Bodin in this sophistry was undoubtedly insincere. He goes on, however, having purposely sacrificed this cock to Æsculapius, to contend that, if several religions exist in a state, the prince should avoid violence and persecution; the natural tendency of man being to give his assent voluntarily, but never by force.†

Influence of climate on government, 63. The first chapter of the fifth book, on the adaptation of government to the varieties of race and climate, has excited more attention than most others, from its being supposed to have given rise to a theory of Montesquieu. In fact, however, the general principle is more ancient; but no one had developed it so fully as Bodin. Of this he seems to be aware. No one, he says, has hitherto

treated on this important subject, which should CHAP. always be kept in mind, lest we establish institutions not suitable to the people, forgetting that the laws of nature will not bend to the fancy of man. He then investigates the peculiar characteristics of the northern, middle, and southern nations, as to physical and moral qualities. Some positions he has laid down erroneously; but, on the whole, he shows a penetrating judgment and comprehensive generalisation of views. He concludes that bodily strength prevails towards the poles, mental power towards the tropics; and that the nations lying between partake in a mixed ratio of both. not very just; but he argues from the great armies that have come from the north, while arts and sciences have been derived from the south. There is certainly a considerable resemblance to Montesquieu in this chapter; and like him, with better excuse. Bodin accumulates inaccurate stories. Force prevails most with the northerns, reason with the inhabitants of a temperate or middle climate, superstition with the southerns; thus astrology, magic, and all mysterious sciences have come from the Chaldeans and Egyptians. Mechanical arts and inventions, on the other hand, flourish best in northern countries, and the southerns hardly know how to imitate them, their genius being wholly speculative, nor have they so much industry, quickness in perceiving what is to be done, or worldly prudence. The stars appear to exert some influence over national peculiarities: but even in the same latitudes great variety of character is found, which arises from a mountainous or level

soil, and from other physical circumstances. We learn by experience, that the inhabitants of hilly countries and the northern nations generally love freedom, but having less intellect than strength, submit readily to the wisest among them. Even winds are not without some effect on national character. But the barrenness or fertility of the soil is more important; the latter producing indolence and effeminacy, while one effect of a barren soil is to drive the people into cities, and to the exercise of handicrafts for the sake of commerce, as we see at Athens and Nuremberg, the former of which may be contrasted with Bœotia.

64. Bodin concludes, after a profusion of evidence drawn from the whole world, that it is necessary not only to consider the general character of the climate as affecting an entire region, but even the peculiarities of single districts, and to inquire what effects may be wrought on the dispositions of the inhabitants by the air, the water, the mountains and valleys, or prevalent winds, as well as those which depend on their religion, their customs, their education, their form of government; for whoever should conclude alike as to all who live in the same climate would be frequently deceived; since, in the same parallel of latitude, we may find remarkable differences even of countenance and complexion. This chapter abounds with proofs of the comprehension as well as patient research. which distinguishes Bodin from every political writer who had preceded him.

Means of obviating inequality. 65. In the second chapter, which inquires how we may avoid the revolutions which an excessive

inequality of possessions tends to produce, he inveighs against a partition of property, as inconsistent with civil society, and against an abolition of debts, because there can be no justice where contracts are not held inviolable; and observes, that it is absurd to expect a division of all possessions to bring about tranquillity. He objects also to any endeavour to limit the number of the citizens, except by colonisation. In deference to the authority of the Mosaic law, he is friendly to a limited right of primogeniture, but disapproves the power of testamentary dispositions, as tending to inequality, and the admission of women to equal shares in the inheritance, least the same consequence should come through marriage. he would absolutely abolish, to save the poorer classes from ruin.

66. Whether the property of condemned per- confiscasons shall be confiscated is a problem, as to which, tions—rewards. having given the arguments on both sides, he inclines to a middle course, that the criminal's own acquisitions should be forfeited, but what has descended from his ancestors should pass to his posterity. He speaks with great freedom against unjust prosecutions, and points out the dangers of the law of forfeiture.\* In the next, being the fourth chapter of this book, he treats of rewards and punishments. All states depend on the due distribution of these; but, while many books are full of the latter, few have discussed the former, to which he here confines himself. Triumphs, statues, public thanks, offices of trust and comCHAP. 1V. mand, are the most honourable; exemptions from service or tribute, privileges, and the like, the most beneficial. In a popular government, the former are more readily conceded than the latter; in a monarchy, the reverse. The Roman triumph gave a splendour to the republic itself. In modern times the sale of nobility, and of public offices, renders them no longer so honourable as they should be. He is here again very free-spoken as to the conduct of the French, and of other governments. \*

Fortresses.

67. The advantage of warlike habits to a nation, and the utility of fortresses, are then investigated. Some have objected to the latter, as injurious to the courage of the people, and of little service against an invader; and also, as furnishing opportunities to tyrants and usurpers, or occasionally to rebels. Bodin, however, inclines in their favour, especially as to those on the frontier, which may be granted as feudal benefices, but not in inheritance. The question of cultivating a military spirit in the people depends on the form of polity: in popular states it is necessary; in an aristocracy, unsafe. In monarchies, the position of the state with respect to its neighbours is to be considered. The capital city ought to be strong in a republic, because its occupation is apt to carry with it an entire change in the commonwealth. But a citadel is dangerous in such a state. It is better not to suffer castles, or strongholds of private men, as is the policy of England; unless when the custom is so established, that they cannot be dismantled without danger to the state. †

68. Treaties of peace and alliance come next under review. He points out with his usual prolixity the difference between equal and un- Necessity of good equal compacts of this kind. Bodin contends faith. strongly for the rigorous maintenance of good faith, and reprobates the civilians and canonists who induced the council of Constance to break their promise towards John Huss. No one yet, he exclaims, has been so consummately impudent, as to assert the right of violating a fair promise; but one alleges the deceit of the enemy; another, his own mistake; a third, the change of circumstances, which has rendered it impossible to keep his word; a fourth, the ruin of the state which it would entail. But no excuse, according to Bodin, can be sufficient, save the unlawfulness of the promise, or the impossibility of fulfilling it. The most difficult terms to keep are between princes and their subjects, which generally require the guarantee of other states. Faith, however, ought to be kept in such cases; and he censures, though under an erroneous impression of the fact, as a breach of engagement, the execution of the Duke of York in the reign of Henry VI.; adding, that he prefers to select foreign instances, rather than those at home, which he would wish to be buried in everlasting oblivion. In this he probably alludes to the day of St. Bartholomew.\*

69. The first chapter of the sixth book relates Census of to a periodical census of property, which he re-property. commends as too much neglected. The Roman

<sup>\*</sup> c. 6. Externa libentius quam sempiterna oblivione sepulta facedomestica recordor, quæ utinam rent.

Public revenues.

censorship of manners he extols, and thinks it peculiarly required, when all domestic coercion is come to an end. But he would give no coercive jurisdiction to his censors, and plainly intimates his dislike to a similar authority in the church. \* A more important disquisition follows on public revenues. These may be derived from seven sources: namely, national domains; confiscation of enemies' property; gifts of friendly powers; tributes from dependent allies; foreign trade carried on by the state; tolls and customs on exports and imports; or, lastly, taxes directly levied on the people. The first of these is the most secure and honourable; and here we have abundance of ancient and modern learning, while of course the French principle of inalienability is brought forward. The second source of revenue is justified by the rights of war and practice of nations; the third has sometimes occurred; and the fourth is very frequent. It is dishonourable for a prince to be a merchant, and thus gain a revenue in the fifth mode, yet the kings of Portugal do not disdain this; and the mischievous usage of selling offices in some other countries seems to fall under this head. The different taxes on merchandise, or, in our language, of customs and excise, come in the sixth place. Here Bodin advises to lower the import duties on articles with which the people cannot well dispense, but to lay them heavily on manufactured goods, that they may learn to practise these arts themselves.

Taxation.

70. The last species of revenue, obtained from

direct taxation, is never to be chosen but from necessity; and as taxes are apt to be kept up when the necessity is passed, it is better that the king should borrow money of subjects than impose taxes upon them. He then enters on the history of taxation in different countries, remarking it as peculiar to France, that the burthen is thrown on the people to the ease of the nobles and clergy, which is the case no where except with the French, among whom, as Cæsar truly wrote, nothing is more despised than the common people. Taxes on luxuries, which serve only to corrupt men, are the best of all; those also are good which are imposed on proceedings at law, so as to restrain unnecessary litigation. Borrowing at interest, or by way of annuity, as they do at Venice, is ruinous. seems, therefore, that Bodin recommends loans without interest, which must be compulsory. the remainder of this chapter he treats of the best mode of expending the public revenue, and advises that royal grants should be closely examined, and, if excessive, be rescinded, at least after the death of the reigning king.\*

71. Every adulteration of coin, to which Bodin Adulteraproceeds, and every change in its value is dangerous, coin. as it affects the certainty of contracts, and renders every man's property insecure. The different modes of alloying coin are then explained according to practical metallurgy, and, assuming the constant ratio of gold to silver as twelve to one, he advises that coins of both metals should be of the same weight. The alloy should not be above one

in twenty-four; and the same standard should be used for plate. Many curious facts in monetary history will be found collected in this chapter.\*

Superiority of monarchy.

72. Bodin next states fully and with apparent fairness, the advantages and disadvantages both of democracy and aristocracy, and, admitting that some evils belong to monarchy, contends that they are all much less than in the two other forms. It must be remembered, that he does not acknowledge the possibility of a mixed government; a singular error, which, of course, vitiates his reasonings in this chapter. But it contains many excellent observations on democratical violence and ignorance, which history had led him duly to appreciate.† The best form of polity, he holds to be a monarchy by agnatic succession, such as, in contradiction to Hottoman, he maintains to have been always established in France, pointing out also the mischiefs that have ensued in other countries for want of a Salic law.

Conclusion of the work.

73. In the concluding chapter of the work, Bodin, with too much parade of mathematical language, descants on what he calls arithmetical, geometrical, and harmonic proportions, as applied to political regimen. As the substance of all this appears only to be, that laws ought sometimes to be made according to the circumstances and conditions of different ranks in society, sometimes to be absolutely equal, it will probably be thought by most rather incumbered by this philosophy, which, however, he borrowed from the ancients, and found conformable to the spirit of learned men in his

own time. Several interesting questions in the theory of jurisprudence are incidentally discussed in this chapter, such as that of the due limits of judicial discretion.

CHAP.

pared with Aristotle

74. It must appear, even from this imperfect Bodin comanalysis, in which much has been curtailed of its fair proportion, and many both curious and judi- and Macious observations omitted, that Bodin possessed a highly philosophical mind, united with the most ample stores of history and jurisprudence. No former writer on political philosophy had been either so comprehensive in his scheme, or so copious in his knowledge; none, perhaps, more original, more independent and fearless in his inquiries. Two names alone, indeed, could be compared with his; Aristotle and Machiavel. Without, however, pretending that Bodin was equal to the former in acuteness and sagacity, we may say that the experience of two thousand years, and the maxims of reason and justice, suggested or corrected by the gospel and its ministers, by the philosophers of Greece and Rome, and by the civil law, gave him advantages, of which his judgment and industry fully enabled him to avail himself. Machiavel, again, has discussed so few, comparatively, of the important questions in political theory, and has seen many things so partially, according to the narrow experience of Italian republics, that, with all his superiority in genius, and still more in effective eloquence, we can hardly say that his Discourses on Livy are a more useful study than the Republic of Bodin.

75. It has been often alleged, as we have men-

and with Montesguieu.

tioned above, that Montesquieu owed something, and especially his theory of the influence of climate, to Bodin. But, though he had unquestionably read the Republic with that advantage which the most fertile minds derive from others, this ought not to detract in our eyes from his real originality. The Republic, and the Spirit of Laws bear, however, a more close comparison than any other political systems of celebrity. Bodin and Montesquieu are, in this province of political theory, the most philosophical of those who have read so deeply, the most learned of those who have thought so much. Both acute, ingenious, little respecting authority in matters of opinion, but deferring to it in established power, and hence apt to praise the fountain of waters whose bitterness they exposed; both in advance of their age, but one so much that his genius neither kindled a fire in the public mind, nor gained its own due praise, the other more fortunate in being the immediate herald of a generation which he stimulated, and which repaid him by its admiration; both conversant with ancient and mediæval history, and with the Roman as well as national law; both just, benevolent, and sensible of the great object of civil society, but displaying this with some variation according to their times; both sometimes seduced by false analogies, but the one rather through respect to an erroneous philosophy, the other through personal thirst of praise and affectation of originality; both aware that the basis of the philosophy of man is to be laid in the records of his past existence; but the one prone to accumulate

historical examples without sufficient discrimination, and to overwhelm, instead of convincing the . reader by their redundancy, the other aiming at an induction from select experience, but hence appearing sometimes to reason generally from particular premises, or dazzling the student by a proof that does not satisfy his reason.\*

CHAP. IV.

# Sect. III. — On Jurisprudence.

Golden Age of Jurisprudence - Cujacius - Other Civilians - Anti-Tribonianus of Hottoman - Law of Nations - Franciscus a Victoria -Balthazar Ayala - Albericus Gentilis.

76. THE latter part of the sixteenth century, de- Golden age nominated by Andrès the golden age of jurispru- prudence. dence, produced the men who completed what Alciat and Augustinus had begun in the preceding generation, by elucidating and reducing to order the dark chaos which the Roman law, enveloped

\* This account of Bodin's Republic will be found too long by many readers; and I ought, perhaps, to apologise for it on the score that M. Lerminier, in his brilliant and agreeable Introduction à l'Histoire Generale du Droit (Paris, 1829), has pre-occupied the same ground. This, however, had escaped my recollection (though I was acquainted with the work of M. L.) when I made my own analysis, which has not been borrowed in a single line from his. The labours of M. Lerminier are not so commonly known in England as to render it unnecessary to

do justice to a great French writer of the sixteenth century.

As I have mentioned M. Lerminier, I would ask whether the following is a fair translation of the Latin of Bodin: — Eo nos ipsa ratio deducit, imperia scilicet ac respublicas vi primum coaluisse, etiam si ab historia descramur; quamquam pleni sunt libri, plenæ leges, plena antiquitas. En etablissant la theorie de l'origine des sociétés, il declare qu'il y persiste, quand même les faits iraient à l'encontre. Hist. du Droit. p. 62. and 67.

Cujacius.

in its own obscurities and those of its earlier commentators, had presented to the student. most distinguished of these, Cujacius, became professor at Bourges, the chief scene of his renown, and the principal seminary of the Roman law in France, about the year 1555. His works, of which many had been separately published, were collected in 1577, and they make an epoch in the annals of jurisprudence. This greatest of all civil lawyers pursued the track that Alciat had so successfully opened, avoiding all scholastic subtleties of interpretation, for which he substituted a general erudition that rendered the science at once more intelligible and more attractive. Though his works are voluminous, Cujacius has not the reputation of diffuseness; on the contrary, the art of lucid explanation with brevity is said to have been one of his great characteristics. Thus, in the Paratitla on the Digest, a little book which Hottoman, his rival and enemy, advised his own son to carry constantly about with him, we find a brief exposition, in very good Latin, of every title in order, but with little additional matter. And it is said that he thought nothing requisite for the Institutes but short clear notes, which his thorough admirers afterwards contrasted with the celebrated but rather verbose commentaries of Vinnius.

Eulogies bestowed upon him. 77. Notwithstanding this conciseness, his works extend to a formidable length. For the civil law itself is, for the most part, very concisely written, and stretches to such an extent, that his indefatigable diligence in illustrating every portion of it could not be satisfied within narrow bounds.

"Had Cujacius been born sooner," in the words of the most elegant of his successors, "he would have sufficed instead of every other interpreter. For neither does he permit us to remain ignorant of any thing, nor to know any thing which he has not taught. He alone instructs us on every subject, and what he teaches is always his own. Hence, though the learned style of jurisprudence began with Alciat, we shall call it Cujacian."\* "Though the writings of Cujacius are so voluminous," says Heineccius, "that scarce any one seems likely to read them all, it is almost peculiar to him, that the longer any of his books is, the more it is esteemed. Nothing in them is trivial, nothing such as might be found in any other; every thing so well chosen that the reader can feel no satiety; and the truth is seen of what he answered to his disciples, when they asked for more diffuse commentaries, that his lectures were for the ignorant, his writings for the learned."† A later writer, Gennari, has given a more fully elaborate character of this illustrious lawyer, who might seem to have united every excellence without a failing. ‡ But without listening to the enemies

\* Gravina, Origines Juris Civilis, p. 219.

† Respublica Jurisconsultorum, p. 237. Intactum in jurisprudentia reliquit nihil, et quæ scribit,

non tam ex aliis excerpta, quam a se inventa, sane fatentur omnes; ita omnia suo loco posita, non nimis protracta, quæ nauseam creant, non arcte ac jejune tractata, quæ explicationis paullo diffusioris pariunt desiderium. Candida perspicuitate brevis, elegans sub amabili simplicitate, caute eruditus, quantum patitur occasio, ubique docens, ne aliqua parte arguatur otiosus, tam nihil habet inane, nihil inconditum, nihil curtum,

<sup>+</sup> Heineecii Opera xiv. 203. He prefers the Observationes atque Emendationes of Cujacius to all his other works. These contain twenty-eight books, published, at intervals, from the year 1556. They were designed to extend to forty books.

whom his own eminence, or the polemical fierceness of some disputes in which he was engaged, created among the jurists of that age, it has since been observed, that in his writings may be detected some inconsistencies, of which whole books have been invidiously compiled, and that he was too prone to abuse his acuteness by conjectural emendations of the text; a dangerous practice, as Bynkershoek truly remarks, when it may depend upon a single particle whether the claim of Titius or of Marius shall prevail.\*

Cujacius, an interpreter of law rather than a lawyer.

78. Such was the renown of Cujacius that, in the public schools of Germany, when his name was mentioned, every one took off his hat.† The continual bickerings of his contemporaries, not only of the old Accursian school, among whom Albericus Gentilis was prominent in disparaging him, but of those who had been trained in the steps of Alciat like himself, did not affect this honest admiration of the general student.‡ But we must not consider Cujacius exactly in the light of what we now call a great lawyer. He rejected all modern forensic experience with scorn, declaring that he had misspent his youth in such studies. We have, indeed, fifty of his consultations which appear to be actual cases. But, in general, it is observed by Gravina that both he and the greatest of his dis-

nihil claudicans, nihil redundans, amœnus in Observationibus, subtilis in Tractatibus, uber ac planus in Commentariis, generosus in refellendis objectis, accuratus in confingendis notis, in Paratitlis brevis ac succi plenus, rectus prudensque in Consultationibus.

<sup>\*</sup> Heinecc. xiv. 209. Gennari, p. 199.

<sup>†</sup> Gennari, p. 246. Biogr. Univ. ‡ Heineccius, ibid. Gennari, p. 242.

IV.

ciples "are but ministers of ancient jurisprudence. hardly deigning to notice the emergent questions of modern practice. Hence, while the elder jurists of the school of Bartolus, deficient as they are in expounding the Roman laws, yet apply them judiciously to new cases, these excellent interpreters hardly regard any thing modern, and leave to the others the whole honour of advising and deciding rightly." Therefore he recommends that the student who has imbibed the elements of Roman jurisprudence in all their purity from the school of Cujacius, should not neglect the interpretations of Accursius in obscure passages; and, above all, should have recourse to Bartolus and his disciples for the arguments, authorities, and illustrations which ordinary forensic questions will require.\*

79. At some distance below Cujacius, but in French places of honour, we find among the great French below interpreters of the civil law in this age, Duaren, as devoted to ancient learning as Cujacius, but differing from him by inculcating the necessity of forensic practice to form a perfect lawyer; Govea, who, though a Portuguese, was always resident in France, whom some have set even above Cujacius for ability, and of whom it has been said that he is the only jurist who ought to have written more ‡; Brisson, a man of various learning, who became in

lawyers Cujacius: Govea and

\* Gravina, p. 222. 230.

1 Goveanus . . . vir, de quo

uno desideretur, plura scripsisse, de eæteris vero, panciora . . . . quia felix ingenio, naturie viribus tantum confideret, ut diligentiæ landem sibi non necessariam, minus etiam honorificam putare videatur. Gennari, p. 281.

<sup>+</sup> Duarenus . . . sine forensis exercitationis præsidio nec satis percipi, nec reete commodeque doceri jus civile existimat. Gennari,

the seditions of Paris an unfortunate victim of his own weak ambition; Balduin, a strenuous advocate for uniting the study of ancient history with that of law; Godefroi, whose Corpus Juris Civilis makes an epoch in jurisprudence, being the textbook universally received; and Connan, who is at least much quoted by the principal writers on the law of nature and nations. The boast of Germany was Gifanius.

Opponents of the Roman law.

80. These "ministers of ancient jurisprudence" seemed to have no other office than to display the excellencies of the old masters in their original purity. Ulpian and Papinian were to them what Aristotle and Aquinas were to another class of worshippers. But the jurists of the age of Severus have come down to us through a compilation in that of Justinian; and Alciat himself had begun to discover the interpolations of Tribonian, and the corruption which, through ignorance or design, had penetrated the vast reservoir of the Pandects. Augustinus, Cujacius, and other French lawyers of the school of Bourges followed in this track, and endeavoured not only to restore the text from errors introduced by the carelessness of transcribers, a necessary and arduous labour, but from those springing out of the presumptuousness of the lawgiver himself, or of those whom he had employed. This excited a vehement opposition, led by some of the chief lawyers of France, jealous of the fame of Cujacius. But while they pretended to rescue the orthodox vulgate from the innovations of its great interpreter, another sect rose up, far bolder

than either, which assailed the law itself. Of these the most determined were Faber and Hottoman.

CHAP. IV.

Faber of Savoy.

- 81. Antony Faber, or Fabre, a lawyer of Savoy, who became president of the court of Chamberi in 1610, acquired his reputation in the sixteenth century. He waged war against the whole body of commentators, and even treated the civil law itself as so mutilated and corrupt, so inapplicable to modern times, that it would be better to lay it altogether aside. Gennari says, that he would have been the greatest of lawyers, if he had not been too desirous to appear such \*; his temerity and self-confidence diminished the effect of his ability. His mind was ardent and unappalled by difficulties; no one had more enlarged views of jurisprudence, but in his interpretations he was prone to make the laws rather what they ought to have been than what they were. His love of paradox is hardly a greater fault than the perpetual carping at his own master Cujacius, as if he thought the reform of jurisprudence should have been reserved for himself.†
- 82. But the most celebrated production of this Anti-Triparty is the Anti-Tribonianus of Hottoman. This bonianus of Hottoman. was written in 1567, and though not published in French till 1609, nor in the original till 1647, seems properly to belong to the sixteenth century. He begins by acknowledging the merit of the Romans

\* p. 97.

plus grandes difficultés. Mais on l'accuse avec raison d'avoir decidé un peu trop hardiment contre les opinions communes, et de s'être donné souvent trop de liberté de retrancher on d'ajonter dans les loix. See too the article Favre, in Biographie Universelle.

<sup>+</sup> Heineceins, p. 236. Fabre, says Ferriere, as quoted by Terrasson, Hist. de la Jurisprudence, est celui des jurisconsultes modernes qui a porté le plus loin les idèes sur le droit. C'etoit un esprit vaste que ne se rebutoit par de

CHAP. IV. in jurisprudence, but denies that the compilation of Justinian is to be confounded with the Roman law. He divides his inquiry into two questions: first, whether the study of these laws is useful in France; and secondly, what are their deficiencies. These laws, he observes by the way, contain very little instruction about Roman history or antiquities, so that in books on those subjects we rarely find them cited. He then adverts to particular branches of the civil law, and shows that numberless doctrines are now obsolete, such as the state of servitude, the right of arrogation, the ceremonies of marriage, the peculiar law of guardianship, while for matters of daily occurrence they give us no assistance. He points out the useless distinctions between things mancipi and non mancipi, between the dominium quiritarium and bonitarium; the modes of acquiring property by mancipation, cessio in jure, usucapio, and the like, the unprofitable doctrines about fidei commissa and the jus accrescendi. He dwells on the folly of keeping up the old forms of stipulation in contracts, and those of legal process, from which no one can depart a syllable without losing his suit. And on the whole he concludes, that not a twentieth part of the Roman law survives, and of that not one tenth can be of any utility. In the second part, Hottoman attacks Tribonian himself, for suppressing the genuine works of great lawyers, for barbarous language, for perpetually mutilating, transposing and interpolating the passages which he inserts, so that no cohesion or consistency is to be found in these fragments of materials, nor is it possible to restore

them. The evil has been increased by the herd of commentators and interpreters since the twelfth century; those who have lately appeared and applied more erudition rarely agreeing in their conjectural emendations of the text, which yet frequently varies in different manuscripts, so as to give rise to endless disputes. He ends by recommending that some jurisconsults and advocates should be called together, in order to compile a good code of laws; taking whatever is valuable in the Roman system, and adding whatever from other sources may seem worthy of reception, drawing them up in plain language, without too much subtlety, and attending chiefly to the principles of equity. He thinks that a year or two would suffice for the instruction of students in such a code of laws, which would be completed afterwards, as was the case at Rome, by forensic practice.

83. These opinions of Hottoman, so reason- Civil law able in themselves, as to the inapplicability of not countered in much of the Roman law to the actual state of society, were congenial to the prejudices of many lawyers in France. That law had in fact to struggle against a systemalready received, the feudal customs which had governed the greater part of the kingdom. And this party so much prevailed, that by the ordinance of Blois, in 1579, the university of Paris was forbidden to give lectures or degrees in civil law. This was not wholly regarded; but it was not till a century afterwards, that public lectures in that science were re-established in the university, on account of the uncertainty, which the

CHAP. 1V. neglect of the civil law was alleged to have produced.

Turamini.

84. France now stood far pre-eminent in her lawyers. But Italy was not wanting in men once conspicuous, whom we cannot afford time to mention. One of them, Turamini, professor at Ferrara, though his name is not found in Tiraboschi, or even in Gravina, seems to have had a more luminous conception of the relation which should subsist between positive laws and those of nature, as well as of their distinctive provinces, than was common in the great jurists of that generation. His commentary on the title De Legibus, in the first book of the Pandects, gave him an opportunity for philosophical illustration. An account of his writings will be found in Corniani.\*

Canon law.

85. The canon law, though by no means a province sterile in the quantity of its produce, has not deserved to arrest our attention. It was studied conjointly with that of Rome, from which it borrows many of its principles and rules of proceeding, though not servilely, nor without such variations as the independence of its tribunals and the different nature of its authorities might be expected to produce. Covarruvias and other Spaniards were the most eminent canonists; Spain was distinguished in this line of jurisprudence.

Law of nations. Its early state. 86. But it is of more importance to observe, that in this period we find a foundation laid for the great science of international law, the determining authority in questions of right between independent states. Whatever had been delivered in books

CHAP. IV.

on this subject, had rested too much on theological casuistry, or on the analogies of positive and local law, or on the loose practice of nations, and precedents rather of arms than of reason. fecial law, or rights of ambassadors, was that which had been most respected. The customary code of Europe, in military and maritime questions, as well as in some others, to which no state could apply its particular jurisprudence with any hope of reciprocity, grew up by degrees to be administered, if not upon solid principles, yet with some uniformity. The civil jurists, as being conversant with a system more widely diffused, and of which the equity was more generally recognized than any other, took into their hands the adjudication of all these cases. In the fifteenth and sixteenth centuries, the progress of international relations, and, we may add, the frequency of wars, though it did not at once create a common standard, showed how much it was required. War itself, it was perceived, even for the advantage of the belligerents, had its rules; an enemy had his rights; the study of ancient history furnished precedents of magnanimity and justice, which put the more recent examples of Christendom to shame; the spirit of the gospel could not be wholly suppressed, at least in theory; the strictness of casuistry was applied to the duties of sovereigns; and perhaps the scandal given by the writings of Machiavel was not without its influence in dictating a nobler tone to the morality of international law.

87. Before we come to works strictly belonging Francis a to this kind of jurisprudence, one may be men-

tioned which connects it with theological casuistry. The Relectiones Theologicæ of Francis a Victoria, a professor in Salamanca, and one on whom Nicolas Antonio and many other Spanish writers bestow the highest eulogy, as the restorer of theological studies in their country, is a book of remarkable scarcity, though it has been published at least in four editions. Grotius has been supposed to have made use of it in his own great work; but some of those who since his time have mentioned Victoria's writings on this subject, lament that they are not to be met with. Dupin, however, has given a short account of the Relectiones; and there are at least two copies in England-one in the Bodleian Library, and another in that of Dr. Williams in Redcross-street. The edition I have used is of Venice, 1626, being probably the latest; it was published first at Lyons in 1557, at Salamanca in 1565, and again at Lyons in 1587; but had become scarce before its republication at Venice.\* It consists of thirteen relections, as Victoria calls them, or dissertations on different subjects, related in some measure to theology, at least by the mode in which he treats them. The fifth, entitled De Indis, and the sixth, De Jure Belli, are the most important. 88. The third is entitled, De Potestate Civili. In

this he derives government and monarchy from

His opinions on public law.

book, but he does not advert to its scarcity. Morhof, who calls it *Prælectiones*, names the two editions of Lyons, and those of Ingoldstadt and Antwerp. Brunet, Watts, and the Biographie Universelle do not mention Victoria at all.

<sup>\*</sup> This is said on the authority of the Venetian edition. But Nicolas Autonio mentions an edition at Ingoldstadt in 1580, and another at Antwerp in 1604. He is silent about those of 1587 and 1626. He also says that the Relectiones are twelve in number. Perhaps he had never seen the

divine institution, and holds that, as the majority of CHAP. a state may choose a king whom the minority are bound to obey, so the majority of Christians may bind the minority by the choice of an universal monarch. In the chapter concerning the Indians, he strongly asserts the natural right of those nations to dominion over their own property and to sovereignty, denying the allegations founded on their infidelity or vices. He treats this question methodically, in a scholastic manner, giving the arguments on both sides. He denies that the emperor, or the pope, is lord of the whole world, or that the pope has any power over the barbarian Indians or other infidels. The right of sovereignty in the king of Spain over these people he rests on such grounds as he can find; namely, the refusal of permission to trade, which he holds to be a just cause of war, and the cessions made to him by allies among the native powers. In the sixth relection, on the right of war, he goes over most of the leading questions, discussed afterwards by Albericus Gentilis and Grotius. His dissertation is exceedingly condensed, comprising sixty sections in twentyeight pages; wherein he treats of the general right of war, the difference between public war and reprisal, the just and unjust causes of war, its proper ends, the right of subjects to examine its grounds, and many more of a similar kind. He determines that a war cannot be just on both sides, except through ignorance; and also that subjects ought not to serve their prince in a war which they reckon unjust. Grotius has adopted both these tenets. The whole relection, as well as that on

the Indians, displays an intrepid spirit of justice and humanity, which seems to have been rather a general characteristic of the Spanish theologians. Dominic Soto, always inflexibly on the side of right, had already sustained by his authority the noble enthusiasm of Las Casas.

Ayala, on the rights of war. 89. But the first book, so far as I am aware, that systematically reduced the practice of nations in the conduct of war to legitimate rules, is a treatise by Balthazar Ayala, judge-advocate (as we use the word), to the Spanish army in the Netherlands, under the Prince of Parma, to whom it is dedicated. The dedication bears date 1581, and the first edition is said to have appeared the next year. I have only seen that of 1597, and I apprehend every edition to be very scarce, For this reason, and because it is the opening of a great subject, I shall give the titles of his chapters in a note.\* It will appear, that the

\* Balth. Ayalæ, J. C. et exercitus regii apud Belgas supremi juridici, de jure et officiis bellicis et disciplina militari, libri tres. Antw. 1597. 12mo. pp. 405. Lib i.

- c. 1. De Ratione Belli Indicendi, Aliisque Cæremoniis Bellicis.
  - 2. De Bello Justo.
  - 3. De Duello, sive Singulari Certamine.
  - 4. De Pignerationibus, quas vulgo Represalias vocant,
  - 5. De Bello Captis et Jure Postliminii.
  - 6. De Fide Hosti Servanda.
  - 7. De Fæderibus et Induciis.
    8. De Insidiis et France Hos-
  - 8. De Insidiis et Fraude Hostili.
  - 9. De Jure Legatorum.

Tib ii

- c. 1. De Officiis Bellicis.
  - 2. De Imperatore vel Duce Exercitus.
  - 3. Unum non Plures Exercitui Præfici debere.
  - Utrum Lenitate et Benevolentia, an Severitate et Sævitia plus proficiet Imperator.
  - Temporum Rationem præcipue in Bello Habendam.
  - Contentiosas et Lentas de Rebus Bellicis Deliberationes admodum Noxias esse.
  - 7. Dum Res sunt Integræ ne minimum quidem Regi vel Reipublicæ de Majestate sua Concedendum esse; et errare eos qui

second book of Ayala, relates more to politics and CHAP. to strategy than to international jurisprudence; and that in the third he treats entirely of what we call martial law. But in the first he aspires to lay down great principles of public ethics; and Grotius, who refers to Ayala with commendation, is surely mistaken in saying that he has not touched the grounds of justice and injustice in war.\* His second chapter is on this subject, in thirty-four pages; and though he neither sifts the matter so exactly, nor

- Lib. ii. Arrogautiam Hostium Modestia et Patientia vin
  - ci posse existimant. c. 8. An præstet Bellum Domi excipere, an vero in Hostilem Agrum inferre.
    - 9. An præstet Initio Prælii Magno Clamore et Concitato Cursu in Hostes pergere, an vero Loco manere.
    - 10. Non esse Consilii invicem Infensos Civilibus Dissensionibus Hostes Sola Discordia Fretum invadere.
    - 11. Necessitatem Pugnandi Magno Studio Imponendam esse Militibus et Hostibus Remittendam.
    - 12. In Victoria potissimum de Pace Cogitandum.
    - 13. Devictis Hostibus qua potissimum Ratione Perpetna Pace Quieti obtineri possint [sic.]

### Lib. iii.

- c. I. De Disciplina Militari.
  - 2. De Officio Legati et Aliorum qui Militibus præ-
  - 3. De Metatoribus sive Mensoribus.

#### Lib, iii,

- c. 4. De Militibus, et qui Militare possunt.
  - 5. De Sacramento Militari.
  - 6. De Missione.
  - 7. De Privilegiis Militum.
  - 8. De Judiciis Militaribus. 9. De Pœnis Militum.
  - 10. De Contumacibus et Ducum Dicto non Parenti-
  - 11. De Emansoribus.
  - 12. De Desertoribus.
  - 13. De Transfugis et Proditoribus.
  - 14. De Seditiosis.
  - 15. De lis qui in Acie Loco cedunt aut Victi Se dedunt.
  - 16. De Iis qui Arma alienant vel amittunt.
  - De lis qui Excubias deserunt vel minus recte agunt.
  - 18. De Eo qui Arcem vel Oppidum cujus Præsidio impositus est, amittit vel Hostibus dedit.
  - 19. De Furtis et Aliis Delictis Militaribus.
  - 20. De Præmiis Militum.
- \* Causas unde bellum justum aut injustum dicitur Ayala non tetigit. De Jure B. and P. Prolegoni. § 38.

CHAP. IV. limits the right of hostility so much as Grotius, he deserves the praise of laying down the general principle without subtlety or chicanery. Ayala positively denies, with Victoria, the right of levying war against infidels, even by authority of the pope, on the mere ground of their religion; for their infidelity does not deprive them of their right of dominion; nor was that sovereignty over the earth given originally to the faithful alone, but to every reasonable creature. And this, he says, has been shown by Covarruvias to be the sentiment of the majority of doctors.\* Ayala deals abundantly in examples from ancient history, and in authorities from the jurists.

Albericus Gentilis, on Embassies. 90. We find next in order of chronology a treatise by Albericus Gentilis, De Legationibus, published in 1583. Gentilis was an Italian Protestant who, through the Earl of Leicester, obtained the chair of civil law at Oxford in 1582. His writings on Roman jurisprudence are numerous, but not very highly esteemed. This work, on the Law of Embassy, is dedicated to Sir Philip Sydney, the patron of so many distinguished strangers. The first book contains an explanation of the different kinds of embassies, and of the ceremonies anciently connected with them. His aim, as he professes, is to elevate the importance and sanctity of ambassadors, by showing the practice of former times. In the second

nam non fidelibus tantum rerum dominia, sed omni rationabili creaturæ data sunt . . . Et hæc sententia plerisque probatur, ut ostendit Covarruvias.

<sup>\*</sup> Bellum adversus infideles ex eo solum quod infideles sunt, ne quidem auctoritate imperatoris vel summi pontificis indici potest; infidelitas enim non privat infideles dominio quod habent jure gentium;

IV.

book he enters more on their peculiar rights. The CHAP. envoys of rebels and pirates are not protected. But difference of religion does not take away the right of sending ambassadors. He thinks that civil suits against public ministers may be brought before the ordinary tribunals. On the delicate problem as to the criminal jurisdiction of these tribunals over ambassadors conspiring against the life of the sovereign, Gentilis holds, that they can only be sent out of the country, as the Spanish ambassador was by Elizabeth. The civil law, he maintains, is no conclusive authority in the case of ambassadors, who depend on that of nations, which in many respects is different from the other. This second book is the most interesting, for the third chiefly relates to the qualifications required in a good ambassador. His instances are more frequently taken from ancient than modern history.

91. A more remarkable work by Albericus Gentilis His treatise is his treatise, De Jure Belli, first published at Lyons, Rights of 1589. Grotius acknowledges his obligations to Gentilis, as well as to Ayala, but in a greater degree to the former. And that this comparatively obscure writer was of some use to the eminent founder, as he has been deemed, of international jurisprudence, were it only for mapping his subject, will be evident from the titles of his chapters, which run almost parallel to those of the first and third book of Grotius.\* They embrace, as the

<sup>\*</sup> Lib. i.

c. 1. De Jure Gentium Bellico.

<sup>2.</sup> Belli Definitio.

<sup>3.</sup> Principes Bellum gerunt.

<sup>4.</sup> Latrones Bellum non ge-

c. 5. Bella juste geruntur.

<sup>6.</sup> Bellum juste geri utrinque.

<sup>7.</sup> De Caussis Bellorum

<sup>8.</sup> De Caussis Divinis Belli Faciendi.

reader will perceive, the whole field of public faith, CHAP. IV. and of the rights both of war and victory.

Lib. i.

c. 9. An Bellum Justum sit pro Religione.

10. Si Princeps Religionem Bello apud suos juste tuetur.

 An Subditi bellent contra Principem ex Caussa Religionis.

12. Utrum sint Caussæ Naturales Belli Faciendi.

13. De Necessaria Defensione.

14. De Utili Defensione.

15. De Honesta Defensione.

De Subditis Alienis contra Dominum Defendendis.

17. Qui Bellum necessarie inferunt.

18. Qui utiliter Bellum inferunt.

19. De Naturalibus Caussis Belli inferendi.

20. De Humanis Caussis Belli inferendi.

21. De Malefactis Privatorum.

22. De Vetustis Caussis non Excitandis.

23. De Regnorum Eversioni-

24. Si in Posteros movetur Bellum.

De Honesta Caussa Belli inferendi.

Lib. ii.

c. 1. De Bello Indicendo.

2. Si quando Bellum non indicitur.

3. De Dolo et Stratagematis.

4. De Dolo Verborum.

5. De Mendaciis.

6. De Veneficiis.

7. De Armis et Mentitis Ar-

8. De Scævola, Juditha, et Similibus.

9. De Zopiro et Aliis Transfugis.

10. De Pactis Ducum.

Lib. ii.

c. 11. De Pactis Militum.

12. De Induciis.

13. Quando contra Inducias

14. De Salvo Conductu.

15. De Permutationibus et Liberationibus.

16. De Captivis, et non necandis.

17. De His qui se Hosti tra-

18. In Deditos, et Captos sæ-

19. De Obsidibus.

20. De Supplicibus.

21. De Pueris et Fæminis.

22. De Agricolis, Mercatoribus, Peregrinis, Aliis Si-

23. De Vastitate et Incendiis.

24. De Cæsis sepeliendis.

Lib. iii.

c. 1. De Belli Fine et Pace.

2. De Ultione Victoris.

3. De Sumptibus et Damnis

4. Tributis et Agris multari Victos.

5. Victoris Acquisitio Univer-

6. Victos Ornamentis Spoliari.

7. Urbes diripi, dirui.

8. De Ducibus Hostium Cap-

9. De Servis.

De Statu Mutando.

11. De Religionis Aliarumque Rerum Mutatione.

12. Si Utile cum Honesto Pugnet.

13. De Pace Futura Constitu-

De Jure Conveniendi.

15. De Quibus cavetur in Fœderibus et in Duello.

De Legibus et Libertate.

CHAP. IV.

doubt whether the obligation has been so extensive as has sometimes been insinuated. Grotius does not, as far as I have compared them, borrow many quotations from Gentilis, though he cannot but sometimes allege the same historical examples. will also be found in almost every chapter, that he goes deeper into the subject, reasons much more from ethical principles, relies less on the authority of precedent, and is in fact a philosopher where the other is a compiler.

92. Much that bears on the subject of international law may probably be latent in the writings of the jurists, Baldus, Covarruvias, Vasquez, especially the two latter, who seem to have combined the science of casuistry with that of the civil law. Gentilis, and even Grotius, refer much to them; and the former, who is no great philosopher, appears to have borrowed from that source some of his general principles. It is honourable to these men, as we have already seen in Soto, Victoria, and Ayala, that they strenuously defended the maxims of political justice.

Lib. iii.

e. 17. De Agris et Postliminio.

<sup>18.</sup> De Amieitia et Societate.

<sup>19.</sup> Si Fœdus recte contrahitur cum Diversæ Religionis Hominibus.

<sup>20.</sup> De Armis et Classibus.

<sup>21.</sup> De Arcibus et Præsidiis.

Lib. iii.

c. 22. Si Successores Fæderatorum tenentur.

<sup>23.</sup> De Ratihabitione, Privatis, Piratis, Exulibus, Adhærentibus.

<sup>24.</sup> Quando Fœdus violatur.

### CHAP. V.

HISTORY OF POETRY FROM 1550 TO 1600.

# SECT. I. — ON ITALIAN POETRY.

Character of the Italian Poets of this Age - Some of the best enumerated — Bernardino Rota — Gaspara Stampa — Bernardo Tasso — Gierusalemme Liberata of Torquato Tasso.

CHAP. v. General character of Italian poets in this age.

1. The school of Petrarch, restored by Bembo, was prevalent in Italy at the beginning of this period. It would demand the use of a library, formed peculiarly for this purpose, as well as a great expenditure of time, to read the original volumes which this immensely numerous class of poets, the Italians of the sixteenth century, filled with their sonnets. In the lists of Crescimbeni, they reach the number of 661. We must, therefore, judge of them chiefly through selections, which, though they may not always have done justice to every poet, cannot but present to us an adequate picture of the general style of poetry. Their usual The majority are feeble copyists of Petrarch. Even in most of those who have been preferred to the rest, an affected intensity of passion, a monotonous repetition of customary metaphors, of hyperboles reduced to commonplaces by familiarity, of mythological allusions, pedantic without novelty, cannot be denied incessantly to recur. But, in observing

faults.

how much they generally want of that which is CHAP. essentially the best, we might be in danger of forgetting that there is a praise due to selection of words, to harmony of sound, and to skill in overcoming metrical impediments, which it is for natives alone to award. The authority of Italian critics should, therefore, be respected, though not without keeping in mind both their national prejudice, and that which the habit of admiring a very artificial style must always generate.

- 2. It is perhaps hardly fair to read a number of Their beauthese compositions in succession. Every sonnet ties. has its own unity, and is not, it might be pleaded, to be charged with tediousness or monotony, because the same structure of verse, or even the same general sentiment, may recur in an equally independent production. Even collectively taken, the minor Italian poetry of the sixteenth century may be deemed a great repertory of beautiful language, of sentiments and images, that none but minds finely tuned by nature produce, and that will ever be dear to congenial readers, presented to us with exquisite felicity and grace, and sometimes with an original and impressive vigour. The sweetness of the Italian versification goes far towards their charm; but are poets forbidden to avail themselves of this felicity of their native tongue, or do we invidiously detract, as we might on the same ground, from the praise of Theocritus and Bion?
- 3. "The poets of this age," says one of their Character best critics, "had, in general, a just taste, wrote Muratoni. with elegance, employed deep, noble, and natural

CHAP. V. sentiments, and filled their compositions with wellchosen ornaments. There may be observed, however, some difference between the authors who lived before the middle of the century and those who followed them. The former were more attentive to imitate Petrarch, and unequal to reach the fertility and imagination of this great master, seemed rather dry, with the exception, always, of Casa and Costanzo, whom, in their style of composition, I greatly admire. The later writers, in order to gain more applause, deviated in some measure from the spirit of Petrarch, seeking ingenious thoughts, florid conceits, splendid ornaments, of which they became so fond, that they fell sometimes into the vicious extreme of saying too much." \*

Poetry of Casa.

4. Casa and Costanzo, whom Muratori seems to place in the earlier part of the century, belong, by the date of publication at least, to this latter The former was the first to quit the style of Petrarch, which Bembo had rendered so popular. Its smoothness evidently wanted vigour, and it was the aim of Casa to inspire a more masculine tone into the sonnet, at the expense of a harsher versification. He occasionally ventured to carry on the sense without pause from the first to the second tercet; an innovation praised by many, but which, at that time, few attempted to imitate, though, in later ages, it has become common, not much perhaps to the advantage of the sonnet. The poetry of Casa speaks less to the imagination, the heart, or the ear, than to the understanding.†

<sup>\*</sup> Muratori, della Perfetta Poesia, † Casa . . . per poco deviando i. 22. † Casa . . . per poco deviando dalla dolcezza del Petrarca, a un

5. Angelo di Costanzo, a Neapolitan, and author of a well-known history of his country, is highly extolled by Crescimbeni and Muratori; Of Cosperhaps no one of these lyric poets of the sixteenth century is so much in favour with the critics. Costanzo is so regular in his versification, and so strict in adhering to the unity of subject, that the Society of Arcadians, when, towards the close of the seventeenth century, they endeavoured to rescue Italian poetry from the school of Marini, selected him as the best model of imitation. is ingenious, but perhaps a little too refined; and by no means free from that coldly hyperbolical tone in addressing his mistress, which most of these sonnetteers assume. Costanzo is not to me. in general, a pleasing writer; though sometimes he is very beautiful, as in the sonnet on Virgil, Quella cetra gentil, justly praised by Muratori, and which will be found in most collections; remarkable, among higher merits, for being contained in a single sentence. Another, on the same subject, Cigni felici, is still better. The poetry of Camillo Pellegrini much resembles that of Costanzo.\* The sonnets of Baldi, especially a Baldi.

CHAP.

novello stile diede principio, col quale le sue rime compose, intendendo sopra il tutto alla gravità; per conseguir la quale, si valse spezialmente del carattere aspro, e de' raggirati periodi e rotondi, insino a condurre uno stesso sentimento d' uno in altro quadernario, e d' uno in altro terzetto; cosa in prima da alcuno non più tentata; perlochè somma lede ritrasse de

chiunque coltivò in questi tempi la toscana poesia. Ma perche si fatto stile era proprio, e adattato all' ingegno del suo inventore, molto difficile riuscì il seguitarlo. Crescimbeni della volgar poesia, ii. 410. See also Ginguéné, ix. 329. Tirnboschi, x. 22. Casa is generally, to my apprehension, very larsh and prosaic.

\* Crescimbeni, vol. iv. p. 25.

Caro.

CHAP.

series on the ruins and antiquities of Rome, appear to me deserving of a high place among those of the age. They may be read among his poems; but few have found their way into the collections by Gobbi and Rubbi, which are not made with the best taste. Caro, says Crescimbeni, is less rough than Casa, and more original than Bembo. Salfi extols the felicity of his style, and the harmony of his versification; while he owns that his thoughts are often forced and obscure.\*

Odes of Celio Magno. 6. Among the canzoni of this period, one by Celio Magno on the Deity stands in the eyes of foreigners, and I believe of many Italians, prominent above the rest. It is certainly a noble ode.† Rubbi, editor of the Parnaso Italiano, says that he would call Celio the greatest lyric poet of his age, if he did not dread the clamour of the Petrarchists. The poetry of Celio Magno, more than one hundred pages extracted from which will be found in the thirty-second volume of that collection, is not in general amatory, and displays much of that sonorous rhythm and copious expression which afterwards made Chiabrera and Guidi famous. Some of his odes, like those of Pindar, seem to have been written for pay, and have some-

yet not perhaps the best that might have been made; nor had the editor at that time so extensive an acquaintance with Italian poetry as he afterwards acquired. Crescimbeni reckons Celio the last of the good age in poetry; he died in 1612. He praises also Scipio Gaetano (not the painter of that name) whose poems were published, but posthumously, in the same year.

<sup>\*</sup> Crescimbeni, ii. 429. Ginguéné (continuation par Salfi), ix. 12. Caro's sonnets on Castelvetro, written during their quarrel, are full of furious abuse with no wit. They have the ridiculous particularity that the last line of each is repeated so as to begin the next.

<sup>†</sup> This will be found in the Componimenti Lirici of Mathias; a collection good on the whole,

what of that frigid exaggeration which such conditions produce. Crescimbeni thinks that Tansillo, in the ode, has no rival but Petrarch.\* poetry in general of Tansillo, especially La Balia, which contains good advice to mothers about nursing their infants very prosaically delivered, seems deficient in spirit.†

CHAP.

greater number, are very frequently cold and affected. This might possibly be ascribed in some measure to the state of manners in Italy, where, with abundant licentiousness, there was still much of jealousy, and public sentiment applauded alike the successful lover and the vindictive husband. A respect for the honour of families, if not for virtue, would impose on the poet who felt or assumed a passion for any distinguished lady, the

conditions of Tasso's Olindo, to desire much, to hope for little, and to ask nothing. It is also at least very doubtful, whether much of the amorous sorrow of the sonnetteers were not purely ideal.

7. The amatory sonnets of this age, forming the Coldness of

8. Lines and phrases from Petrarch are as stu- Studied diously introduced as we find those of classical Petrarch. writers in modern Latin poetry. It cannot be said that this is unpleasing; and to the Italians, who knew every passage of their favourite poet, it

Questo degenerar, ch' ognor si vede, Sendo voi caste, donne mie, vi dico, Che d'altro che dal latte non procede. L' altrui latte oscurar fa'l pregio antico Degli avi illustri e adulterar le razze, E s' infetta talor sangue pudico.

<sup>\*</sup> Della Volgar Poesia, ii. 436. the following is an average speci-+ Roscoe republished La Balia, which was very little worth while;

CHAP. V.

must have seemed at once a grateful homage of respect, and an ingenious artifice to be peak attention. They might well look up to him as their master, but could not hope that even a foreigner would ever mistake the hand through a single sonnet. He is to his disciples, especially those towards the latter part of the century, as Guido is to Franceschini or Elisabetta Serena; an effeminate and mannered touch enfeebles the beauty which still lingers round the pencil of the imitator. If they produce any effect upon us beyond sweetness of sound and delicacy of expression, it is from some natural feeling, some real sorrow, or from some occasional originality of thought, in which they cease for a moment to pace the banks of their favourite Sorga. It would be easy to point out not a few sonnets of this higher character, among those especially of Francesco Coppetta, of Claudio Tolomei, of Ludovico Paterno, or of Bernardo Tasso.

Their fondness for description.

9. A school of poets, that has little vigour of sentiment, falls readily into description, as painters of history or portrait that want expression of character endeavour to please by their landscape. The Italians, especially in this part of the sixteenth century, are profuse in the song of birds, the murmur of waters, the shade of woods; and, as these images are always delightful, they shed a charm over much of their poetry, which only the critical reader, who knows its secret, is apt to resist, and that to his own loss of gratification. The pastoral character, which it became customary to assume, gives much opportunity for these secondary, yet

very seducing beauties of style. They belong to the decline of the art, and have something of the voluptuous charm of evening. Unfortunately they generally presage a dull twilight, or a thick darkness of creative poetry, The Greeks had much of this in the Ptolemaic age, and again in that of the first Byzantine emperors. It is conspicuous in Tansillo, Paterno, and both the Tassos.

- 10. The Italian critics, Crescimbeni, Muratori, Judgment and Quadrio, have given minute attention to the critics. beauties of particular sonnets culled from the vast stores of the sixteenth century. But as the development of the thought, the management of the four constituent clauses of the sonnet, especially the last, the propriety of every line, for nothing digressive or merely ornamental should be admitted, constitute in their eyes the chief merit of these short compositions, they extol some which in our eyes are not so pleasing, as what a less regular taste might select. Without presuming to rely on my own judgment, defective both as that of a foreigner, and of one not so extensively acquainted with the minor poetry of this age, I will mention two writers, well-known indeed, but less prominent in the critical treatises than some others, as possessing a more natural sensibility and a greater truth of sorrow than most of their contemporaries, Bernardino Rota and Gaspara Stampa.
- 11. Bernardino Rota, a Neapolitan of ancient Bernardino lineage and considerable wealth, left poems in Latin as well as Italian; and among the latter his eclogues are highly praised by his editor. But he is chiefly known by a series of sonnets intermixed

CHAP. V.

with canzoni, upon a single subject, Portia Capece, his wife, whom, "what is unusual among our Tuscan poets (says his editor), he loved with an exclusive affection." But be it understood, lest the reader should be discouraged, that the poetry addressed to Portia Capece is all written before their marriage, or after her death. The earlier division of the series, "Rime in Vita," seems not to rise much above the level of amorous poetry. He wooed, was delayed; complained, and wonthe natural history of an equal and reasonable love. Sixteen years intervened of that tranquil bliss which contents the heart without moving it, and seldom affords much to the poet in which the reader can find interest. Her death in 1559 gave rise to poetical sorrows, as real, and certainly full as rational as those of Petrarch, to whom some of his contemporaries gave him the second place; rather probably from the similarity of their subject, than from the graces of his language. Rota is by no means free from conceits, and uses sometimes affected and unpleasing expressions, as mia dolce guerra, speaking of his wife, even after her death; but his images are often striking \*; and, above all, he resembles Petrarch, with whatever inferiority, in combining the ideality of a poetical mind with the naturalness of real grief. It has never again been given to man, nor will it probably be given, to dip his pen in those streams of ethereal purity

Feano i begi' occhi a se medesmi giorno. It seems to me not beyond the limits of poetry, nor more hyperbolical than many others which have been much admired. It is, at least, *Petrarchesque* in a high degree.

<sup>\*</sup> Muratori blames a line of Rota as too bold, and containing a false thought.

which have made the name of Laura immortal; but a sonnet of Rota may be not disadvantageously compared with one of Milton, which we justly admire for its general feeling, though it begins in pedantry and ends in conceit.\* For my own part, I would much rather read again the collection of Rota's sonnets than those of Costanzo.

\* This sonnet is in Mathias, iii. 256. That of Milton will be remembered by most readers.

In lieto e pien di riverenza aspetto,
Con veste di color bianco e vermiglio,
Di doppia luce serenato il ciglio,
Mi viene in sonno il mio dolce diletto.
Io me l' inchino, e con cortese affetto
Seco ragiono e seco mi consiglio,
Com' abbia a governarmi in quest' esiglio,
E piango intanto, e la risposta aspetto.
Ella m' ascolta fiso, e dice cose
Veramente celesti, ed io l' apprendo,
E serbo ancor nella memoria ascose.
Mi lascia alfine e parte, e va spargendo
Per l' aria nel partir viole e rose;
Io le porgo la man; poi mi reprendo.

In one of Rota's sonnets we have the thought of Pope's epitaph on Gay.

Questo cor, questa mente e questo petto Sia 'l tuo sepolero, e non la tomba o 'l sasso, Ch' io t' apparecchio qui doglioso e lasso; Non si deve a te, donna, altro ricetto.

He proceeds very beautifully: -

Ricca sia la memoria e l' intelletto,
Del ben per cui tutt' altro a dietro io lasso;
E mentre questo mar di pianto passo,
Vadami sempre innanzi il caro objetto.
Alma gentil, dove bitar solei
Donna e reina, in terren fascio avvolta,
Ivi regnar celeste immortal dei.
Vantisi pur la morte averti tolta
Al mondo, a me non già; ch' a pensier mici
Una sempre sarai viva e sepolta.

The poems of Rota are separately published in two volumes. Naples, 1726. They contain a mixture of Latin. Whether Milton intentionally borrowed the sonnet on his wife's death,

"Methought I saw my last espoused saint,"

from that above quoted, I cannot pretend to say; certainly his resemblances to the Italian poets

CHAP. V.

Gaspara Stampa. Her love for Collalto

12. The sorrows of Gaspara Stampa were of a different kind, but not less genuine than those of She was a lady of the Paduan territory, living near the small river Anaso, from which she adopted the poetical name of Anasilla. This stream bathes the foot of certain lofty hills, from which a distinguished family, the Counts of Collalto, took their appellation. The representative of this house, himself a poet as well as soldier, and, if we believe his fond admirer, endowed with every virtue except constancy, was loved by Gaspara with enthusiastic passion. Unhappily she learned only by sad experience the want of generosity too common to man, and sacrificing, not the honour, but the pride of her sex, by submissive affection, and finally by querulous importunity, she estranged a heart never so susceptible as her own. Her sonnets, which seem arranged nearly in order, begin with the delirium of sanguine love; they are extravagant effusions of admiration, mingled with joy and hope; but soon the sense of Collalto's coldness glides in and overpowers her bliss.\* After three years' expectation of seeing his promise of marriage fulfilled, and when he had already caused alarm by

often seem more than accidental. iii. 329.) are exactly like one of Thus two lines in an indifferent the sublimest flights in the Parawriter, Girolamo Preti (Mathias, dise Lost.

Tu per soffrir della cui luce i rai Si fan con l'ale i serafini un velo.

Dark with excessive light thy skirts appear: Yet dazzle Heaven, that brightest seraphim Approach not, but with both wings veil their eyes.

\* In an early sonnet she already calls Collalto, "il Signor, ch' io amo, which poor Gaspara seems to have e ch' io pavento;" an expression lived several years.

his indifference, she was compelled to endure the CHAP pangs of absence by his entering the service of France. This does not seem to have been of long continuance; but his letters were infrequent, and her complaints, always vented in a sonnet, become more fretful. He returned, and Anasilla exults with tenderness, yet still timid in the midst of her joy.

> Oserò io, con queste fide braceia, Cingerli il caro collo, ed accostare La mia tremante alla sua viva faccia?

But jealousy, not groundless, soon intruded, and Is ill-rewe find her doubly miserable. Collalto became

more harsh, avowed his indifference, forbade her to importune him with her complaints; and in a few months espoused another woman. It is said by the historians of Italian literature, that the broken heart of Gaspara sunk very soon under these accumulated sorrows into the grave.\* And such, no doubt, is what my readers expect, and (at least the gentler of them), wish to find. But inexorable truth, to whom I am the sworn vassal, compels me to say that the poems of the lady herself contain unequivocal proofs that she avenged herself better on Collalto, - by falling in love again. We find Her second the acknowledgment of another incipient passion, which speedily comes to maturity; and, while

Per amar molto, ed esser poco amata Visse e morì infelice; ed or qui giace La più fedel amante che sia stata. Pregale, viator, riposo e pace, Ed impara da lei si mal trattata A non seguire un cor crudo e fugace.

<sup>\*</sup> She anticipated her epitaph, on this hypothesis of a broken heart, which did not occur.

declaring that her present flame is much stronger than the last, she dismisses her faithless lover with the handsome compliment, that it was her destiny always to fix her affections on a noble object. The name of her second choice does not appear in her poems; nor has any one hitherto, it would seem, made the very easy discovery of his existence. It is true that she died young; "but not of love."\*

Style of Gaspara Stampa. 13. The style of Gaspara Stampa is clear, simple, graceful; the Italian critics find something to censure in the versification. In purity of taste, I should incline to set her above Bernardino Rota, though she has less vigour of imagination. Corniani has applied to her the well-known lines of Horace upon Sappho.† But the fires of guilt and shame,

\* It is impossible to dispute and all the rest, must have read the evidence of Gaspara herself in her very inattentively. What can several sonnets, so that Corniani, we say to these lines?

Perchè mi par vedere a certi segni Ch' ordisci (Amor) nuovi lacci e nuove faci, E di ritrarme al giogo tuo t' ingegni.

And afterwards more fully:

Qual darai fine, Amor, alle mie pene, Se dal cinere estinto d' uno ardore Rinasce l' altro, tua mercè, maggiore, E si vivace a consumar mi viene? Qual nelle più felici e calde arene Nel nido acceso sol di vario odore D' una fenice estinta esce poi fuore Un verme, che fenice altra diviene.

In questo io debbo à tuoi cortesi strali Che sempre è degno, ed onorato oggetto Quello, onde mi ferisci, onde m' assali.
Ed ora è tale, e tanto, e sì perfetto, Ha tante doti alla bellezza eguali, Ch' ardor per lui m' è sommo alto diletto.

† . . . spirat adhuc amor, Vivuntque commissi calores Æoliæ fidibus puellæ.

Corniani, v. 212., and Salfi in Ginguéné, ix. 406., have done some justice to the poetry of Gaspara

that glow along the strings of the Æolian lyre, ill resemble the pure sorrows of the tender Anasilla. Her passion for Collalto, ardent and undisguised, was ever virtuous; the sense of gentle birth, though so inferior to his, as perhaps to make a proud man fear disparagement, sustained her against dishonourable submission.

> E ben ver, che 'l desio, con che amo voi, E tutto d'onestà pieno, e d'amore : \* Perchè altrimente non convien tra noi.+

But not less in elevation of genius than in dignity of character, she is very far inferior to Vittoria Colonna, or even to Veronica Gambara, a poetess, who, without equalling Vittoria, had much of her nobleness and purity. We pity the Gasparas; we should worship, if we could find them, the Vittorias.

14. Among the longer poems which Italy pro- La Nautica, duced in this period two may be selected. Art of Navigation, La Nautica, published by Bernardino Baldi in 1590, is a didactic poem in blank verse, too minute sometimes and prosaic in its details, like most of that class, but neither low, nor turgid, nor obscure, as many others have been.

of Baldi.

Stampa, though by no means more than it deserves. Bouterwek, ii. 150., observes only, viel Poesie zeigt sich nicht in diesen Sonetten; which, I humbly conceive, shows, that either he had not read them, or was an indifferent judge; and from his general taste I prefer the former hypothesis.

I must own that they do not appear in the two editions of the Rime della Gaspara Stampa which I have searched. I must also add that, willing as I am to believe all things in favour of a lady's honou, there is one very awkward sonnet among those of poor Gaspara, upon which it is by no means easy to put such a construction as we should wish.

<sup>\*</sup> Sic. leg. onore?

<sup>+</sup> I quote these lines on the anthority of Corniani, v. 215. But

CHAP. V. The descriptions, though never very animated, are sometimes poetical and pleasing. Baldi is diffuse; and this conspires with the triteness of his matter to render the poem somewhat uninteresting. He by no means wants the power to adorn his subject, but does not always trouble himself to exert it, and is tame where he might be spirited. Few poems bear more evident marks that their substance had been previously written down in prose.

Amadigi of Bernardo Tasso. 15. Bernardo Tasso, whose memory has almost been effaced with the majority of mankind by the splendour of his son, was not only the most conspicuous poet of the age wherein he lived, but was placed by its critics, in some points of view, above Ariosto himself. His minor poetry is of considerable merit.\* But that to which he owed most of his reputation is an heroic romance on the story of Amadis, written about 1540, and first published in 1560. L'Amadigi is of prodigious length, containing 100 cantos, and about 57,000 lines. The praise of facility, in the best sense, is fully due to Bernardo. His narration is fluent, rapid, and clear; his style not in general feeble or low, though I am not aware that many brilliant passages will be

\* "The character of his lyric poetry is a sweetness and abundance of expressions and images, by which he becomes more flowing and full (più morbido e più pastoso, metaphors not translatable by single English words) than his contemporaries of the school of Petrarch." Corniani, v. 127.

A sonnet of Bernardo Tasso, so much admired at the time, that almost every one, it is said, of a refined taste had it by heart, will be found in Panizzi's edition of

the Orlando Innamorato, vol. i. p. 376., with a translation by a lady well known for the skill with which she has transferred the grace and feeling of Petrarch into our language. The sonnet, which begins, Poichè la parte men perfetta e bella, is not found in Gobbi or Mathias. It is distinguished from the common crowd of Italian sonnets in the sixteenth century by a novelty, truth, and delicacy of sentiment, which is comparatively rare in them.

found. He followed Ariosto in his tone of relating the story: his lines perpetually remind us of the Orlando; and I believe it would appear on close examination that much has been borrowed with slight change. My own acquaintance, however, with the Amadigi is not sufficient to warrant more than a general judgment. Ginguéné, who rates this poem very highly, praises the skill with which the disposition of the original romance has been altered and its canvas enriched by new insertions, the beauty of the images and sentiments, the variety of the descriptions, the sweetness, though not always free from languor, of the style, and finally recommends its perusal to all lovers of romantic poetry, and to all who would appreciate that of Italy.\* It is evident, however, that the choice of a subject become frivolous in the eyes of mankind, not less than the extreme length of Bernardo Tasso's poem, must render it almost impossible to follow this advice.

16. The satires of Bentivoglio, it is agreed, fall Satirical short of those by Ariosto, though some have placed them above those of Alamanni,† But all these are satires on the regular model, assuming at least a half-serious tone. A style more congenial to the Italians was that of burlesque poetry, sometimes poignantly satirical, but as destitute of any grave

and burpoetry;

diffuse and flowery. See also Panizzi, p. 393., who observes that the Amadigi wants interest, but praises its imaginative descriptions as well as its delicacy and softness.

+ Ginguéné, ix. 198. Biogr. Univ. Tiraboschi, x. 66.

<sup>\*</sup> Vol. v. p. 61—108. Bouterwek, (vol. ii. 159.), speaks much less favourably of the Amadigi, and, as far as I can judge, in too disparaging a tone. Corniani, a great admirer of Bernardo, owns that his morbidezza and fertility have rendered him too frequently

aim, as it was light and familiar, even to popular vulgarity, in its expression, though capable of grace in the midst of its gaiety, and worthy to employ the best masters of Tuscan language.\* But it was disgraced by some of its cultivators, and by none more than Peter Aretin. The character of this profligate and impudent person is well known; it appears extraordinary that, in an age so little scrupulous as to political or private revenge, some great princes, who had never spared a worthy adversary, thought it not unbecoming to purchase the silence of an odious libeller, who called himself their scourge. In a literary sense, the writings of Aretin are unequal; the serious are for the most part reckoned wearisome and prosaic; in his satires a poignancy and spirit, it is said, frequently breaks out; and though his popularity, like that of most satirists, was chiefly founded on the ill-nature of mankind, he gratified this with a neatness and point of expression, which those who cared nothing for the satire might admire.†

Other burlesque writers. 17. Among the writers of satirical, burlesque, or licentious poetry, after Aretin, the most remarkable are Firenzuola, Casa (one of whose compositions passed so much all bounds as to have excluded him from the purple, and has become the subject of a sort of literary controversy, to which I can

and Ginguéné, ix. 212., gives a worse character of the style of Arctin. But Muratori (della Perfetta Poesia, ii. 284.), extols one of his sonnets as deserving a very high place in Italian poetry.

<sup>\*</sup> A canzon by Coppetta on his eat, in the twenty-seventh volume of the Parnaso Italiano, is rather amusing.

<sup>†</sup> Bouterwek, ii. 207. His authority does not seem sufficient;

only allude)\*, Franco, and Grazzini, surnamed Il CHAP. Lasca. I must refer to the regular historians of Italian literature for accounts of these, as well as Attempts for the styles of poetry called macaronica and pe- metres. dantesca, which appear wholly contemptible, and the attempts to introduce Latin metres, a folly with which every nation has been inoculated in its turn.† Claudio Tolomei, and Angelo Costanzo himself, by writing sapphics and hexameters, did more honour to so strange a pedantry than it deserved.

18. The translation of the Metamorphoses of Poetical Ovid by Anguillara, seems to have acquired the transl highest name with the critics ‡; but that of the Æneid by Caro is certainly the best known in Europe. It is not, however, very faithful, though written in blank verse, which leaves a translator no good excuse for deviating from his original:

\* A more innocent and diverting capitolo of Casa turns on the ill luck of being named John.

> S' io avessi manco quindici o vent' anni, Messer Gandolfo, io mi sbattezzerei, Per non aver mai più nome Giovanni. Perch' io non posso andar pe' fatti miei, Nè partirmi di qui per ir si presso Ch' io nol senta chiamar da cinque e sei.

He ends by lamenting that no alteration mends the name.

Mutalo, o sminuiscil, se tu sai, O Nanni, o Gianni, o Giannino, o Giannozzo, Come più tu lo tocchi, peggio fai, Che gli è cattivo intere, e peggior mozzo.

+ Macaronic verse was invented by one Folengo, in the first part of the century. This worthy had written an epic poem, which he thought superior to the Eucid. A friend, to whom he showed the manuscript, paid him the compliment, as he thought, of saving that

he had *equalled* Virgil. Folengo, in a rage, threw his poem into the fire, and sat down for the rest of his life to write Macaronies. Journal des Savans, Dec. 1831.

‡ Salfi (continuation de Ginguéné), x. 180. Corniani, vi. 113.

the style is diffuse, and, upon the whole, it is better that those who read it should not remember Virgil. Many more Italian poets ought, possibly, to be commemorated; but we must hasten forward to the greatest of them all.

Torquato Tasso.

19. The life of Tasso is excluded from these pages by the rule I have adopted; but I cannot suppose any reader to be ignorant of one of the most interesting and affecting stories that literary biography presents. It was in the first stages of a morbid melancholy, almost of intellectual derangement, that the Gierusalemme Liberata was finished; it was during a confinement, harsh in all its circumstances, though perhaps necessary, that it was given to the world. Several portions had been clandestinely published, in consequence of the author's inability to protect his rights; and even the first complete edition in 1581 seems to have been without his previous consent. In the later editions of the same year he is said to have been consulted; but his disorder was then at a height. from which it afterwards receded, leaving his genius undiminished, and his reason somewhat more sound, though always unsteady. Tasso died at Rome in 1595, already the object of the world's enthusiastic admiration, rather than of its kindness and sympathy.

The Jerusalem excellent in choice of subject. 20. The Jerusalem is the great epic poem, in the strict sense, of modern times. It was justly observed by Voltaire, that in the choice of his subject Tasso is superior to Homer. Whatever interest tradition might have attached among the Greeks to the wrath of Achilles and the death of

Hector, was slight to those genuine recollections which were associated with the first crusade. was not the theme of a single people, but of Europe; not a fluctuating tradition, but certain history; vet history so far remote from the poet's time, as to adapt itself to his purpose with almost the flexibility of fable. Nor could the subject have been chosen so well in another age or country; it was still the holy war, and the sympathies of his readers were easily excited for religious chivalry; but, in Italy, this was no longer an absorbing sentiment; and the stern tone of bigotry, which perhaps might still have been required from a Castilian poet, would have been dissonant amidst the soft notes that charmed the court of Ferrara.

21. In the variety of occurrences, the change of Superior to scenes and images, and of the trains of sentiment Virgil in connected with them in the reader's mind, we some cannot place the Iliad on a level with the Jerusalem. And again, by the manifest unity of subject, and by the continuance of the crusading army before the walls of Jerusalem, the poem of Tasso has a coherence and singleness, which is wanting to that of Virgil. Every circumstance is in its place; we expect the victory of the Christians, but acknowledge the probability and adequacy of the events that delay it. The episodes, properly so to be called, are few and short; for the expedition of those who recall Rinaldo from the arms of Armida, though occupying too large a portion of the poem, unlike the fifth and sixth, or even the second and third books of the Æneid, is an indispensable link in the chain of its narrative.

22. In the delineation of character, at once natural, distinct, and original, Tasso must give way to Homer, perhaps to some other epic and romantic poets. There are some indications of the age in which he wrote, some want of that truth to nature, by which the poet, like the painter, must give reality to the conceptions of his fancy. Yet here also the sweetness and nobleness of his mind, and his fine sense of moral beauty are displayed. female warrior had been an old invention, and few, except Homer, had missed the opportunity of diversifying their battles with such a character. But it is of difficult management; we know not how to draw the line between the savage virago, from whom the imagination revolts, and the gentler fair one, whose feats in arms are ridiculously incongruous to her person and disposition. Virgil first threw a romantic charm over his Camilla; but he did not render her the object of love. In modern poetry, this seemed the necessary compliment to every lady; but we hardly envy Rogero the possession of Bradamante, or Arthegal that of Britomart. Tasso alone, with little sacrifice of poetical probability, has made his readers sympathize with the enthusiastic devotion of Tancred for Clorinda. She is so bright an ideality, so heroic, and yet, by the enchantment of verse, so lovely, that no one follows her through the combat without delight, or reads her death without sorrow. how beautiful is the contrast of this character with the tender and modest Erminia! The heroes, as has been hinted, are drawn with less power. Godfrey is a noble example of calm and faultless virtue,

but we find little distinctive character in Rinaldo. Tancred has seemed to some rather too much enfeebled by his passion, but this may be justly considered as part of the moral of the poem.

CHAP.

23. The Jerusalem is read with pleasure in almost Excellence every canto. No poem, perhaps, if we except the Æneid, has so few weak or tedious pages; the worst passages are the speeches, which are too diffuse. The native melancholy of Tasso tinges all his poem; we meet with no lighter strain, no comic sally, no effort to relieve for an instant the tone of seriousness that pervades every stanza. But it is probable, that some become wearied by this uniformity which his metre serves to augment. The ottava rima has its inconveniences; even its intricacy, when once mastered, renders it more monotonous, and the recurrence of marked rhymes, the breaking of the sense into equal divisions, while they communicate to it a regularity that secures the humblest verse from sinking to the level of prose, deprive it of that variety which the hexameter most eminently possesses. Ariosto lessened this effect by the rapid flow of his language, and perhaps by its negligence and inequality; in Tasso, who is more sustained at a high pitch of elaborate expression than any great poet except Virgil, and in whom a prosaic or feeble stanza will rarely be found, the uniformity of cadence may conspire with the lusciousness of style to produce a sense of satiety in the reader. This is said rather to account for the injustice, as it seems to me, with which some speak of Tasso, than to express my own sentiments; for there are few poems of great length

which I so little wish to lay aside as the Jerusalem.

24. The diction of Tasso excites perpetual admiration; it is rarely turgid or harsh; and though more figurative than that of Ariosto, it is so much less than that of most of our own or the ancient poets, that it appears simple in our eyes. Virgil, to whom we most readily compare him, is far superior in energy, but not in grace. Yet his grace is often too artificial, and the marks of the file are too evident in the exquisiteness of his language. Lines of superior beauty occur in almost every stanza; pages after pages may be found, in which, not pretending to weigh the style in the scales of the Florentine academy, I do not perceive one feeble verse or improper expression.

Some faults in it.

25. The conceits so often censured in Tasso, though they bespeak the false taste that had begun to prevail, do not seem quite so numerous as his critics have been apt to insinuate; but we find sometimes a trivial or affected phrase, or, according to the usage of the times, an idle allusion to mythology, when the verse or stanza requires to be filled up. A striking instance may be given from the admirable passage where Tancred discovers Clorinda in the warrior on whom he has just inflicted a mortal blow—

La vide, e la conobbe ; e restò senza E moto e senso ——

The effect is here complete, and here he would have desired to stop. But the necessity of the verse induced him to finish it with feebleness and affectation. Ahi vista! Ahi conoscenza! Such

difficult metres as the ottava rima demand these sacrifices too frequently. Ariosto has innumerable lines of necessity.

26. It is easy to censure the faults of this ad- Defects of mirable poem. The supernatural machinery is perhaps somewhat in excess; yet this had been characteristic of the romantic school of poetry, which had moulded the taste of Europe, and is seldom displeasing to the reader. A still more unequivocal blemish is the disproportionate influence of love upon the heroic crusaders, giving a tinge of effeminacy to the whole poem, and exciting something like contempt in the austere critics, who have no standard of excellence in epic song but what the ancients have erected for us. But while we must acknowledge that Tasso has indulged too far the inspirations of his own temperament, it may be candid to ask ourselves, whether a subject so grave, and by necessity so full of carnage, did not require many of the softer touches which he has given it. His battles are as spirited and picturesque as those of Ariosto, and perhaps more so than those of Virgil; but to the taste of our times he has a little too much of promiscuous slaughter. The Iliad had here set an unfortunate precedent, which epic poets thought themselves bound to copy. If Erminia and Armida had not been introduced, the classical critic might have censured less in the Jerusalem; but it would have been far less also the delight of mankind.

27. Whatever may be the laws of criticism, every poet will best obey the dictates of his own genius. The skill and imagination of Tasso made

It indicates the peculiar genius of

him equal to descriptions of war; but his heart was formed for that sort of pensive voluptuousness which most distinguishes his poetry, and which is very unlike the coarser sensuality of Ariosto. lingers around the gardens of Armida, as though he had been himself her thrall. The Florentine critics vehemently attacked her final reconciliation with Rinaldo in the twentieth canto, and the renewal of their loves; for the reader is left with no other expectation. Nor was their censure unjust; since it is a sacrifice of what should be the predominant sentiment in the conclusion of the poem. But Tasso seems to have become fond of Armida. and could not endure to leave in sorrow and despair the creature of his ethereal fancy, whom he had made so fair and so winning. It is probable that the majority of readers are pleased with this passage, but it can never escape the condemnation of severe judges.

Tasso compared to Virgil; 28. Tasso, doubtless, bears a considerable resemblance to Virgil. But, independently of the vast advantages which the Latin language possesses in majesty and vigour, and which render exact comparison difficult as well as unfair, it may be said that Virgil displays more justness of taste, a more extensive observation, and, if we may speak thus in the absence of so much poetry which he might have imitated, a more genuine originality. Tasso did not possess much of the self-springing invention which we find in a few great poets, and which, in this higher sense, I cannot concede to Ariosto; he not only borrows freely, and perhaps studiously, from the ancients, but introduces frequent lines

from earlier Italian poets, and especially from CHAP. Petrarch. He has also some favourite turns of phrase, which serve to give a certain mannerism to his stanzas.

than it was weighed against the Orlando Furioso,

and neither Italy nor Europe have yet agreed which scale inclines. It is indeed one of those critical problems, that admit of no certain solution. whether we look to the suffrage of those who feel acutely and justly, or to the general sense of mankind. We cannot determine one poet to be superior to the other, without assuming premises which no one is bound to grant. Those who read for a stimulating variety of circumstances, and the enlivening of a leisure hour, must prefer Ariosto; and he is probably, on this account, a poet of more universal popularity. It might be said perhaps by some, that he is more a favourite of men, and Tasso of women. And yet, in Italy, the sympathy

with tender and graceful poetry is so general, that the Jerusalem has hardly been less in favour with the people than its livelier rival; and its fine stanzas may still be heard by moonlight from the lips of a gondolier, floating along the calm bosom

29. The Jerusalem was no sooner published, to Ariosto;

perhaps be naturally compared, Jerusalem, though very famous, both as being celebrated, and as descriptive of sound. Ariosto has a specimen of Tasso. however much the advantage, and

of the Giudecca, \*

\* The following passages may I do not think the lines in the

Aspri concenti, orribile armonia D' alte querele, d' ululi, e di strida Della misera gente, che peria Nel fondo per eagion della sua guida, Istranamente concordar s'udin Col fiero suon della fiamma omicida. Orland. Fur. c. 14. CHAP. v.

30. Ariosto must be placed much more below Homer, than Tasso falls short of Virgil. The Orlando has not the impetuosity of the Iliad; each is prodigiously rapid, but Homer has more momentum by his weight; the one is a hunter, the other a war-horse. The finest stanzas in Ariosto are fully equal to any in Tasso, but the latter has by no means so many feeble lines. Yet his language, though never affectedly obscure, is not so pellucid, and has a certain refinement which makes us sometimes pause to perceive the meaning. Whoever reads Ariosto slowly, will probably be offended by his negligence; whoever reads Tasso quickly, will lose something of the elaborate finish of his style.

to the Bolognese painters.

31. It is not easy to find a counterpart among painters for Ariosto. His brilliancy and fertile invention might remind us of Tintoret; but he is more natural, and less solicitous of effect. If indeed poetical diction be the correlative of colouring in our comparison of the arts, none of the Venetian school can represent the simplicity and averseness to ornament of language which belong to the Orlando Furioso; and it would be impos-

> Chiama gli abitator dell' ombre eterne Il rauco suon della tartarea tromba; Treman le spaziose atre caverne, E l' aer cieco a quel rumor rimbomba. Nè si stridendo mai dalle superne Regioni del cielo il folgor piomba; Nè si scossa giammai trema la terra Quando i vapori in sen gravida serra.

Gierus. Lib. c. 4.

there is rather too studied an effort at imitative sound; the lines are grand and nobly expressed, but they do not hurry along the reader

In the latter of these stanzas like those of Ariosto. In his there is little attempt at vocal imitation, yet we seem to hear the cries of the suffering, and the crackling of the flames.

sible, for other reasons, to look for a parallel in a Roman or Tuscan pencil. But with Tasso the case is different; and though it would be an affected expression to call him the founder of the Bolognese school, it is evident that he had a great influence on its chief painters, who came but a little after him. They imbued themselves with the spirit of a poem so congenial to their age, and so much admired in it. No one, I think, can consider their works without perceiving both the analogy of the place each hold in their respective arts, and the traces of a feeling, caught directly from Tasso as their prototype and model. recognise his spirit in the sylvan shades and voluptuous forms of Albano and Domenichino, in the pure beauty that radiates from the ideal heads of Guido, in the skilful composition, exact design, and noble expression of the Caracci. Yet the school of Bologna seems to furnish no parallel to the enchanting grace and diffused harmony of Tasso; and we must, in this respect, look back to Correggio as his representative.

SECT. II.—ON SPANISH POETRY.

Luis de Leon - Herrera - Ercilla - Camoens - Spanish Ballads.

32. The reigns of Charles and his son have long been reckoned the golden age of Spanish poetry; and if the art of verse was not cultivated in the latter period by any quite so successful as Garcilasso

Poetry cultivated under Charles and Philip.

and Mendoza, who belonged to the earlier part of the century, the vast number of names that have been collected by diligent inquiry show, at least, a national taste which deserves some attention. The means of exhibiting a full account of even the most select names in this crowd are not readily at hand. In Spain itself, the poets of the age of Philip II., like those who lived under his great enemy in England, were, with very few exceptions, little regarded till after the middle of the eighteenth century. The Parnaso Español of Sedano, the first volumes of which were published in 1768, made them better known; but Bouterwek observes, that it would have been easy to make a better collection, as we do not find several poems of the chief writers, with which the editor seems to have fancied the public to be sufficiently acquainted. An imperfect knowledge of the language, and a cursory view of these volumes, must disable me from speaking confidently of Castilian poetry; so far as I feel myself competent to judge, the specimens chosen by Bouterwek do no injustice to the compilation.\*

Luis de Leon. 33. The best lyric poet of Spain in the opinion of many, with whom I venture to concur, was Fra

rally voluminous: "it was not uncommon even for the nobility of Philip IV.'s time (later of course than the period we are considering) to converse for some minutes in extemporaneous poetry; and in carelessness of metre, as well as in commonplace images, the verses of that time often remind us of the improvisatori of Italy," p. 106.

<sup>\* &</sup>quot;The merit of Spanish poems," says a critic equally candid and well-informed, "independently of those intended for representation, consists chiefly in smoothness of versification and purity of language, and in facility rather than strength of imagination." Lord Holland's Lope de Vega, vol. i. p. 107. He had previously observed that these poets were gene-

Luis Ponce de Leon, born in 1527, and whose poems were probably written not very long after the middle of the century. The greater part are translations, but his original productions are chiefly religious, and full of that soft mysticism which allies itself so well to the emotions of a poetical mind. One of his odes, De la Vida del Cielo, which will be found entire in Bouterwek, is an exquisite piece of lyric poetry, which, in its peculiar line of devout aspiration, has perhaps never been excelled.\* But the warmth of his piety was tempered by a classical taste, which he had matured by the habitual imitation of Horace. "At an early age," says Bouterwek, "he became intimately acquainted with the odes of Horace, and the elegance and purity of style which distinguish those compositions made a deep impression on his imagination. Classical simplicity and dignity were the models constantly present to his creative fancy. He, however, appropriated to himself the character of Horace's poetry too naturally ever to incur the danger of servile imitation. He discarded the prolix style of the canzone, and imitated the brevity of the strophes of Horace in romantic measures of syllables and rhymes; more just feeling for the imitation of the ancients was never evinced by any modern poet. His odes have, however, a character totally different from those of Horace, though the sententious air which marks the style of both authors imparts to them a deceptive resemblance. The religious austerity of Luis de Leon's life was not to be reconciled with

<sup>\*</sup> p. 248.

the epicurism of the Latin poet; but notwithstanding this very different disposition of the mind, it is not surprising that they should have adopted the same form of poetic expression, for each possessed a fine imagination, subordinate to the control of a sound understanding. Which of the two is the superior poet, in the most extended sense of the word, it would be difficult to determine, as each formed his style by free imitation, and neither overstepped the boundaries of a certain sphere of practical observation. Horace's odes exhibit a superior style of art; and from the relationship between the thoughts and images, possess a degree of attraction which is wanting in those of Luis de Leon; but, on the other hand, the latter are the more rich in that natural kind of poetry, which may be regarded as the overflowing of a pure soul, elevated to the loftiest regions of moral and religious idealism." \* Among the fruits of these Horatian studies of Luis de Leon, we must place an admirable ode suggested by the prophecy of Nereus, wherein the genius of the Tagus, rising from its waters to Rodrigo, the last of the Goths, as he lay encircled in the arms of Cava, denounces the ruin which their guilty loves were to entail upon Spain.†

Herrera.

34. Next to Luis de Leon in merit, and perhaps above him in European renown, we find Herrera

by some Spanish critics to have suggested the famous vision of the Spirit of the Cape to Camoens; but the resemblance is not sufficient, and the dates rather incompatible.

<sup>\*</sup> p. 243. † This ode I first knew many years since by a translation in the poems of Russell, which are too little remembered, except by a few good judges. It has been surmised

surnamed the divine. He died in 1578; and his poems seem to have been first collectively published in 1582. He was an innovator in poetical language, whose boldness was sustained by popularity, though it may have diminished his fame. "Herrera was a poet," says Bouterwek," "of powerful talent, and one who evinced undaunted resolution in pursuing the new path which he had struck out for himself. The novel style, however, which he wished to introduce into Spanish poetry, was not the result of a spontaneous essay, flowing from immediate inspiration, but was theoretically constructed on artificial principles. Thus, amidst traits of real beauty, his poetry every where presents marks of affecta-The great fault of his language is too much singularity; and his expression, where it ought to be elevated, is merely far fetched." \* Velasquez observes that, notwithstanding the genius and spirit

35. Of these defects in the style of Herrera I cannot judge; his odes appear to possess a lyric elevation and richness of phrase, derived in some measure from the study of Pindar, or still more, perhaps, of the Old Testament, and worthy of comparison with Chiabrera. Those on the battle of Lepanto are most celebrated; they pour forth a torrent of resounding song, in those rich tones which the Castilian language so abundantly supplies. I cannot so thoroughly admire the ode addressed to sleep, which Bouterwek as well as Sedano extol.

of Herrera, his extreme care to polish his versification has rendered it sometimes unpleasing to those

who require harmony and ease.+

<sup>\*</sup> p. 229. † Geschichte der Spanischen Dichtkunst, p. 207.

The images are in themselves pleasing and appropriate, the lines steal with a graceful flow on the ear; but we should desire to find something more raised above the commonplaces of poetry.

General tone of Castilian poetry.

36. The poets of this age belong generally, more or less, to the Italian school. Many of them were also translators from Latin. In their odes, epistles, and sonnets, the resemblance of style, as well as that of the languages, make us sometimes almost believe that we are reading the Italian instead of the Spanish Parnaso. There seem however to be some shades of difference even in those who trod the same path. The Castilian amatory verse is more hyperbolical, more full of extravagant metaphors, but less subtle, less prone to ingenious trifling, less blemished by verbal conceits than the Italian. Such at least is what has struck me in the slight acquaintance I have with the former. The Spanish poets are also more redundant in descriptions of nature, and more sensible to her beauties. I dare not assert that they have less grace and less power of exciting emotion; it may be my misfortune to have fallen rarely on such passages.

Castillejo.

37. It is at least evident that the imitation of Italy, propagated by Boscan and his followers, was not the indigenous style of Castile. And of this some of her most distinguished poets were always sensible. In the Diana of Montemayor, a romance which, as such, we shall have to mention hereafter, the poetry, largely interspersed, bears partly the character of the new, partly that of the old or native school. The latter is esteemed superior. Castillejo endeavoured to restore the gay rhythm

of the redondilla, and turned into ridicule the imitators of Petrarch. Bouterwek speaks rather slight. ingly of his general poetic powers; though some of his canciones have a considerable share of elegance. His genius, playful and witty, rather than elegant, seemed not ill-fitted to revive the popular poetry.\* But those who claimed the praise of superior talents did not cease to cultivate the polished style of Italy. The most conspicuous, perhaps, before the end of the century were Gil Polo, Espinel, Lope de Vega, Barahona de Soto, and Figueroa.† Several other names, not without extracts, will be found in Bouterwek.

38. Voltaire, in his early and very defective Araucana essay on epic poetry, made known to Europe the Arancana of Ercilla, which has ever since enjoyed a certain share of reputation, though condemned by many critics as tedious and prosaic. Bouterwek depreciates it in rather more sweeping a manner than seems consistent with the admissions he afterwards makes.‡ A talent for lively description and for painting situations, a natural and correct diction, which he ascribes to Ercilla, if they do not constitute a claim to a high rank among

\* p. 267.

esteemed one of the best poems in the Spanish language," vol. i. p. 33. Bouterwek says he has never met with the book. It is praised by Cervantes in Don Quixote.

The translation of Tasso's Aminta, by Jauregui, has been preferred by Mennge as well as Cervantes to the original. But there is no extraordinary merit in turning Italian into Spanish, even with some improvement of the diction.

‡ p. 407.

<sup>+</sup> Lord Holland has given a fuller account of the poetry of Lope de Vega than either Bouterwek or Velasquez and Dieze; and the extracts in his " Lives of Lone de Vega and Guillen de Castro," will not, I believe, he found in the Parnaso Espanol, which is contrived on a happy plan of excluding what is best. Las Lagrinias de Angelica, by Barahona de Soto, Lord H. says, " has always been

poets, are at least as much as many have possessed. An English writer of good taste has placed him in a triumvirate with Homer and Ariosto for power of narration.\* Raynouard observes, that Ercilla has taken Ariosto as his model, especially in the opening of his cantos. But the long digressions and episodes of the Araucana, which the poet has not had the art to connect with his subject, render it fatiguing. The first edition, in 1569, contains but fifteen books; the second part was published in 1578, the whole together in 1590.†

Many epic poems in Spain. 39. The Araucana is so far from standing alone in this class of poetry, that not less than twenty-five epic poems appeared in Spain within little more than half a century. These will be found enumerated, and, as far as possible, described and characterised, in Velasquez's History of Spanish Poetry, which I always quote in the German translation with the valuable notes of Dieze. Bouterwek mentions but a part of the number, and a few of them may be conjectured by the titles not to be properly epic. It is denied by these writers, that Ercilla excelled all his contemporaries in heroic song. I find, however, a different sentence in a Spanish poet of that age, who names him as superior to the rest. §

Ó Oye el estilo grave, el blando acento,
 Y altos concentos del varon famoso
 Que en el heroyco verso fue el primero
 Que honró a su patria, y aun quiza el postrero.
 Del fuerte Arauco el pecho altivo espanta
 Don Alonso de Ercilla con el mano,
 Con ella lo derriba y lo levanta,
 Vence y honra venciendo al Araucano;

40. But in Portugal there had arisen a poet, in comparison of whose glory that of Ercilla is as nothing. The name of Camoens has truly an European reputation, but the Lusiad is written in a language not generally familiar. From Portuguese

European reputation, but the Lusiad is written in a language not generally familiar. From Portuguese critics it would be unreasonable to demand want of prejudice in favour of a poet so illustrious, and of a poem so peculiarly national. The Æneid reflects the glory of Rome as from a mirror; the Lusiad is directly and exclusively what its name "The Portuguese" (Os Lusiados) denotes, the praise of the Lusitanian people. Their past history chimes in, by means of episodes, with the great event of Gama's voyage to India. The faults of Camoens, in the management of his fable and the choice of machinery, are sufficiently obvious; it is, nevertheless, the first successful attempt in modern Europe to construct an epic poem on the ancient model; for the Gierusalemme Liberata, though incomparably superior, was not written or published so soon. In consequence, perhaps, of this epic form, which, even when imperfectly delineated, long obtained, from the general veneration for antiquity, a greater respect at the hands of critics than perhaps it deserved, the celebrity of Camoens has

> Calla sus hechos, los agenos canta, Con tal estilo que eclipsó al Toscano : Virtud que el cielo para sí reserva Que en el furor de Marte esté Minerva.

La Casa de la Memoria, por Vicente Espinel, in Parnaso Espanol, viii. 352.

Antonio, near the end of the seventeenth century, extols Ereilla very highly, but intimates that some did not relish his simple per-

spicuity. Ad hunc usque diem ob iis omnibus avidissime legitur, qui facile dicendi genus atque perspicuum admittere vim suam et nervos, nativaque sublimitate quadam attolli posse, cothurnatumque ire non ignorant. V.
Defects of the Lusiad;

CHAP.

always been considerable. In point of fame he ranks among the poets of the south, immediately after the first names of Italy; nor is the distinctive character that belongs to the poetry of the southern languages any where more fully perceived than in the Lusiad. In a general estimate of its merits it must appear rather feeble and prosaic; the geographical and historical details are insipid and tedious; a skilful use of poetical artifice is never exhibited; we are little detained to admire an ornamented diction, or glowing thoughts, or brilliant imagery; a certain negligence disappoints us in the most beautiful passages; and it is not till a second perusal, that their sweetness has time to glide into the heart. The celebrated stanzas on Inez De Castro are a proof of this.

its excellencies. 41. These deficiencies, as a taste formed in the English school, or in that of classical antiquity, is apt to account them, are greatly compensated, and doubtless far more to a native than they can be to us, by a freedom from all that offends, for he is never turgid, nor affected, nor obscure, by a perfect ease and transparency of narration, by scenes and descriptions, possessing a certain charm of colouring, and perhaps not less pleasing from the apparent negligence of the pencil, by a style kept up at a level just above common language, by a mellifluous versification, and, above all, by a kind of soft languor which tones, as it were, the whole poem, and brings perpetually home to our minds the poetical character and interesting fortunes of its author. As the mirror of a heart so full of love, courage, generosity, and patriotism, as that of Camoens, the Lusiad can

never fail to please us, whatever place we may assign to it in the records of poetical genius.\*

CHAP.

42. The Lusiad is best known in England by Mickle's the translation of Mickle, who has been thought to have done something more than justice to his author, both by the unmeasured eulogies he bestows upon him, and by the more substantial service of excelling the original in his unfaithful delineation. The style of Mickle is certainly more poetical, according to our standard, than that of Camoens, that is, more figurative and emphatic; but it seems to me replenished with commonplace phrases, and wanting in the facility and sweetness of the original; in which it is well known that he has interpolated a greatdeal without a pretence.

43. The most celebrated passage in the Lusiad Celebrated is that wherein the Spirit of the Cape, rising in passage in the Lusiad. the midst of his stormy seas, threatens the daring adventurer that violates their unploughed waters. In order to judge fairly of this conception, we should endeavour to forget all that has been written in imitation of it. Nothing has become more commonplace in poetry than one of its highest flights, supernatural personification; and, as children draw notable monsters when they cannot come near the human form, so every poetaster,

mother tongue, hardly indeed upon any but those to whom it is really such. Camoens possesses it in perfection, it is his peculiar excellence."

+ Several specimens of Mickle's infidelity in translation, which exceed all liberties ever taken in this way, are mentioned in the Quarterly Review.

<sup>\* &</sup>quot;In every language," says Mr. Southey, probably, in the Quarterly Review, xxvii. 38., " there is a magic of words as untranslatable as the Sesame in the Arabian tale, -you may retain the meaning, but if the words be changed the spell is lost. The magic has its effect only upon those to whom the language is as familiar as their

who knows not how to describe one object in nature, is quite at home with a goblin. Considered by itself, the idea is impressive and even sublime. Nor am I aware of any evidence to impeach its originality, in the only sense which originality of poetical invention can bear; it is a combination which strikes us with the force of novelty, and which we cannot instantly resolve into any constituent elements. The prophecy of Nereus, to which we have lately alluded, is much removed in grandeur and appropriateness of circumstance from this passage of Camoens, though it may contain the germ of his conception. It is, however, one that seems much above the genius of its author. Mild, graceful, melancholy, he has never given in any other place signs of such vigorous imagination. And when we read these lines on the Spirit of the Cape, it is impossible not to perceive that, like Frankenstein, he is unable to deal with the monster he has created. The formidable Adamastor is rendered mean by particularity of description, descending even to yellow teeth. The speech put into his mouth is feeble and prolix; and it is a serious objection to the whole, that the awful vision answers no purpose but that of ornament, and is impotent against the success and glory of the navigators. A spirit of whatever dimensions, that can neither overwhelm a ship, nor even raise a tempest, is incomparably less terrible than a real hurricane.

Minor poems of Camoens. 44. Camoens is still, in his shorter poems, esteemed the chief of Portuguese poets in this age, and possibly in every other; his countrymen deem him their model, and judge of later verse by com-

parison with his. In every kind of composition then used in Portugal, he has left proofs of excel-" Most of his sonnets," says Bouterwek, "have love for their theme, and they are of very unequal merit; some are full of Petrarchic tenderness and grace, and moulded with classic correctness, others are impetuous and romantic, or disfigured by false learning, or full of tedious pictures of the conflicts of passion with reason. Upon the whole, however, no Portuguese poet has so correctly seized the character of the sonnet as Camoens. Without apparent effort, merely by the ingenious contrast of the first eight with the last six lines, he knew how to make these little effusions convey a poetic unity of ideas and impressions, after the model of the best Italian sonnets, in so natural a manner, that the first lines or quartets of the sonnet excite a soft expectation, which is harmoniously fulfilled by the tercets or last six lines."\* The same writer praises several other of the miscellaneous compositions of Camoens. 45. But, though no Portuguese of the sixteenth Ferreira,

century has come near to this illustrious poet. Ferreira endeavoured with much good sense, if not with great elevation, to emulate the didactic tone of Horace, both in lyric poems and epistles, of which the latter have been most esteemed.† The classical school formed by Ferreira produced other poets in the sixteenth century; but it seems to have been little in unison with the national character. The reader will find as full an account of

these as, if he is unacquainted with the Portuguese

<sup>\*</sup> Hist, of Portuguese Literature, p. 187.

language, he is likely to desire, in the author on whom I have chiefly relied.

Spanish ballads.

46. The Spanish ballads or romances are of very different ages. Some of them, as has been observed in another place, belong to the fifteenth century; and there seems sufficient ground for referring a small number to even an earlier date. But by far the greater portion is of the reign of Philip II., or even that of his successor. The Moorish romances, in general, and all those on the Cid, are reckoned by Spanish critics among the most modern. Those published by Depping and Duran have rarely an air of the raciness and simplicity which usually distinguish the poetry of the people, and seem to have been written by poets of Valladolid or Madrid, the contemporaries of Cervantes, with a good deal of elegance, though not much vigour. The Moors of romance, the chivalrous gentlemen of Granada, were displayed by these Castilian poets in attractive colours\*; and much more did the traditions of their own heroes, especially of the Cid, the bravest and most nobleminded of them all, furnish materials for their popular songs. Their character, it is observed by the latest editor, is unlike that of the older romances of chivalry, which had been preserved

porary poets, than a serious reproof. It is much more lively than the answer, which these modern critics also quote. Both these poems are of the end of the sixteenth century. Neither Bouterwek nor Sismondi have kept in mind the recent date of the Moorish ballads.

<sup>\*</sup> Bouterwek, Sismondi, and others, have quoted a romance, beginning Tanta Zayda y Adalifa, as the effusion of an orthodox zeal, which had taken offence at these encomiums on infidels. Whoever reads this little poem, which may be found in Depping's collection, will see that it is written more as a humorous ridicule on contem-

orally, as he conceives, down to the middle of the sixteenth century, when they were inserted in the Cancionero de Romances at Antwerp, 1555.\* I have been informed that an earlier edition printed in Spain has lately been discovered. In these there is a certain prolixity and hardness of style, a want of connection, a habit of repeating verses or entire passages from others. They have nothing of the marvellous, nor borrow any thing from Arabian sources. In some others of the more ancient poetry there are traces of the oriental manner, and a peculiar tone of wild melancholy.

\* Duran in preface to his Romancero of 1832. These Spanish collections of songs and ballads, called Cancioneros and Romanceros, are very scarce, and there is some uncertainty among bibliographers as to their editions. According to Duran, this of Antwerp contains many romances unpublished before and far older than those of the fifteenth century, collected in \*the Cancionero General of 1516. It does not appear, perhaps, that the number which can be referred with probability to a period anterior to 1400 is considerable, but they are Among these very interesting. are Los Fronterizos, or songs which the Castilians used in their incursions on the Moorish frontier. These were preserved orally, like other popular poetry. We find in these early pieces, he says, some traces of the Arabian style, rather in the inclancholy of its tone than in any splendour of imagery, giving as an instance some lines quoted by Sismondi, beginning, "Fonte frida, fonte frida, Fonte frida y con amor," which are evidently very ancient. Sismondi says (Littérature du Midi, iii. 240.) that it is difficult to explain the charm of this little poem, but "by the tone of truth and the absence of all object;" and Boutcrwek calls it very nonsensical. It seems to me that some real story is shadowed in it under images in themselves of very little meaning, which may account for the tone of truth and pathos it breathes.

The older romances are usually in alternate verses of eight and seven syllables, and the rhymes are consonant, or real rhymes. The assonance is however older than Lord Holland supposes, who says, (Life of Lope de Vega, vol. ii. p. 12.) that it was not introduced till the end of the sixteenth century. It occurs in several that Duran reckons ancient.

The romance of the Conde Alarcos is probably of the fifteenth century. This is written in octosyllable consonant rhymes, without division of strophes. The Moorish ballads, with a very few exceptions, belong to the reigns of Philip II. and Philip III., and those of the Cid, about which so much interest has been taken, are the latest, and among the least valuable of all. All these are, I believe, written on the principle of assonances.

CHAP. The little poems scattered through the prose romance, entitled, Las Guerras de Granada, are rarely, as I should conceive, older than the reign of Philip II. These Spanish ballads are known to our public, but generally with inconceivable advantage, by the very fine and animated translations of Mr. Lockhart.\*

## SECT. III. - ON FRENCH AND GERMAN POETRY.

French Poetry — Ronsard — His Followers — German Poets.

French poets numerous.

47. This was an age of verse in France; and perhaps in no subsequent period do we find so long a catalogue of her poets. Goujet has recorded not merely the names, but the lives, in some measure, of nearly two hundred, whose works were published in this half century. Of this number scarcely more than five or six are much remembered in their own country. It is possible indeed that the fastidiousness of French criticism, or their idolatry of the age of Louis XIV., and of that of Voltaire, may have led to a little injustice in their estimate of these early versifiers. Our own prejudices are apt of late to take an opposite direction.

<sup>\*</sup> An admirable romance on a much more at length in another bull-fight, in Mr. Lockhart's volume, is faintly to be traced in one less poetical than the English imiintroduced in Las Guerras de Granada; but I have since found it

48. A change in the character of French poetry, about the commencement of this period, is referrible to the general revolution of literature. allegorical personifications which, from the æra of French the Roman de la Rose, had been the common field of verse, became far less usual, and gave place to an inundation of mythology and classical allusion. The Désir and Reine d' Amour of the older school became Cupid with his arrows and Venus with her doves; the theological and cardinal virtues, which had gained so many victories over Sensualité and Faux Semblant, vanished themselves from a poetry which had generally enlisted itself under the enemy's banner. This cutting off of an old resource rendered it necessary to explore other mines. All antiquity was ransacked for analogies; and, where the images were not wearisomely commonplace, they were absurdly far-fetched. revolution was certainly not instantaneous; but it followed the rapid steps of philological learning, which had been nothing at the accession of Francis I., and was every thing at his death. In his court, and in that of his son, if business or gallantry rendered learning impracticable, it was at least the mode to affect an esteem for it. Many names in . the list of French poets are conspicuous for high rank, and a greater number are among the famous scholars of the age. These, accustomed to writing in Latin, sometimes in verse, and yielding a superstitious homage to the mighty dead of antiquity, thought they ennobled their native language by destroying her idiomatic purity.

CHAP.

The Change in

49. The prevalence however of this pedantry, Ronsard.

was chiefly owing to one poet, of great though short-lived renown, Pierre Ronsard. He was the first of seven contemporaries in song under Henry II., then denominated the French Pleiad; the others were Jodelle, Bellay, Baif, Thyard, Dorat, and Belleau. Ronsard, well acquainted with the ancient languages, and full of the most presumptuous vanity, fancied that he was born to mould the speech of his fathers into new forms more adequate to his genius.

Je fis des nouveaux mots,
J'en condamnai les vieux.\*

His style, therefore, is as barbarous, if the continual adoption of Latin and Greek derivatives renders a modern language barbarous, as his allusions are pedantic. They are more ridiculously such in his amatory sonnets; in his odes these faults are rather less intolerable, and there is a spirit and grandeur which show him to have possessed a poetical mind.† The popularity of Ronsard was extensive; and, though he sometimes complained of the neglect of the great, he wanted not the approbation of those whom poets are most ambitious to please. Charles IX. addressed some lines to Ronsard, which are really elegant, and at least do more honour to that prince than any thing else recorded of him; and the verses of this poet are said to have lightened the weary hours of Mary Stuart's imprisonment. On his death in 1586 a funeral service was performed in Paris with the best music that the king could command; it was attended by

<sup>\*</sup> Goujet, Bibliothéque Française, xii. 199.

the Cardinal de Bourbon and an immense concourse; eulogies in prose and verse were recited \_ in the university; and in those anxious moments, when the crown of France was almost in its agony, there was leisure to lament that Ronsard had been How differently attended was the withdrawn. grave of Spenser!\*

50. Ronsard was capable of conceiving strongly, and bringing his conceptions in clear and forcible, though seldom in pure or well-chosen language before the mind. The poem, entitled Promesse, which will be found in Auguis's Recueil des Anciens Poëtes, is a proof of this, and excels what little besides I have read of this poet.† Bouterwek, whose criticism on Ronsard appears fair and just, and who gives him, and those who belonged to his school, credit for perceiving the necessity of elevating the tone of French verse above the creeping manner of the allegorical rhymers, observes that, even in his errors, we discover a spirit striving upwards, disdaining what is trivial, and restless in the pursuit of excellence. Dut such a spirit may produce very bad and tasteless poetry. La Harpe. who admits Ronsard's occasional beauties and his poetic fire, is repelled by his scheme of versification, full of enjambemens, as disgusting to a correct French ear as they are, in a moderate use, pleasing After the appearance of Malherbe, to our own. the poetry of Ronsard fell into contempt, and the pure correctness of Louis XIV.'s age was not likely to endure his barbarous innovations and false taste. §

<sup>§</sup> Goujet, 245. † Vol. iv. p. 135. † Geschichte der Poësie, v. 214. scratched out about half from his copy of Ronsard, giving his rea-

Balzac not long afterwards turns his pedantry into ridicule, and admitting the abundance of the stream, adds that it was turbid. \* In later times more justice has been done to the spirit and imagination of this poet, without repealing the sentence against his style. †

Other French poets. 51. The remaining stars of the Pleiad, except perhaps Bellay, sometimes called the French Ovid, and whose "Regrets," or lamentations for his absence from France during a residence at Rome, are almost as querulous, if not quite so reasonable, as those of his prototype on the Ister‡, seem scarce worthy of particular notice; for Jodelle, the founder of the stage in France, has deserved much less credit as a poet, and fell into the fashionable absurdity of making French out of Greek. Raynouard bestows some eulogy on Baif.§ Those who came afterwards were sometimes imitators of Ronsard, and, like most imitators of a faulty manner, far more pedantic and far-fetched than himself. An unintelligible refinement, that every nation in

sons in the margin. Racan one day looking over this, asked whether he approved what he had not effaced, Not a bit more, replied Malherbe, than the rest.

\* Encore aujourd'hui il est admiré par les trois quarts du parlement de Paris, et généralement par les autres parlemens de France. L'université et les Jesuites tiennent encore son part contre la cour, et contre l'académie. . . . Ce n'est pas un poëte bien entier, c'est le commencement et la matière d'un poëte. On voit, dans ses œuvres, des parties naissantes, et a demi animées, d'un corps qui se forme,

et qui se fait, mais qui n'a garde d'estre achevé. C'est une grande source, il faut l'avouer; mais c'este une source troublée et boueus; une source, où non seulement il y a moins d'eau que de limon, mais où l'ordure empêche de couler l'eau. Œuvres de Balzac, i. 670. and Goujet, ubi supra.

† La Harpe. Biogr. Univ. † Goujet, xii. 128. Auguis. § "Baif is one of the poets who, in my opinion, have happily contributed by their example to fix the rules of our versification." Journal des Savans. Feb. 1825.

Europe seems in succession to have admitted into its poetry, has consigned much then written in France to oblivion. As large a proportion of the French verse in this period seems to be amatory as of the Italian; and the Italian style is sometimes followed. But a simpler and more lively turn of language, though without the naïveté of Marot, often distinguishes these compositions. These pass the bounds of decency not seldom; a privilege which seems in Italy to have been reserved for certain Fescennine metres, and is not indulged to the solemnity of the sonnet or canzone. The Italian language is ill-adapted to the epigram, in which the French succeed so well.\*

52. A few may be selected from the numerous Du Bartas. versifiers under the sons of Henry II. Amadis Jamyn, the pupil of Ronsard, was reckoned by his contemporaries almost a rival, and is more natural, less inflated and emphatic than his master. † This praise is by no means due to a more celebrated poet, Du Bartas. His productions, which are numerous, unlike those of his contemporaries, turn mostly upon sacred history; but his poem on the Creation, called La Semaine, is that which obtained most reputation, and by which alone he is now known. The translation by Silvester has rendered it in some measure familiar to the readers of our old poetry; and attempts have been made, not without success, to show that Milton had been

names. In the Recueil des Anthem occupy about a volume and a half.

<sup>\*</sup> Goujet devotes three volumes, the twelfth, thirteenth, and four- ciens Poëtes, the extracts from teenth, of his Bibliothèque Française, to the poets of these fifty years. Bouterwek and La Harpe have touched only on a very few

<sup>+</sup> Goujet, xiii. 229. Biogr. Univ.

diligent in picking jewels from this mass of bad taste and bad writing. Du Bartas, in his style, was a disciple of Ronsard; he affects words derived from the ancient languages, or, if founded on analogy, yet without precedent, and has as little naturalness or dignity in his images as purity in his idiom. But his imagination, though extravagant, is vigorous and original.\*

Pibrac; Desportes.

53. Pibrac, a magistrate of great integrity, obtained an extraordinary reputation by his quatrains; a series of moral tetrastichs in the style of Theognis. These first appeared in 1574, fifty in number, and were augmented to 126 in later editions. They were continually republished in the seventeenth century, and translated into many European and even oriental languages. It cannot be wonderful that, in the change of taste and manners, they have ceased to be read.† An imitation of the sixth satire of Horace, by Nicolas Rapin, printed in the collection of Auguis is good and in very pure style.‡ Philippe Desportes somewhat later chose a better school than that of Ronsard; he rejected its pedantry and affectation, and by the study of Tibullus, as well as by his natural

\* Goujet, xiii. 304. The Semaine of Du Bartas was printed thirty times within six years, and translated into Latin, Italian, German, and Spanish, as well as English. Id. 312. on the authority of La Croix du Maine.

Du Bartas, according to a French writer of the next century, used methods of exciting his imagination which I recommend to the attention of young poets. L'on dit en France, que Du Bartas auparavant que de faire cette belle

description de cheval ou il a si bien rencontré, s'enfermoit quelquefois dans une chambre, et se mettant à quatre pattes, souffloit, hennissoit, gambadoit, tiroit des ruades, alloit l'amble, le trot, le galop, à courbette, et tachoit par toutes sortes de moyens à bien contrefaire le cheval. Naudé's Considérations sur les Coups d'Estat. p. 47.

† Goujet, xii. 266. Biogr.

Univ.

‡ Recueil des Poëtes, v. 361.

genius, gave a tenderness and grace to the poetry CHAP. of love which those pompous versifiers had never sought. He has been esteemed the precursor of a better æra; and his versification is rather less lawless \*, according to La Harpe, than that of his predecessors.

54. The rules of metre became gradually es- French tablished. Few writers of this period neglect the wersificaalternation of masculine and feminine rhymest; but the open vowel will be found in several of the earlier. Du Bartas almost affects the enjambement, or continuation of the sense beyond the couplet; and even Desportes does not avoid it. Their metres are various; the Alexandrine, if so we may call it, or verse of twelve syllables, was occasionally adopted by Ronsard, and in time displaced the old verse of ten syllables, which became appropriated to the lighter style. The sonnets, as far as I have observed, are regular; and this form, which had been very little known in France, after being introduced by Jodelle and Ronsard, became one of the most popular modes of composition.‡ Several attempts were made to naturalise the Latin metres; but this pedantic innovation could not long have success. Specimens of it may be found in Pasquier. §

\* Goujet, xiv. 63. La Harpe. Auguis, v. 343-377.

‡ Bouterwek, v. 212.

per Marchand ascribes a translation of the Iliad and Odyssey into regular French hexameters to one Mousset, of whom nothing is known; on no better authority, however, than a vague passage of D'Aubigné, who "remembered to have seen such a book sixty years ago." Though Mousset muy be imaginary, he furnishes an article

<sup>+</sup> Grevin, about 1558, is an exception. Goujet, xii. 159.

the inventor of this foolish art in France, which was more common there than in England. But Pros-

General character of French poetry. 55. It may be said, perhaps, of French poetry in general, but at least in this period, that it deviates less from a certain standard than any other. It is not often low, as may be imputed to the earlier writers, because a peculiar style, removed from common speech, and supposed to be classical, was a condition of satisfying the critics; it is not often obscure, at least in syntax, as the Italian sonnet is apt to be, because the genius of the language and the habits of society demanded perspicuity. But it seldom delights us by a natural sentiment or unaffected grace of diction, because both one and the other were fettered by conventional rules. The monotony of amorous song is more wearisome, if that be possible, than among the Italians.

German poetry. 56. The characteristics of German verse impressed upon it by the meister-singers still remained, though the songs of those fraternities seem to have ceased. It was chiefly didactic or religious, often

to Marchand, who brings together a good deal of learning as to the Latinized French metres of the sixteenth century. Dictionnaire Historique.

Passerat, Ronsard, Nicolas Ra-

pin, and Pasquier, tried their hands in this style. Rapin improved upon it by rhyming in Sapphics. The following stanzas are from his ode on the death of Ronsard:—

Vous que les ruisseaux d'Helicon frequentez, Vous que les jardins solitaires hantez, Et le fonds des bois, curieux de choisir L'ombre et le loisir.

Qui vivant bien loin de la fange et du bruit, Et de ces grandeurs que le peuple poursuit, Estimez les vers que la muse apres vous Trempe de miel doux.

Notre grand Ronsard, de ce monde sorti, Les efforts derniers de la Parque a senti; Ses faveurs n'ont pu le garantir enfin Contre le destin, &c. &c.

Pasquier, ubi supra.

satirical, and employing the veil of apologue. Luther, Hans Sachs, and other more obscure names are counted among the fabulists; but the most successful was Burcard Waldis, whose fables, partly from Æsop, partly original, were first published in 1548. The Froschmauseler of Rollenhagen, in 1545, is in a similar style of political and moral apologue with some liveliness of description. chart is another of the moral satirists, but extravagant in style and humour, resembling Rabelais, of whose romance he gave a free translation. One of his poems, Die Gluckhafte Schiff, is praised by Bouterwek for beautiful descriptions and happy inventions; but in general he seems to be the Skelton of Germany. Many German ballads belong to this period, partly taken from the old tales of chivalry: in these the style is humble, with no poetry except that of invention, which is not their own; yet they are true-hearted and unaffected, and better than what the next age produced.\*

## SECT. IV. -- ON ENGLISH POETRY.

Paradise of Dainty Devices - Sackville - Gascoyne - Spenser's Shepherd's Kalendar - Improvement in Poetry - England's Helicon -Sydney - Shakspeare's Poems - Poets near the Close of the Century -Translations - Scots and English Ballads - Spenser's Faery Queen.

57. THE poems of Wyatt and Surrey with several Paradise of more first appeared in 1557, and were published vices. in a little book, entitled Tottel's Miscellanies. But

<sup>\*</sup> Bouterwek, vol. ix. Heinsius, vol. iv.

as both of these belonged to the reign of Henry VIII. their poetry has come already under our review. It is probable that Lord Vaux's short pieces, which are next to those of Surrey and Wyatt in merit, were written before the middle of the century. Some of these are published in Tottel, and others in a scarce collection, the first edition of which was in 1576, quaintly named, The Paradise of Dainty Devices. The poems in this volume, as in that of Tottel, are not coeval with its publication; it has been supposed to represent the age of Mary, full as much as that of Elizabeth, and one of the chief contributors, if not framers of the collection, Richard Edwards, died in 1566. Thirteen poems are by Lord Vaux, who certainly did not survive the reign of Mary.

Character of this collection. 58. We are indebted to Sir Egerton Brydges for the republication, in his British Bibliographer, of the Paradise of Dainty Devices, of which, though there had been eight editions, it is said that not above six copies existed.\* The poems are almost all short, and by more nearly thirty than twenty different authors. "They do not, it must be admitted," says their editor, "belong to the higher classes; they are of the moral and didactic kind. In their subject there is too little variety, as they deal very generally in the commonplaces of ethics, such as the fickleness and caprices of love, the falsehood and instability of friendship, and the vanity of all human pleasures. But many of these are often expressed with a vigour which would do credit to any æra. . . . . . . If my partiality does not mislead

<sup>\*</sup> Beloe's Anecdotes of Literature, vol. v.

me, there is in most of these short pieces some of that indescribable attraction which springs from the colouring of the heart. The charm of imagery is wanting, but the precepts inculcated seem to flow from the feelings of an overloaded bosom." Edwards he considers, probably with justice, as the best of the contributors, and Lord Vaux the next. We should be inclined to give as high a place to William Hunnis, were his productions all equal to one little poem \*; but too often he falls into trivial morality and a ridiculous excess of alliteration. The amorous poetry is the best in this Paradise; it is not imaginative or very graceful, or exempt from the false taste of antithetical conceits, but sometimes natural and pleasing; the serious pieces are in general very heavy, yet there is a dignity and strength in some of the devotional strains. They display the religious earnestness of that age with a kind of austere philosophy in their views of life. Whatever indeed be the subject, a tone of sadness reigns through this misnamed Paradise of Daintiness, as it does through all the English poetry of this particular age. It seems as if the confluence of the poetic melancholy of the Petrarchists with the reflective seriousness of the Reformation overpowered the lighter sentiments of the

\* This song is printed in Campbell's Specimens of English Poets, vol. i. p. 117. It begins,

"When first mine eyes did view and mark."
The little poem of Edwards, called Amantium Iræ, has often been reprinted in modern collections, and is reckoned by Brydges one of the most beautiful in the language. But hardly any light poem

of this early period is superior to some lines addressed to Isabella Markham by Sir John Harrington, of the date of 1564. If these are genuine, and I know not how to dispute it, they are as polished as any written at the close of the Queen's reign. These are not in the Paradise of Dainty Devices.

soul; and some have imagined, I know not how justly, that the persecutions of Mary's reign contributed to this effect.

Sackville's Induction.

59. But at the close of that dark period, while bigotry might be expected to render the human heart torpid, and the English nation seemed too fully absorbed in religious and political discontent to take much relish in literary amusements, one man shone out for an instant in the higher walks of poetry. This was Thomas Sackville, many years afterwards Lord Buckhurst, and High Treasurer of England, thus withdrawn from the haunts of the muses to a long and honourable career of active life. The Mirrour of Magistrates, published in 1559, is a collection of stories by different authors, on the plan of Boccaccio's prose work, De Casibus virorum illustrium, recounting the misfortunes and reverses of men eminent in English history. It was designed to form a series of dramatic soliloquies united in one interlude.\* Sackville, who seems to have planned the scheme, wrote an Induction, or prologue, and also one of the stories, that of the first Duke of Buckingham. The Induction displays best his poetical genius; it is, like much earlier poetry, a representation of allegorical personages, but with a fertility of imagination, vividness of description, and strength of language, which not only leave his predecessors far behind, but may fairly

<sup>\*</sup> Warton, iv. 40. A copious account of the Mirrour for Magistrates occupies the forty-eighth and three following sections of the History of Poetry, p. 33—105. In this Warton has introduced rather

a long analysis of the Inferno of Dante, which he seems to have thought little known to the English public, as in that age, I believe, was the case.

be compared with some of the most poetical CHAP. passages in Spenser. Sackville's Induction forms a link which unites the school of Chaucer and Lydgate to the Faery Queen. It would certainly be vain to look in Chaucer, wherever Chaucer is original, for the grand creations of Sackville's fancy, yet we should never find any one who would rate Sackville above Chaucer. The strength of an eagle is not to be measured only by the height of his place, but by the time that he continues on the Sackville's Induction consists of a few hundred lines; and even in these there is a monotony of gloom and sorrow, which prevents us from wishing it to be longer. It is truly styled by Campbell a landscape on which the sun never shines. Chaucer is various, flexible, and observant of all things in outward nature, or in the heart of man. But Sackville is far above the frigid elegance of Surrey; and, in the first days of the virgin reign, is the herald of that splendour in which it was to close.

60. English poetry was not speedily animated Inferiority by the example of Sackville. His genius stands of poets in early years absolutely alone in the age to which as a poet he of Elizabeth. belongs. Not that there was any deficiency in the number of versifiers; the muses were honoured by the frequency, if not by the dignity, of their worshippers. A different sentence will be found in some books; and it has become common to elevate the Elizabethan age in one undiscriminating panegyric. For wise counsellors, indeed, and acute politicians, we could not perhaps extol one part of that famous reign at the expense of another.

Cecil and Bacon, Walsingham, Smith, and Sadler, belong to the earlier days of the queen. But in a literary point of view, the contrast is great between the first and second moiety of her four and forty years. We have seen this already in other subjects than poetry; and in that we may appeal to such parts of the Mirrour of Magistrates as are not written by Sackville, to the writings of Churchyard, or to those of Gouge and Turberville. These writers scarcely venture to leave the ground, or wander in the fields of fancy. They even abstain from the ordinary commonplaces of verse, as if afraid that the reader should distrust or misinterpret their images. The first who deserves to be mentioned as an exception is George Gascoyne, whose Steel Glass, published in 1576, is the earliest instance of English satire, and has strength and sense enough to deserve respect. Chalmers has praised it highly. "There is a vein of sly sarcasm in this piece which appears to me to be original; and his intimate knowledge of mankind enabled him to give a more curious picture of the dress, manners, amusements, and follies of the times, than we meet with in almost any other author. His Steel Glass is among the first specimens of blank verse in our language." This blank verse, however, is but indifferently constructed. Gascoyne's long poem, called The Fruits of War, is in the doggrel style of his age; and the general commendations of Chalmers on this poet seem rather hyperbolical. But his minor poems, especially one called The Arraignment of a Lover, have much spirit and gaiety \*; and we may leave

Gascoyne.

<sup>\*</sup> Ellis's Specimens. Campbell's Specimens, ii. 146.

him a respectable place among the Elizabethan versifiers.

CHAP.

Shepherd's Kalendar.

61. An epoch was made, if we may draw an spenser's inference from the language of contemporaries, by the publication of Spenser's Shepherd's Kalendar in 1579.\* His primary idea, that of adapting a pastoral to every month of the year, was pleasing and original, though he has frequently neglected to observe the season, even when it was most abundant in appropriate imagery. But his Kalendar is, in another respect, original, at least when compared with the pastoral writings of that age. This species of composition had become so much the favourite of courts, that no language was thought to suit it but that of courtiers, which, with all its false beauties of thought and expression, was transferred to the mouths of shepherds. A striking instance of this had lately been shown in the Aminta; and it was a proof of Spenser's judgment, as well as genius, that he struck out a new line of pastoral, far more natural, and therefore more pleasing, so far as imitation of nature is the source of poetical pleasure, instead of vieing, in our more harsh and uncultivated language, with the consummate elegance of Tasso. It must be admitted, however, that he fell too much into the opposite extreme, and gave a Doric rudeness to his dialogue, which is a little repulsive to our taste. The dialect of Theocritus is musical to our ears, and free from vulgarity; praises which we cannot

English Poesie, published the same year, mentions Spenser by name.

<sup>\*</sup> The Shepherd's Kalendar was But Webbe, in his Discourse on printed anonymously. It is as-cribed to Sydney by Whetstone in a monody on his death in 1586.

bestow on the uncouth provincial rusticity of Spenser. He has been less justly censured on another account, for intermingling allusions to the political history and religious differences of his own times; and an ingenious critic has asserted that the description of the grand and beautiful objects of nature, with well-selected scenes of rural life, real but not coarse, constitute the only proper materials of pastoral poetry. These limitations. however, seem little conformable to the practice of poets or the taste of mankind; and if Spenser has erred in the allegorical part of his pastorals, he has done so in company with most of those who have tuned the shepherd's pipe. Several of Virgil's Eclogues, and certainly the best, have a meaning beyond the simple songs of the hamlet; and it was notorious that the Portuguese and Spanish pastoral romances, so popular in Spenser's age, teemed with delineations of real character, and sometimes were the mirrors of real story. In fact, mere pastoral must soon become insipid, unless it borrows something from active life or elevated philosophy. The most interesting parts of the Shepherd's Kalendar are of this description; for Spenser has not displayed the powers of his own imagination so strongly as we might expect in pictures of natural scenery. This poem has spirit and beauty in many passages; but is not much read in the present day, nor does it seem to be approved by modern critics. It was otherwise formerly. Webbe, in his Discourse of English Poetry, 1586, calls Spenser "the rightest English poet he ever read," and thinks he would have surpassed Theocritus and

Virgil, "if the coarseness of our speech had been CHAP. no greater impediment to him, than their pure native tongues were to them." And Drayton says, "Master Edmund Spenser had done enough. for the immortality of his name, had he only given us his Shepherd's Kalendar, a master-piece, if any." \*

62. Sir Philip Sydney, in his Defence of Poesie, sydney's which may have been written at any time between 1581 and his death in 1586, laments that "poesy thus embraced in all other places, should only find in our time a bad welcome in England;" and, after praising Sackville, Surrey, and Spenser for the Shepherd's Kalendar, does not "remember to have seen many more that have poetical sinews in them. For proof whereof, let but most of the verses be put into prose, and then ask the meaning, and it will be found that one verse did but beget another, without ordering at the first what should be at the last; which becomes a confused mass of words, with a tinkling sound of rhyme, barely accompanied with reason. . . . . Truly many of such writings as come under the banner of irresistible love, if I were a mistress, would never persuade me they were in love; so coldly they apply fiery speeches as men that had rather read lovers' writings, and so caught up certain swelling phrases, than that in truth they feel those passions."

character of contemporary poets.

63. It cannot be denied that some of these Improveblemishes are by no means unusual in the writers ment soon after this of the Elizabethan age, as in truth they are found time. also in much other poetry of many countries. But

a change seems to have come over the spirit of English poetry soon after 1580. Sydney, Raleigh, Lodge, Breton, Marlowe, Greene, Watson, are the chief contributors to a collection called England's Helicon, published in 1600, and comprising many of the fugitive pieces of the last twenty years. Davison's Poetical Rhapsody, in 1602, is a miscellany of the same class. A few other collections are known to have existed, but are still more scarce than these. England's Helicon, by far the most important, has been reprinted in the same volume of the British Bibliographer as the Paradise of Dainty Devices. In this juxta-position the difference of their tone is very perceptible. Love occupies by far the chief portion of the later miscellany; and love no longer pining and melancholy, but sportive and boastful. Every one is familiar with the beautiful song of Marlowe, "Come live with me and be my love;" and with the hardly less beautiful answer ascribed to Raleigh. Lodge has ten pieces in this collection, and Breton eight. These are generally full of beauty, grace, and simplicity; and, while in reading the productions of Edwards and his coadjutors every sort of allowance is to be made, and we can only praise a little at intervals, these lyrics, twenty or thirty years later, are among the best in our language. conventional tone is that of pastoral; and thus, if they have less of the depth sometimes shown in serious poetry, they have less also of obscurity and false refinement.\*

2

<sup>\*</sup> Ellis, in the second volume of has taken largely from this collechis Specimens of English Poets, tion. It must be owned that his

64. We may easily perceive in the literature of CHAP. the later period of the queen, what our biographical knowledge confirms, that much of the Relaxation austerity characteristic of her earlier years had austerity. vanished away. The course of time, the progress of vanity, the prevalent dislike, above all, of the Puritans, avowed enemies of gaiety, concurred to this change. The most distinguished courtiers, Raleigh, Essex, Blount, and we must add Sydney, were men of brilliant virtues, but not without license of morals; while many of the wits and poets, such as Nash, Greene, Peele, Marlowe, were notoriously of very dissolute lives.

65. The graver strains, however, of religion and serious philosophy were still heard in verse. The Soul's poetry. Errand, printed anonymously in Davison's Rhapsody, and ascribed by Ellis, probably without reason, to Silvester, is characterised by strength, condensation, and simplicity.\* And we might rank in a respectable place among these Euglish poets, though I think he has been lately overrated, one whom the jealous law too prematurely deprived of life, Robert Southwell, executed as a seminary priest in 1591, under one of those persecuting

good taste in selection gives a higher notion of the poetry of this age than, on the whole, it would be found to deserve; yet there is so much of excellence in England's Helicon, that he has been compelled to omit many pieces of great merit.

\* Campbell reckons this, and I think justly, among the best pieces of the Elizabethan age. Brydges gives it to Raleigh without evidence, and we may add, without probability. It is found in manuscripts, according to Mr. Campbell, of the date of 1593. Such poems as this could only be written by a man who had seen and thought much; while the ordinary Latin and Italian verses of this age might be written by any one who had a knack of imitation and a good ear.

CHAP. statutes which even the traitorous restlessness of the English Jesuits cannot excuse. Southwell's poetry wears a deep tinge of gloom, which seems to presage a catastrophe too usual to have been unexpected. It is, as may be supposed, almost wholly religious; the shorter pieces are the best.\*

Poetry of Sydney.

66. Astrophel and Stella, a series of amatory poems by Sir Philip Sydney, though written nearly ten years before, was published in 1591. These songs and sonnets recount the loves of Sydney and Lady Rich, sister of Lord Essex; and it is rather a singular circumstance that, in her own and her husband's lifetime, this ardent courtship of a married woman should have been deemed fit for publication. Sydney's passion seems indeed to have been unsuccessful, but far enough from being platonic.† Astrophel and Stella is too much disfigured by conceits, but is in some places very beautiful; and it is strange that Chalmers, who reprinted Turberville and Warner, should have left Sydney out of his collection of British poets. A poem by the writer just mentioned, Warner, with the quaint title, Albion's England, 1586, has at least the equivocal merit of great length. It is rather legendary than historical; some passages are

Sydney's amour with Lady Rich, a circumstance which such biographers as Dr. Zouch take good care to suppress, a gentleman who published an edition of Sydney's Defence of Poetry thought fit to indulge in recriminating attacks on Godwin himself. It is singular that men of sense and education should persist in fancying that such arguments are likely to convince any dispassionate reader.

<sup>\*</sup> I am not aware that Southwell has gained any thing by a republication of his entire poems in 1817. Headley and Ellis had culled the best specimens. St. Peter's Complaint, the longest of his poems, is wordy and tedious; and in reading the volume I found scarce any thing of merit which I had not seen before.

<sup>+</sup> Godwin having several years since made some observations on

pleasing, but it is not a work of genius, and the CHAP. style, though natural, seldom rises above that of \_ prose.

67. Spenser's Epithalamium on his own mar-Epithalamium of a far higher sium of Spenser. mood than any thing we have named. It is a strain redolent of a bridegroom's joy, and of a poet's fancy. The English language seems to expand itself with a copiousness unknown before, while he pours forth the varied imagery of this splendid little poem. I do not know any other nuptial song, ancient or modern, of equal beauty. It is an intoxication of ecstasy, ardent, noble, and pure. But it pleased not heaven that these daydreams of genius and virtue should be undisturbed.

68. Shakspeare's Venus and Adonis appears to Poems of have been published in 1593, and his Rape of Shakspeare Lucrece the following year. The redundance of blossoms in these juvenile effusions of his unbounded fertility obstructs the reader's attention, and sometimes almost leads us to give him credit for less reflection and sentiment than he will be found to display. The style is flowing, and, in general, more perspicuous than the Elizabethan poets are wont to be. But I am not sure that they would betray themselves for the works of Shakspeare, had they been anonymously published.

69. In the last decad of this century several new paniel and poets came forward. Samuel Daniel is one of these. His Complaint of Rosamond, and probably many of his minor poems, belong to this period; and it was also that of his greatest popularity. On the death of Spenser in 1598, he was thought worthy to succeed

him as poet laureate; and some of his contemporaries ranked him in the second place; an eminence due rather to the purity of his language than to its vigour.\* Michael Drayton, who first tried his shepherd's pipe with some success in the usual style, published his Baron's Wars in 1598. They relate to the last years of Edward II., and conclude with the execution of Mortimer under his son. This poem, therefore, seems to possess a sufficient unity, and, tried by rules of criticism, might be thought not far removed from the class of epica dignity, however, to which it has never pretended. But in its conduct Drayton follows history very closely, and we are kept too much in mind of a common chronicle. Though not very pleasing, however, in its general effect, this poem, The Barons' Wars, contains several passages of considerable beauty, which men of greater renown, especially Milton, who availed himself largely of all the poetry of the preceding age, have been willing to imitate.

Nosce Teipsum, of Davies. 70. A more remarkable poem is that of Sir John Davies, afterwards chief-justice of Ireland, entitled Nosce Teipsum, published in 1600, usually, though rather inaccurately, called, his poem on the Immortality of the Soul. Perhaps no language can produce a poem, extending to so great a length, of more condensation of thought, or in which fewer languid verses will be found. Yet, according to some definitions, the Nosce Teipsum is wholly un-

as the polisher and purifier of the English language.

<sup>\*</sup> British Bibliographer, vol. ii. Headley remarks that Daniel was spoken of by contemporary critics

poetical, inasmuch as it shows no passion and little fancy. If it reaches the heart at all, it is through the reason. But since strong argument in terse and correct style fails not to give us pleasure in prose, it seems strange that it should lose its effect when it gains the aid of regular metre to gratify the ear and assist the memory. Lines there are in Davies which far outweigh much of the descriptive and imaginative poetry of the last two centuries, whether we estimate them by the pleasure they impart to us, or by the intellectual vigour they display. Experience has shown that the faculties peculiarly deemed poetical are frequently exhibited in a considerable degree, but very few have been able to preserve a perspicuous brevity without stiffness or pedantry (allowance made for the subject and the times), in metaphysical reasoning, so successfully as Sir John Davies.

71. Hall's Satires are tolerably known, partly on Satires of account of the subsequent celebrity of the author Hall, Marston, in a very different province, and partly from a and Donne. notion, to which he gave birth by announcing the claim, that he was the first English satirist. In a general sense of satire, we have seen that he had been anticipated by Gascoyne; but Hall has more of the direct Juvenalian invective, which he may have reckoned essential to that species of poetry. They are deserving of regard in themselves. Warton has made many extracts from Hall's Satires; he praises in them "a classical precision, to which English poetry had yet rarely attained;" and calls the versification "equally energetic and elegant." \*

<sup>\*</sup> Hist, of English Poetry, iv. 338.

The former epithet may be admitted; but elegance is hardly compatible with what Warton owns to be the chief fault of Hall, "his obscurity, arising from a remote phraseology, constrained combinations, unfamiliar allusions, elliptical apostrophes, and abruptness of expression." Hall is in fact not only so harsh and rugged, that he cannot be read with much pleasure, but so obscure in very many places that he cannot be understood at all, his lines frequently bearing no visible connection in sense or grammar with their neighbours. The stream is powerful, but turbid and often choked.\* Marston and Donne may be added to Hall in this style of poetry, as belonging to the sixteenth century, though the satires of the latter were not published till long afterwards. With as much obscurity as Hall, he has a still more inharmonious versification, and not nearly equal vigour.

Modulation of English verse. 72. The roughness of these satirical poets was perhaps studiously affected; for it was not much in unison with the general tone of the age. It requires a good deal of care to avoid entirely the combinations of consonants that clog our language; nor have Drayton or Spenser always escaped this embarrassment. But in the lighter poetry of the queen's last years, a remarkable sweetness of modulation has always been recognised. This has sometimes been attributed to the general fondness for music.

exact, and elaborate." More so than his rival he may by possibility be esteemed; but these three epithets cannot be predicated of his satires in any but a relative sense.

<sup>\*</sup> Hall's Satires are praised by Campbell, as well as Warton, full as much, in my opinion, as they deserve. Warton has compared Marston with Hall, and concludes that the latter is more "elegant,

It is at least certain, that some of our old madrigals are as beautiful in language as they are in melody. Several collections were published in the reign of Elizabeth.\* And it is evident that the regard to the capacity of his verse for marriage with music, that was before the poet's mind, would not only polish his metre, but give it grace and sentiment, while it banished also the pedantry, the antithesis, the prolixity, which had disfigured the earlier lyric poems. Their measures became more various: though the quatrain, alternating by eight and six syllables, was still very popular, we find the trochaic verse of seven, sometimes ending with a double rhyme, usual towards the end of the queen's reign. Many of these occur in England's Helicon, and in the poems of Sydney.

73. The translations of ancient poets by Phaier, Golding, Stanyhurst, and several more, do not challenge our attention; most of them, in fact, being very wretched performances. † Marlowe, a more celebrated name, did not, as has commonly been said, translate the poem of Hero and Leander ascribed to Musæus, but expanded it into what he calls six Sestiads on the same subject; a paraphrase, in every sense of the epithet, of the most licentious kind. This he left incomplete, and it was finished by Chapman. ‡ But the most remarkable productions of this kind are the Iliad

Translation of Homer by Chapman:

<sup>\*</sup> Morley's Musical Airs, 1594, and another collection in 1597, contain some pretty songs. British Bibliographer, i. 342. A few of these madrigals will also be found in Mr. Campbell's Specimens.

<sup>†</sup> Warton, chap. liv., has gone very laboriously into this subject.

<sup>†</sup> Marlowe's poem is republished in the Restituta of Sir Egerton Brydges. It is singular that Warton should have taken it for a translation of Musæus,

of Chapman, and the Jerusalem of Fairfax, both printed in 1600; the former, however, containing in that edition but fifteen books, to which the rest was subsequently added. Pope, after censuring the haste, negligence, and fustian language of Chapman, observes "that which is to be allowed him, and which very much contributed to cover his defects, is a free daring spirit that animates his translation, which is something like what one might imagine Homer himself would have written before he arrived at years of discretion." He might have added, that Chapman's translation, with all its defects, is often exceedingly Homeric; a praise which Pope himself seldom attained. Chapman deals abundantly in compound epithets, some of which have retained their place; his verse is rhymed, of fourteen syllables, which corresponds to the hexameter better than the decasyllable couplet; he is often uncouth, often unmusical, and often low; but the spirited and rapid flow of his metre makes him respectable to lovers of poetry. Waller, it is said, could not read him without transport. It must be added, that he is an unfaithful translator, and interpolated much, besides the general redundancy of his style.\*

Tasso. Fairfax.

74. Fairfax's Tasso has been more praised, and is better known. Campbell has called it, in rather strong terms, "one of the glories of Elizabeth's reign." It is not the first version of the Jerusalem, one very literal and prosaic having been made by

\* Warton, iv. 269. Retrospec- Blackwood's Magazine for 1831 tive Review, vol. iii. See also a and 1832, where Chapman comes

very good comparison of the dif-ferent translations of Homer, in

Carew, in 1594.\* That of Fairfax, if it does not represent the grace of its original, and deviates also too much from its sense, is by no means deficient in spirit and vigour. It has been considered as one of the earliest works, in which the obsolete English, which had not been laid aside in the days of Sackville, and which Spenser affected to preserve, gave way to a style not much differing, at least in point of single words and phrases, from that of the present age. But this praise is equally due to Daniel, to Drayton, and to others of the later Elizabethan poets. The translation of Ariosto by Sir John Harrington, in 1591, is much inferior.

measures.

ment of

75. An injudicious endeavour to substitute the Employ-Latin metres for those congenial to our language, ment of ancient met with no more success than it deserved; unless it may be called success, that Sydney, and even Spenser, were for a moment seduced into approbation of it. Gabriel Harvey, best now remembered as the latter's friend, recommended the adoption of hexameters in some letters which passed between them, and Spenser appears to have concurred. Webbe, a few years afterwards, a writer of little taste or ear for poetry, supported the same scheme, but may be said to have avenged the wrong of English verse upon our great poet, by travestying the Shepherd's Kalendar into Sapphics. † Campion, in 1602, still harps upon this foolish pedantry; many

great liberties with his original. Extracts from Carew will also be

<sup>\*</sup> In the third volume of the Retrospective Review, these translations are compared, and it is found in the British Bibliographer, shown that Carew is far more lite- i. 30. They are miserably bad. ral than Fairfax, who has taken

<sup>+</sup> Webbe's success was not in-

instances of which may be found during the Elizabethan period. It is well-known that in German the practice has been in some measure successful, through the example of a distinguished poet, and through translations from the ancients in measures closely corresponding with their own. In this there is doubtless the advantage of presenting a truer mirror of the original. But as most imitations of Latin measures, in German or English, begin by violating their first principle, which assigns an invariable value in time to the syllables of every word, and produce a chaos of false quantities, it seems as if they could only disgust any one acquainted with classical versification. In the early English hexameters of the period before us, we sometimes perceive an intention to arrange long and short syllables according to the analogies of the Latin tongue. But this would soon be found impracticable in our own, which, abounding in harsh terminations, cannot long observe the law of position.

Number of poets in this age.

76. It was said by Ellis, that nearly one hundred names of poets belonging to the reign of Elizabeth might be enumerated, besides many that have left no memorial except their songs. This however was but a moderate computation. Drake has made

viting to the Latinists. Thus in the second Eclogue of Virgil, for the beautiful lines —

At mecum raucis, tua dum vestigia lustro, Sole sub ardenti resonant arbusta cicadis.

we have this delectable hexametric version: -

But by the scorched bank-sides i' thy footsteps still I go plodding: Hedge-rows hot do resound with grasshops mournfully squeaking.

321

a list of more than two hundred, some few of whom, perhaps, do not strictly belong to the Elizabethan period.\* But many of these are only known by short pieces in such miscellaneous collections as have been mentioned. Yet in the entire bulk of poetry, England could not, perhaps, bear comparison with Spain or France, to say nothing of Italy. She had come in fact much later to cultivate poetry as a general accomplishment. And, consequently, we find much less of the mechanism of style, than in the contemporaneous verse of other languages. The English sonnetteers deal less in customary epithets and conventional modes of expression. Every thought was to be worked out in new terms, since the scanty precedents of earlier versifiers did not supply them. This was evidently the cause of many blemishes in the Elizabethan poetry; of much that was false in taste, much that was either too harsh and extravagant, or too humble, and of more that was so obscure as to defy all interpretation. But it saved also that monotonous equability that often wearies us in more polished poetry. There is more pleasure, more sense of sympathy with another mind, in the perusal even of Gascoyne or Edwards, than in that of many French and Italian versifiers whom their contemporaries extolled. This is all that we can justly say in their favour; for any comparison of the Elizabethan poetry, save Spenser's alone, with that of the nineteenth century would show

<sup>\*</sup> Shakspeare and his Times, i. bably incomplete; it includes, of 674. Even this catalogue is pro-course, translators.

an extravagant predilection for the mere name or dress of antiquity.

Scots and English ballads. 77. It would be a great omission to neglect in any review of the Elizabethan poetry, that extensive, though anonymous class, the Scots and English ballads. The very earliest of these have been adverted to in our account of the fifteenth century. They became much more numerous in the present. The age of many may be determined by historical or other allusions; and from these, availing ourselves of similarity of style, we may fix, with some probability, the date of such as furnish no distinct evidence. This however is precarious, because the language has often been modernised, and passing for some time by oral tradition, they are frequently not exempt from marks of interpolation. But, upon the whole, the reigns of Mary and James VI., from the middle to the close of the sixteenth century, must be reckoned the golden age of the Scottish ballad; and there are many of the corresponding period in England.
78. There can be, I conceive, no question as to

78. There can be, I conceive, no question as to the superiority of Scotland in her ballads. Those of an historic or legendary character, especially the former, are ardently poetical; the nameless minstrel is often inspired with an Homeric power of rapid narration, bold description, lively or pathetic touches of sentiment. They are familiar to us through several publications, and chiefly through the Minstrelsy of the Scottish Border, by one whose genius these indigenous lays had first excited, and whose own writings, when the whole civilised world did homage to his name, never

ceased to bear the indelible impress of the as- CHAP. sociations that had thus been generated. The English ballads of the northern border, or perhaps, of the northern counties, come near in their general character and cast of manners to the Scottish, but, as far as I have seen, with a manifest inferiority. Those again which belong to the south, and bear no trace either of the rude manners, or of the wild superstitions which the bards of Ettrick and Cheviot display, fall generally into a creeping style, which has exposed the common ballad to contempt. They are sometimes, nevertheless, not devoid of elegance, and often pathetic. The best are known through Percy's Reliques of Ancient Poetry; a collection singularly heterogeneous, and very unequal in merit, but from the publication of which in 1774, some of high name have dated the revival of a genuine feeling for true poetry in the public mind.

79. We have reserved to the last the chief boast The Facry of this period, the Faery Queen. Spenser, as is well known, composed the greater part of his poem in Ireland, on the banks of his favourite Mulla. The first three books were published in 1590; the last three did not appear till 1596. It is a perfectly improbable supposition, that the remaining part, or six books required for the completion of his design, have been lost. The short interval before the death of this great poet was filled up by calamities sufficient to wither the fertility of any mind.

80. The first book of the Faery Queen is a com- Superiority plete poem, and far from requiring any continuation, book.

is rather injured by the useless re-appearance of its hero in the second. It is generally admitted to be the finest of the six. In no other is the allegory so clearly conceived by the poet, or so steadily preserved, yet with a disguise so delicate, that no one is offended by that servile setting forth of a moral meaning we frequently meet with in allegorical poems; and the reader has the gratification that good writing in works of fiction always produces, that of exercising his own ingenuity without perplexing it. That the red cross knight designates the militant Christian, whom Una, the true church, loves, whom Duessa, the type of popery, seduces, who is reduced almost to despair, but rescued by the intervention of Una, and the assistance of Faith, Hope, and Charity, is what no one feels any difficulty in acknowledging, but what every one may easily read the poem without perceiving or remembering. In an allegory conducted with such propriety, and concealed or revealed with so much art, there can surely be nothing to repel our taste; and those who read the first book of the Faery Queen without pleasure, must seek (what others perhaps will be at no less to discover for them), a different cause for their indifference, than the tediousness or insipidity of allegorical poetry. Every canto of this book teems with the choicest beauties of imagination; he came to it in the freshness of his genius, which shines throughout with an uniformity it does not always afterwards maintain, unsullied by flattery, unobstructed by pedantry, and unquenched by languor.

81. In the following books, we have much less

allegory; for the personification of abstract qualities,

though often confounded with it, does not properly belong to that class of composition: it requires a The succeeding covert sense beneath an apparent fable, such as the books. first book contains. But of this I do not discover many proofs in the second or third, the legends of Temperance and Chastity; they are contrived to exhibit these virtues and their opposite vices, but with little that is not obvious upon the surface. In the fourth and sixth books, there is still less; but a different species of allegory, the historical, which the commentators have, with more or less success, endeavoured to trace in other portions of the poem, breaks out unequivocally in the legend of Justice, which occupies the fifth. The friend and patron of Spenser, Sir Arthur Grey, Lord Deputy of Ireland, is evidently pourtrayed in Arthegal; and the latter cantos of this book represent, not always with great

felicity, much of the foreign and domestic history of the times. It is sufficiently intimated by the poet himself, that his Gloriana, or Faery Queen, is the type of Elizabeth; and he has given her another representative in the fair huntress Belphæbe. Spenser's adulation of her beauty (at some fifty or sixty years of age), may be extenuated, we can say no more, by the practice of wise and great men, and by his natural tendency to clothe the objects of his admiration in the hues of fancy; but its exaggeration leaves the servility of the Italians far CHAP.

82. It has been justly observed by a living writer spenser's of the most ardent and enthusiastic genius, whose beauty, eloquence is as the rush of mighty waters, and has

behind.

left it for others almost as invidious to praise in terms of less rapture, as to censure what he has borne along in the stream of unhesitating eulogy, that "no poet has ever had a more exquisite sense of the beautiful than Spenser." \* In Virgil and Tasso this was not less powerful; but even they, even the latter himself, do not hang with such a tenderness of delight, with such a forgetful delay, over the fair creations of their fancy. Spenser is not averse to images that jar on the mind by exciting horror or disgust, and sometimes his touches are rather too strong; but it is on love and beauty, on holiness and virtue, that he reposes with all the sympathy of his soul. The slowly sliding motion of his stanza, "with many a bout of linked sweetness long drawn out," beautifully corresponds to the dreamy enchantment of his description, when Una, or Belphœbe, or Florimel, or Amoret, are present to his mind. In this varied delineation of female perfectness, no earlier poet had equalled him; nor, excepting Shakspeare, has he had, perhaps, any later rival.

compared to Ariosto.

83. Spenser is naturally compared with Ariosto. "Fierce wars and faithful loves did moralize the song" of both poets. But in the constitution of their minds, in the character of their poetry, they were almost the reverse of each other. The Italian is gay, rapid, ardent; his pictures shift like the hues of heaven; even while diffuse, he seems to leave in an instant what he touches, and is prolix by the number, not the duration, of his images.

<sup>\*</sup> I allude here to a very brilliant Magazine, during the years 1834 series of papers on the Faery and 1835.

Queen, published in Blackwood's

Spenser is habitually serious; his slow stanza seems to suit the temper of his genius; he loves to dwell on the sweetness and beauty which his fancy pourtrays. The ideal of chivalry, rather derived from its didactic theory, than from the precedents of romance, is always before him; his morality is pure and even stern, with nothing of the libertine tone of Ariosto. He worked with far worse tools than the bard of Ferrara, with a language not quite formed, and into which he rather injudiciously poured an unnecessary archaism, while the style of his contemporaries was undergoing a rapid change in the opposite direction. His stanza of nine lines is particularly inconvenient and languid in narration, where the Italian octave is sprightly and vigorous; though even this becomes ultimately monotonous by its regularity, a fault from which only the ancient hexameter and our blank verse are exempt.

84. Spenser may be justly said to excel Ariosto in originality of invention, in force and variety of character, in strength and vividness of conception, in depth of reflection, in fertility of imagination, and above all, in that exclusively poetical cast of feeling, which discerns in every thing what common minds do not perceive. In the construction and arrangement of their fable neither deserve much praise; but the siege of Paris gives the Orlando Furioso, spite of its perpetual shiftings of the scene, rather more unity in the reader's apprehension than belongs to the Faery Queen. Spenser is, no doubt, decidedly inferior in ease and liveliness of narration, as well as clearness and felicity of lan-

guage. But, upon thus comparing the two poets, we have little reason to blush for our countryman. Yet the fame of Ariosto is spread through Europe, while Spenser is almost unknown out of England; and even in this age, when much of our literature is so widely diffused, I have not observed proofs of much acquaintance with him on the continent.

Style of Spenser.

85. The language of Spenser, like that of Shakspeare, is an instrument manufactured for the sake of the work it was to perform. No other poet had written like either, though both have had their imitators. It is rather apparently obsolete by his partiality to certain disused forms, such as the y before the participle, than from any close resemblance to the diction of Chaucer or Lydgate.\* The enfeebling expletives, do and did, though certainly very common in our early writers, had never been employed with such an unfortunate predilection as by Spenser. Their everlasting recurrence is among the great blemishes of his style. His versification is in many passages beautifully harmonious; but he has frequently permitted himself, whether for the sake of variety, or from some other cause, to baulk the ear in the conclusion of a stanza, t

<sup>\* &</sup>quot;Spenser," says Ben Jonson, "in affecting the ancients writ no language; yet I would have him read for his matter, but as Virgil read Ennius." This is rather in the sarcastic tone attributed to Jonson.

<sup>†</sup> Coleridge, who had a very strong perception of the beauty of Spenser's poetry, has observed his alternate alliteration, "which when

well used is a great secret in melody; as 'sad to see her sorrowful constraint;'—' on the grass her dainty limbs did lay.'" But I can hardly agree with him when he proceeds to say "it never strikes any unwarned ear as artificial, or other than the result of the necessary movement of the verse." The artifice seems often very obvious. I do not also quite understand, or,

86. The inferiority of the last three books to the former is surely very manifest. His muse gives gradual signs of weariness; the imagery becomes Inferiority of the latter less vivid, the vein of poetical description less rich, books. the digressions more frequent and verbose. It is true that the fourth book is full of beautiful inventions, and contains much admirable poetry; yet even here we perceive a comparative deficiency in the quantity of excelling passages, which becomes far more apparent as we proceed, and the last book falls very short of the interest which the earlier part of the Faery Queen had excited. There is perhaps less reason than some have imagined, to regret that Spenser did not complete his original design. The Faery Queen is already in the class of longest poems. A double length, especially if, as we may well suspect, the succeeding parts would have been inferior, might have deterred many readers from the perusal of what we now possess. It is felt already in Spenser, as it is perhaps even in Ariosto, when we read much of either, that tales of knights and ladies, giants and salvage men, end in a satiety which no poetical excellence can overcome. Ariosto, sensible of this intrinsic defect in the epic romance, has enlivened it by great variety of incidents, and by much that carries us away from the peculiar tone of chivalrous manners. The world he lives in is before his eyes, and to please it is his aim. He plays with his

if I do, cannot acquiesce in what posed of a wondrous series of images, follows, that "Spenser's descrip- as in our dreams." Coleridge's tions are not in the true sense of Remains, vol. i. p. 93. the word picturesque, but are com-

characters as with puppets that amuse the spectator and himself. In Spenser, nothing is more remarkable than the steadiness of his apparent faith in the deeds of knighthood. He had little turn for sportiveness; and in attempting it, as in the unfortunate instance of Malbecco, and a few shorter passages, we find him dull as well as coarse. It is in the ideal world of pure and noble virtues, that his spirit, wounded by neglect, and weary of trouble, loved to refresh itself without reasoning or mockery; he forgets the reader, and cares little for his taste, while he can indulge the dream of his own delighted fancy. It may be here also observed, that the elevated and religious morality of Spenser's poem would secure it, in the eyes of every man of just taste, from the ridicule which the mere romances of knight-errantry must incur, and against which Ariosto evidently guarded himself by the gay tone of his narration. The Orlando Furioso and the Faery Queen are each in the spirit of its age; but the one was for Italy in the days of Leo, the other for England under Elizabeth, before, though but just before, the severity of the Reformation had been softened away. The lay of Britomart, in twelve cantos, in praise of Chastity, would have been received with a smile at the court of Ferrara, which would have had almost as little sympathy with the justice of Arthegal.

Allegories of the Facry Queen. 87. The allegories of Spenser have been frequently censured. One of their greatest offences, perhaps, is that they gave birth to some tedious and uninteresting poetry of the same kind. There is usually something repulsive in the application of an abstract

or general name to a person, in which, though with some want of regard, as I have intimated above, to the proper meaning of the word, we are apt to think that allegorical fiction consists. The French and English poets of the Middle Ages had far too much of this; and it is to be regretted, that Spenser did not give other appellations to his Care and Despair, as he has done to Duessa and Talus. In fact, Orgoglio is but a giant, Humiltà a porter, Obedience a servant. The names, when English, suggest something that perplexes us; but the beings exhibited are mere persons of the drama, men and women, whose office or character is designated by their appellation.

88. The general style of the Faery Queen is not Blemishes exempt from several defects, besides those of in the dicobsoleteness and redundancy. Spenser seems to have been sometimes deficient in one attribute of a great poet, the continual reference to the truth of nature, so that his fictions should be always such as might exist on the given conditions. arises in great measure from copying his predecessors too much in description, not suffering his own good sense to correct their deviations from truth. Thus, in the beautiful description of Una, where she first is introduced to us, riding

> Upon a lowly ass more white than snow; Herself much whiter.

This absurdity may have been suggested by Ovid's Brachia Sithonia candidiora nive; but the image in this line is not brought so distinctly before the mind as to be hideous as well as untrue; it is

merely a hyperbolical parallel.\* A similar objection lies to the stanza enumerating as many kinds of trees as the poet could call to mind, in the description of a forest,—

The sailing pine, the cedar proud and tall, The vine-prop elm, the poplar never dry, The builder oak, sole king of forests all, The aspine good for staves, the cypress funeral.

with thirteen more in the next stanza. Every one knows that a natural forest never contains such a variety of species; nor indeed could such a medley as Spenser, treading in the steps of Ovid, has brought together from all soils and climates, exist long if planted by the hands of man. Thus, also, in the last canto of the second book, we have a celebrated stanza, and certainly a very beautiful one, if this defect did not attach to it; where winds, waves, birds, voices, and musical instruments are supposed to conspire in one harmony. A good writer has observed upon this, that "to a person listening to a concert of voices and instruments, the interruption of singing birds, winds, and waterfalls, would be little better than the torment of Hogarth's enraged musician." † But perhaps the enchantment of the Bower of Bliss, where this is feigned to have occurred, may in some degree justify Spenser in this instance, by taking it out of the common course of nature. The stanza is translated

Candidior nivibus, frigidiorque manus.

<sup>\*</sup> Vincent Bourne, in his trans- has one of the most elegant lines lation of William and Margaret, he ever wrote:—

But this is said of a ghost.

<sup>†</sup> Twining's Translation of Aristotle's Poetics, p. 14.

from Tasso, whom our own poet has followed with close footsteps in these cantos of the second book of the Faery Queen - cantos often in themselves beautiful, but which are rendered stiff by a literal adherence to the original, and fall very short of its ethereal grace and sweetness. It would be unjust not to relieve these strictures, by observing that very numerous passages might be brought from the Faery Queen of admirable truth in painting, and of indisputable originality. The cave of Despair, the hovel of Corceca, the incantation of Amoret, are but a few among those that will occur to the reader of Spenser.

89. The admiration of this great poem was Admiraunanimous and enthusiastic. No academy had tion of the Faery been trained to carp at his genius with minute Queen. cavilling; no recent popularity, no traditional fame (for Chaucer was rather venerated than much in the hands of the reader) interfered with the immediate recognition of his supremacy. The Faery Queen became at once the delight of every accomplished gentleman, the model of every poet, the solace of every scholar. In the course of the next century, by the extinction of habits derived from chivalry, and the change both of taste and language, which came on with the civil wars and the restoration, Spenser lost something of his attraction, and much more of his influence over literature; yet, in the most phlegmatic temper of the general reader, he seems to have been one of our most popular writers. Time, however, has gradually wrought its work; and, notwithstanding the more imaginative cast of

poetry in the present century, it may be well

doubted whether the Faery Queen is as much read or as highly esteemed as in the days of Anne. It is not perhaps very difficult to account for this: those who seek the delight that mere fiction presents to the mind (and they are the great majority of readers), have been supplied to the utmost limit of their craving, by stores accommodated to every temper, and far more stimulant than the legends of Faeryland. But we must not fear to assert, with the best judges of this and of former ages, that Spenser is still the third name in the poetical literature of our country, and that he has not been surpassed, except by Dante, in any other.\*

General parallel of Italian and English poetry. 90. If we place Tasso and Spenser apart, the English poetry of Elizabeth's reign will certainly not enter into competition with that of the corresponding period in Italy. It would require not only much national prejudice, but a want of genuine *æsthetic* discernment to put them on a level. But it may still be said that our own muses had

\* Mr. Campbell has given a character of Spenser, not so enthusiastic as that to which I have alluded, but so discriminating, and, in general sound, that I shall take the liberty of extracting it from his Specimens of the British Poets, i, 125. "His command of imagery is wide, easy, and luxuriant. He threw the soul of harmony into our verse, and made it more warmly, tenderly, and magnificently descriptive than it ever was before, or, with a few exceptions, than it has ever been since. It must certainly be owned that in description he exhibits nothing of the brief strokes and robust power, which characterise the very greatest poets;

but we shall no where find more airy and expansive images of visionary things, a sweeter tone of sentiment, or a finer flush in the colours of language, than in this Rubens of English poetry. His fancy teems exuberantly in minuteness of circumstance, like a fertile soil sending bloom and verdure through the utmost extremities of the foliage which it nourishes. On a comprehensive view of the whole work, we certainly miss the charm of strength, symmetry, and rapid, or interesting progress; for though the plan which the poet designed is not completed, it is easy to see that no additional cantos could have rendered it less perplexed."

their charms; and even that, at the end of the century, there was a better promise for the future than beyond the Alps. We might compare the poetry of one nation to a beauty of the court, with noble and regular features, a slender form, and grace in all her steps, but wanting a genuine simplicity of countenance, and with somewhat of sickliness in the delicacy of her complexion, that seems to indicate the passing away of the first season of youth; while that of the other would rather suggest a country maiden, newly mingling with polished society, not of perfect lineaments, but attracting beholders by the spirit, variety, and intelligence of her expression, and rapidly wearing off the traces of rusticity, which are still sometimes visible in her demeanour.

Sect. V.—On LATIN POETRY.

In Italy — Germany — France — Great Britain.

91. THE cultivation of poetry in modern languages Decline of did not as yet thin the ranks of Latin versifiers. Latin poetry They are, on the contrary, more numerous in this Italy; period than before. Italy, indeed, ceased to produce men equal to those who had flourished in the age of Leo and Clement. Some of considerable merit will be found in the great collection, "Carmina Illustrium Poetarum" (Florentiæ, 1719); one too, which rigorously excluding all voluptuous poetry, makes some sacrifice of genius to scrupulous

morality. The brothers Amaltei are perhaps the best of the later period. It is not always easy, at least without more pains than I have taken, to determine the chronology of these poems, which are printed in the alphabetical order of the authors' names. But a considerable number must be later than the middle of the century. It must be owned that most of these poets employ trivial images, and do not much vary their forms of expression. They often please, but rarely make an impression on the memory. They are generally, I think, harmonious; and perhaps metrical faults, though not uncommon, are less so than among the Cisalpine Latinists. There appears, on the whole, an evident decline since the preceding age.

compensated in other countries. Lotichius.

92. This was tolerably well compensated in other parts of Europe. One of the most celebrated authors is a native of Germany, Lotichius, whose poems were first published in 1551, and with much amendment in 1561. They are written in a strain of luscious elegance, not rising far above the customary level of Ovidian poetry, and certainly not often falling below it. The versification is remarkably harmonious and flowing, but with a mannerism not sufficiently diversified; the first foot of each verse is generally a dactyle, which adds to the grace, but somewhat impairs the strength. Lotichius is, however, a very elegant and classical versifier; and perhaps equal in elegy to Joannes Secundus, or any Cisalpine writer of the sixteenth century.\* One of his elegies, on the siege of Magdeburg, gave rise to a strange notion — that he predicted,

<sup>\*</sup> Baillet calls him the best poet of Germany after Eobanus Hessus.

by a sort of divine enthusiasm, the calamities of that city in 1631. Bayle has spun a long note out of this fancy of some Germans.\* But those who take the trouble, which these critics seem to have spared themselves, of attending to the poem itself, will perceive that the author concludes it with prognostics of peace instead of capture. It was evidently written on the siege of Magdeburg by Maurice in 1550. George Sabinus, son-in-law of Melanchthon, ranks second in reputation to Lotichius among the Latin poets of Germany during this period.

> of Latin poetry by Gruter.

93. But France and Holland, especially the collections former, became the more favoured haunts of the Latin muse. A collection in three volumes by Gruter, under the fictitious name of Ranusius Gherus, Deliciæ Poetarum Gallorum, published in 1609, contains the principal writers of the former country, some entire, some in selection. In these volumes there are about 100,000 lines; in the Deliciæ Poetarum Belgarum, a similar publication by Gruter, I find about as many; his third collection, Deliciæ Poetarum Italorum, seems not so long, but I have not seen more than one volume. These poets are disposed alphabetically; few, comparatively speaking, of the Italians seem to belong to the latter half of the century, but very much the larger proportion of the French and Dutch. A fourth collection, Deliciæ Poetarum Germanorum,

disquisition, by one Krusike, Utrum Petrus Lotichius secundum obsidionem urbis Magdeburgensis prædixerit; published as late as 1703.

<sup>\*</sup> Morhof, l.i. c. 19. Bayle, art. Lotichius, note G. This seems to have been agitated after the publication of Bayle; for I find in the catalogue of the British Museum a

I have never seen. All these bear the fictitious name of Gherus. According to a list in Baillet, the number of Italian poets selected by Gruter is 203; of French, 108; of Dutch or Belgic, 129; of German, 211.

Characters of some poets.

94. Among the French poets, Beza, who bears or some Gallo-Latin in Gruter's collection the name of Adeodatus Seba, deserves high praise, though some of his early pieces are rather licentious.\* Bellay is also an amatory poet; in the opinion of Baillet he has not succeeded so well in Latin as in French. The poems of Muretus are perhaps superior. Joseph Scaliger seemed to me to write Latin verse tolerably well, but he is not rated highly by Baillet and the authors whom he quotes. The epigrams of Henry Stephens are remarkably prosaic and heavy. Passerat is very elegant; his lines breathe a classical spirit, and are full of those fragments of antiquity with which Latin poetry ought always to be inlaid, but in sense they are rather feeble.‡ The epistles, on the contrary, of the Chancellor de l'Hospital, in an easy Horatian versification, are more interesting than such insipid effusions, whether of flattery or feigned passion, as the majority of modern Latinists present. They are unequal,

> \* Baillet, n. 1366, thinks Beza an excellent Latin poet. The Juvenilia first appeared in 1548. The later editions omitted several

> † Jugemens des Savans, n. 1295. One of Scaliger's poems celebrates that immortal flea, which, on a great festival at Poitiers, having appeared on the bosom of a learned, and doubtless beautiful young lady,

Mademoiselle des Roches, was the theme of all the wits and scholars of the age. Some of their lines and those of Joe Scaliger among the number, seem designed, by the freedom they take with the fair Pucelle, to beat the intruder himself in impudence. See Œuvres de Pasquier, ii. 950.

‡ Among the epigrams of Passerat I have found one which

CHAP.

and fall too often into a creeping style: but sometimes we find a spirit and nervousness of strength and sentiment worthy of his name; and though keeping in general to the level of Horatian satire, he rises at intervals to a higher pitch, and wants not the skill of descriptive poetry.

95. The best of Latin poets whom France could Sammarboast was Sammarthanus (Sainte Marthe), known also, but less favourably, in his own language. They are more classically elegant than any others which met my eye in Gruter's collection; and this, I believe, is the general suffrage of critics. \* Few didactic poems, probably, are superior to his Pædotrophia, on the nurture of children; it is not a little better, which indeed is no high praise, than the

Amaltheus seems to have shortened Leonilla. I do not know whether and improved, retaining the idea, in his famous lines on Acon and

this has been observed.

Cætera formosi, dextro est orbatus ocello Frater, et est lævo lumine capta soror. Frontibus adversis ambo si jungitis ora, Bina quidem facies, vultus at unus erit. Sed tu, Carle, tuum lumen transmitte sorori, Continuo ut vestrûm fint uterque Deus. Plena hæc fulgebit fraterna luce Diana, Hujus frater eris tu quoque, cæcus amor.

This is very good, and Passerat Though most know the lines by ought to have credit for the in- heart, I will insert them here . vention; but the other is better.

> Lumine Acon dextro, capta est Leonilla sinistro, Et potis est forma vineere uterque Deos. Blande puer, lumen quod habes, concede sorori, Sie tu cœcus amor, sie erit illa Venus.

I have no ground for saying that this was written last, except that no one would have dreamed of improving it.

\* Baillet, n. 1401. Some did

not scruple to set him above the best Italians, and one went so far as to say that Virgil would have been envious of the Pædotrophia.

Balia of Tansillo on the same subject.\* We may place Sammarthanus, therefore, at the head of the list; and not far from the bottom of it I should class Bonnefons, or Bonifonius, a French writer of Latin verse in the very worst taste, whom it would not be worth while to mention, but for a certain degree of reputation he has acquired. He might almost be suspected of designing to turn into ridicule the effeminacy which some Italians had introduced into amorous poetry. Bonifonius has closely imitated Secundus, but is much inferior to him in every thing but his faults. The Latinity is full of gross and obvious errors.†

\* The following lines are a specimen of the Pædotrophia, taken much at random.

Ipsæ etiam Alpinis villosæ in cautibus ursæ, Ipsæ etiam tigres, et quicquid ubique ferarum est, Debita servandis concedunt ubera natis. Tu, quam miti animo natura benigna creavit, Exuperes feritate feras? nec te tua tangant Pignora, nec querulos puerili e gutture planctus, Nec lacrymas miserêris, opemque injusta recuses, Quam præstare tuum est, et quæ te pendet ab unâ. Cujus onus teneris hærebit dulce lacertis Infelix puer, et molli se pectore sternet? Dulcia quis primi captabit gaudia risûs, Et primas voces et blæsæ murmura linguæ? Tune fruenda alii potes illa relinquere demens, Tantique esse putas teretis servare papillæ Integrum decus, et juvenilem in pectore florem? Lib. i. (Gruter, iii. 266.)

It is singular that Sammarthanus (Sainte Marthe), though a French poet (with less success than in Latin), and one of the most accomplished men of his time, and also one of the best known in literary history, is omitted in the Biographie Universelle. Such negligences must occur in a long

work; but the editors are rather too severe on a preceding collection of biography, the Dictionnaire Historique of Chaudon and Delandine, for similar faults. Lives will be found in this much shorter publication which have been overlooked in their own.

† The following lines are not an unfair specimen of Bonifonius: —
Nympha bellula, nympha mollicella,

Cujus in roseis latent labellis

96. The Deliciæ Poetarum Belgarum appeared to me, on rather a cursory inspection, inferior to the French. Secundus outshines his successors. Those of the younger Dousa, whose premature death was lamented by all the learned, struck me as next in merit. Dominic Baudius is harmonious and elegant, but with little originality or vigour. These poets are loose and negligent in versification, ending too often a pentameter with a polysyllable, and with feeble effect; they have also little idea of several other common rules of Latin composition.

CHAP. v. Belgic

97. The Scots, in consequence of receiving, scots poets; very frequently, a continental education, cultivated Latin poetry with ardour. It was the favourite amusement of Andrew Melville, who is sometimes a mere scribbler, at others tolerably classical and spirited. His poem on the Creation, in Deliciæ Poetarum Scotorum, is very respectable. One by Hercules Rollock, on the marriage of Anne of Denmark, is better, and equal, a few names withdrawn, to any of the contemporaneous poetry of France.

Meæ deliciæ, meæ salutes, &c.

Salvete aureolæ meæ puellæ Crines aureolique crispulique, Salvete et mihi vos puellæ ocelli, Ocelli improbuli protervulique; Salvete et veneris pares papillis Papillæ teretesque turgidæque; Salvete æmula purpuræ labella; Tota denique Pancharilla salve

Nune te possideo, alma Pancharilla, Turturilla mea et columbililla.

Bonifonius has been thought has met with more favourable worthy of several editions, and judges than myself.

The Epistolæ Heroidum of Alexander Bodius are also good. But the most distinguished among the Latin poets of Europe in this age was George Buchanan, of whom Joseph Scaliger and several other critics have spoken in such unqualified terms, that they seem to place him even above the Italians at the beginning of the sixteenth century.\* If such were their meaning, I should crave the liberty of hesitating. The best poem of Buchanan, in my judgment, is that on the Sphere, than which few philosophical subjects could afford better opportunities for ornamental digression. He is not, I think, in hexameters inferior to Vida, and certainly far superior to Palearius. In this poem Buchanan descants on the absurdity of the Pythagorean system which supposes the motion of the earth. Many good passages occur in his elegies, though I cannot reckon him equal in this metre to several of the Italians. His celebrated translation of the Psalms I must also presume to think over-praised †; it is

\* Buchananus unus est in tota Europa omnes post se relinquens in Latina poesi. Scaligerana Prima.

Henry Stephens, says Maittaire, was the first who placed Buchanan at the head of all the poets of his age, and all France, Italy, and Germany, have since subscribed to the same opinion, and conferred that title upon him. Vitæ Stephanorum, ii. 258. I must confess that Sainte Marthe appears to me not inferior to Buchanan. The latter is very unequal: if we frequently meet with a few lines of great elegance, they are compensated by others of a different description.

+ Baillet thinks it impossible

that those who wish for what is solid as well as what is agreeable in poetry, can prefer any other Latin verse of Buchanan to his Psalms. Jugemens des Savans, n. 1328. But Baillet and several others exclude much poetry of Buchanan on account of its reflecting on popery. Baillet and Blount produce abundant testimonies to the excellence of Buchanan's verses. Le Clerc calls his translation of the Psalms incomparable, Bibl. Choisie, viii. 127., and prefers it much to that by Beza, which I am not prepared to question. He extols also all his other poetry, except his tragedies and the poem of the Sphere, which I

CHAP.

difficult perhaps to find one, except the 137th, with which he has taken particular pains, that can be called truly elegant or classical Latin poetry. Buchanan is now and then incorrect in the quantity of syllables, as indeed is common with his contemporaries.

98. England was far from strong, since she is not to claim Buchanan, in the Latin poetry of this age. A poem in ten books, De Republica Instauranda, by Sir Thomas Chaloner, published in 1579, has not received so much attention as it deserves, though the author is more judicious than imaginative, and does not preserve a very good rhythm. It may be compared with the Zodiacus Vitæ of Palingenius, rather than any other Latin poem I recollect, to which, however, it is certainly inferior. Some lines relating to the English constitution, which, though the title leads us to expect more, forms only the subject of the last book, the rest relating chiefly to private life, will serve as a specimen of Chaloner's powers \*, and also display the principles

have praised above the rest. So different are the humours of critics! But as I have fairly quoted those who do not quite agree with myself,

and by both number and reputation ought to weigh more with the reader, he has no right to complain that I mislead his taste.

\* Nempe tribus simul ordinibus jus esse sucratas Condendi leges patrio pro more vetustas Longo usu sic docta tulit, modus iste rogandi Haud secus ac basis hanc nostram sic constituit rem, Ut si inconsultis reliquis pars ulla superbo Imperio quiequam statuat, seu tollat, ad omnes Quod spectat, posthac quo nomine læsa vocetur Publica res nobis, nihil amplius ipse laboro.

Plebs primum reges statuit; jus hoc quoque nostrûm est Cunctorum, ut regi faveant popularia vota; (Si quid id est, quod plebs respondet rite rogata)

of our government as an experienced statesman understood them. The Anglorum Prœlia, by Ockland, which was directed by an order of the Privy Council to be read exclusively in schools, is an hexameter poem, versified from the chronicles, in a tame strain, not exceedingly bad, but still farther from good. I recollect no other Latin verse of the queen's reign worthy of notice.

Nam neque ab invitis potuit vis unica multis Extorquere datos concordi munere fasces; Quin populus reges in publica commoda quondam Egregios certa sub conditione paravit, Non reges populum; namque his antiquior ille est.

Nec cupiens nova jura ferat, seu condita tollat, Non prius ordinibus regni de more vocatis, Ut procerum populique rato stent ordine vota, Omnibus et positum sciscat conjuncta voluntas.

De Rep. Inst. l. 10.

## HISTORY OF DRAMATIC LITERATURE FROM 1550 то 1600.

Italian Tragedy and Comedy - Pastoral Drama - Spanish Drama -Lope de Vega - French Dramatists - Early English Drama -Second Æra; of Marlowe and his contemporaries - Shakspeare -Character of several of his Plaus written within this Period.

1. Many Italian tragedies are extant, belonging to these fifty years, though not very generally known, nor can I speak of them except through Ginguéné Italian and Walker, the latter of whom has given a few extracts. The Marianna and Didone of Lodovico Dolce, the Œdipus of Anguillara, the Merope of Torelli, the Semiramis of Manfredi, are necessarily bounded, in the conduct of their fable, by what was received as truth. But others, as Cinthio had done, preferred to invent their story, in deviation from the practice of antiquity. The Hadriana of Groto, the Acripanda of Decio da Orto, and the Torrismond of Tasso are of this kind. In all these we find considerable beauties of language, a florid and poetic tone, but declamatory and not well adapted to the rapidity of action, in which we seem to perceive the germ of that change from common speech to recitative, which, fixing the attention of the hearer on the person of the actor rather than on his relation to the scene, destroyed in great measure the character of dramatic representation.

CHAP. VI.

tragedy.

The Italian tragedies are deeply imbued with horror; murder and cruelty, with all attending circumstances of disgust, and every pollution of crime, besides a profuse employment of spectral agency, seem the chief weapons of the poet's armoury to subdue the spectator. Even the gentleness of Tasso could not resist the contagion in his Torrismond. These tragedies still retain the chorus at the termination of every act. Of the Italian comedies little can be added to what has been said before; no comic writer of this period is comparable in reputation to Machiavel, Ariosto, or even Aretin.\* They are rather less licentious; and in fact, the profligacy of Italian manners began, in consequence probably of a better example in the prelates of the church, to put on some regard for exterior decency in the latter part of the century.

Pastoral drama.

2. These regular plays, though possibly deserving of more attention than they have obtained, are by no means the most important portion of the dramatic literature of Italy in this age. A very different style of composition has, through two distinguished poets, contributed to spread the fame of Italian poetry, and the language itself, through Europe. The fifteenth and sixteenth centuries were abundantly productive of pastoral verse; a style pleasing to those who are not severe in admitting its conventional fictions. The pastoral dialogue had not much difficulty in expanding to the pastoral drama. In the Sicilian gossips of Theocritus, and in some other ancient eclogues, new interlocutors supervene, which is the first

VI.

germ of a regular action. Pastorals of this kind had been written, and possibly represented, in Spain, such as the Mingo Rebulgo, in the middle of the fifteenth century.\* Ginguéné has traced the progress of similar representations, becoming more and more dramatic, in Italy.† But it is admitted that the honour of giving the first example of a true pastoral fable to the theatre was due to Agostino Beccari of Ferrara. This piece, named Il Sagrifizio, was acted at that court in 1554. Its priority in a line which was to become famous appears to be its chief merit. In this, as in earlier and more simple attempts at pastoral dialogue, the chorusses were set to music.‡

of poetry was carried, more than twenty years afterwards, one or two unimportant imitations of Beccari having intervened, to a point of excellence, which perhaps it has never surpassed, in the Aminta of Tasso. Its admirable author was then living at the court of Ferrara, yielding up his heart to those seductive illusions of finding happiness in the favour of the great, and even in ambitious and ill-assorted love, which his sounder judgment already saw through, the Aminta bearing witness to both states of mind. In the character of Tirsi he has drawn himself, and seems once (though with

3. This pleasing, though rather effeminate, species Aminta of

Ne già cose scrivea degne di riso, Se ben cose facea degne di riso.

the proud consciousness of genius), to hint at that eccentric melancholy, which soon increased so

fatally for his peace.

<sup>\*</sup> Bouterwek's Spanish Literature, i. 129.

<sup>†</sup> vi. 327. et post. † Id. vi. 332.

CHAP.

The language of all the interlocutors in the Aminta is alike, nor is the satyr less elegant or recondite than the learned shepherds. It is in general too diffuse and florid, too uniform and elaborate, for passion; especially if considered dramatically, in reference to the story and the speakers. But it is to be read as what it is, a beautiful poem; the delicacy and gracefulness of many passages rendering them exponents of the hearer's or reader's feelings, though they may not convey much sympathy with the proper subject. The death of Aminta, however, falsely reported to Sylvia, leads to a truly pathetic scene. It is to be observed that Tasso was more formed by classical poetry, and more frequently an imitator of it, than any earlier Italian. The beauties of the Aminta are in great measure due to Theocritus, Virgil, Ovid, Anacreon, and Moschus.

Pastor Fido of Guarini. 4. The success of Tasso's Aminta produced the Pastor Fido of Guarini, himself long in the service of the duke of Ferrara, where he had become acquainted with Tasso; though in consequence of some dissatisfaction at that court, he sought the patronage of the duke of Savoy. The Pastor Fido was first represented at Turin in 1585, but seems not to have been printed for some years afterwards. It was received with general applause; but the obvious resemblance to Tasso's pastoral drama could not fail to excite a contention between their respective advocates, which long survived the mortal life of the two poets. Tasso, it has been said, on reading the Pastor Fido, was content to observe that, if his rival had not read the Aminta, he would

not have excelled it. If his modesty induced him CHAP. to say no more than this, very few would be induced to dispute his claim; the characters, the sentiments are evidently imitated; and in one celebrated instance a whole chorus is parodied with the preservation of every rhyme.\* But it is far more questionable whether the palm of superior merit, independent of originality, should be awarded to the later poet. More elegance and purity of taste belong to the Aminta, more animation and variety to the Pastor Fido. The advantage in point of morality, which some have ascribed to Tasso, is not very perceptible; Guarini may transgress rather more in some passages, but the tone of the Aminta, in strange opposition to the pure and pious life of its author, breathes nothing but the avowed laxity of an Italian court. The Pastor Fido may be considered, in a much greater degree than the Aminta, a prototype of the Italian opera; not that it was spoken in recitative; but the short and rapid expressions of passion, the broken dialogue, the frequent changes of personages and incidents, keep the effect of representation and of musical accompaniment continually before the reader's imagination. Any one who glances over a few scenes of the Pastor Fido will, I think, perceive that it is the very style which Metastasio, and inferior coadjutors of musical expression, have rendered familiar to our ears.

5. The great invention, which though chiefly Italian connected with the history of music and of society, was by no means without influence upon literature,

<sup>\*</sup> This is that beginning, O bella età dell' oro.

the melodrame, usually called the Italian opera, belongs to the very last years of this century. Italy, long conspicuous for such musical science and skill as the Middle Ages possessed, had fallen, in the first part of the sixteenth century, very short of some other countries, and especially of the Netherlands, from which the courts of Europe, and even of the Italian princes, borrowed their performers and their instructors. A revolution in church music, which had become particularly dry and pedantic, was brought about by the genius of Palestrina about 1560; and the art, in all its departments, was cultivated with an increased zeal for all the rest of the century.\* In the splendour that environed the houses of Medici and Este, in the pageants they loved to exhibit, music, carried to a higher perfection by foreign artists, and by the natives that now came forward to emulate them, became of indispensable importance; it had already been adapted to dramatic representation in chorusses; interludes and pieces written for scenic display were now given with a perpetual accompaniment, partly to the songs, partly to the dance and pantomime

guired, a coincidence of expression between the words and the music. Palestrina appeared at this time, and composed the mass of Marcellus, which settled the dispute for ever. Other works by himself and his disciples followed, which elevated sacred music to the highest importance among the accessories of religious worship. Die Päpste, vol. i. p. 498. But a large proportion of the performers, I apprehend, were Germans, especially in theatrical music.

<sup>\*</sup> Ranke, with the musical sentiment of a German, ascribes a wonderful influence in the revival of religion after the middle of the century to the compositions of Palestrina. Church music had become so pedantic and technical that the council of Trent had some doubts whether it should be retained. Pius IV appointed a commission to examine this question, who could arrive at no decision. The artists said it was impossible to achieve what the church re-

CHAP.

which intervened between them.\* Finally, Ottavio Rinuccini, a poet of considerable genius, but who is said to have known little of musical science, by meditating on what is found in ancient writers on the accompaniment to their dramatic dialogue, struck out the idea of recitative. This he first tried in the pastoral of Dafne, represented privately in 1594; and its success led him to the composition of what he intitled a tragedy for music, on the story of Eurydice. This was represented at the festival on the marriage of Mary of Medicis in 1600. "The most astonishing effects," says Ginguéné, "that the theatrical music of the greatest masters has produced, in the perfection of the science, are not comparable to those of this representation, which exhibited to Italy the creation of a new art."† It is however a different question whether this immense enhancement of the powers of music, and consequently of its popularity, has been favourable to the development of poetical genius in this species of composition; and in general it may be said that, if music has, on some occasions, been a serviceable handmaid, and even a judicious monitress, to poetry, she has been apt to prove but a tyrannical mistress. In the melodrame, Corniani well observes, poetry became her vassal, and has been ruled with a despotic sway.

6. The struggle that seemed arduous in the The naearlier part of this century between the classical tonal tast and national schools of dramatic poetry in Spain, the Spanish drama. proved of no long duration. The latter became

tional taste

<sup>\*</sup> Ginguéné, vol. vi., has traced speaks highly of the poetical abithe history of the melodrame with lities of Rinuccini. See also Galmuch pains.

Corniani, vii. 31., 547. + p. 474.

luzzi, Storia del Gran Ducato, v.

soon decisively superior; and before the end of the present period, that kingdom was in possession of a peculiar and extensive literature, which has attracted the notice of Europe, and has enriched both the French theatre and our own. The spirit of the Spanish drama is far different from that which animated the Italian writers; there is not much of Machiavel in their comedy, and still less of Cinthio in their tragedy. They abandoned the Greek chorus, which still fettered their contemporaries, and even the division into five acts, which later poets, in other countries, have not ventured to renounce. They gave more complication to the fable, sought more unexpected changes of circumstance, were not solicitous in tragedy to avoid colloquial language or familiar incidents, showed a preference to the tragi-comic intermixture of light with serious matter, and cultivated grace in poetical diction more than vigour. The religious mysteries, once common in other parts of Europe, were devoutly kept up in Spain; and under the name of Autos Sacramentales, make no inconsiderable portion of the writings of their chief dramatists.\*

7. Andrès, favourable as he is to his country, is far from enthusiastic in his praises of the Spanish theatre. Its exuberance has been its ruin; no one, he justly remarks, can read some thousand plays in the hope of finding a few that are tolerable. Andrès, however, is not exempt from a strong prejudice in favour of the French stage. He admits the ease and harmony of the Spanish versification, the purity

<sup>\*</sup> Bouterwek.

of the style, the abundance of the thoughts, and CHAP. the ingenious complexity of the incidents. This is peculiarly the merit of the Spanish comedy, as its great defect, in his opinion, is the want of truth and delicacy in the delineation of the passions, and of power to produce a vivid impression on the reader. The best work, he concludes rather singularly, of the comic poets of Spain has been the French theatre.\*

8. The most renowned of these is Lope de Vega, Lope de so many of whose dramas appeared within the present century, that although, like Shakspeare, he is equally to be claimed by the next, we may place his name, once for all, in this period. Lope de Vega is called by Cervantes a prodigy of nature; and such he may justly be reckoned; not that we can ascribe to him a sublime genius, or a mind abounding with fine original thought, but his his extrafertility of invention and readiness of versifying ordinary fertility; are beyond competition. It was said foolishly, if meant as praise, of Shakspeare, and we may be sure untruly, that he never blotted a line. This may almost be presumed of Vega. "He required," says Bouterwek, "no more than four and twenty hours to write a versified drama of three acts in redondillas, interspersed with sonnets, tercets, and octaves, and from beginning to end abounding in intrigues, prodigies, or interesting situations. This astonishing facility enabled him to supply the Spanish theatre with upwards of 2000 original dramas, of which not more than 300 have been preserved by printing. In

CHAP.

general the theatrical manager carried away what he wrote before he had even time to revise it; and immediately a fresh applicant would arrive to prevail on him to commence a new piece. He sometimes wrote a play in the short space of three or four hours." . . . "Arithmetical calculations have been employed in order to arrive at a just estimate of Lope de Vega's facility in poetic composition. According to his own testimony, he wrote on an average five sheets a day; it has therefore been computed that the number of sheets which he composed during his life must have amounted to 133,225; and that, allowing for the deduction of a small portion of prose, Lope de Vega must have written upwards of 21,300,000 verses. Nature would have overstepped her bounds and have produced the miraculous, had Lope de Vega, along with this rapidity of invention and composition, attained perfection in any department of literature." \*

his versification; 9. This peculiar gift of rapid composition will appear more extraordinary when we attend to the nature of Lope's versification, very unlike the irregular lines of our old drama, which it is not perhaps difficult for a practised hand to write or utter extemporaneously. "The most singular circumstance attending his verse," says Lord Holland, "is the frequency and difficulty of the tasks which he imposes on himself. At every step we meet

tinued afterwards to write for the stage. Those that remain and have been collected in twenty-five volumes are reckoned at about 300.

<sup>\*</sup> p. 361. 363. Montalvan, Lope's friend, says that he wrote 1800 plays and 400 autos. In a poem of his own, written in 1609, he claims 483 plays, and he con-

CHAP.

with acrostics, echoes, and compositions of that perverted and laborious kind, from attempting which another author would be deterred by the trouble of the undertaking, if not by the little real merit attending the achievement. They require no genius, but they exact much time; which one should think that such a voluminous poet could little afford to waste. But Lope made a parade of his power over the vocabulary: he was not contented with displaying the various order in which he could dispose the syllables and marshal the rhymes of his language; but he also prided himself upon the celerity with which he brought them to go through the most whimsical but the most difficult evolutions. He seems to have been partial to difficulties for the gratification of surmounting This trifling ambition is usual among second-rate poets, especially in a degraded state of public taste; but it may be questionable, whether Lope de Vega ever performed feats of skill more surprising in this way than some of the Italian improvisatori, who have been said to carry on at the same time three independent sonnets, uttering, in their unpremeditated strains, a line of each in alternate succession. There is reason to believe. that their extemporaneous poetry is as good as any thing in Lope de Vega.

10. The immense popularity of this poet, not his populimited, among the people itself, to his own age, bespeaks some attention from criticism. Spaniards who affect fine taste in modern times," says Schlegel, "speak with indifference of their old national poets; but the people retain a lively attach-

ment to them, and their productions are received on the stage, at Madrid, or at Mexico, with passionate enthusiasm." It is true that foreign critics have not in general pronounced a very favourable judgment of Lope de Vega. But a writer of such prodigious fecundity is ill appreciated by single plays; the whole character of his composition manifests that he wrote for the stage, and for the stage of his own country, rather than for the closet of a foreigner. His writings are divided into spiritual plays, heroic and historical comedies, most of them taken from the annals and traditions of Spain, and lastly, comedies of real life, or, as they were called, "of the hat and sword," (capa y espada) a name answering to the comædia togata of the Roman stage. These have been somewhat better known than the rest, and have, in several instances, found their way to our own theatre, by suggesting plots and incidents to our older writers. The historian of Spanish literature, to whom I am so much indebted, has given a character of these comedies, in which the English reader will perhaps recognise much that might be said also of Beaumont and Fletcher.

character of his comedies. 11. "Lope de Vega's comedies de Capa y Espada, or those which may properly be denominated his dramas of intrigue, though wanting in the delineation of character, are romantic pictures of manners, drawn from real life. They present, in their peculiar style, no less interest with respect to situations than his heroic comedies, and the same irregularity in the composition of the scenes. The language, too, is alternately elegant and vulgar,

CHAP.

sometimes highly poetic, and sometimes, though versified, reduced to the level of the dullest prose. Lope de Vega seems scarcely to have bestowed a thought on maintaining probability in the succession of the different scenes; ingenious complication is with him the essential point in the interest of his situations. Intrigues are twisted and entwined together, until the poet, in order to bring his piece to a conclusion, without ceremony cuts the knots he cannot untie, and then he usually brings as many couples together as he can by any possible contrivance match. He has scattered through his pieces occasional reflections and maxims of prudence; but any genuine morality, which might be conveyed through the stage, is wanting, for its introduction would have been inconsistent with that poetic freedom on which the dramatic interest of the Spanish comedy is founded. His aim was to paint what he observed, not what he would have approved, in the manners of the fashionable world of his age; but he leaves it to the spectator to draw his own inferences."\*

12. An analysis of one of these comedies from real life is given by Bouterwek, and another by Lord Holland. The very few that I have read appear lively and diversified, not unpleasing in the perusal, but exciting little interest and rapidly forgotten. Among the heroic pieces of Lope de Vega a high place appears due to the Estrella de Sevilla, published with alterations by Triquero, under the name of Don Sancho Ortiz.† It re-

Tragedy of Don Sancho Ortiz.

<sup>\*</sup> Bouterwek, p. 375. Lope de Vega, a more complete + In Lord Holland's Life of analysis than what I have offered

sembles the Cid in its subject. The king, Sancho the Brave, having fallen in love with Estrella, sister of Don Bustos Tabera, and being foiled by her virtue \*, and by the vigilance of her brother, who had drawn his sword upon him, as in disguise he was attempting to penetrate into her apartment, resolves to have him murdered, and persuades Don Sancho Ortiz, a soldier full of courage and loyalty, by describing the attempt made on his person, to undertake the death of one whose name is contained in a paper he gives him. Sancho is the accepted lover of Estrella, and is on that day to espouse her with her brother's consent. He reads the paper, and after a conflict which is meant to be pathetic, but in our eyes is merely ridiculous, determines, as might be supposed, to keep his word to his sovereign. The shortest course is to contrive a quarrel with Bustos, which produces a duel, wherein the latter is killed. The second act commences with a pleasing scene of Estrella's innocent delight in her prospect of happiness; but the body of her brother is now brought in, and the murderer, who had made no attempt to conceal himself, soon appears in custody. His examination before the judges, who endeavour in vain to extort one word from him in his defence, occupies part of the third act. The king, anxious to save his life, but still more so to screen his own honour, requires only a

is taken from the original play. I have followed the *rifaccimento* of Triquero, which is substantially the same.

<sup>\*</sup> Lope de Vega has borrowed for Estrella the well-known answer

of a lady to a king of France, told with several variations of names, and possibly true of none.

Soy (she says), Para esposa vuestra poco, Para dama vuestra mucho.

VI.

359:

pretext to pardon the offence. But the noble Castilian disdains to save himself by falsehood, and merely repeats that he had not slain his friend without cause, and that the action was atrocious, but not criminal.

Dice que fue atrocidad, Pero que no fue delito.

13. In this embarrassment Estrella appears. demanding, not the execution of justice on her brother's murderer, but that he should be delivered up to her. The king, with his usual feebleness, consents to this request, observing that he knows by experience it is no new thing for her to be cruel. She is, however, no sooner departed with the royal order, than the wretched prince repents, and determines to release Sancho, making compensation to Estrella by marrying her to a ricohombre of Castile. The lady meantime reaches the prison, and in an interview with her unfortunate lover, offers him his liberty, which by the king's concession is in her power. He is not to be outdone in generous sentiments, and steadily declares his resolution to be executed. In the fifth act this heroic emulation is reported by one who had overheard it to the king. All the people of this city, he replies, are heroes, and outstrip nature herself by the greatness of their souls. The judges now enter, and with sorrow report their sentence that Sancho must suffer death. But the king is at length roused, and publicly acknowledges that the death of Bustos had been perpetrated by his command. The president of the tribunal remarks that, as the king had given the order, there must doubtless

have been good cause. Nothing seems to remain but the union of the lovers. Here, however, the high Castilian principle once more displays itself. Estrella refuses to be united to one she tenderly loves, but who has brought such a calamity into her family; and Sancho himself, willingly releasing her engagement, admits that their marriage under such circumstances would be a perpetual torment. The lady therefore chooses, what is always at hand in Catholic fiction, the dignified retirement of a nunnery, and the lover departs to dissipate his regrets in the Moorish war.

14. Notwithstanding all in the plan and conduct of this piece, which neither our own state of manners, nor the laws of any sound criticism can tolerate, it is very conceivable that, to the factitious taste of a Spanish audience in the age of Lope de Vega, it would have appeared excellent. The character of Estrella is truly noble, and much superior in interest to that of Chimene. Her resentment is more genuine, and free from that hypocrisy which, at least in my judgment, renders the other almost odious and contemptible. Instead of imploring the condemnation of him she loves, it is as her own prisoner that she demands Sancho Ortiz, and this for the generous purpose of setting him at liberty. But the great superiority of the Spanish play is at the close. Chimene accepts the hand stained with her father's blood, while Estrella sacrifices her own wishes to a sentiment which the manners of Spain, and we may add, the laws of natural decency reguired.

15. The spiritual plays of Lope de Vega abound

with as many incongruous and absurd circumstances as the mysteries of our forefathers. The Inquisition was politic enough to tolerate, though probably the sternness of Castilian orthodoxy could not approve, these strange representations which, after all, had the advantage of keeping the people in mind of the devil, and of the efficacy of holy water in chasing him away. But the regular theatre. according to Lord Holland, has always been forbidden in Spain by the church, nor do the kings frequent it.

CHAP.

His spiritual plays.

16. Two tragedies by Bermudez, both on the Numancia story of Ines de Castro, are written on the ancient of Cervantes. model, with a chorus, and much simplicity of fable. They are, it is said, in a few scenes impressive and pathetic, but interrupted by passages of flat and tedious monotony.\* Cervantes was the author of many dramatic pieces; some of which are so indifferent as to have been taken for intentional satires upon the bad taste of his times, so much of it do they display. One or two, however, of his comedies have obtained some praise from Schlegel and Bouterwek. But his tragedy of Numancia stands apart from his other dramas, and, as I conceive, from any thing on the Spanish stage. It is probably one of his earlier works, but was published for the first time in 1784. It is a drama of extraordinary power, and may justify the opinion of Bouterwek that, in different circumstances, the author of Don Quixote might have been the Æschylus of Spain. If terror and pity are the inspiring powers of tragedy, few have been for the time more under their influence

than Cervantes in his Numancia. The story of that devoted city, its long resistance to Rome, its exploits of victorious heroism, that foiled repeatedly the consular legions, are known to every one. Cervantes has opened his tragedy at the moment when Scipio Æmilianus, enclosing the city with a broad trench, determines to secure its reduction by famine. The siege lasted five months, when the Numantines, exhausted by hunger, but resolute never to yield, setting fire to a pile of their household goods, after slaving their women and children, cast themselves into the flame. Every circumstance that can enhance horror, the complaints of famished children, the desperation of mothers, the sinister omens of rejected sacrifice, the appalling incantations that reanimate a recent corpse to disclose the secrets of its prison-house, are accumulated with progressive force in this tremendous drama. The love-scenes of Morando and Lira, two young persons whose marriage had been frustrated by the public calamity, though some incline to censure them, contain nothing beyond poetical truth, and add, in my opinion, to its pathos, while they somewhat relieve its severity.

17. Few, probably, would desire to read the Numancia a second time. But it ought to be remembered that the historical truth of this tragedy, though, as in the Ugolino of Dante, it augments the painfulness of the impression, is the legitimate apology of the author. Scenes of agony, and images of unspeakable sorrow, when idly accumulated by an inventor at his ease, as in many of our own older tragedies, and in much of modern fic-

tion, give offence to a reader of just taste, from their needlessly trespassing upon his sensibility. But in that which excites an abhorrence of cruelty and oppression, or which, as the Numancia, commemorates ancestral fortitude, there is a moral power, for the sake of which the sufferings of sympathy must not be flinched from.

18. The Numancia is divided into four jornadas or acts, each containing changes of scene, as on our own stage. The metre, by a most extraordinary choice, is the regular octave stanza, ill-adapted as that is to the drama, intermixed with the favourite redondilla. The diction, though sometimes what would seem tame and diffuse to us, who are accustomed to a bolder and more figurative strain in tragedy than the southern nations require, rises often with the subject to nervous and impressive poetry. There are, however, a few sacrifices to In a finely imagined prosopopæia, the times. where Spain, crowned with towers, appears on the scene to ask the Duero what hope there could be for Numancia, the river-god, rising with his tributary streams around him, after bidding her despair of the city, goes into a tedious consolation, in which the triumphs of Charles and Philip are specifically, and with as much tameness as adulation, brought forward as her future recompense. A much worse passage occurs in the fourth act, where Lira, her brother lying dead of famine, and her lover of his wounds before her, implores death from a soldier who passes over the stage. He replies that some other hand must perform that

office; he was born only to adore her.\* This frigid and absurd line, in such a play by such a poet, is an almost incredible proof of the mischief which the Provençal writers, with their hyperbolical gallantry, had done to European poetry. But it is just to observe that this is the only faulty passage, and that the language of the two lovers is simple, tender, and pathetic. The material accompaniments of representation on the Spanish theatre seem to have been full as defective as on our own. The Numancia is printed with stage directions, almost sufficient to provoke a smile in the midst of its withering horrors.

French theatre; Jodelle.

19. The mysteries which had delighted the Parisians for a century and a half were suddenly forbidden by the parliament as indecent and profane in 1548. Four years only elapsed before they were replaced, though not on the same stage, by a different style of representation. Whatever obscure attempts at a regular dramatic composition may have been traced in France at an earlier period, Jodelle was acknowledged by his contemporaries to be the true father of their theatre. His tragedy of Cleopatre, and his comedy of La Rencontre, were both represented for the first time before Henry II. in 1552. Another comedy, Eugene, and a tragedy on the story of Dido, were published about the same time. Pasquier, who tells us this, was himself a witness of the representation of the two former. † The Cleopatre,

Otra mano, otro hierro ha da acabaros, Que yo solo naciò por adoraros.

† Cette comedie, et la Cleo- le roy Henri à Paris en l'Hostel patre furent representées devant de Rheims, avec un grand applau-

VI.

according to Fontenelle, is very simple, without action or stage effect, full of long speeches, and with a chorus at the end of every act. The style is often low and ludicrous, which did not prevent this tragedy, the first-fruits of a theatre which was to produce Racine, from being received with vast applause. There is in reality, amidst these raptures that frequently attend an infant literature, something of an undefined presage of the future, which should hinder us from thinking them quite ridiculous. The comedy of Eugene is in verse, and, in the judgment of Fontenelle, much superior to the tragedies of Jodelle. It has more action, a dialogue better conceived, and some traits of humour and nature. This play, however, is very immoral and licentious; and it may be remarked that some of its satire falls on the vices of the clergy\*

20. The Agamemnon of Toutain, published in Garnier. 1557, is taken from Seneca, and several other pieces about the same time or soon afterwards, seem also

dissement de toute la compagnie: et depuis encore au college de Boncourt, ou toutes les fenestres estoient tapissées d'une infinité de personnages d'honneur, et la cour si pleine d'escoliers que les portes du college en regorgeoient. Je le dis comme celuy qui y estois present, avec le grand Tornebus en une mesme chambre. Et les entreparleurs estoient tous hommes de nom. Car même Remy Belleau et Jean de la Peruse jouoient les principaux roullets. Suard tells us, that the old troop of performers, the Confréres de la Passion, whose mysteries had been interdicted, availed themselves of an exclusive privilege granted to them by Charles VI. in 1400, to prevent the representation of the Cleopatre by public actors. Jodelle was therefore forced to have it per-formed by his friends. See Recherches de la France, l. vii. e. 6. Fontenelle, Hist. du Theatre François (in Œuvres de Font, edit. 1776.) vol. iii. p. 52. Beauchamps, Recherches sur les Theatres de France, Suard, Melanges de Literaturė, vol. iv. p. 59. The last writer, in what he calls Coup d'Œil sur l'Histoire de l'Ancien Theatre Français (in the same volume) has given an amusing and instructive sketch of the French drama down to Corneille.

\* Fontenelle, p. 61,

to be translations.\* The Jules Cesar of Grevin was represented in 1560.† It contains a few lines that La Harpe has extracted, as not without animation. But the first tragedian that deserves much notice after Jodelle was Robert Garnier, whose eight tragedies were collectively printed in 1580. They are chiefly taken from mythology or ancient history, and are evidently framed according to a standard of taste which has ever since prevailed on the French stage. But they retain some characteristics of the classical drama which were soon afterwards laid aside; the chorus is heard between every act, and a great portion of the events is related by messengers. Garnier makes little change in the stories he found in Seneca or Euripides; nor had love yet been thought essential to tragedy. Though his speeches are immeasurably long, and overladen with pompous epithets, though they have often much the air of bad imitations of Seneca's manner, from whom probably, if any one should give himself the pains to make the comparison, some would be found to have been freely translated, we must acknowledge that in many of his couplets the reader perceives a more genuine tone of tragedy, and the germ of that artificial style which reached its perfection in far greater men than Garnier. In almost every line there is some fault, either against taste or the present rules of verse; yet there are many which a good poet would only have had to amend and polish. The account of

\* Beauchamps. Suard. † Suard, p. 73. La Harpe, Cours de Literature. Grevin also wrote comedies which were very I believe, in Spain.

Polyxena's death in La Troade is very well trans- CHAP. lated from the Hecuba. But his best tragedy seems to be Les Juives, which is wholly his own. and displays no inconsiderable powers of poetical description. In this I am confirmed by Fontenelle, who says that this tragedy has many noble and touching passages; in which he has been aided by taking much from scripture, the natural sublimity of which cannot fail to produce an effect.\* We find, however, in Les Juives a good deal of that propensity to exhibit cruelty, by which the Italian and English theatres were at that time distinguished. Pasquier says, that every one gave the prize to Garnier above all who had preceded him, and after enumerating his eight plays, expresses his opinion that they would be admired by posterity.†

21. We may consider the comedies of Larivey, comedies published in 1579, as making a sort of epoch in the French drama. This writer, of whom little is known. but that he was a native of Champagne, prefers a claim to be the first who chose subjects for comedy from real life in France (forgetting in this those of Jodelle), and the first who wrote original dramas

of Larivey.

\* p. 71. Suard, who dwells much longer on Garnier than either Fontenelle or La Harpe, observes, as I think, with justice: Les ouvrages de Garnier meritent de faire epoque dans l'histoire du theatre, non par la beauté de ses plans; il n'en faut chercher de bons dans micune des tragedies du seizième siècle ; mais les sentimens qu'il exprime sont nobles, son style a souvent de l'elevation sans enflure et beancoup de sensibilité; sa versification est facile et souvent harmonieuse. C'est lui qui

a fixé d'une manière invariable la succession alternative des rimes masculines et feminincs. Enfin c'est le premier des tragiques Français dont le lecture pût être utile à ceux qui voudraient suivre la même carriere; on a même pre-tendu que son Hyppolite avait beaucoup nidé Racine dans la composition de Phêdre. Mais s'il l'a aidé, c'est comme l'Hyppolite de Seneque, dont celui de Garnier n'est qu' une imitation, p. 81. + Ibid.

in prose. His comedies are six in number, to which three were added in a subsequent edition, which is very rare.\* These six are Le Laquais, La Veuve, Les Esprits, Le Morfondu, Les Jaloux, and Les Ecoliers. Some of them are partly borrowed from Plautus and Terence; and in general they belong to that school, presenting the usual characters of the Roman stage, with no great attempt at originality. But the dialogue is conducted with spirit; and in many scenes, especially in the play called Le Laquais, which, though the most free in all respects, appears to me the most comic and amusing, would remind any reader of the minor pieces of Moliere, being conceived, though not entirely executed, with the same humour. All these comedies of Larivey are highly licentious both in their incidents and language. It is supposed in the Biographie Universelle that Molierè and Regnard borrowed some ideas from Larivey; but both the instances alleged will be found in Plautus.

Theatres in Paris.

22. No regular theatre was yet established in France. These plays of Garnier, Larivey, and others of that class, were represented either in colleges or in private houses. But the Confrères de la Passion, and another company, the Enfans de Sans Souci, whom they admitted into a participation of their privilege, used to act gross and

father of comedy in prose. La Harpe was too superficial to know any thing about him. Beauchamps, vol. ii. p. 68. acknowledges his pretensions, and he has a niche in the Biographie Universelle. Suard

<sup>\*</sup> The first edition itself, I conceive, is not very common; for few writers within my knowledge have mentioned Larivey. Fonte-nelle, I think, could not have read his plays, or he would have given him a place in his brief sketch of has also done him some justice. the early French stage, as the

stupid farces, which few respectable persons wit- CHAP. nessed. After some unsuccessful attempts, two companies of regular actors appeared near the close of the century; one, in 1598, having purchased the exclusive right of the Confréres de la Passion, laid the foundations of the Comedie Française, so celebrated and so permanent; the other, in 1600, established by its permission a second theatre in the Marais. But the pieces they represented were still of a very low class.\*

23. England at the commencement of this period English could boast of little besides the scripture mysteries, already losing ground, but which have been traced down to the close of the century, and the more popular moral plays, which furnished abundant opportunities for satire on the times, for ludicrous humour, and for attacks on the old or the new religion. The latter, however, were kept in some restraint by the Tudor government. These moralities gradually drew nearer to regular comedies, and sometimes had nothing but an abstract name given to an individual, by which they could be even apparently distinguished from such. We have already mentioned Ralph Royster Doyster, written by Udal in the reign of Henry VIII., as the earliest English comedy in a proper sense, so far as our negative evidence warrants such a position. Collier has recovered four acts of another, called Misogonus, which he refers to the beginning of Elizabeth's reign.† It is, like the former, a picture of London life. A more celebrated piece is Gammar Gammar Gurton's Needle, commonly ascribed to John Still, Gurton's Needle,

<sup>\*</sup> Suard.

<sup>+</sup> Hist. of Dramatic Poetry, ii. 464.

afterwards bishop of Bath and Wells. No edition is known before 1575, but it seems to have been represented in Christ's College at Cambridge, not far from the year 1565.\* It is impossible for any thing to be meaner in subject and characters than this strange farce; but the author had some vein of humour, and writing neither for fame nor money. but to make light-hearted boys laugh, and to laugh with them, and that with as little grossness as the story would admit, is not to be judged with severe criticism. He comes however below Udal, and perhaps the writer of Misogonus. The Supposes of George Gascoyne, acted at Gray's Inn in 1566, is but a translation in prose from the Suppositi of Ariosto. It seems to have been published in the same year.†

Gorboduc of Sackville. 24. But the progress of literature soon excited in one person an emulation of the ancient drama. Sackville has the honour of having led the way. His tragedy of Gorboduc was represented at Whitehall before Elizabeth in 1562. ‡ It is written in what was thought the classical style, like the

\* Mr. Collier agrees with Malone in assigning this date, but it is merely conjectural, as one rather earlier might be chosen with equal probability. Still is said in the biographies to have been born in 1543; but this date seems to be too low. He became Margaret's professor of divinity in 1570. Gammar Gurton's Needle must have been written while the protestant establishment, if it existed, was very recent, for the parson is evidently a papist.

† Warton, iv. 304. Collier, iii. 6. The original had been first published in prose, 1525, and from this Gascoyne took his translation, adopting some of the changes Ariosto had introduced when he turned it into verse; but he has invented little of his own. Ibid.

† The 18th of January, 1561, to which date its representation is referred by Mr. Collier, seems to be 1562, according to the style of the age; and this tallies best with what is said in the edition of 1571, that it had been played about nine years before. See Warton, iv. 179.

Italian tragedies of the same age, but more inartificial and unimpassioned. The speeches are long and sententious; the action, though sufficiently full of incident, passes chiefly in narration; a chorus, but in the same blank verse measure as the rest, divides the acts; the unity of place seems to be preserved, but that of time is manifestly transgressed. The story of Gorboduc, which is borrowed from our fabulous British legends, is as full of slaughter as was then required for dramatic purposes; but the characters are clearly drawn and consistently sustained; the political maxims grave and profound; the language not glowing or passionate, but vigorous; and upon the whole it is evidently the work of a powerful mind, though in a less poetical mood than was displayed in the Induction to the Mirror of Magistrates. Sackville, it has been said, had the assistance of Norton in this tragedy; but Warton has decided against this supposition from internal evidence.\*

25. The regular form adopted in Gorboduc, Preference though not wholly without imitators, seems to have had little success with the public.† An action passing visibly on the stage, instead of a frigid narrative, a copious intermixture of comic buffoonery with the gravest story, were requisites with which

given to the irregular form.

and a contributor to the Mirror of Magistrates.

<sup>\*</sup> Hist. of Engl. Poetry, iv. 194. Mr. Collier supports the claim of Norton to the first three acts, which would much reduce Sackville's glory. ii. 481. I incline to Warton's opinion, grounded upon the identity of style, and the superiority of the whole tragedy to any thing we can certainly ascribe to Norton, a coadjutor of Sternhold in the old version of the Psalms,

<sup>+</sup> The Jocasta of Gascoyne, translated with considerable freedom, in adding, omitting, and transposing, from the Phænissæ of Euripides, was represented at Gray's Inn in 1566. Warton, iv. 196. Collier, iii. 7. Gascoyne had the assistance of two obscure poets in this play.

no English audience would dispense. Thus Edwards treated the story of Damon and Pythias, which, though according to the notions of those times, it was too bloodless to be called a tragedy at all, belonged to the elevated class of dramatic compositions.\* Several other subjects were taken from ancient history; this indeed became the usual source of the fable; but if we may judge from those few that have survived, they were all constructed on the model which the mysteries had accustomed our ancestors to admire.

First theatres.

26. The office of Master of the Revels, in whose province it lay to regulate, among other amusements of the court, the dramatic shows of various kinds, was established in 1546. The inns of court vied with the royal palace in these representations, and Elizabeth sometimes honoured the former with her presence. On her visits to the universities, a play was a constant part of the entertainment. Fifty-two names, though nothing more, of dramas acted at court under the superintendence of the Master of the Revels, between 1568 and 1580, are preserved.† In 1574 a patent was granted to the Earl of Leicester's servants to act plays in any part of England, and in 1576 they erected the first public theatre in Blackfriars. It will be understood, that the servants of the Earl of

and six may, by the same test, be moralities. It is possible, as Mr. C. observes, that some of these plays, though no longer extant in their integrity, may have formed the foundation of others; and the titles of a few in the list countenance this supposition.

<sup>\*</sup> Collier, iii. 2.

<sup>†</sup> Collier, i. 193. et post, iii. 24. Of these fifty-two plays eighteen were upon classical subjects, historical or fabulous, twenty-one taken from modern history or romance, seven may by their titles, which is a very fallible criterion, be comedies or farces from real life,

Leicester were a company under his protection; as CHAP. we apply the word, Her Majesty's Servants, at this day, to the performers of Drury Lane.\*

27. As we come down towards 1580, a few Whetstone more plays are extant. Among these may be men-and others. tioned the Promos and Cassandra of Whetstone, on the subject which Shakspeare, not without some retrospect to his predecessor, so much improved in Measure for Measure. † But in these early dramas there is hardly any thing to praise; or, if they please us at all, it is only by the broad humour of their comic scenes. There seems little reason, therefore, for regretting the loss of so many productions, which no one contemporary has thought worthy of commendation. Sir Philip Sydney, writing about 1583, treats our English stage with great disdain. His censures indeed fall chiefly on the neglect of the classical unities, and on the intermixture of kings with clowns. ‡ It is amusing to reflect, that this contemptuous reprehension of the English theatre (and he had spoken in as disparaging terms of our general poetry) came from the pen of Sydney, when Shakspeare had just arrived at manhood. Had he not been so prematurely cut off,

\* See Mr. Collier's excellent History of Dramatic Poetry to the Time of Shakspeare, vol. i., which having superseded the earlier works of Langbaine, Reid, and Hawkins, so far as this period is concerned, it is superfluous to quote them.

+ Promos and Cassandra is one of the Six Old Plays reprinted by Stevens. Shakspeare found in it not only the main story of Measure for Measure, which was far from new, and which he felicitously altered, by preserving the chastity of Isabella, but several of the minor circumstances and names, unless even these are to be found in the novels, from which all the dramatists ultimately derived their plot.

† "Our tragedies and comedies, not without cause, are cried out against, observing rules neither of honest civility nor skillful poetry;" and proceeds to ridicule their inconsistencies and disregard to time and place. Defence of Poesy.

what would have been the transports of that noble spirit, which the ballad of Chevy Chase could "stir as with the sound of a trumpet," in reading the Faery Queen or Othello!

Marlowe and his contemporaries.

28. A better æra commenced not long after, nearly coincident with the rapid development of genius in other departments of poetry. Several young men of talent appeared, Marlowe, Peele, Greene, Lily, Lodge, Kyd, Nash, the precursors of Shakspeare, and real founders, as they may in some respects be called, of the English drama. Sackville's Gorboduc is in blank verse, though of bad and monotonous construction; but his followers wrote, as far as we know, either in rhyme or in prose. \* In the tragedy of Tamburlaine, referred by Mr. Collier to 1586, and the production wholly or principally of Marlowet, a better kind of blank verse is first employed; the lines are interwoven, the occasional hemistich and redundant syllables break the monotony of the measure, and give more of a colloquial spirit to the dialogue. Tamburlaine was ridiculed on account of its inflated style. The bombast, however, which is not so excessive as has been alleged, was thought ap-

Tamburlaine.

\* It may be a slight exception to this, that some portions of the second part of Whetstone's Promos and Cassandra are in blank verse. This play is said never to have been represented. Collier, iii. 64.

† Nash has been thought the author of Tamburlaine by Malone, and his inflated style, in pieces known to be his, may give some countenance to this hypothesis. It is mentioned, however, as "Mar-

lowe's Tamburlaine" in the contemporary diary of Henslow, a manager or proprietor of a theatre, which is preserved at Dulwich College. Marlowe and Nash are allowed to have written "Dido Queen of Carthage" in conjunction. Mr. Collier has produced a body of evidence to show that Tamburlaine was written, at least principally, by the former, which leaves no room, as it seems, for further doubt, vol. iii. p. 113.

propriate to such oriental tyrants. This play has CHAP. more spirit and poetry than any which, upon clear grounds, can be shown to have preceded it. We find also more action on the stage, a shorter and more dramatic dialogue, a more figurative style, with a far more varied and skilful versification. \* If Marlowe did not re-establish blank verse, which Blank is difficult to prove, he gave it at least a variety of verse of Marlowe. cadence, and an easy adaptation of the rhythm to the sense, by which it instantly became in his hands the finest instrument that the tragic poet has ever employed for his purpose, less restricted than that of the Italians, and falling occasionally almost into numerous prose, lines of fourteen syllables being very common in all our old dramatists, but regular and harmonious at other times as the most accurate ear could require.

29. The savage character of Tamburlaine, and Marlowe's the want of all interest as to every other, render Malta, this tragedy a failure in comparison with those which speedily followed from the pen of Christopher Marlowe. The first two acts of the Jew of Malta are more vigorously conceived, both as to character and circumstance, than any other Elizabethan play, except those of Shakspeare; and perhaps we may think that Barabas, though not the prototype of Shylock, a praise of which he is unworthy, may have suggested some few ideas to the inventor. But the latter acts, as is usual with our old dramatists, are a tissue of uninteresting crimes

ridicule a passage or two in Tamburlaine, the crutics have concluded merits, though sufficiently aware it to be a model of bad tragedy. of its faults.

<sup>\*</sup> Shakspeare having turned into Mr. Collier, iii. 115-126, has

tus.

CHAP. VI. and slaughter.\* Faustus is better known; it contains nothing, perhaps, so dramatic as the first part of the Jew of Malta; yet the occasional glimpses of repentance and struggles of alarmed conscience in the chief character are finely brought in. full of poetical beauties; but an intermixture of buffoonery weakens the effect, and leaves it on the whole rather a sketch by a great genius than a finished performance. There is an awful melancholy about Marlowe's Mephistopheles, perhaps more impressive than the malignant mirth of that fiend in the renowned work of Goethe. But the fair form of Margaret is wanting; and Marlowe has hardly earned the credit of having breathed a few casual inspirations into a greater mind than his own, t

His Edward II. 30. Marlowe's Life of Edward II. which was entered on the books of the Stationers' Company in 1593, has been deemed by some the earliest specimen of the historical play founded upon English chronicles. Whether this be true or not, and probably it is not, it is certainly by far the best after those of Shakspeare.‡ And it seems probable that the

\* "Blood," says a late witty writer, "is made as light of in some of these old dramas as money in a modern sentimental comedy; and as this is given away till it reminds us that it is nothing but counters, so that is spilt till it affects us no more than its representative, the paint of the property-man in the theatre." Lamb's Specimens of Early Dramatic Poets. i. 19.

† The German story of Faust is said to have been published for the first time in 1587. It was rapidly translated into most languages of Europe. We need hardly name the absurd supposition, that Fust, the great printer, was intended.

‡ Collier observes that, "the character of Richard II. in Shakspeare seems modelled in no slight degree upon that of Edward II." But I am reluctant to admit that Shakspeare modelled his *characters* by those of others; and it is natural to ask whether there were not an extraordinary likeness in the dispositions as well as fortunes of the two kings.

whence Henry VI. was taken.

CHAP. VI.

old plays of the Contention of Lancaster and York. and the True Tragedy of Richard Duke of York, which Shakspeare remodelled in the second and Plays third parts of Henry VI., were in great part by Marlowe, though Greene seems to put in for some share in their composition.\* These plays claim certainly a very low rank among those of Shakspeare: his original portion is not inconsiderable; but it is fair to observe, that some of the passages most popular, such as the death of Cardinal Beaufort, and the last speech of the Duke of York, are not by his hand.

31. No one could think of disputing the supe- Peele. riority of Marlowe to all his contemporaries of this

\* These old plays were reprinted by Stevens in 1766. Malone, on a laborious comparison of them with the second and third parts of Henry VI., has ascertained that 1771 lines in the latter plays were taken from the former unaltered, 2373 altered by Shakspeare, while 1899 were altogether his own. It remains to inquire, who are to claim the credit of these other plays, so great a portion of which has passed with the world for the genuine work of Shakspeare. The solution seems to be given, as well as we can expect, in a passage often quoted from Robert Greene's Groat'sworth of Wit, published not long before his death in September 1592. "Yes," says he, addressing himself to some one who has been conjectured to be Peele, but more probably Marlowe, " trust them (the players) not, for there is an upstart crow, beautified with our feathers, that, with his tyger's heart wrapped in a player's hide, supposes he is as well able to bombast out a blank verse as the best of you; and being an absolute Johannes factotum, is, in his own conceit, the only Shakescene in a country." An allusion is here manifest to the "tyger's heart, wrapt in a woman's hide," which Shakspeare borrowed from the old play, The Contention of the Houses, and which is here introduced to hint the particular subject of plagiarism that prompts the complaint of Greene. bitterness he displays must lead us to suspect that he had been one himself of those who were thus preved upon. But the greater part of the plays in question is in the judgment, I conceive, of all competent critics, far above the powers either of Greene or Peele, and exhibits a much greater share of the spirited versification, called by Jonson the "mighty line," of Christopher Marlowe. Malone, upon second thoughts, gave both these plays to Marlowe, having, in his dissertation on the three parts of Henry VI., assigned one to Greene, the other to Peele. None of the three parts have any resemblance to the manner of Peele.

CHAP. V1.

early school of the English drama. He was killed in a tavern fray in 1593. There is more room for difference of tastes as to the second place. Mr. Campbell has bestowed high praises upon Peele. " His David and Bethsabe is the earliest fountain of pathos and harmony that can be traced in our dramatic poetry. His fancy is rich and his feeling tender; and his conceptions of dramatic character have no inconsiderable mixture of solid veracity [sic] and ideal beauty. There is no such sweetness of versification and imagery to be found in our blank verse anterior to Shakspeare."\* I must concur with Mr. Collier in thinking these compliments excessive. Peele has some command of imagery, but in every other quality it seems to me that he has scarce any claim to honour; and I doubt if there are three lines together in any of his plays that could be mistaken for Shakspeare's. His Edward I. is a gross tissue of absurdity, with some facility of language, but nothing truly good. It has also the fault of grossly violating historic truth, in a hideous misrepresentation of the virtuous Eleanor of Castile; probably from the base motive of rendering the Spanish nation odious to the vulgar. This play, which is founded on a

\* Specimens of English Poetry, sabe, that they contain a metaphor i. 140. Hawkins says of three worthy of Æschylus: lines in Peele's David and Beth-

At him the thunder shall discharge his bolt; And his fair spouse with bright and fiery wings Sit ever burning on his hateful bones.

yet I cannot much admire it. Peele seldom attempts such flights. "His genius was not boldly original; but he had an elegance of fancy, a

It may be rather Æschylean, gracefulness of expression, and a melody of versification which, in the earlier part of his career, was scarcely approached." Collier, iii. 191.

ballad equally false, is referred to the year 1593. The versification of Peele is much inferior to that of Marlowe; and though sometimes poetical, he seems rarely dramatic.

CHAP. VI.

32. A third writer for the stage in this period is Greene. Robert Greene, whose "Friar Bacon and Friar Bungay" may probably be placed about the year This comedy, though savouring a little of the old school, contains easy and spirited versification, superior to Peele, and though not so energetic as that of Marlowe, reminding us perhaps more frequently of Shakspeare.\* Greene succeeds pretty well in that florid and gay style, a little redundant in images, which Shakspeare frequently gives to his princes and courtiers, and which renders some unimpassioned scenes in the historic plays effective and brilliant. There is great talent shown, though upon a very strange canvas, in Grenee's "Looking-glass for London and England." His angry allusion to Shakspeare's plagiarism is best explained by supposing that he was himself concerned in the two old plays which have been converted into the second and third parts of Henry VI. † In default of a more probable claimant, I have sometimes been inclined to assign

<sup>\* &</sup>quot; Greene in facility of expression and in the flow of his blank verse is not to be placed below his contemporary Peele. His usual fault, more discoverable in his plays than in his poems, is an absence of simplicity; but his pedantic classical references, frequently without either taste or discretion, he had in common with the other scribbling scholars of the time. It was Shakspeare's

good fortune to be in a great degree without the knowledge, and therefore, if on no other account, without the defect." Collier, iii. 153. Tieck gives him credit for " a happy talent, a clear spirit, and a lively imagination, which charaeterise all his writings." Collier, iii. 148.

<sup>†</sup> Mr. Collier says, iii. 146. Greene may possibly have had a hand in the True History of

the first part of Henry VI. to Greene. But those who are far more conversant with the style of our dramatists do not suggest this; and we are evidently ignorant of many names, which might have ranked not discreditably by the side of these tragedians. The first part, however, of Henry VI. is, in some passages, not unworthy of Shakspeare's earlier days, nor, in my judgment, unlike his style; nor in fact do I know any one of his contemporaries who could have written the scene in the Temple Garden. The light touches of his pencil have ever been still more inimitable, if possible, than its more elaborate strokes.\*

Other writers of this age. 33. We can hardly afford time to dwell on several other writers anterior to Shakspeare. Kyd, whom Mr. Collier places, as a writer of blank

Richard Duke of York. But why possibly? when he claims it, if not in express words, yet so as to have

no doubt of his meaning. See the note in p. 377.

In a poem written on Greene in 1594, are these lines:—

Green is the pleasing object of an eye; Greene pleased the eyes of all that looked upon him; Green is the ground of every painter's die; Greene gave the ground to all that wrote upon him: Nay more, the men that so eclipsed his fame, Purloined his plumes, can they deny the same?

This seems an allusion to Greene's own metaphor, and must be taken for a covert attack on Shakspeare, who had by this time pretty well eclipsed the fame of Greene.

\* "These three gifted men (Pecle, Greene, and Marlowe), says their late editor, Mr. Dyce (Pecle's Works, preface xxxv.), though they often present to us pictures that in design and colouring outrage the truth of nature, are

the earliest of our tragic writers who exhibit any just delineation of the workings of passion; and their language, though now swelling into bombast, and now sinking into meanness, is generally rich with poetry, while their versification, though somewhat monotonous, is almost always flowing and harmonious. They as much excel their immediate predecessors as they are themselves excelled by Shakspeare." Not quite as much.

CHAP.

verse, next to Marlowe\*, Lodget, Lily, Nash, Hughes, and a few more, have all some degree of merit. Nor do the anonymous tragedies, some of which were formerly ascribed to Shakspeare, and which even Schlegel, with less acuteness of criticism than is usual with him, has deemed genuine, always want a forcible delineation of passion, and a vigorous strain of verse, though not kept up for many lines. Among these are specimens of the domestic species of tragic drama, drawn probably from real occurrences, such as Arden of Feversham and the Yorkshire Tragedy, the former of which, especially, has very considerable merit. Its author, I believe, has not been conjectured; but it may be referred to the last decad of the century.‡ Another play of the same

\* Collier, iii. 207. Kyd is author of Jeronymo, and of the "Spanish Tragedy," a continuation of the same story. Shakspeare has selected some of their absurdities for ridicule, and has left an abundant harvest for the reader. Parts of the Spanish Tragedy, Mr. C. thinks, "are in the highest degree pathetic and interesting." This perhaps may be admitted, but Kyd is not, upon the whole, a pleasing dramatist.

† Lodge, one of the best poets of the nge, was concerned, jointly with Greene, in the Looking-glass for London. In this strange performance the prophet Hosea is brought to Nineveh, and the dramatis personæ, as far as they are serious, belong to that city; but all the farcical part relates to London. Of Lodge Mr. C. says, that he is "second to Kyd in vigour and boldness of conception, but as a drawer of character, so essential

a part of dramatic poetry, he unquestionably has the advantage," iii. 214.

‡ The murder of Arden of Feversham occurred under Edward VI., but the play was published in 1592. The impression made by the story must have been deep to producea tragedy so long afterwards. It is said by Mr. Collier, that Professor Tieck has inclined to think Arden of Feversham a genuine work of Shakspeare. I cannot but venture to suspect that, if this distinguished critic were a native, he would discern such differences of style, as render this hypothesis improbable. The speeches in Arden of Feversham have spirit and feeling, but there is none of that wit, that fertility of analogical imagery, which the worst plays of Shakspeare display. The language is also more plain and perspicuous than we ever find in him, especially on a subject so full of passion. Mr. Collier

Woman killed with Kindness.

kind, A Woman killed with Kindness, bears the date of 1600, and is the earliest production of a Heywood's fertile dramatist, Thomas Heywood. The language is not much raised above that of comedy, but we can hardly rank a tale of guilt, sorrow, and death, in that dramatic category. It may be read with interest and approbation at this day, being quite free from extravagance either in manner or language, the besetting sin of our earlier dramatists, and equally so from buffoonery. The subiect resembles that of Kotzebue's drama, The Stranger, but is managed with a nobler tone of morality. It is true that Mrs. Frankfort's immediate surrender to her seducer, like that of Beaumelé in the Fatal Dowry, makes her contemptible; but this, though it might possibly have originated in the necessity created by the narrow limits of theatrical time, has the good effect of preventing that sympathy with her guilt, which is reserved for her penitence.

William Shakspeare. 34. Of William Shakspeare \*, whom, through

discerns the hand of Shakspeare in the Yorkshire Tragedy, and thinks that" there are some speeches which could scarcely have proceeded from any other pen," Collier, iii. 51. It was printed with his name in 1608; but this, which would be thought good evidence in most cases, must not be held sufficient. It is impossible to explain the grounds of internal persuasion in these nice questions of æsthetic criticism; but I cannot perceive the hand of Shakspeare in any of the anonymous tragedies.

\* Though I shall not innovate in a work of this kind, not particularly relating to Shakspeare, I must observe, that Sir Frederic

Madden has offered very specious reasons (in the Archæologia, vol. xxvi.), for believing that the poet and his family spelt their name Shakspere, and that there are, at least, no exceptions in his own autographs, as has commonly been supposed. A copy of Florio's translation of Montaigne, a book which he had certainly read (see Malone's note on Tempest, act ii. scene 1.), has been lately discovered with the name W. Shakspere clearly written in it, and there seems no reason to doubt that it is a genuine signature. This book has, very properly, been placed in the British Museum, among the choice κειμη- $\lambda \iota a$  of that repository.

CHAP.

the mouths of those whom he has inspired to body forth the modifications of his immense mind, we seem to know better than any human writer, it may be truly said that we scarcely know any thing. We see him, so far as we do see him, not in himself, but in a reflex image from the objectivity in which he was manifested; he is Falstaff, and Mercutio, and Malvolio, and Jaques, and Portia, and Imogen, and Lear, and Othello; but to us he is scarcely a determined person, a substantial reality of past time, the man Shakspeare. The two greatest names in poetry are to us little more than names. If we are not yet come to question his unity, as we do that of "the blind old man of Scio's rocky isle," an improvement in critical acuteness doubtless reserved for a distant posterity, we as little feel the power of identifying the young man who came up from Stratford, was afterwards an indifferent player in a London theatre, and retired to his native place in middle life, with the author of Macbeth and Lear, as we can give a distinct historic personality to Homer. insatiable curiosity and unwearied diligence have hitherto detected about Shakspeare serves rather to disappoint and perplex us, than to furnish the slightest illustration of his character. It is not the register of his baptism, or the draft of his will, or the orthography of his name that we seek. No letter of his writing, no record of his conversation, no character of him drawn with any fullness by a contemporary can be produced.

35. It is generally supposed that he settled in Lon-His first don about 1587, being then twenty-three years old. writings for the stage.

CHAP.

For some time afterwards we cannot trace him distinctly. Venus and Adonis, published in 1593, he describes in his dedication to Lord Southampton, as "the first heir of his invention." however certain that it must have been written some years before, unless we take these words in a peculiar sense, for Greene, in his Groat'sworth of Wit, 1592, alludes, as we have seen, to Shakspeare as already known among dramatic authors. appears by this passage, that he had converted the two plays on the wars of York and Lancaster into what we read as the second and third parts of Henry VI. What share he may have had in similar repairs of the many plays then represented, cannot be determined. It is generally believed that he had much to do with the tragedy of Pericles, which is now printed among his works, and which external testimony, though we should not rely too much on that as to Shakspeare, has assigned to him; but the play is full of evident marks of an inferior hand.\* Its date is unknown; Drake supposes it to have been his earliest work, rather from its inferiority than on any other ground. Titus Andronicus is now by common consent denied to be, in any sense, a production of Shakspeare; very few passages, I should think not one, resemble his manner, †

The opinion of Stevens is now general. Drake gives the last three acts, and part of the former, to Shakspeare; but I can hardly think his share is by any means so large.

† Notwithstanding this internal evidence, Meres, so early as 1598,

<sup>\*</sup> Malone, in a dissertation on the tragedy of Pericles, maintained that it was altogether an early work of Shakspeare. Stevens contended that it was a production of some older poet, improved by him; and Malone had the candour to own that he had been wrong.

36. The Comedy of Errors may be presumed by CHAP. an allusion it contains to have been written before the submission of Paris to Henry IV. in 1594, Comedy of Errors. which nearly put an end to the civil war.\* It is founded on a very popular subject. This furnishes two extant comedies of Plautus, a translation from one of which, the Menœchmi, was represented in Italy earlier than any other play. It had been already, as Mr. Collier thinks, brought upon the stage in England; and another play, later than the Comedy of Errors, has been reprinted by Stevens. Shakspeare himself was so well pleased with the idea that he has returned to it in Twelfth Night. Notwithstanding the opportunity which these mistakes of identity furnish for ludicrous situations and for carrying on a complex plot, they are not very well adapted to dramatic effect, not only from the manifest difficulty of finding performers quite alike, but because, were this overcome, the audience must be in as great embarrassment as the represented characters themselves. In the Comedy of Errors there are only a few passages of a poetical vein, yet such perhaps as no other living dramatist could have written; but the story is well invented and well managed; the confusion of persons does not cease to amuse; the dialogue is easy and gay beyond what had been hitherto heard on the stage; there

enumerates Titus Andronicus among the plays of Shakspeare, and mentions no other but what is genuine. Drake, ii. 287. But, in criticism of all kinds, we must acquire a dogged habit of resisting

testimony, when res ipsa per se vociferatur to the contrary.

<sup>\*</sup> Act iii. scene 2. Some have judged the play from this passage to be as early as 1591, but on precarious grounds.

Two Gentlemen of Verona. is little buffoonery in the wit, and no absurdity in the circumstances.

37. The Two Gentlemen of Verona ranks above the Comedy of Errors, though still in the third class of Shakspeare's plays. It was probably the first English comedy in which characters are drawn from social life, at once ideal and true; the cavaliers of Verona and their lady-loves are graceful personages, with no transgression of the probabilities of nature; but they are not exactly the real men and women of the same rank in England. imagination of Shakspeare must have been guided by some familiarity with romances before it struck out this play. It contains some very poetical lines. Though these two plays could not give the slightest suspicion of the depth of thought which Lear and Macbeth were to display, it was already evident that the names of Greene, and even Marlowe, would be eclipsed without any necessity for purloining their plumes.

Love's Labour Lost. 38. Love's Labour Lost is generally placed, I believe, at the bottom of the list. There is indeed little interest in the fable, if we can say that there is any fable at all; but there are beautiful coruscations of fancy, more original conception of character than in the Comedy of Errors, more lively humour than in the Gentlemen of Verona, more symptoms of Shakspeare's future powers as a comic writer than in either. Much that is here but imperfectly developed came forth again in his later plays, especially in As you Like it, and Much Ado about Nothing. The Taming of the Shrew is the only play, except Henry VI., in which Shakspeare

Taming of the Shrew.

has been very largely a borrower. The best parts are certainly his, but it must be confessed, that several passages, for which we give him credit, and which are very amusing, belong to his unknown predecessor. The original play, reprinted by Stevens, was published in 1594 \* I do not find so much genius in the Taming of the Shrew as in Love's Labour Lost; but, as an entire play, it is much more complete.

39. The beautiful play of Midsummer Night's Midsum-Dream is placed by Malone as early as 1592; its mer Nig superiority to those we have already mentioned affords some presumption that it was written after them. But it evidently belongs to the earlier period of Shakspeare's genius; poetical as we account it, more than dramatic, yet rather so, because the indescribable profusion of imaginative poetry in this play overpowers our senses till we can hardly observe any thing else, than from any deficiency of dramatic excellence. For in reality the structure of the fable, consisting as it does of three if not four actions, very distinct in their subjects and personages, yet wrought into each other without effort or confusion, displays the skill, or rather instinctive felicity of Shakspeare, as much as in any play he has written. No preceding dramatist had attempted to fabricate a complex plot, for low comic scenes, interspersed with a serious action upon which they have no influence, do not merit notice. Menœchmi of Plautus had been imitated by others

\* Mr. Collier thinks that Shak- underplot resembles, he says, the speare had nothing to do with any of the scenes where Katherine and comedy called Englishmen for my

Petruchio are not introduced. The Money, iii. 78.

as well as by Shakspeare; but we speak here of original invention.

Its machinery. 40. The Midsummer Night's Dream is, I believe, altogether original in one of the most beautiful conceptions that ever visited the mind of a poet, the fairy machinery. A few before him had dealt in a vulgar and clumsy manner with popular superstitions; but the sportive, beneficent, invisible population of the air and earth, long since established in the creed of childhood, and of those simple as children, had never for a moment been blended with "human mortals" among the personages of the drama. Lily's Maid's Metamorphosis is probably later than this play of Shakspeare, and was not published till 1600.\* It is unnecessary to observe that the fairies of Spenser, as he has dealt with them, are wholly of a different race.

Its language. 41. The language of Midsummer Night's Dream is equally novel with the machinery. It sparkles in perpetual brightness with all the hues of the rainbow; yet there is nothing overcharged or affectedly ornamented. Perhaps no play of Shakspeare has fewer blemishes, or is from beginning to end in so perfect keeping; none in which so few lines could be erased, or so few expressions blamed. His own peculiar idiom, the dress of his mind, which began to be discernible in the Two Gentlemen of Verona, is more frequently manifested in the present play. The expression is seldom obscure, but it is never in poetry, and hardly in prose, the expression of other dramatists, and far less of

<sup>\*</sup> Collier, iii. 185. Lily had, making them speak, into some of however, brought fairies, without his earlier plays. Ibid.

the people. And here, without reviving the de- CHAP. bated question of Shakspeare's learning, I must venture to think, that he possessed rather more acquaintance with the Latin language than many believe. The phrases, unintelligible and improper, except in the sense of their primitive roots, which occur so copiously in his plays, seem to be unaccountable on the supposition of absolute In the Midsummer Night's Dream, these are much less frequent than in his later dramas. But here we find several instances. Thus, "things base and vile, holding no quantity," for value; rivers, that "have overborn their continents," the continente ripa of Horace; "compact of imagination;" "something of great constancy," for consistency; "sweet Pyramus translated there;" "the law of Athens, which by no means we may extenuate." I have considerable doubts whether any of these expressions would be found in the contemporary prose of Elizabeth's reign, which was less overrun by pedantry than that of her successor; but, could authority be produced for Latinisms so forced, it is still not very likely that one, who did not understand their proper meaning, would have introduced them into poetry. It would be a weak answer that we do not detect in Shakspeare any imitations of the Latin poets. His knowledge of the language may have been chiefly derived, like that of schoolboys, from the dictionary, and insufficient for the thorough appreciation of their beauties But, if we should believe him well acquainted with Virgil or Ovid, it would be by no means surprising that his learning does not display

itself in imitation. Shakspeare seems now and then to have a tinge on his imagination from former passages; but he never designedly imitates, though, as we have seen, he has sometimes adopted. The streams of invention flowed too fast from his own mind to leave him time to accommodate the words of a foreign language to our own. He knew that to create would be easier, and pleasanter, and better.\*

Romeo and Juliet.

42. The tragedy of Romeo and Juliet is referred by Malone to the year 1596. Were I to judge by internal evidence, I should be inclined to date this play before the Midsummer Night's Dream; the great frequency of rhymes, the comparative absence of Latinisms, the want of that thoughtful philosophy, which, when it had once germinated in Shakspeare's mind, never ceased to display itself, and several of the faults that juvenility may best explain and excuse, would justify this inference.

Its plot.

43. In one of the Italian novels to which Shakspeare had frequently recourse for his fable, he had the good fortune to meet with this simple and pathetic subject. What he found he has arranged with great skill. The incidents in Romeo and Juliet are rapid, various, unintermitting in interest,

probable that Shakspeare could have acquired any knowledge of Greek. It was not a part of such education as he received. The case of Latin is different: we know that he was at a grammar school, and could hardly have spent two or three years there without bringing away a certain portion of the language.

<sup>\*</sup> The celebrated essay by Farmer on the learning of Shakspeare, put an end to such notions as we find in Warburton and many of the older commentators, that he had imitated Sophocles, and I know not how many Greek authors. Those indeed who agree with what I have said in a former chapter as to the state of learning under Elizabeth, will not think it

sufficiently probable, and tending to the catas- CHAP trophe. The most regular dramatist has hardly excelled one writing for an infant and barbarian stage. It is certain that the observation of the unity of time, which we find in this tragedy, unfashionable as the name of unity has become in our criticism, gives an intenseness of interest to the story, which is often diluted and dispersed in a dramatic history. No play of Shakspeare is more frequently represented, or honoured with more tears.

44. If from this praise of the fable we pass to Its beauties other considerations, it will be more necessary to and blem-ishes. modify our eulogies. It has been said above of the Midsummer Night's Dream, that none of Shakspeare's plays have fewer blemishes. We can by no means repeat this commendation of Romeo and Juliet. It may be said rather that few, if any, are more open to reasonable censure; and we are almost equally struck by its excellencies and its defects.

45. Madame de Stael has truly remarked, that in Romeo and Juliet we have, more than in any other tragedy, the mere passion of love; love, in all its vernal promise, full of hope and innocence, ardent beyond all restraint of reason, but tender as it is warm. The contrast between this impetuosity of delirious joy, in which the youthful lovers are first displayed, and the horrors of the last scene, throws a charm of deep melancholy over the whole. Once alone each of them, in these earlier moments, is touched by a presaging fear; it passes quickly away from them, but is not lost on the reader. To him there is a sound of despair in the wild effusions

of their hope, and the madness of grief is mingled with the intoxication of their joy. And hence it is that, notwithstanding its many blemishes, we all read and witness this tragedy with delight. It is a symbolic mirror of the fearful realities of life, where "the course of true love," has so often "not run smooth," and moments of as fond illusion as beguiled the lovers of Verona have been exchanged, perhaps as rapidly, not indeed for the dagger and the bowl, but for the many-headed sorsows and sufferings of humanity.

The characters.

46. The character of Romeo is one of excessive tenderness. His first passion for Rosaline, which no vulgar poet would have brought forward, serves to display a constitutional susceptibility. indeed so much of this in his deportment and language, that we might be in some danger of mistaking it for effeminacy, if the loss of his friend had not aroused his courage. It seems to have been necessary to keep down a little the other characters. that they might not overpower the principal one; and though we can by no means agree with Dryden, that if Shakspeare had not killed Mercutio, Mercutio would have killed him, there might have been some danger of his killing Romeo. His brilliant vivacity shows the softness of the other a little to a disadvantage. Juliet is a child, whose intoxication in loving and being loved whirls away the little reason she may have possessed. It is however impossible, in my opinion, to place her among the great female characters of Shakspeare's creation.

The language. 47. Of the language of this tragedy what shall we say? It contains passages that every one remembers,

CHAP.

that are among the nobler efforts of Shakspeare's poetry, and many short and beautiful touches of his proverbial sweetness. Yet, on the other hand, the faults are in prodigious number. The conceits, the phrases that jar on the mind's ear, if I may use such an expression, and interfere with the very emotion the poet would excite, occur at least in the first three acts without intermission. It seems to have formed part of his conception of this youthful and ardent pair, that they should talk irrationally. The extravagance of their fancy, however, not only forgets reason, but wastes itself in frigid metaphors and incongruous conceptions; the tone of Romeo is that of the most bombastic commonplace of gallantry, and the young lady differs only in being one degree more mad. The voice of virgin love has been counterfeited by the authors of many fictions: I know none who have thought the style of Juliet would represent it. Nor is this confined to the happier moments of their intercourse. False thoughts and misplaced phrases deform the whole of the third act. It may be added that, if not dramatic propriety, at least the interest of the character, is affected by some of Juliet's allusions. She seems indeed to have profited by the lessons and language of her venerable guardian; and those who adopt the edifying principle of deducing a moral from all they read, may suppose that Shakspeare intended covertly to warn parents against the contaminating influence of such domestics. censures apply chiefly to the first three acts; as the shadows deepen over the scene, the language assumes a tone more proportionate to the interest;

Second period of Shakspeare many speeches are exquisitely beautiful; yet the tendency to quibbles is never wholly eradicated.

48. The plays we have hitherto mentioned, to which one or two more might be added, belong to the earlier class, or, as we might say, to his first manner. In the second period of his dramatic life, we should place his historical plays, and such others as were written before the end of the century or perhaps before the death of Elizabeth. The Merchant of Venice, As You Like It, and Much Ado about Nothing, are among these. The versification in these is more studied, the pauses more artificially disposed, the rhymes, though not quite abandoned, become less frequent, the language is more vigorous and elevated, the principal characters are more strongly marked, more distinctly conceived, and framed on a deeper insight into mankind. Nothing in the earlier plays can be compared, in this respect, with the two Richards, or Shylock, or Falstaff, or Hotspur.

The historical plays. 49. Many attempts had been made to dramatise the English chronicles, but with the single exception of Marlowe's Edward II., so unsuccessfully, that Shakspeare may be considered as almost an original occupant of the field. He followed historical truth with considerable exactness; and, in some of his plays, as in that of Richard II., and generally in Richard III. and Henry VIII., admitted no imaginary personages, nor any scenes of amusement. The historical plays have had a great effect on Shakspeare's popularity. They have identified him with English feelings in English hearts, and are very frequently read more in child-

hood, and consequently better remembered than some of his superior dramas. And these dramatic chronicles borrowed surprising liveliness and probability from the national character and form of government. A prince, and a courtier, and a slave are the stuff on which the historic dramatist would have to work in some countries; but every class of freemen, in the just subordination, without which neither human society, nor the stage, which should be its mirror, can be more than a chaos of huddled units, lay open to the selection of Shakspeare. What he invented is as truly English, as truly historical, in the large sense of moral history, as what he read.

teemed the best of Shakspeare's comedies. This of Venice, excellent play is referred to the year 1597.\* In the management of the plot, which is sufficiently complex without the slightest confusion or incoherence, I do not conceive that it has been surpassed in the annals of any theatre. Yet there are those who still affect to speak of Shakspeare as a barbarian; and others who, giving what they

think due credit to his genius, deny him all judgment and dramatic taste. A comparison of his

50. The Merchant of Venice is generally es-Merchant

\* Meres, in his Palladis Tamia, or Wit's Treasury, 1598, has a passage of some value in determining the age of Shakspeare's plays, both by what it contains, and by what it omits. "As Plantus and Seneca are accounted the best for comedy and tragedy among the Latins, so Shakspeare among the English is the most excellent in both kinds for the stage; for co-

medy witness his Gentlemen of Verona, his Errors, his Love's Labour Lost, his Love's Labour Won [the original appellation of All's Well that Ends Well], his Midsnammer Night's Dream, and his Merchant of Venice; for tragedy his Richard II., his Richard III., Henry IV., King John, Titus Andronicus, and his Romeo and Juliet." Drake, ii. 287.

works with those of his contemporaries, and it is surely to them that we should look, will prove that his judgment is by no means the least of his rare qualities. This is not so remarkable in the mere construction of his fable, though the present comedy is absolutely perfect in that point of view, and several others are excellently managed, as in the general keeping of the characters, and the choice of incidents. If Shakspeare is sometimes extravagant, the Marstons and Middletons are seldom otherwise. The variety of characters in the Merchant of Venice, and the powerful delineation of those upon whom the interest chiefly depends, the effectiveness of many scenes in representation, the copiousness of the wit, and the beauty of the language, it would be superfluous to extol; nor is it our office to repeat a tale so often told as the praise of Shakspeare. In the language there is the commencement of a metaphysical obscurity which soon became characteristic; but it is perhaps less observable than in any later play.

51. The sweet and sportive temper of Shakspeare, though it never deserted him, gave way to advancing years, and to the mastering force of serious thought, What he read we know but very imperfectly; yet, in the last years of this century, when five and thirty summers had ripened his genius, it seems that he must have transfused much of the wisdom of past ages into his own all-combining mind. In several of the historical plays, in the Merchant of Venice, and especially in As You Like It, the philosophic eye, turned inward on the mysteries of human nature, is more

As You Like It.

CHAP

and more characteristic; and we might apply to the last comedy the bold figure that Coleridge has less appropriately employed as to the early poems, that "the creative power and the intellectual energy wrestle as in a war embrace." In no other play, at least, do we find the bright imagination and fascinating grace of Shakspeare's youth so mingled with the thoughtfulness of his maturer age. play is referred with reasonable probability to the year 1600. Few comedies of Shakspeare are more generally pleasing, and its manifold improbabilities do not much affect us in perusal. The brave injured Orlando, the sprightly but modest Rosalind, the faithful Adam, the reflecting Jaques, the serene and magnanimous Duke, interest us by turns, though the play is not so well managed as to condense our sympathy, and direct it to the conclusion.

52. The comic scenes of Shakspeare had gener- Jonson's Every Man ally been drawn from novels, and laid in foreign Every Mar lands. But several of our earliest plays, as has been partly seen, delineate the prevailing manners of English life. None had acquired a reputation which endured beyond their own time till Ben Jonson in 1596 produced, at the age of twenty-two, his first comedy, Every Man in his Humour; an extraordinary monument of early genius, in what is seldom the possession of youth, a clear and unerring description of human character, various, and not extravagant beyond the necessities of the stage. He had learned the principles of comedy, no doubt, from Plautus and Terence; for they were not to be derived from the moderns at home or abroad: but he could not draw from them the application

of living passions and manners; and it would be no less unfair, as Gifford has justly observed, to make Bobadil a copy of Thraso, than to deny the dramatic originality of Kitely.

53. Every Man in his Humour is perhaps the earliest of European domestic comedies that deserves to be remembered; for the Mandragola of Machiavel shrinks to a mere farce in comparison.\* A much greater master of comic powers than Jonson was indeed his contemporary, and, as he perhaps fancied, his rival; but, for some reason, Shakspeare had never yet drawn his story from the domestic life of his countrymen. Jonson avoided the common defect of the Italian and Spanish theatre, the sacrifice of all other dramatic objects to one only, a rapid and amusing succession of incidents; his plot is slight and of no great complexity; but his excellence is to be found in the variety of his characters, and in their individuality very clearly defined with little extravagance.

\* This would not have been approved by a modern literary historian. Quelle etait, avant que Molière parût et même de son temps, la comedie moderne comparable à la Calandria, à la Mandragore, aux meilleures pieces de l'Arioste, à celles de l'Aretin, du Cecchi, du Lasca, du Bentivoglio, de Francesco D'Ambra, et de tant d'autres? Ginguéné, vi. 316. This comes of deciding before we know

any thing of the facts. Ginguéné might possibly be able to read English, but certainly had no sort of acquaintance with the English theatre. I should have no hesitation in replying that we could produce at least forty comedies, before the age of Molière, superior to the best of those he has mentioned, and perhaps three times that number as good as the worst.

HISTORY OF POLITE LITERATURE IN PROSE FROM 1550 TO 1600.

## SECT. I.

Style of best Italian Writers - Those of France - England.

1. I AM not aware that we can make any great distinction in the character of the Italian writers of this and the preceding period, though they are Italian more numerous in the present. Some of these have been already mentioned on account of their subjects. In point of style, to which we now chiefly confine ourselves, Casa is esteemed among Casa. the best.\* The Galateo is certainly diffuse, but not so languid as some contemporary works; nor do we find in it, I think, so many of the inversions which are common blemishes in the writings of this age. The prose of Tasso is placed by Corniani Tasso. almost on a level with his poetry for beauty of diction. "We find in it," he says, "dignity, rhythm, elegance, and purity without affectation, and perspicuity without vulgarity. He is never trifling or verbose, like his contemporaries of that century: but endeavours to fill every part of his discourses with meaning." † These praises may be just, but

CHAP.

<sup>\*</sup> Corniani, v. 174. Parini + Corniani, vi. 240. called the Galateo, Capo d'opera di nostra lingua.

there is a tediousness in the moral essays of Tasso, which, like most other productions of that class, assert what the reader has never seen denied, and distinguish what he is in no danger of confounding.

Firenzuola. Character of Italian prose.

2. Few Italian writers, it is said by the editors of the voluminous Milan collection, have united equally with Firenzuola the most simple naïveté to a delicate sweetness, that diffuses itself over the heart of the reader. His dialogue on the Beauty of Women is reckoned one of the best of his works. It is diffuse, but seems to deserve the praise bestowed upon its language. His translation of the Golden Ass of Apuleius is read with more pleasure than the original. The usual style of Italian prose in this, accounted by some its best age, is elaborate, ornate, yet not to excess, with a rhythmical structure apparently much studied, very rhetorical, and for the most part trivial, as we should now think, in its matter. The style of Machiavel, to which, perhaps, the reader's attention was not sufficiently called while we were concerned with his political philosophy, is eminent for simplicity, strength, and clearness. It would not be too much to place him at the head of the prose writers of Italy. But very few had the good taste to emulate so admirable a model. "They were apt to presume, says Corniani, that the spirit of good writing consisted in the artificial employment of rhetorical figures. They hoped to fertilize the soil barren of argument by such resources. They believed that they should become eloquent by accumulating words upon words, and phrases upon phrases, hunting on every side for metaphors,

and exaggerating the most trifling theme by frigid hyperboles." \*

CHAP.

3. A treatise on Painting, by Raffaelle Borghino, Italian published in 1584, called Il Riposo, is highly writers. praised for its style by the Milan editors; but it is difficult for a foreigner to judge so correctly of these delicacies of language, as he may of the general merits of composition. They took infinite pains with their letters, great numbers of which have been collected. Those of Annibal Caro are among the best known †; but Pietro Aretino, Paolo Manuzio, and Bonfadio are also celebrated for their style. The appearance of labour and affectation is still less pleasing in epistolary correspondence than in writings more evidently designed for the public eye; and there will be found abundance of it in these Italian writers, especially in addressing their superiors. Cicero was a model perpetually before their eyes, and whose faults they did not perceive. Yet perhaps the Italian writings of this period, with their flowing grace, are more agreeable than the sententious antitheses of the

\* Corniani, vi. 52.

+ It is of no relevancy to the history of literature, but in one of Caro's letters to Bernardo Tasso, about 1544, he censures the innovation of using the third person in addressing a correspondent. Tutto questo secolo (dice Monsignor de la Casa) è adulatore; ognuno che scrive dà de le signorie; ognuno, a chi si scrive, le vuole; e non pure i grandi, ma i mezzani e i plebei quasi aspirano a questi gran nomi, e si tengono anco per affronto, se non gli hunno, e d' errore son notati quelli, che non gli danno. Cosa, che a me pare

stranissima e stomachosa, che habbiamo a parlar con uno, come se fosse un altro, e tutta via in astratto, quasi con la idea di colui, con chi si parla, non con la persona sua propria. Pure l'abuso è gia fatto, ed è generale, &c., lib. i. p. 122. (edit. 1581.) I have found the third person used as early as a letter of Paolo Manuzio to Castlevetro in 1543; but where there was any intimacy with an equal rank, it is not much employed; nor is it always found in that age in letters to men of very high rank from their inferiors.

Spaniards. Both are artificial, but the efforts of the one are bestowed on diction and cadence, those of the other display a constant strain to be emphatic and profound. What Cicero was to Italy, Seneca became to Spain.

Davanzati's Tacitus.

4. An exception to the general character of diffuseness is found in the well-known translation of Tacitus by Davanzati. This, it has often been said, he has accomplished in fewer words than the original. No one, as in the story of the fish, which was said to weigh less in water than out of it, inquires into the truth of what is confidently said, even where it is obviously impossible. But whoever knows the Latin and Italian languages must know that a translation of Tacitus into Italian cannot be made in fewer words. It will be found, as might be expected, that Davanzati has succeeded by leaving out as much as was required to compensate the difference that articles and auxiliary verbs made against him. His translation is also censured by Corniani\*, as full of obsolete terms and Florentine vulgarisms.

Jordano Bruno. 5. We can place under no better head than the present, much of that lighter literature which, without taking the form of romance, endeavours to amuse the reader by fanciful invention and gay remark. The Italians have much of this; but it is beyond our province to enumerate productions of no great merit or renown. Jordano Bruno's celebrated Spaccio della Bestia Trionfante is one of this class. Another of Bruno's light pieces is entitled, La Cabala del Cavallo Pegaseo, con l'Aggiunta de l'Asino Cillenico. This has more profaneness

VII.

in it than the Spaccio della Bestia. The latter, as is well-known, was dedicated to Sir Philip Sydney; as was also another little piece, Gli Eroici Furori. In this he has a sonnet addressed to the English ladies: "Dell' Inghilterra o Vaghe Ninfe e Belle;" but ending, of course, with a compliment, somewhat at the expense of these beauties, to "I' unica Diana Qual' è trà voi quel, che tra gl' astri il sole." It had been well for Bruno if he had kept himself under the protection of Diana. The "chaste beams of that watery moon" were less scorching than the fires of the Inquisition.

6. The French generally date the beginning of French an easy and natural style in their own language writers. from the publication of James Amyot's translation of Plutarch in 1559. Some earlier writers, however, have been mentioned in another place, and perhaps some might have been added. French style of the sixteenth century is for the most part diffuse, endless in its periods, and consequently negligent of grammar; but it was even then lively and unaffected, especially in narration, the memoirs of that age being still read with plea-Amyot, according to some, knew Greek but indifferently, and was perhaps on that account a better model of his own language; but if he did not always render the meaning of Plutarch, he has made Plutarch's reputation, and that, in some measure, of those who have taken Plutarch for their guide. It is well known how popular, more perhaps than any other ancient, this historian and moralist has been in France; but it is through Amyot that he has been read. The style of his

translator, abounding with the native idiom, and yet enriching the language, not at that time quite copious enough for its high vocation in literature, with many words which usage and authority have recognised, has always been regarded with admiration, and by some, in the prevalence of a less natural taste, with regret. It is in French prose what that of Marot is in poetry, and suggests, not an uncultivated simplicity, but the natural grace of a young person, secure of appearing to advantage, but not at bottom indifferent to doing so. This naïveté, a word which, as we have neither naturalised nor translated it, I must adopt, has ever since been the charm of good writing in It is, above all, the characteristic of one who may justly be called the disciple of Amyot, and who extols him above all other writers in the language — Montaigne. The fascination of Montaigne's manner is acknowledged by all who read him; and with a worse style, or one less individually adapted to his character, he would never have been the favourite of the world.\*

Montaigne; Du Vair. 7. In the essays of Montaigne a few passages occur of striking, though simple eloquence. But it must be admitted that the familiar idiomatic tone of Amyot was better fitted to please than to awe, to soothe the mind than to excite it, to charm away the cares of the moment than to impart a durable emotion. It was also so remote from the grand style which the writings of Cicero and the

<sup>\*</sup> See the articles on Amyot in Œuvres de Pascal, par Neufcha-Baillet, iv. 428. Bayle. La Harpe. teau.

Biogr. Universelle. Préface aux

precepts of rhetoric had taught the learned world to admire, that we cannot wonder to find some who sought to model their French by a different stand-The only one of these, so far as I am aware. that falls within the sixteenth century is Du Vair, a man not less distinguished in public life than in literature, having twice held the great seals of France under Louis XIII. "He composed," says a modern writer, "many works, in which he endeavoured to be eloquent; but he fell into the error, at that time so common, of too much wishing to Latinise our mother tongue. He has been charged with fabricating words, such as sponsion, cogitation, contumélie, dilucidité, contemnement, &c."\* Notwithstanding these instances of bad taste which, when collected, seem more monstrous than as they are dispersed in his writings, Du Vair is not devoid of a flowing eloquence, which, whether perfectly congenial to the spirit of the language or not, has never wanted its imitators and admirers, and those very successful and brilliant, in French literature. †

\* Neufchateau, in Préface à Pascal, p. 181. Bouterwek, v. 326, praises Du Vair, but he does not seem a favourite with his com-

patriot critics.

+ Du Vair's Essay de la Constance et Consolations ès Malheurs Publiques, of which the first edition is in 1594, furnishes some eloquent declamation in a style unlike that of Amyot. Repassez en votre memorie l'histoire de toute l'antiquité; et quand vous trouverez un magistrat qui aura eu grand credit envers un peuple, ou auprès d'un prince, et qui se sera voulu comporter vertucusement, dites hardiment; Je gage que cestui-ci a été banni, que cestui-ci a été tué, qui cestui-ci a été empoisonné. A Athènes, Aristidès, Themistoclès, et Phocion; à Rome infinis desquels je laisse les noms pour n'emplir le papier, me contentant de Camille, Scipion, et Ciceron pour l'antiquité, de Papinien pour les temps des empereurs Romains, et de Boece sons les Gots. Mais pourquoi le prenons nous si haut. Qui avons nous vu de notre siècle tenir les secaux de France, qui n'ait été mis en cette charge, pour en etre dejetté avec contumelie? Celui qui uuroit vu M. le Chancelier Olivier, on M. le Chancelier de l'Hospital, partir de la cour pour

It was of course the manner of the bar and of the pulpit, after the pulpit laid aside its buffoonery, far more than that of Amyot and Montaigne.

Satire Menippée.

8. It is not in my power to communicate much information as to the minor literature of France. One book may be named as being familiarly known, the Satire Menippée. The first edition bears the date of 1593, but is said not to have appeared till 1594, containing some allusions to events of that year. It is a ridicule on the proceedings of the League, who were then masters of Paris, and has commonly been ascribed to Leroy, canon of Rouen, though Passerat, Pithou, Rapin, and others, are said to have had some share in it. This book is historically curious, but I do not perceive that it displays any remarkable degree of humour or invention. The truth appears so much throughout, that it cannot be ranked among works of fiction.\*

English writers.

9. In the scanty and obscure productions of the English press under Edward and Mary, or in the early years of Elizabeth, we should search, I conceive, in vain for any elegance or eloquence in writing. Yet there is an increasing expertness and fluency, and the language insensibly rejecting

se retirer en leurs maisons, n'auroit jamais envié de tels honneurs, ni de tels charges. Imaginez vons ces braves et venerables vieillards, esquels reluisoient toutes sortes de vertus, et esquels entre une infinité de grandes parties vous n'cussiez sçu que choisir, remplis d'erudition, consommez ès affaires, amateurs de leur patrie, vraiment dignes de telles charges, si le siècle eust été digne d'eux. Apres avoir

longuement et fidèlement servis la patrie, on leur dresse des querelles d'Allemans, et de fausses accusations pour les bannir des affaires. on plutot pour en priver les affaires; comme un navire agité de la conduite de si sages et experts pilotes, afin de le faire plus aisément briser, p. 76. (edit. 1604.) Biog. Univ. Vigneul-Marville,

i. 197.

CHAP.

obsolete forms, the manner of our writers is less uncouth, and their sense more pointed and perspicuous than before. Wilson's Art of Rhetorique is at least a proof that some knew the merits of a good style, if they did not yet bring their rules to bear on their own language. In Wilson's own manner there is nothing remarkable. The first book which can be worth naming at all, is Ascham's Schoolmaster, Ascham, published in 1570, and probably written some years before. Ascham is plain and strong in his style, but without grace or warmth; his sentences have no harmony of structure. He stands, however, as far as I have seen, above all other writers in the first half of the queen's reign. The best of these, like Reginald Scot, express their meaning well, but with no attempt at a rhythmical structure or figurative language; they are not bad writers, because their solid sense is aptly conveyed to the mind; but they are not good, because they have little selection of words, and give no pleasure by means of style. Puttenham is perhaps the first who wrote a wellmeasured prose; in his Art of English Poesie, published in 1586, he is elaborate, studious of elevated and chosen expression, and rather diffuse, in the manner of the Italians of the sixteenth century. who affected that fulness of style, and whom he probably meant to imitate. But in these later years of the queen, when almost every one was eager to be distinguished for sharp wit or ready learning, the want of good models of writing in our own language gave rise to some perversion of the public taste. Thoughts and words began to be valued, not as they were just and natural, but

as they were removed from common apprehension, and most exclusively the original property of those who employed them. This in poetry showed itself in affected conceits, and in prose led to the pedantry of recondite mythological allusion, and of a Latinised phraseology.

Euphues of Lilly.

10. The most remarkable specimen of this class is the Euphues of Lilly, a book of little value, but which deserves notice on account of the influence it is recorded to have had upon the court of Elizabeth; an influence also over the public taste, which is manifested in the literature of the age. It is divided into two parts, having separate titles; the first, "Euphues, the Anatomy of Wit;" the second, "Euphues and his England." This is a very dull story of a young Athenian, whom the author places at Naples in the first part and brings to England in the second; it is full of dry common-The style which obtained celebrity is antithetical, and sententious to affectation; the perpetual effort with no adequate success rendering the book equally disagreeable and ridiculous, though it might not be difficult to find passages rather more happy and ingenious than the rest. The following specimen is taken at random, and though sufficiently characteristic, is perhaps rather unfavourable to Lilly, as a little more affected and empty than usual.

11. "The sharpest north-east wind, my good Euphues, doth never last three days, tempests have but a short time, and the more violent the thunder is, the less permanent it is. In the like manner it falleth out with jars and carpings of friends, which, begun in a moment, are ended in a moment.

CHAP.

Necessary it is that among friends there should be some thwarting, but to continue in anger not convenient: the camel first troubleth the water before he drink: the frankincense is burned before it smell: friends are tried before they be trusted, lest, shining like the carbuncle as though they had fire, they be found, being touched, to be without fire. Friendship should be like the wine, which Homer much commending calleth Maroneum, whereof one pint being mingled with five quarts of water, yet it keepeth his old strength and virtue, not to be qualified by any discurtesie. Where salt doth grow nothing else can breed; where friendship is built no offence can harbour. Then, Euphues, let the falling out of friends be the renewing of affection, that in this we may resemble the bones of the lion, which, lying still and not moved, begin to rot, but being stricken one against another, break out like fire, and wax green."

12. "The lords and gentlemen in that court (of Elizabeth) are also an example," he says in a subsequent passage, "for all others to follow, true types of nobility, the only stay and staff of honour, brave courtiers, stout soldiers, apt to revel in peace and ride in war. In fight fierce, not dreading death; in friendship firm, not breaking promise; courteous to all that deserve well, cruel to none that deserve ill. Their adversaries they trust not—that showeth their wisdom; their enemies they fear not—that argueth their courage. They are not apt to proffer injuries, not fit to take any; loth to pick quarrels, but longing to revenge them." Lilly pays great compliments to the ladies for beauty

and modesty, and overloads Elizabeth with panegyric. "Touching the beauty of this prince, her countenance, her majesty, her personage, I cannot think that it may be sufficiently commended, when it cannot be too much marvailed at; so that I am constrained to say, as Praxiteles did when he began to paint Venus and her son, who doubted whether the world could afford colours good enough for two such fair faces, and I whether my tongue can yield words to blaze that beauty, the perfection whereof none can imagine; which, seeing it is so, I must do like those that want a clear sight, who being not able to discern the sun in the sky, are inforced to behold it in the water."

Its popularity.

13. It generally happens that a style devoid of simplicity, when first adopted, becomes the object of admiration for its imagined ingenuity and difficulty; and that of Euphues was well adapted to a pedantic generation who valued nothing higher than far-fetched allusions and sententious precepts. All the ladies of the time, we are told, were Lilly's scholars; "she who spoke not Euphuism being as little regarded at court as if she could not speak French." "His invention," says one of his editors, who seems well worthy of him, "was so curiously strung, that Elizabeth's court held his notes in admiration." \* Shakspeare has ridiculed this style in Love's Labour Lost, and Jonson in Every Man out of his Humour; but, as will be seen on comparing the extracts I have given above, with the language of Holofernes and Fastidious Brisk, a little in the tone of caricature, which Sir Walter Scott has

<sup>\*</sup> In Biogr. Britannica, art. Lilly.

heightened in one of his novels, till it bears no great resemblance to the real Euphues. I am not sure that Shakspeare has never caught the Euphuistic style, when he did not intend to make it ridiculous, especially in some speeches of Hamlet.

CHAP. VII.

14. The first good prose writer, in any positive Sydney's sense of the word, is Sir Philip Sydney. Arcadia appeared in 1590. It has been said of the author of this famous romance, to which, as such, we shall have soon to revert, that "we may regard the whole literary character of that age as in some sort derived and descended from him, and his work as the fountain from which all the vigorous shoots of that period drew something of their verdure and strength. It was indeed the Arcadia which first taught to the contemporary writers that inimitable interweaving and contexture of words, that bold and unshackled use and application of them, that art of giving to language, appropriated to objects the most common and trivial, a kind of acquired and adventitious loftiness, and to diction in itself noble and elevated a sort of superadded dignity, that power of ennobling the sentiments by the language, and the language by the sentiments, which so often excites our admiration in perusing the writers of the age of Elizabeth." \* This panegyric appears a good deal too strongly expressed, and perhaps the Arcadia had not this great influence over the writers of the latter years of Elizabeth, whose age is, in the passage quoted, rather too indefinitely mentioned. We are sometimes apt to mistake an improvement springing from the general

<sup>\*</sup> Retrospective Review, vol. ii. p. 42.

condition of the public mind for imitation of the one writer who has first displayed the effects of it. Sydney is, as I have said, our earliest good writer; but if the Arcadia had never been published, I cannot believe that Hooker or Bacon would have written worse.

His Defence of Poesie.

15. Sydney's Defence of Poesie, as has been surmised by his last editor, was probably written about 1581. I should incline to place it later than the Arcadia; and he may perhaps allude to himself where he says; "some have mingled matters heroical and pastoral." This treatise is elegantly written, with perhaps too artificial a construction of sentences; the sense is good, but the expression is very diffuse, which gives it too much the air of a declamation. The great praise of Sydney in this treatise is, that he has shown the capacity of the English language for spirit, variety, gracious idiom, and masculine firmness. It is worth notice that under the word poesy he includes such works as his own Arcadia, or in short any fiction. "It is not rhyming and versing that maketh poesy; one may be a poet without versing, and a versifier without poetry."

Hooker.

16. But the finest, as well as the most philosophical, writer of the Elizabethan period is Hooker. The first book of the Ecclesiastical Polity is at this day one of the masterpieces of English eloquence. His periods indeed are generally much too long and too intricate, but portions of them are often beautifully rhythmical; his language is rich in English idiom without vulgarity, and in words of a Latin source without pedantry; he is more uniformly

solemn than the usage of later times permits, or even than writers of that time, such as Bacon, conversant with mankind as well as books, would have reckoned necessary; but the example of ancient orators and philosophers upon themes so grave as those which he discusses may justify the serious dignity from which he does not depart. Hooker is perhaps the first in England who adorned his prose with the images of poetry; but this he has done more judiciously and with more moderation than others of great name; and we must be bigots in Attic severity, before we can object to some of his grand figures of speech. We may praise him also for avoiding the superfluous luxury of quotation, a rock on which the

writers of the succeeding age were so frequently

wrecked.

not absolutely blinded by a love of scarce books, that bethan the prose literature of the queen's reign, taken ge- writers. nerally, is but very mean. The pedantic Euphuism of Lilly overspreads the productions which aspire to the praise of politeness; while the common style of most pieces of circumstance, like those of Martin Mar-prelate and his answerers (for there is little to choose in this respect between parties), or of such efforts at wit and satire as came from Greene. Nash, and other worthies of our early stage, is low, and, with few exceptions, very stupid ribaldry. Many of these have a certain utility in the illustration of Shakspeare and of ancient manners, which is neither to be overlooked in our contempt

for such trash, nor to be mistaken for intrinsic merit.

17. It must be owned, however, by every one character

If it is alleged that I have not read enough of the Elizabethan literature to censure it, I must reply that, admitting my slender acquaintance with the numberless little books that some years since used to be sold at vast prices, I may still draw an inference from the inability of their admirers, or at least purchasers, to produce any tolerable specimens. Let the labours of Sir Egerton Brydges, the British Bibliographer, the Censura Literaria, the Restituta, collections so copious, and formed with so much industry, speak for the prose of the queen's reign. I would again repeat that good sense in plain language was not always wanting upon serious subjects; it is to polite writing alone that we now refer.\* Spenser's dialogue upon the State of Ireland, the Brief Conceit of English Policy, and several other tracts are written as such treatises should be written, but they are not to be counted in the list of eloquent or elegant compositions.

\* It is not probable that Brydges, as a man of considerable taste and judgment, whatever some other pioneers in the same track may have been, would fail to select the best portions of the authors he has so carefully perused. And yet I would almost defy any one to produce five passages in prose from his numerous volumes, so far as the sixteenth century is concerned,

which have any other merit than that of illustrating some matter of fact, or of amusing by their oddity. I have only noted, in traversing that long desert, two sermons by one Edward Dering, preached before the queen (British Bibliographer, i. 260 and 560.), which show considerably more vigour than was usual in the style of that age.

## SECT. II.—ON CRITICISM.

State of Criticism in Italy - Scaliger - Castelvetro - Salviati - In other Countries - England.

CHAP.

18. In the earlier periods with which we have been conversant, criticism had been the humble handmaid of the ancient writers, content to explain, or sometimes aspiring to restore, but seldom presuming to censure their text, or even to justify the superstitious admiration that modern scholars felt for it. But there is a different and far higher criticism, which excites and guides the taste for truth and beauty in works of imagination; a criticism to which even the great masters of language are responsible, and from which they expect their reward. But of the many who have sat in this tribunal, a small minority have been recognised as rightful arbiters of the palms they pretend to confer, and an appeal to the public voice has as often sent away the judges in dishonour as confirmed their decision.

19. It is a proof at least of the talents and Scaliger's Poetics. courage which distinguished Julius Cæsar Scaliger, that he, first of all the moderns (or, if there are exceptions, they must be partial and inconsiderable), undertook to reduce the whole art of verse into system, illustrating and confirming every part by a profusion of poetical literature. His Poetics form an octavo of about 900 pages, closely printed. We can give but a slight sketch of so extensive a work. In the first book he treats of the different species of poems; in the second, of different metres; the third is more miscel-

laneous, but relates chiefly to figures and turns of phrase; the fourth proceeds with the same subject, but these two are very comprehensive. In the fifth we come to apply these principles to criticism; and here we find a comparison of various poets one with another, especially of Homer with Virgil. The sixth book is a general criticism on all Latin poets, ancient and modern. The seventh is a kind of supplement to the rest, and seems to contain all the miscellaneous matter that he found himself to have omitted, together with some questions purposely reserved, as he tells us, on account of their difficulty. His comparison of Homer with Virgil is very elaborate, extending to every simile or other passage, wherein a resemblance or imitation can be observed, as well as to the general management of their epic poems. In this comparison he gives an invariable preference to Virgil, and declares that the difference between these poets is as great as between a lady of rank and an awkward wife of a citizen. Musæus he conceives to be far superior to Homer, according to the testimony of antiquity; and his poem of Hero and Leander, which it does not occur to him to suspect, is the only one in Greek that can be named in competition with Virgil, as he shows by comparison of the said poem with the very inferior effusions of Homer. If Museus had written on the same subject as Homer, Scaliger does not doubt but that he would have left the Iliad and Odyssey far behind.\*

His preference of Virgil to Homer.

<sup>\*</sup> Quod si Musæus ea, quæ Ho-melius eum scripturum fuisse judimerus scripsit, scripsisset, longè camus.

CHAP.

20. These opinions will not raise Scaliger's taste very greatly in our eyes. But it is not perhaps surprising that an Italian, accustomed to the polished effeminacy of modern verse, both in his language and in Latin, should be delighted with the poem of Hero and Leander, which has the sort of charm that belongs to the statues of Bacchus, and soothes the ear with voluptuous harmony, while it gratifies the mind with elegant and pleasing imagery. It is not, however, to be taken for granted that Scaliger is always mistaken in his judgments on particular passages in these greatest of poets. The superiority of the Homeric poems is rather incontestable in their general effect, and in the vigorous originality of his verse, than in the selection of circumstance, sentiment, or expression. It would be a sort of prejudice almost as tasteless as that of Scaliger, to refuse the praise of real poetic superiority to many passages of Virgil, even

The following is a specimen of rather for its shortness than any Sealiger's style of criticism, chosen other cause:—

Ex vicesimo tertio Iliadis transtulit versus illos in comparationem;

μαστιγι δ' αιεν ελαυνε κατωμαδον αι δε οί ίπποι ύψοσ' αειρεσθην ριμφα πρησσοντε κελευθον.

ισχνολογια multa; at in nostro animata oratio;

Non tam præcipites bijugo certamine campum Corripuere, runntque effusi carcere currus, &c.

Cum virtutibus horum carminum non est conferenda jejuna illa humilitas; audent præferre tamen grammatici temerarii. Principio, nihil infelicius quam μαστιγι αιεν ελαυνεν. Nam continuatio et equorum diminuit opinionem, et contemptum facit verberum. Frequentibus intervallis stimuli plus proficiunt. Quod vero admirantur Græculi, pessimum est, ὑψοσ' αει-

ρεσθην. Extento namque, et, ut milites loquantur, clauso eursu non subsiliente opus est. Quare divinus vir, undantia lora; hoc enim pro flagro, et pracipites, et corripuere campum; idque in praeterito, ad celeritatem. Et ruunt, quasi in diversa, adeo celeres sunt. Illa vero supra omnem Homerum, proni in verbera pendeut. l. v. c. 3.

СНАР. VII. as compared with the Iliad, and far more with the Odyssey. If the similes of the older poet are more picturesque and animated, those of his imitator are more appropriate and parallel to the subject. It would be rather whimsical to deny this to be a principal merit in a comparison. Scaliger sacrifices Theocritus as much as Homer at the altar of Virgil, and of course Apollonius has little chance with so partial a judge. Horace and Ovid, at least the latter, are also held by Scaliger superior to the Greeks whenever they come into competition.

His critique on modern Latin poets.

21. In the fourth chapter of the sixth book, Scaliger criticises the modern Latin poets, beginning with Marullus; for what is somewhat remarkable, he says that he had been unable to see the Latin poems of Petrarch. He rates Marullus low, though he dwells at length on his poetry, and thinks no better of Augurellus. The continuation of the Æneid by Maphæus he highly praises; Augerianus not at all. Mantuan has some genius, but no skill; and Scaliger is indignant that some ignorant schoolmasters should teach from him rather than from Virgil. Of Dolet he speaks with great severity; his unhappy fate does not atone for the badness of his verses in the eyes of so stern a critic; "the fire did not purify him, but rather he polluted the fire." Palingenius, though too diffuse, he accounts a good poet, and Cotta as an imitator of Catullus. Palearius aims rather to be philosophical than poetical. Castiglione is excellent; Bembus wants vigour, and sometimes elegance; he is too fond, as many others are, of trivial words. Of Politian Scaliger does not speak highly;

he rather resembles Statius, has no grace, and is careless of harmony. Vida is reckoned, he says, by most the first poet of our time; he dwells, therefore, long on the Ars Poetica, and extols it highly, though not without copious censure. Vida's other poems the Bombyx is the best. Pontanus is admirable for every thing, if he had known where to stop. To Sannazarius and Fracastorius he assigns the highest praise of universal merit, but places the last at the head of the whole band.

22. The Italian language, like those of Greece Critical inand Rome, had been hitherto almost exclusively treated by grammarians, the superior criticism having little place even in the writings of Bembo. But soon after the middle of the century, the academies established in many cities, dedicating much time to their native language, began to point out beauties, and to animadvert on defects beyond the province of grammar. The enthusiastic admiration of Petrarch poured itself forth in tedious commentaries upon every word of every sonnet; one of which, illustrated with the heavy prolixity of that age, would sometimes be the theme of a volume. Some philosophical or theological pedants spiritualised his meaning, as had been attempted before; the absurd paradox of denying the real existence of Laura is a known specimen of their refinements. Many wrote on the subject of his love for her; and a few denied its Platonic purity, which however the academy of Ferrara thought fit to decree. One of the heretics, by name Cresci. ventured also to maintain that she was married:

but this probable hypothesis had not many followers.\*

Dispute of Caro and

23. Meantime a multitude of new versifiers, chiefly Castelvetro close copyists of the style of Petrarch, lay open to the malice of their competitors, and the strictness of these self-chosen judges of song. A critical controversy that sprung up about 1558 between two men of letters, very prominent in their age, Annibal Caro and Ludovico Castelvetro, is celebrated in the annals of Italian literature. The former had published a canzone in praise of the king of France, beginning -

Venite all' ombra de' gran gigli d' oro.

Castelvetro made some sharp animadversions on this ode, which seems really to deserve a good deal of censure, being in bad taste, turgid, and foolish. Caro replied with the bitterness natural to a wounded poet. In this there might be nothing unpardonable, and even his abusive language might be extenuated at least by many precedents in literary story; but it is imputed to Caro that he excited the Inquisition against his suspected adversary. Castelyetro had been of the celebrated academy of Modena, whose alleged inclination to Protestantism had proved, several years before, the cause of its dissolution, and of the persecution which some of its members suffered. Castelvetro. though he had avoided censure at that time, was now denounced about 1560, when the persecution was hottest, to the Inquisition at Rome. He obeyed its summons, but soon found it prudent to

<sup>\*</sup> Crescimbeni, Storia della Volgar Poesia, ii. 295-309.

make his escape, and reached Chiavenna in the Grison dominions. He lived several years afterwards in safe quarters, but seems never to have made an open profession of the reformed faith.\*

CHAP.

Poetics.

24. Castelyetro himself is one of the most con- Castelyetro siderable among the Italian critics; but his taste is often lost in sublety, and his fastidious temper seems to have sought nothing so much as occasion for censure. His greatest work is a commentary upon the Poetics of Aristotle; and it may justly claim respect, not only as the earliest exposition of the theory of criticism, but for its acuteness, erudition, and independence of reasoning, which disclaims the Stagyrite as a master, though the diffuseness usual in that age, and the microscopic subtlety of the writer's mind may render its perusal tedious. Twining, one of the best critics on the Poetics, has said, in speaking of the commentaries of Castelvetro and of a later Italian, Beni, that "their prolixity, their scholastic and trifling subtlety, their useless tediousness of logical analysis, their microscopic detection of difficulties invisible to the naked eye of common sense, and their waste of confutation upon objections made only by themselves, and made on purpose to be confuted — all this, it must be owned, is disgusting and repulsive. It may sufficiently release a commentator from the duty of reading their works throughout, but not from that of examining and consulting them; for in both these writers, but more especially in Beni, there are many remarks equally acute and solid; many

<sup>\*</sup> Muratori, Vita del Castelve-tro, 1727. Crescimbeni, ii. 431. 365. Corniani, vi. 61.

difficulties will be seen clearly stated, and some times successfully removed; many things usefully illustrated and clearly explained; and if their freedom of censure is now and then disgraced by a little disposition to cavil, this becomes almost a virtue when compared with the servile and implicit admiration of Dacier."\*

Severity of Castelvetro's criticism. 25. Castelvetro in his censorious humour did not spare the greatest shades that repose in the laurel groves of Parnassus, nor even those whom national pride had elevated to a level with them. Homer is less blamed than any other; but frequent shafts are levelled at Virgil, and not always unjustly, if poetry of real genius could ever bear the extremity of critical rigour, in which a monotonous and frigid mediocrity has generally found refuge.† In Dante he finds fault with the pedantry that has filled his poem with terms of science, unintelligible and unpleasing to ignorant men, for whom poems are chiefly designed.‡ Ariosto he charges with plagiarism, laying unnecessary stress on his borrowing some stories, as that of Zerbino, from older

\* Twining's Aristotle's Poetics,

preface, p. 13.

unjust in itself; but Castelvetro wanted the candour to own, or comprehensiveness to perceive, that a prophecy of the Roman history, couched in allegories, would have had much less effect on Roman readers.

‡ Rendendola massimamente per questa via difficile ad intendere e meno piacente a uomini idioti, per gli quali principalmente si fanno i poemi, p. 597. But the comedy of Dante was about as much written for gl' idioti, as the Principia of Newton.

<sup>†</sup> One of his censures falls on the minute particularity of the prophecy of Anchises in the sixth Æneid; peccando Virgilio nella convenevolezza della profetia, la quale non suole condescendere a nomi propri, ne a cose tanto chiare e particolari, ma, tacendo i nomi, suole manifestare le persone, e le loro azioni con figure di parlare alquanto oscure, si come si vede nelle profetie della scrittura sacra e nell' Alessandra di Licophrone, p. 219. (edit. 1576.) This is not

books; and even objects to his introduction of false names of kings, since we may as well invent new mountains and rivers, as violate the known truths of history.\* This punctilious cavil is very characteristic of Castelvetro. Yet he sometimes reaches a strain of philosophical analysis, and can by no means be placed in the ranks of criticism below La Harpe, to whom, by his attention to verbal minuteness, as well as by the acrimony and self-confidence of his character, he may in some measure be compared.

26. The Ercolano of Varchi, a series of dialogues, Ercolano belongs to the inferior but more numerous class of of Varchi. critical writings, and after some general observations on speech and language as common to men, turns to the favourite theme of his contemporaries, their native idiom. He is one who with Bembo contends that the language should not be called Italian, or even Tuscan, but Florentine, though admitting, what might be expected, that few agree to this except the natives of the city. Varchi had written on the side of Caro against Castelvetro, and though upon the whole he does not speak of the latter in the Ercolano with incivility, cannot restrain his wrath at an assertion of the stern critic of Modena, that there were as famous writers in the Spanish and French as in the Italian language. Varchi even denies that there was any writer of reputation in the first of these except Juan de la Mena, and the

<sup>\*</sup> Castelvetro, p.212. He objects on the same principle to Giraldi Cinthio, that he had chosen a subject for tragedy which never had occurred, nor had been reported to have

occurred, and this of royal persons unheard of before, il qual peccato di prendere soggetto tale per la tragedia non è da perdonare. p. 103.

author of Amadis de Gaul. Varchi is now chiefly known as the author of a respectable history, which, on account of its sincerity, was not published till the last century. The prejudice that, in common with some of his fellow-citizens, he entertained in favour of the popular idiom of Florence, has affected the style of his history, which is reckoned both tediously diffuse, and deficient in choice of phrase.\*

'Controversy about Dante. 27. Varchi, in a passage of the Ercolano, having extolled Dante even in preference to Homer, gave rise to a controversy wherein some Italian critics did not hesitate to point out the blemishes of their countryman. Bulgarini was one of these. Mazzoni undertook the defence of Dante in a work of considerable length, and seems to have poured out, still more abundantly than his contemporaries, a torrent of philosophical disquisition. Bulgarini replied again to him.† Crescimbeni speaks of these discussions as having been advantageous to Italian poetry.‡ The good effects, however, were not very sensibly manifested in the next century.

Academy of Florence. 28. Florence was the chief scene of these critical wars. Cosmo I., the most perfect type of the prince of Machiavel, sought by the encouragement of literature in this its most innocuous province, as he did by the arts of embellishment, both to bring over the minds of his subjects a forgetfulness of liberty, and to render them unapt for its recovery. The Academy of Florence resounded with the praises of Petrarch. A few seceders from

<sup>\*</sup> Corniani, vi. 43. † Hist. della Volgar Poesia, ii. † Id. vi. 260. Ginguéné, vii. 282. 491.

this body established the more celebrated academy Della Crusca, of the sieve, whose appellation bespoke the spirit in which they meant to sift all they undertook to judge. They were soon engaged, and with some loss to their fame, in a controversy upon the Gierusalemme Liberata. Camillo Pellegrino, a Neapolitan, had published in 1584 a dialogue on epic poetry, entitled Il Caraffa, wherein he gave the preference to Tasso above Ariosto. Though Florence had no peculiar interest in this question, the academicians thought themselves guardians of the elder bard's renown; and Tasso had offended the citizens by some reflections in one of his dialogues. The academy permitted themselves, in a formal reply, to place even Pulci and Boiardo above Tasso. It was easier to vindicate Ariosto from some of Pellegrino's censures, which are couched in the pedantic tone of insisting with the reader that he ought not to be pleased. has followed Castelyetro in several criticisms. rules of epic poetry so long observed, he maintains, ought to be reckoned fundamental principles, which no one can dispute without presumption. The academy answer this well on behalf of Ariosto. censures on the Jerusalem apply, in part to the characters and incidents, wherein they are sometimes right, in part to the language, many phrases, according to them, being bad Italian, as pietose for pie in the first line.\*

tences, placed to answer each other like a dialogue. This produces an awkward and unnatural effect, as passages are torn from their context to place them in opposition.

The criticism on both sides be-

<sup>\*</sup> In the second volume of the edition of Tasso at Venice, 1735, the Caraffa of Pellegrino, the Defence of Ariosto by the Academy, Tasso's Apology, and the Infarimato of Salviati, are cut into sen-

Salviati's attack on Tasso. 29. Salviati, a verbose critic, who had written two quarto volumes on the style of Boccaccio, assailed the new epic in two treatises, entitled L'Infarinato. Tasso's Apology followed very soon; but it has been sometimes thought that these criticisms, acting on his morbid intellect, though he repelled them vigorously, might have influenced that waste of labour, by which, in the last years of his life, he changed so much of his great poem for the worse. The obscurer insects whom envy stirred up against its glory are not worthy to be remembered. The chief praise of Salviati himself is that he laid the foundations of the first classical dictionary of any modern language, the Vocabulario della Crusca.\*

Pinciano's Art of Poetry. 30. Bouterwek has made us acquainted with a treatise in Spanish on the art of poetry, which he regards as the earliest of its kind in modern literature. It could not be so according to the date of its publication, which is in 1596; but the author, Alonzo Lopez Pinciano, was physician to Charles V., and it was therefore written, in all probability, many years before it appeared from the press. The title is rather quaint, Philosophia Antigua Poetica, and it is written in the form of letters. Pinciano is the first who discovered the Poetics of Aristotle, which he had diligently studied, to be a fragment

comes infinitely wearisome; yet not more so than much that we find in our modern reviews, and with the advantage of being more to the purpose, less ostentatious, and with less pretence to eloquence or philosophy. An account of the controversy will be found in Crescimbeni, Ginguéné, or Corniani,

and more at length in Serassi's Life of Tasso.

\* Corniani, vi. 204. The Italian literature would supply several more works on criticism, rhetoric, and grammar. Upon all these subjects it was much richer, at this time, than the French or English.

of a larger work, as is now generally admitted. "Whenever Lopez Pinciano, says Bouterwek, abandons Aristotle, his notions respecting the different poetic styles are as confused as those of his contemporaries; and only a few of his notions and distinctions can be deemed of importance at the present day. But his name is deserving of honourable remembrance, for he was the first writer of modern times who endeavoured to establish a philosophic art of poetry; and, with all his veneration for Aristotle, he was the first scholar who ventured to think for himself, and to go somewhat farther than his master." \* The Art of Poetry, by Juan de la Cueva, is a poem of the didactic class, containing some information as to the history of Spanish verse.† The other critical treatises which appeared in Spain about this time seem to be of little importance; but we know by the writings of Cervantes, that the poets of the age of Philip were, as usual, followed by the animal for whose natural prey they are designed, the sharp-toothed and keen-scented critic.

31. France produced very few books of the French same class. The Institutiones Oratoriæ of Omer Talon is an elementary and short treatise of rhetoric.‡ Baillet and Goujet give some praise to the Art of Poetry by Pelletier, published in 1555.\$ The treatise of Henry Stephens, on the Conformity of the French Language with the Greek, is said to

<sup>\*</sup> Hist. of Sp. Lit. p. 323. + It is printed entire in the

eighth volume of Parnaso Español. † Gibert, Jugemens des Savans, printed in Baillet, viii. 181.

<sup>§</sup> Baillet, iii. 351. Goujet, iii. 97. Pelletier had previously rendered Horace's Art of Poetry into French verse, id. 66.

CHAP. V11.

contain very good observations.\* But it must be (for I do not recollect to have seen it) rather a book of grammar than of superior criticism. The Rhetorique Française of Fouquelin (1555) seems to be little else than a summary of rhetorical figures. † That of Courcelles, in 1557, is not much better.‡ All these relate rather to prose than to poetry. From the number of versifiers in France, and the popularity of Ronsard and his school, we might have expected a larger harvest of critics. quier, in his valuable miscellany, Les Recherches de la France, has devoted a few pages to this subject, but not on an extensive or systematic plan; nor can the two Bibliothéques Françaises, by La Croix du Maine and Verdier, both published in 1584, though they contain a great deal of information as to the literature of France, with some critical estimates of books, be reckoned in the class to which we are now adverting. In this department of literature, without doing a great deal, we had perhaps rather the advantage over our neighbours.

Wilson's Art of Rhetorique.

32. Thomas Wilson, afterwards secretary of state, and much employed under Elizabeth, is the author of an "Art of Rhetorique," dated in the preface The rules in this treatise are January 1553. chiefly from Aristotle, with the help of Cicero and Quintilian, but his examples and illustrations are modern. Warton says that it is the first system of criticism in our language. § But in common use of the word it is no criticism at all, any more than the treatise of Cicero de Oratore; it is what it

<sup>\*</sup> Baillet, iii. 353.

<sup>+</sup> Gibert, p. 184.

<sup>†</sup> Id. p. 366. § Hist. of Engl. Poetry, iv. 157.

professes to be, a system of rhetoric in the ancient manner; and, in this sense, it had been preceded by the work of Leonard Cox, which has been mentioned in our former volume. Wilson was a man of considerable learning, and his Art of Rhetorique is by no means without merit. He deserves praise for censuring the pedantry of learned phrases, or, as he calls them, "strange inkhorn terms," advising men "to speak as is commonly received;" and he censures also what was not less pedantic, the introduction of a French or Italian idiom, which the travelled English affected in order to show their politeness, as the scholars did the former to prove their erudition. Wilson had before published an Art of Logic. 33. The first English criticism, properly speak- Gascoyne;

ing, that I find, is a short tract by Gascoyne, doubtless the poet of that name, published in 1575; "Certain Notes of Instruction concerning the making of Verse or Rhyme in English." It consists only of ten pages, but the observations are judicious. Gascoyne recommends that the sentence should as far as possible be finished at the close of two lines in the couplet measure.\* Webbe, author of a "Discourse of English Poetry" (1586), is copious in comparison with Gascoyne, though he stretches but to seventy pages. taste is better shown in his praise of Spenser for the Shepherd's Kalendar, than of Gabriel Harvey

for his "reformation of our English verse;" that

<sup>\*</sup> Gascoyne, with all the other wood in two volumes, 1811 and early English critics, was republished in a collection by Mr. Hasle-1815.

Puttenham's Art of Poesie. is, by forcing it into uncouth Latin measures, which Webbe has himself most unhappily attempted.

34. A superior writer to Webbe was George Puttenham, whose "Art of English Poesie," published in 1589, is a small quarto of 258 pages in three books. It is in many parts very well written, in a measured prose, rather elaborate and diffuse. He quotes occasionally a little Greek. Among the contemporary English poets, Puttenham extols " for eclogue and pastoral poetry Sir Philip Sydney and Master Chaloner, and that other gentleman who wrote the late Shepherd's Kalendar. For ditty and amorous ode I find Sir Walter Rawleigh's vein most lofty, insolent, [bold? or uncommon?] and passionate; Master Edward Dyer for elegy most sweet, solemn, and of high conceit; Gascon [Gascoyne] for a good metre and for a plentiful vein; Phaer and Golding for a learned and wellconnected verse, specially in translation, clear, and very faithfully answering their author's intent. Others have also written with much facility, but more commendably perhaps, if they had not written so much nor so popularly. But last in recital and first in degree is the queen our sovereign lady, whose learned, delicate, noble muse easily surmounteth all the rest that have written before her time or since, for sense, sweetness, and subtilty, be it in ode, elegy, epigram, or any other kind of poem, heroic or lyric, wherein it shall please her majesty to employ her pen, even by so much odds as her own excellent estate and degree exceedeth all the rest of her most humble vassals," \*

<sup>\*</sup>Puttenham, p.51. of Haslewood's edition, or in Censura Literaria, i. 348.

this it may be remarked, that the only specimen of Elizabeth's poetry which, as far as I know, remains, is prodigiously bad. \* In some passages of Puttenham, we find an approach to the higher province of philosophical criticism.

35. These treatises of Webbe and Puttenham sydney's may have been preceded in order of writing, Defence Poesy. though not of publication, by the performance of a more illustrious author, Sir Philip Sydney. His Defence of Poesy was not published till 1595. The Defence of Poesy has already been reckoned among the polite writings of the Elizabethan age, to which class it rather belongs than to that of criticism; for Sydney rarely comes to any literary censure, and is still farther removed from any profound philosophy. His sense is good, but not ingenious, and the declamatory tone weakens its effect.

## SECT. III.—ON WORKS OF FICTION.

Novels and Romances in Italy and Spain - Sydney's Arcadia.

36. The novels of Bandello, three parts of which Novels of were published in 1554, and a fourth in 1573, are perhaps the best known and the most admired in that species of composition after those of Boccaccio. They have been censured as licentious, but are far less so than any of preceding times, and the reflections are usually of a moral cast. These however

Bandello;

<sup>\*</sup> Ellis's Specimens, ii. 162.

as well as the speeches, are very tedious. There is not a little predilection in Bandello for sanguinary stories. Ginguéné praises these novels for just sentiments, adherence to probability, and choice of interesting subjects. In these respects, we often find a superiority in the older novels above those of the nineteenth century, the golden age, as it is generally thought, of fictitious story. But, in the management of these subjects, the Italian and Spanish novelists show little skill; they are worse cooks of better meat; they exert no power over the emotions beyond what the intrinsic nature of the events related must produce; they sometimes describe well, but with no great imagination; they have no strong conception of character, no deep acquaintance with mankind, not often much humour, no vivacity and spirit of dialogue.

of Cinthio.

37. The Hecatomithi, or Hundred Tales, of Giraldi Cinthio have become known in England by the recourse that Shakspeare has had to them in two instances, Cymbeline and Measure for Measure, for the subjects of his plays. Cinthio has also borrowed from himself in his own tragedies. is still more fond of dark tales of blood than Bandello. He seems consequently to have possessed an unfortunate influence over the stage; and to him, as well as his brethren of the Italian novel, we trace those scenes of improbable and disgusting horror, from which, though the native taste and gentleness of Shakspeare for the most part disdained such helps, we recoil in almost all the other tragedians of the old English school. Of the remaining Italian novelists that belong to this period, it is

enough to mention Erizzo, better known as one of CHAP. the founders of medallic science. His Sei Giornate contain thirty-six novels, called Avvenimenti. They are written with intolerable prolixity, but in a pure and even elevated tone of morality. This character does not apply to the novels of Lasca.

38. The French novels, ascribed to Margaret of the Queen of Navarre, and first published in 1558, Navarre, with the title "Histoire des Amans fortunés," are principally taken from the Italian collections or from the fabliaux of the trouveurs. Though free in language, they are written in a much less licentious spirit than many of the former, but breathe throughout that anxiety to exhibit the clergy, especially the regulars, in an odious or ridiculous light, which the principles of their illustrious authoress might lead us to expect. Belleforest translated, perhaps with some variation, the novels of Bandello into French.\*

39. Few probably will now dispute, that the spanish Italian novel, a picture of real life, and sometimes of chivalry. of true circumstances, is perused with less weariness than the Spanish romance, the alternative then offered to the lovers of easy reading. But this had very numerous admirers in that generation, nor was the taste confined to Spain. The popularity of Amadis de Gaul and Palmerin of Oliva, with their various continuators, has been already mentioned.† One of these, "Palmerin of

+ La None, a severe Protestant,

<sup>\*</sup> Bouterwek, v. 286., mentions by name several other French novelists of the sixteenth century: I do not know any thing of them.

thinks them as pernicious to the young as the writings of Machiavel had been to the old. This he dwells upon in his sixth discourse. " De tout temps," this honest and

England, appeared in French at Lyons in 1555. It is uncertain who was the original author, or in what language it was first written. Cervantes has honoured it with a place next to Amadis. Mr. Southey, though he condescended to abridge Palmerin of England, thinks it inferior to that Iliad of romantic adventure. Several of the tales of knighterrantry that are recorded to have stood on the unfortunate shelves of Don Quixote, belong to this latter part of the century, among which Don Bellianis of Greece is better known by name than any other. These romances were not condemned by Cervantes alone. "Every poet and prose writer," says Bouterwek, "of cultivated talent, laboured to oppose the contagion."\*

Diana of Montemayor. 40. Spain was the parent of a romance in a very different style, but, if less absurd and better

sensible writer says, "il y a eu des hommes, qui ont esté diligens d'escrire et mettre en lumière des choses vaines. Ce qui plus les y a conviez est, que ils sçavoient que leurs labeurs seroient agréables a ceux de leurs siècles, dont la plus part a toujours heimé [aimé] la vanité, comme le poisson fait Les vieux romans dont nous voyons encor les fragmens par-ci et par-la, a savoir de Lancelot du Lac, de Perceforest, Tristan, Giron le courtois, et autres, font foy de ceste vanité antique. On s'en est repeu l'espace de plus de cinq cens ans, jusques à ce que nostre langage estant devenu plus orné, et nostres esprits plus fretillans, il a fallu inventer quelque nouveauté pour les egayer. Voila comment les livres d'Amadis sont venus en evidence parmi nous en

ce dernier siècle. Mais pour en parler au vrai, l'Espagne les a engendrez, et la France les a seulement revetus de plus beaux habillemens. Sons le regne du roy Henry second, ils ont eu leur principale vogue; et croy qui si quelqu'un les eust voulu alors blasmer, en luy eust craché au visage," &c. p. 153. edit. 1588.

\* In the opinion of Bouterwek (v. 282.), the taste for chivalrous romance declined in the latter part of the century, through the prevalence of a classical spirit in literature, which exposed the mediæval fictions to derision. The number of shorter and more amusing novels might probably have more to do with it; the serious romance has a terrible enemy in the lively. But it revived, with a little modification, in the next age.

CHAP.

written, not perhaps much more interesting to us than those of chivalry, the Diana of Montemayor. Sannazaro's beautiful model of pastoral romance, the Arcadia, and some which had been written in Portugal, take away the merit of originality from this celebrated fiction. It formed, however, a school in this department of literature, hardly less numerous, according to Bouterwek, than the imitators of Amadis.\* The language of Montemayor is neither laboured nor affected, and though sometimes of rather too formal a solemnity, especially in what the author thought philosophy, is remarkably harmonious and elevated; nor is he deficient in depth of feeling or fertility of imagination. Yet the story seems incapable of attracting any reader of this age. The Diana, like Sannazaro's Arcadia, is mingled with much lyric poetry, which, Bouterwek thinks, is the soul of the whole composition. Cervantes indeed condemns all the longer of these poems to the flames, and gives but limited praise to the Diana. Yet this romance, and a continuation of it by Gil Polo, had inspired his own youthful genius in the Galatea. The chief merit of the Galatea, published in 1584, consists in the poetry which the story seems intended to hold together. In the Diana of Montemayor, and even in the Galatea, it has been supposed that real adventures and characters were generally shadowed - a practice not already without precedent, and which, by the French especially, was carried to a much greater length in later times.

41. Spain became celebrated about the end of

<sup>\*</sup> Hist. Span. Lit. p. 305.

Novels in the picaresque style.

Guzman d' Alfarache.

this century for her novels in the picaresque style, of which Lazarillo de Tormes is the oldest extant specimen. The continuation of this little work is reckoned inferior to the part written by Mendoza himself; but both together are amusing and inimitably short.\* The first edition of the most celebrated romance of this class, Guzman d'Alfarache, falls within the sixteenth century. It was written by Matthew Aleman, who is said to have lived long at court. He might there have acquired, not a knowledge of the tricks of common rogues, but an experience of mankind, which is reckoned one of the chief merits of his romance. Many of his stories also relate to the manners of a higher class than that of his hero. Guzman d'Alfarache is a sort of prototype of Gilblas, though, in fact, La Sage has borrowed very freely from all the Spanish novels of this school. The adventures are numerous and diversified enough to amuse an idle reader, and Aleman has displayed a great deal of good sense in his reflections, which are expressed

\* In my former volume, on the authority of Nicolas Antonio, which I do not find very trustworthy, I have said that the first edition of Lazarillo de Tormes was in 1586. It seems, however, to be doubtful, from what we read in Brunet, whether this edition exists. In return he mentions one printed at Burgos in 1554, and three at Antwerp in 1553 and 1555. Supplement au Manuel du Libraire, art. Hurtado. The following early edition is also in the British Museum, of which I transcribe the title-page. La Vida de Lazarillo de Tormes y de sus fortunas y adversidades, nuevamente impressa, corregida, y de nuevo anadida en este

segunda impression. Vendense en Alcala de Henares en casa de Salzedo librero año de N. D. 1554. A colophon recites the same date and place of impression. The above mentioned Antwerp edition of 1553 seems to be rather apocryphal. If it exists, it must be the first; and is it likely that the first should have been printed out of Spain?

Though the continuation of Lazarillo de Tormes is reckoned inferior to the original, it contains the only story in the whole novel which has made its fortune, that of the man who was exhibited as a

sea-monster.

in the pointed condensed style affected by most writers of Spain. Cervantes has not hesitated to borrow from him one of Sancho's celebrated adjudications, in the well-known case of the lady, who was less pugnacious in defence of her honour than of the purse awarded by the court as its compensation. This story is, however, if I am not mistaken, older than either of them.\*

CHAP. VII.

42. It may require some excuse that I insert in this Las Guerplace Las Guerras de Granada, a history of certain ras de Granada. Moorish factions in the last days of that kingdom, both because it has been usually referred to the seven-

\* The following passage, which I extract from the Retrospective Review, vol. v. p. 199., is a fair and favourable specimen of Aleman as a moralist, who is however apt to be tedious, as moralists usually are.

"The poor man is a kind of money that is not current, the subject of every idle housewife's chat, the offscum of the people, the dust of the street, first trampled under foot, and then thrown on the dunghill; in conclusion, the poor man is the rich man's ass. dineth with the last, fareth with the worst, and payeth dearest; his sixpence will not go so far as the rich man's threepence; his opinion is ignorance, his discretion foolishness, his suffrage scorn, his stock upon the common, abused by many, and abhorred by all. If he come into company he is not heard; if any chance to meet him, they seek to shun him; if he advise, though never so wisely, they grudge and murmur at him; if he work miracles, they say he is a witch; if virtuous, that he goeth about to deceive; his venial sin is a blasphemy; his thought is made treason; his cause, be it never so just,

is not regarded; and to have his wrongs righted, he must appeal to that other life. All men crush him; no man favoureth him. There is no man that will relieve his wants; no man that will bear him company when he is alone and oppressed with grief. None help him, all hinder him; none give him, all take from him; he is debtor to none, and yet must make payment to all. O the unfortunate and poor condition of him that is poor, to whom even the very hours are sold which the clock striketh, and payeth custom for the sunshine in August."

This is much in the style of our English writers in the first part of the seventeenth century, and confirms what I have suspected, that they formed it in a great measure on the Spanish school. Though this sententiousness and antithetical balancing of clauses is not pleasant to read, it is less insipid than the nerveless elegance of the Italians. Guzman d'Alfarache was early translated into English, as most other Spanish books were; and the language itself was more familiar in the reigns of James and Charles than it became afterwards.

teenth century, and because many have conceived it to be a true relation of events. It purports to have been translated by Gines Perez de la Hita, an inhabitant of the city of Murcia, from an Arabic original of one Aben Hamili. Its late English translator seems to entertain no doubt of its authenticity; and it has been sagaciously observed that no Christian could have known the long genealogies of Moorish nobles which the book contains. Most of those, however, who read it without credulity, will feel, I presume, little difficulty in agreeing with Antonio, who ranks it "among Milesian fables, though very pleasing to those who have nothing to do." The Zegris and Abencerrages, with all their romantic exploits, seem to be mere creations of Castilian imagination; nor has Conde, in his excellent history of the Moors in Spain, once deigned to notice them even as fabulous; so much did he reckon this famous production of Perez de la Hita below the historian's regard. Antonio mentions no edition earlier than that of Alcala in 1604; the English translator names 1601 for the date of its publication, an edition of which year is in the Museum; nor do I find that any one has been aware of an earlier, published at Saragoça in 1595, except Brunet, who mentions it as rare and It appears by the same authority little known. that there is another edition of 1598.

Sydney's Arcadia. 43. The heroic and pastoral romance of Spain contributed something, yet hardly so much as has been supposed, to Sir Philip Sydney's Arcadia, the only original production of this kind, except such wretched and obscure attempts at story as are be-

neath notice, which our older literature can boast. The Arcadia was published in 1590, having been written, probably, by its highly accomplished author about ten years before.

CHAP.

44. Walpole, who thought fit to display the Its characdimensions of his own mind, by announcing that he could perceive nothing remarkable in Sir Philip Sydney, (as if the suffrage of Europe in what he admits to be an age of heroes were not a decisive proof that Sydney himself over-topped those sons of Anak,) says of the Arcadia, that it is "a tedious lamentable pedantic pastoral romance, which the patience of a young virgin in love cannot now wade through." We may doubt whether Walpole could altogether estimate the patience of a reader so extremely unlike himself; and his epithets, except perhaps the first, are inapplicable; the Arcadia is more free from pedantry than most books of that age; and though we are now so accustomed to a more stimulant diet in fiction, that few would read it through with pleasure, the story is as sprightly as most other romances, sometimes indeed a little too much so, for the Arcadia is not quite a book for "young virgins," of which some of its admirers by hearsay seem not to have been aware. By the epithet "pastoral," we may doubt whether Walpole knew much of this romance beyond its name; for it has far less to do with shepherds than with courtiers, though the idea might probably be suggested by the popularity of the Diana. It does not appear to me that the Arcadia is more tiresome and uninteresting than the generality of that class of long romances, proverbially among the most tiresome of

all books; and, in a less fastidious age, it was read, no doubt, even as a story, with some delight.\* It displays a superior mind, rather complying with a temporary taste than affected by it, and many pleasing passages occur, especially in the tender and innocent loves of Pyrocles and Philoclea. I think it, nevertheless, on the whole inferior in sense, style, and spirit, to the Defence of Poesy. The following passage has some appearance of having suggested a well-known poem in the next age to the lover of Sacharissa; we may readily believe that Waller had turned over, in the glades of Penshurst, the honoured pages of her immortal uncle.†

45. "The elder is named Pamela, by many men not deemed inferior to her sister; for my part, when I marked them both, methought there was (if at least such perfections may receive the word of more) more sweetness in Philoclea, but more majesty in Pamela: methought love played in Philoclea's eyes, and threatened in Pamela's; methought Philoclea's beauty only persuaded, but so persuaded as all hearts must yield; Pamela's beauty used violence, and such violence as no heart could resist, and it seems that such proportion is between their minds. Philoclea so bashful, as if her excellencies had stolen into her before she was aware; so humble, that she will put all pride out of coun-

Sannazaro," p. 549. A translation of Heliodorus had been published a short time before.

<sup>\* &</sup>quot;It appears," says Drake,
"to have been suggested to the
mind of Sir Philip by two models
of very different ages, and to have
been built, in fact, on their admixture; these are the Ethiopic History of Heliodorus, bishop of Tricca
in Thessaly, and the Arcadia of

<sup>†</sup> The poem I mean is that addressed to Amoret, "Fair! that you may truly know," drawing a comparison between her and Sacharissa.

tenance; in sum, such proceeding as will stir hope, but teach hope good manners; Pamela, of high thoughts, who avoids not pride with not knowing her excellencies, but by making that one of her excellencies to be void of pride; her mother's wisdom, greatness, nobility, but, if I can guess aright, knit with a more constant temper."

of other

46. The Arcadia stands quite alone among Inferiority English fictions of this century. But many were English translated in the reign of Elizabeth from the Italian, French, Spanish, and even Latin, among which Painter's Palace of Pleasure, whence Shakspeare took several of his plots, and the numerous labours of Antony Munday may be mentioned. Palmerin of England in 1580, and Amadis of Gaul in 1592, were among these; others of less value. were transferred from the Spanish text by the same industrious hand; and since these, while still new, were sufficient to furnish all the gratification required by the public, our own writers did not much task their invention to augment the stock. They would not have been very successful, if we may judge by such deplorable specimens as Breton and Greene, two men of considerable poetical talent, have left us.\* The once famous story of the Seven Champions of Christendom, by one Johnson, is of rather a superior class; the adventures are not

British Bibliographer, i. 508. But as truth is generally more faithful to natural sympathies than fiction, a little tale, called Never too Late, in which Greene has related his own story, is unaffected and pathetic. Drake's Shakspeare and his Times, i. 489.

<sup>\*</sup> The Mavillia of Breton, the Dorastus and Fawnia of Greene, will be found in the collections of the indefatigable Sir Egerton Brydges. The first is below contempt; the second, if not quite so ridiculous, is written with a quaint affected and empty Euphuism.

CHAP.

original, but it is by no means a translation from any single work. \* Mallory's famous romance, La Morte d'Arthur, is of much earlier date, and was first printed by Caxton. It is, however, a translation from several French romances, though written in very spirited language.

\* Drake, i. 529.

## CHAP. VIII.

HISTORY OF PHYSICAL AND MISCELLANEOUS LITERATURE FROM 1500 TO 1600.

Sect. I.—On Mathematical and Physical SCIENCE.

Algebraists of this Period-Vieta-Slow Progress of Copernican Theory-Tycho Brahe - Reform of Calendar - Mechanics - Stevinus - Gilbert.

1. The breach of faith towards Tartaglia, by which Cardan communicated to the world the method of solving cubic equations, having rendered Tartaglia them enemies, the injured party defied the aggressor to a contest, wherein each should propose thirty-one problems to be solved by the other. Cardan accepted the challenge, and gave a list of his problems, but devolved the task of meeting his antagonist on his disciple Ferrari. The problems of Tartaglia are so much more difficult than those of Cardan, and the latter's representative so frequently failed in solving them, as to show the former in a higher rank among algebraists, though we have not so long a list of his discoveries.\* This is told by himself in a work of miscellaneous mathematical and physical learning, Quesiti ed invenzioni diverse, published in 1546. In 1555, he put forth the first part of a treatise intitled Trattato di numeri e misure, the second part appearing in 1560.

CHAP. VIII.

<sup>\*</sup> Montucla, p. 568.

CHAP.

Algebra of Pelletier.

2. Pelletier of Mans, a man advantageously known both in literature and science, published a short treatise on algebra in 1554. He does not give the method of solving cubic equations, but Hutton is mistaken in supposing that he was ignorant of Cardan's work, which he quotes. In fact he promises a third book, this treatise being divided into two, on the higher parts of algebra; but I do not know whether this be found in any subsequent edition. Pelletier does not employ the signs + and -, which had been invented by Stifelius, using p and m instead, but we find the sign / of irrationality. What is perhaps the most original in this treatise, is that its author perceived that, in a quadratic equation, where the root is rational, it must be a divisor of the absolute number.\*

Record's Whetstone of Wit. 3. In the Whetstone of Wit, by Robert Record, in 1557, we find the signs + and -, and, for the first time, that of equality =, which he invented.† Record knew that a quadratic equation has two roots. The scholar, for it is in dialogue, having been perplexed by this as a difficulty, the master

racines qui sont nécessaires pour accomplir  $x^2$ . p. 40. (Lyon. 1554.)

† "And to avoid the tedious repetition of these words, "is equal to," I will set, as I do often in work use, a pair of parallels, gemowe lines of one length thus =, because no two things can be more equal." The word gemowe, from the French gemean, twin, (Cotgrave) is very uncommon: it was used for a double ring, a gemel or gemouring. Todd's Johnson's Dictionary.

<sup>\*</sup> Pelletier seems to have arrived at this not by observation, but in a scientific method. Comme  $x^2 = 2x + 15$  (I substitute the usual signs for clearness), il est certain que x que nous cherchons doit estre contenu également en 15, puisque  $x^2$  est égal a deux x, et 15 davantage, et que tout nombre censique (quarré) contient les racines également et précisément. Maintenant puisque 2x font certain nombre de racines, il faut donc que 15 fasse l'achèvement des

CHAP.

answers, "That variety of roots doth declare that one equation in number may serve for two several questions. But the form of the question may easily instruct you which of these two roots you shall take for your purpose. Howbeit, sometimes you may take both."\* He says nothing of cubic equations, having been prevented by an interruption, the nature of which he does not divulge, from continuing his algebraic lessons. We owe therefore nothing to Record but his invention of a sign. As these artifices not only abbreviate, but clear up the process of reasoning, each successive improvement in notation deserves, even in the most concise sketch of mathematical history, to be remarked. But certainly they do not exhibit any peculiar ingenuity, and might have occurred to the most ordinary student.

4. The great boast of France, and indeed of vieta. algebraical science generally, in this period, was Francis Viète, oftener called Vieta, so truly eminent a man that he may well spare laurels which are not his own. It has been observed in another

Libri, Hist. des Sciences Mathematiques en Italie, vol. ii. (1838). Leonard of Pisa had some notion of this, but did not state it, according to M. Libri, so generally as Ben Musa. Upon reference to Colebrooke's Indian Algebra, it will appear that the existence of two positive roots in some cases, though the conditions of the problem will often be found to exclude the application of one of them, is clearly laid down by the Hindoo algebraists. But one of them says, "People do not approve a negative absolute number."

<sup>\*</sup> This general mode of expression might lead us to suppose, that Record was acquainted with negative, as well as positive roots, the fictæ radices of Cardan. That a quadratic equation of a certain form has two positive roots, had long been known. In a very modern book, it is said that Mohammed ben Musa, an Arabian of the reign of Almamon, whose algebra was translated by the late Dr. Rosen in 1831, observes that there are two roots in the form  $ax^2 + b = cx$ , but that this cannot be in the other three cases.

place, that after Montucla had rescued from the hands of Wallis, who claims every thing for Harriott, many algebraical methods indisputably contained in the writings of his own countryman, Cossali has stepped forward, with an equal cogency of proof, asserting the right of Cardan to the greater number of them. But the following steps in the progress of algebra may be justly attributed to Vieta alone. 1. We must give the first place to one less difficult in itself, than important in its results. In the earlier algebra, alphabetical characters were not generally employed at all, except that the Res, or unknown quantity, was sometimes set down R. for the sake of brevity. Stifelius, in 1544, first employed a literal notation, A. B. C. to express unknown quantities, while Cardan, and according to Cossali, Luca di Borgo, to whom we may now add Leonard of Pisa himself, make some use of letters to express indefinite numbers.\*

His discoveries.

> \* Vol. i. p. 54. A modern writer has remarked, that Aristotle employs letters of the alphabet to express indeterminate quantities, and says it has never been observed before. He refers to the Physics, in Aristot. Opera, i. 543. 550. 565. &c., but without mentioning any edition. The letters  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\gamma$ , &c. express force, mass, space or time. Libri, Hist. des Sciences Mathematiques en Italie, i. 104. Upon reference to Aristotle, I find many instances in the sixth book of the Physicæ Auscultationes, and in other places.

> Though I am reluctant to mix in my text which is taken from established writers, any observations of my own on a subject wherein my knowledge is so very

limited as in mathematics, I may here remark, that although Tartaglia and Cardan do not use single letters as symbols of known quantity, yet, when they refer to a geometrical construction, they employ in their equations double letters, the usual signs of lines. Thus we find, in the Ars Magna, ABmAC, where we should put a-b. The want of a good algorithm was doubtless a great impediment, but it was not quite so deficient as from reading modern histories of algebraical discovery, without reference to the original writers, we might be led to suppose.

The process by which the rule for solving cubic equations was originally discovered, seems worthy, as I have intimated in another

VIII.

But Vieta first applied them as general symbols CHAP. of quantity, and by thus forming the scattered. elements of specious analysis into a system, has been justly reckoned the founder of a science, which, from its extensive application, has made the old problems of mere numerical algebra appear elementary and almost trifling. "Algebra," says Kästner, "from furnishing amusing enigmas to the Cossists," as he calls the first teachers of the art, "became the logic of geometrical invention."\* It would appear a natural conjecture, that the improvement, towards which so many steps had been taken by others, might occur to the mind of Vieta simply as a means of saving the trouble of arithmetical operations in working out a problem. But those who refer to his treatise entitled. De Arte Analytica isagoge, or even the first page of it, will, I conceive, give credit to the author for a more scientific view of his own invention. He calls it logistice speciosa, as opposed to the logistice nu-

place (vol. i. p. 630.) of exciting our curiosity. Mascres has investigated this in the Philosophical Transactions for 1780, reprinted in his Tracts on Cubic and Biguadratic Equations, p. 55-69., and in Scriptores Logarithmici, vol. ii. It is remarkable, that he does not seem to have been aware of what Cardan has himself told us on the subject in the sixth chapter of the Ars Magna; yet he has nearly guessed the process which Tar-taglia pursued; that is, by a geometrical construction. It is manifest, by all that these algebraists have written on the subject, that

they had the clearest conviction they were dealing with continuous, or geometrical, not merely with discrete, or arithmetical, quantity. This gave them an insight into the fundamental truth, which is unintelligible so long as algebra passes for a specious arithmetic, that every value, which the conditions of the problem admit, may be assigned to unknown quantities, without distinction of rationality and irrationality. To abstract number itself irrationality is inapplicable.

\* Geschichte der Mathematik,

i. 63.

merosa of the older analysis\*; his theorems are all general, the given quantities being considered as indefinite, nor does it appear that he substituted letters for the known quantities in the investigation of particular problems. Whatever may have suggested this great invention to the mind of Vieta, it has altogether changed the character of his science.

5. Secondly, Vieta understood the transformation of equations, so as to clear them from coefficients or surd roots, or to eliminate the second term. This however is partly claimed by Cossali for Cardan. Yet it seems that the process employed by Cardan was much less neat and short than that of Vieta. which is still in use. † 3. He obtained a solution of cubic equations in a different method from that of Tartaglia. 4. "He shows," says Montucla, "that when the unknown quantity of any equation may have several positive values, for it must be admitted that it is only these that he considers, the second term has for its coefficient the sum of these values with the sign —, the third has the sum of the products of these values multiplied in pairs; the fourth the sum of such products multiplied in

lege, &c. p. i. edit. 1646.

A profound writer on algebra,
Mr. Peacock, has lately defined it,
"the science of general reasoning
by symbolical language." In this

sense there was very little algebra before Vieta, and it would be improper to talk of its being known to the Greeks, Arabs, or Hindoos. The definition would also include the formulæ of logic. The original definition of algebra seems to be, the science of finding an equation between known and unknown quantities, per oppositionem et restaurationem.

† It is fully explained in his work De Recognitione Æquationum, cap. 7.

<sup>\*</sup> Forma autem Zetesin ineundi ex arte propria est, non jam in numeris suam logicam exercente, quæ fuit oscitantia veterum analystarum, sed per logisticen sub specie noviter inducendam, feliciorem multo et potiorem numerosa, ad comparandum inter semagnitudines, proposita primum homogeniorum lege, &c. p. i. edit. 1646.

threes, and so forth; finally, that the absolute term is the product of all the values. Here is the discovery of Harriott pretty nearly made." It is at least no small advance towards it.\* Cardan is said to have gone some way towards this theory, but not with much clearness, nor extending it to equations above the third degree. 5. He devised a method of solving equations by approximation, analogous to the process of extracting roots, which has been superseded by the invention of more compendious rules.† 6. He has been regarded by some as the true author of the application of algebra to geometry, giving copious examples of the solution of problems by this method, though all belonging to straight lines. It looks like a sign of the geometrical relation under which he contemplated his own science, that he uniformly denominates the first power of the unknown quantity latus. But this will be found in older writers.‡

\* Some theorems given by Vieta very shortly and without demonstration, show his knowledge of the structure of equations. I transcribe from Maseres, who has expressed them in the usual algebraic language. Si  $a+b\times x-x^2$  æquetur ab, x explicabilis est de qualibet illarum duarum a vel b. The second theorem is:—

Si 
$$x^3 - \frac{a}{b} \begin{cases} x^2 + \frac{ab}{ac} \\ b \end{cases} x$$

æquetur abc, x explicabilis est de qualibet illarum trium a, b, vel c. The third and fourth theorems extend this to higher equations.

† Montucla, i. 600. Hutton's Mathematical Dictionary. Biog. Univers. art. Viète. ‡ It is certain that Vieta perfectly knew the relation of algebra to magnitude as well as number, as the first pages of his In Artem Analyticam Isagoge fully show. But it is equally certain that Tartaglia and Cardan, and much older writers, Oriental as well as European, knew the same; it was by help of geometry, which Cardan calls via regia, that the former made his great discovery of the solution of cubic equations. Cossali, ii. 147. Cardan, Ars Magna, ch. xi.

Latus and radix are used indifferently for the first power of the unknown quantity in the Ars Magna. Cossuli contends that Fra Luca had applied algebra to geometry. Vieta, however, it is said, was the first who taught how

6. "Algebra," says a philosopher of the present day, "was still only an ingenious art, limited to the investigation of numbers; Vieta displayed all its extent, and instituted general expressions for particular results. Having profoundly meditated on the nature of algebra, he perceived that the chief characteristic of the science is to express relations. Newton with the same idea defined algebra an universal arithmetic. The first consequences of this general principle of Vieta were his own application of his specious analysis to geometry, and the theory of curve lines, which is due to Des-

to construct geometrical figures by means of algebra. Montucla, p. 604. Butcompare Cossali, p. 427.

A writer lately quoted, and to whose knowledge and talents I bow with deference, seems, as I would venture to suggest, to have over-rated the importance of that employment of letters to signify quantities, known or unknown, which he has found in Aristotle, and in several of the moderns, and in consequence to have depreciated the real merit of Vieta. Leonard of Pisa, it seems, whose algebra this writer has for the first time published, to his own honour and the advantage of scientific history, makes use of letters as well as lines, to represent quantities. Quelquefois il emploie des lettres pour exprimer des quantités indeterminées, connues ou inconnues, sans les représenter par des lignes. On voit ici comment les modernes ont été amenés à se servir des lettres d'alphabet (même pour exprimer des quantités connues) long temps avant Viète, a qui on a attribué à tort une notation qu'il fandrait peutêtre faire remonter juiqu'à Aristote, et que tant d'algebraistes modernes

ont employée avant le geomètre Français. Car outre Leonard di Pise, Paciolo et d'autres geomètres Italiens firent usage des lettres pour indiquer les quantités connues, et c'est d'eux plutôt que d'Aristote que les modernes ont appris cette notation. Libri, vol. ii. p. 34. But there is surely a wide interval between the use of a short symbolic expression for particular quantities, as M. Libri has re-marked in Aristotle, or even the partial employment of letters to designate known quantities, as in the Italian algebraists, and the method of stating general relations by the exclusive use of letters, which Vieta first introduced. That Tartaglia and Cardan, and even, as it now appears, Leonard of Pisa went a certain way towards the invention of Vieta, cannot much diminish his glory; especially when we find that he entirely apprehended the importance of his own logistice speciosa in science. I have mentioned above, that, as far as my observation has gone, Vieta does not work particular problems by the specious algebra.

cartes; a fruitful idea, from which the analysis of functions, and the most sublime discoveries, have been deduced. It has led to the notion that Descartes is the first who applied algebra to geometry: but this invention is really due to Vieta; for he resolved geometrical problems by algebraic analysis, and constructed figures by means of these solutions. These investigations led him to the theory of angular sections, and to the general equations which express the values of chords." \* It will be seen in the notes that some of this language requires a slight limitation.

7. The Algebra of Bombelli, published in 1589, is the only other treatise of the kind during this period that seems worthy of much notice. Bombelli saw better than Cardan the nature of what is called the irreducible case in cubic equations. But Vieta, whether after Bombelli or not, is not certain. had the same merit. † It is remarkable that Vieta seems to have paid little regard to the discoveries of his predecessors. Ignorant, probably, of the writings of Record, and perhaps even of those of Stifelius, he neither uses the sign = of equality, employing instead the clumsy word Æquatio, or rather Æquetur‡, nor numeral exponents; and Hutton observes that Vieta's algebra has, in consequence, the appearance of being older than it is. He mentions, however, the signs + and -, a susual in his own time.

graphie Universelle.

<sup>†</sup> Cossali. Hutton. Victa uses =, but it is to denote that the proposition is true both of + and -; where we put

<sup>\*</sup> M. Fourier, quoted in Bio- ±. It is almost a presumption of copying one from another, that several modern writers say Vieta's word is *æquatio*. I have always found it *æquetur*; a difference not material in itself.

Geometers of this period.

8. Amidst the great progress of algebra through the sixteenth century, the geometers, content with what the ancients had left them, seem to have had little care but to elucidate their remains. Euclid was the object of their idolatry; no fault could be acknowledged in his elements, and to write a verbose commentary upon a few propositions was enough to make the reputation of a geometer. Among the almost innumerable editions of Euclid that appeared, those of Commandin and Clavius, both of them in the first rank of mathematicians for that age, may be distinguished. Commandin, especially, was much in request in England, where he was frequently reprinted, and Montucla calls him the model of commentators for the pertinence and sufficiency of his notes. The commentary of Clavius, though a little prolix, acquired a still higher reputation. We owe to Commandin editions of the more difficult geometers, Archimedes, Pappus, and Apollonius; but he attempted little, and that without success, beyond the province of a translator and a commentator. Maurolycus of Messina had no superior among contemporary geometers. Besides his edition of Archimedes, and other labours on the ancient mathematicians, he struck out the elegant theory, in which others have followed him, of deducing the properties of the conic sections from those of the cone itself. But we must refer the reader to Montucla, and other historical and biographical works, for the less distinguished writers of the sixteenth age.\*

Joachim Rhæticus. 9. The extraordinary labour of Joachim Rhæ-

<sup>\*</sup> Montucla, Kästner. Hutton, Biogr. Univ.

ticus in his trigonometrical calculations has been mentioned in our first volume. His Opus Palatinum de Triangulis was published from his manuscript by Valentine Otho, in 1594. But the work was left incomplete, and the editor did not accomplish what Joachim had designed. In his tables the sines, tangents, and secants are only calculated to ten, instead of fifteen places of decimals. Pitiscus, in 1613, not only completed Joachim's intention, but carried the minuteness of calculation a good deal farther.\*

CHAP. VIII.

10. It can excite no wonder that the system of Copernican Copernicus, simple and beautiful as it is, met with little encouragement for a long time after its promulgation, when we reflect upon the natural obstacles to its reception. Mankind can in general take these theories of the celestial movements only upon trust from philosophers; and in this instance it required a very general concurrence of competent judges to overcome the repugnance of what called itself common sense, and was in fact a prejudice as natural, as universal, and as irresistible as could influence human belief. With this was united another. derived from the language of Scripture; and though it might have been sufficient to answer, that phrases implying the rest of the earth and motion of the sun are merely popular, and such as those who are best convinced of the opposite doctrine must employ in ordinary language, this was neither satisfactory to the vulgar, nor recognized by the church. Nor were the astronomers in general much more favourable to the new theory than either the clergy

or the multitude. They had taken pains to familiarize their understandings with the Ptolemaic hypothesis; and it may be often observed that those who have once mastered a complex theory are better pleased with it than with one of more simplicity. The whole weight of Aristotle's name, which, in the sixteenth century, not only biassed the judgment, but engaged the passions, connected as it was with general orthodoxy and preservation of established systems, was thrown into the scale against Copernicus. It was asked what demonstration could be given of his hypothesis; whether the movements of the heavenly bodies could not be reconciled to the Ptolemaic; whether the greater quantity of motion, and the complicated arrangement which the latter required, could be deemed sufficient objections to a scheme proceeding from the Author of nature, to whose power and wisdom our notions of simplicity and facility are inapplicable; whether the moral dignity of man, and his peculiar relations to the Deity, unfolded in Scripture, did not give the world he inhabits a better claim to the place of honour in the universe, than could be pretended, on the score of mere magnitude, for the sun. It must be confessed, that the strongest presumptions in favour of the system of Copernicus were not discovered by himself.

11. It is easy, says Montucla, to reckon the number of adherents to the Copernican theory during the sixteenth century. After Rhæticus, they may be nearly reduced to Reinold, author of the Prussian tables; Rothman, whom Tycho drew over afterwards to his own system; Chris-

VIII.

tian Wursticius (Ursticius), who made some proselytes in Italy; finally, Mæstlin, the illustrious master of Kepler. He might have added Wright and Gilbert, for the credit of England. Among the Italian proselytes made by Wursticius, we may perhaps name Jordano Bruno, who strenuously asserts the Copernican hypothesis; and two much greater authorities in physical science, Benedetti and Galileo himself. It is evident that the preponderance of valuable suffrages was already on the side of truth.\*

12. The predominant disinclination to con-Tycho travene the apparent testimonies of sense and Scripture had, perhaps, more effect than the desire of originality in suggesting the middle course taken by Tycho Brahe. He was a Dane of noble birth, and early drawn by the impulse of natural genius to the study of astronomy. Frederic III., his sovereign, after Tycho had already obtained some reputation, erected for him the observatory of Uraniburg in a small isle of the Baltic. In this solitude he passed above twenty years, accumulating the most extensive and accurate observations which were known in Europe before the discovery of the telescope and the improvement of astronomical instruments. These, however, were not published till 1606, though Kepler had previously used them in his Tabulæ Rodolphinæ. Tycho himself did far more in this essential department of the astronomer than any of his predecessors; his resources were much beyond those of Copernicus, and the latter years of this century

may be said to make an epoch in physical astronomy. Frederic, Landgrave of Hesse, was more than a patron of the science. The observations of that prince have been deemed worthy of praise long after his rank had ceased to avail them. The emperor Rodolph, when Tycho had been driven by envy from Denmark, gave him an asylum and the means of carrying on his observations at Prague, where he died in 1601. He was the first in modern times who made a catalogue of stars, registering their positions as well as his instruments permitted him. This catalogue, published in his Progymnasmata in 1602, contained 777, to which, from Tycho's own manuscripts, Kepler added 223 stars.\*

His system.

13. In the new mundane system of Tycho Brahe, which, though first regularly promulgated to the world in his Progymnasmata, had been communicated in his epistles to the Landgrave of Hesse, he supposes the five planets to move round the sun, but carries the sun itself with these five satellites, as well as the moon, round the earth. Though this, at least at the time, might explain the known phenomena as well as the two other theories, its want of simplicity always prevented its reception. Except Longomontanus, the countryman and disciple of Tycho, scarce any conspicuous astronomer adopted an hypothesis which, if it had been devised some time sooner, would perhaps have met with better success. seventeenth century, the wise all fell into the Copernican theory, and the many were content without any theory at all.

<sup>\*</sup> Montucla, p. 653-659.

14. A great discovery in physical astronomy may be assigned to Tycho. Aristotle had pronounced comets to be meteors generated below the orbit of the moon. But a remarkable comet in 1577 having led Tycho to observe its path accurately, he came to the conclusion that these bodies are far beyond the lunar orbit, and that they pass through what had always been taken for a solid firmament, environing the starry orbs, and which plays no small part in the system of Ptolemy. He was even near the discovery of their elliptic revolution; the idea of a curve round the sun having struck him, though he could not follow it by observation.\*

15. The acknowledged necessity of reforming Gregorian the Julian calendar gave in this age a great importance to astronomy. It is unnecessary to go into the details of this change, effected by the authority of Gregory XIII., and the skill of Lilius and Clavius, the mathematicians employed under him. The new calendar was immediately received in all countries acknowledging the pope's supremacy; not so much on that account, though a discrepancy in the ecclesiastical reckoning would have been very inconvenient, as of its real superiority over the Julian. The protestant countries came much more slowly into the alteration; truth being no longer truth, when promulgated by the pope. It is now admitted that the Gregorian calendar is very nearly perfect, at least as to the computation of the solar year, though it is not quite accurate for the purpose of finding Easter. In that age, it

had to encounter the opposition of Mæstlin, an astronomer of deserved reputation, and of Scaliger, whose knowledge of chronology ought to have made him conversant with the subject, but who, by a method of squaring the circle, which he announces with great confidence as a demonstration, showed the world that his genius did not guide him to the exact sciences.\*

Optics.

16. The science of optics, as well as all other branches of the mixed mathematics, fell very short of astronomy in the number and success of its promoters. It was carried not much farther than the point where Alhazen, Vitello, and Roger Bacon left it. Maurolycus of Messina, in a treatise published in 1575, though written, according to Montucla, fifty years before, entitled Theoremata de Lumine et Umbra, has mingled a few novel truths with error. He explains rightly the fact that a ray of light, received through a small aperture of any shape, produces a circular illumination on a body intercepting it at some distance; and points out why different defects of vision are remedied by convex or concave lenses. He had however mistaken notions as to the visual power of the eye, which he ascribed not to the retina but to the crystalline humour; and on the whole, Maurolycus, though a very distinguished philosopher in that age, seems to have made few considerable discoveries in physical science.† Baptista Porta, who invented, or at least made known, the camera obscura, though he dwells on many optical phenomena in his Magia Naturalis, sometimes

<sup>\*</sup> Montucla, p. 674-686.

making just observations, had little insight into the principles that explain them.\* The science of perspective has been more frequently treated, especially in this period, by painters and architects than by mathematicians. Albert Durer, Serlio, Vignola, and especially Peruzzi, distinguished themselves by practical treatises; but the geometrical principles were never well laid down before the work of Guido Ubaldi in 1600.†

17. This author, of a noble family in the Apen- Mechanics. nines, ranks high also among the improvers of theoretical mechanics. This great science, checked. like so many others, by the erroneous principles of Aristotle, made scarce any progress till near the end of the century. Cardan and Tartaglia wrote upon the subject; but their acuteness in abstract mathematics did not compensate for a want of accurate observation and a strange looseness of reasoning. Thus Cardan infers that the power required to sustain a weight on an inclined plane varies in the exact ratio of the angle, because it vanishes when the plane is horizontal, and becomes equal to the weight when the plane is perpendicular. But this must be the case if the power follows any other law of direct variation, as that of the sine of inclination, that is, the height, which it really does. ‡ Tartaglia, on his part, conceived that a cannon-ball did not indeed describe two sides of a parallelogram, as was commonly imagined even by scientific writers, but, what is hardly less absurd, that its point-blank direction and line of perpendicular descent are united by a circular arch, to

<sup>\*</sup> Montucla, p. 698.

which they are tangents. It was generally agreed, till the time of Guido Ubaldi, that the arms of a lever charged with equal weights, if displaced from the horizontal position, would recover it when set at liberty. Benedetti of Turin had juster notions than his Italian contemporaries; he ascribed the centrifugal force of bodies to their tendency to move in a straight line; he determined the law of equilibrium for the oblique lever, and even understood the composition of motions.\*

18. If, indeed, we should give credit to the sixteenth century for all that was actually discovered, and even reduced to writing, we might now proceed to the great name of Galileo. For it has been said that his treatise Della Scienza Mechanica was written in 1592, though not published for more than forty years afterwards. † But as it has been our rule, with not many exceptions, to date books from their publication, we must defer any mention of this remarkable work to the next volume. The experiments, however, made by Galileo, when lecturer in mathematics at Pisa, on falling bodies, come strictly within our limits. He was appointed to this office in 1589, and left it in 1592. Among the many unfounded assertions of Aristotle in physics, it was one that the velocity of falling bodies was proportionate to their weights; Galileo took advantage of the leaning tower of Pisa to prove the contrary. But this important, though obvious experiment, which laid open much

\* Montucla, p. 693.

† Playfair has fallen into the mistake of supposing that this this distribution of the mistake of supposing that this copied him.

treatise was published in 1592; and

of the theory of motion, displeased the adherents of Aristotle so highly, that they compelled him to leave Pisa. He soon obtained a chair in the university of Padua.

CHAP. VIII.

19. But on the same principle that we exclude Statics of the work of Galileo on mechanics from the sixteenth century, it seems reasonable to mention that of Simon Stevinus of Bruges; since the first edition of his Statics and Hydrostatics was printed in Dutch as early as 1585, though we can hardly date its reception among the scientific public before the Latin edition in 1608. Stevinus has been chiefly known by his discovery of the law of equilibrium on the inclined plane, which had baffled the ancients, and, as we have seen, was mistaken by Cardan. Stevinus supposed a flexible chain of uniform weight to descend down the sides of two connected planes, and to hang in a sort of festoon below. The chain would be in equilibrio, because, if it began to move, there would be no reason why it should not move for ever, the circumstances being unaltered by any motion it could have; and thus there would be a perpetual motion, which is But the part below, being equally impossible. balanced, must, separately taken, be in equilibrio. Consequently the part above, lying along the planes, must also be in equilibrio; and hence the weight of the two parts of the chain must be equal, or if that lying along the shorter plane be called the power, it will be to the other as the lengths; or if there be but one plane, and the power hang perpendicularly, as the height to the length.

20. It has been doubted whether this demon-

stration of Stevinus be satisfactory, and also whether the theorem had not been proved in a different manner by an earlier writer. The claims of Stevinus, however, have very recently been maintained by an author of high reputation.\* The Statics of this ingenious mathematician contain several novel and curious theorems on the properties of other mechanical powers besides the inclined plane. Montucla has attributed to him what I cannot find in his works. "In resolving these questions (concerning the ratios of weights on the oblique pulley), and several others, he frequently makes use of the famous principle which is the basis of the Nouvelle Mécanique of M. Varignon. forms a triangle, of which the three sides are parallel to the three directions, namely, of the weight and the two powers which support it; and he shows that these three lines express this weight and these powers respectively."† Playfair, copying Montucla, I presume, without looking at Stevinus, has repeated this statement, and it will be found in other modern histories of physical science. theorem, however, of Varignon, commonly called the triangle of forces, will not, unless I am greatly mistaken, be discovered in Stevinus. Had it been known to him, we may presume that he would have employed it, as is done in modern works on mechanics, for demonstrating the law of equilibrium on the inclined plane, instead of his catenarian hypo-

Stevinus, whether it had occurred to him or not, may be very just, but borders, perhaps, rather too much on the metaphysics of science.

† Montucla, ii. 180.

<sup>\*</sup> Playfair's Dissertation. Whewell's Hist. of Inductive Sciences, ii. 11. 14. Compare Drinkwater's Life of Galileo, p. 83. The reasoning which Mr. W. suggests for

thesis, which is at least not so elegant or capable of so simple a proof. It is true that in treating of the oblique pulley, he resolves the force into two, one parallel, the other perpendicular to the weight; and thus displays his acquaintance with the composition of forces. But whether he had a clear perception of all the dynamical laws, involved in the demonstration of Varignon's theorem, may possibly be doubtful; at least, we do not find that he has employed it.

21. The first discovery made in hydrostatics since Hydrostathe time of Archimedes is due to Stevinus. found that the vertical pressure of fluids on a horizontal surface is as the product of the base of the vessel by its height, and showed the law of pressure even on the sides.\*

22. The year 1600 was the first in which Gilbert on England produced a remarkable work in physical science; but this was one sufficient to raise a lasting reputation to its author. Gilbert, a physician, in his Latin treatise on the Magnet, not only collected all the knowledge which others had possessed on that subject, but became at once the father of experimental philosophy in this island, and by a singular felicity and acuteness of genius, the founder of theories which have been revived after the lapse of ages, and are almost universally received into the creel of the science. The magnetism of the earth itself, his own original hypothesis, nova illa nostra et inaudita de tellure sententia, could not, of course, be confirmed by all the experimental and analogical proof, which has rendered

the Magnet.

that doctrine accepted in recent philosophy; but it was by no means one of those vague conjectures that are sometimes unduly applauded, when they receive a confirmation by the favour of fortune. He relied on the analogy of terrestrial phenomena to those exhibited by what he calls a terrella, or artificial spherical magnet. What may be the validity of his reasonings from experiment it is for those who are conversant with the subject to determine, but it is evidently by the torch of experiment that he was guided. A letter from Edward Wright, whose authority as a mathematician is of some value, admits the terrestrial magnetism to be proved. Gilbert was also one of our earliest Copernicans, at least as to the rotation of the earth\*; and with his usual sagacity inferred, before the invention of the telescope, that there must be a multitude of fixed stars beyond the reach of our vision. †

\* Mr. Whewell thinks that Gilbert was more doubtful about the annual than the diurnal motion of the earth, and informs us that in a posthumous work he seems to hesitate between Tycho and Copernicus. Hist. of Inductive Sciences, i. 389. Gilbert's argument for the diurnal motion would extend to the annual. Non probabilis modo sed manifesta videtur terræ diurna circumvolutio, cum natura semper agit per pauciora magis quam plura, atque rationi magis consentaneum videtur unum exiguum corpus telluris diurnam volutationem efficere quam mundum totum circumferri.

† 1. 6. c. 3. The article on Gilbert in the Biographie Universelle is discreditable to that publication. If the author was so very ignorant as not to have known any thing of Gilbert, he might at least have avoided the assumption that nothing was to be known

Sarpi, who will not be thought an incompetent judge, names Gilbert with Vieta, as the only original writers among his contemporaries. Non ho veduto in questo secolo uomo quale abbia scirtto cosa sua propria, salvo Vieta in Francia e Gilberti in Inghilterra. Lettere di Fra Paolo, p. 31.

## SECT. II. - ON NATURAL HISTORY.

Zoology - Gesner, Aldrovandus. Botany - Lobel, Casalpin, and

23. Zoology and botany, in the middle of the sixteenth century, were as yet almost neglected fields of knowledge; scarce any thing had been Gesner's added to the valuable history of animals by Aristotle, and those of plants by Theophrastus and Dios-But in the year 1551 was published the first part of an immense work, the History of Animals, by that prodigy of general erudition, Conrad This treats of viviparous quadrupeds; the second, which appeared in 1554, of the oviparous; the third, in 1555, of birds; the fourth, in the following year, of fishes and aquatic animals; and one, long afterwards published in 1587, relates to serpents. The first part was reprinted with additions in 1560, and a smaller work of woodcuts and shorter descriptions, called Icones Animalium, appeared in 1553.

24. This work of the first great naturalist of Its characmodern times is thus eulogised by one of the latest: ter by Cuvier. - "Gesner's History of Animals, says Cuvier, may be considered as the basis of all modern zoology; copied almost literally by Aldrovandus, abridged by Jonston, it has become the foundation of much more recent works; and more than one famous author has borrowed from it silently most of his learning; for those passages of the ancients, which have escaped Gesner, have scarce ever been ob-

CHAP. VIII.

Zoology.

served by the moderns. He deserved their confidence by his accuracy, his perspicuity, his good faith, and sometimes by the sagacity of his views. Though he has not laid down any natural classification by genera, he often points out very well the true relations of beings." \*

Gesner's arrangement.

25. Gesner treats of every animal under eight heads or chapters: 1. Its name in different languages; 2. Its external description and usual place of habitation (or what naturalists call habitat); 3. Its natural actions, length of life, diseases, &c.; 4. Its disposition, or, as we may say, moral character; 5. Its utility, except for food and medicine; 6. Its use as food; 7. Its use in medicine; 8. The philological relations of the name and qualities, their proper and figurative use in language, which is subdivided into several sections. So comprehensive a notion of zoology displays a mind accustomed to encyclopedic systems, and loving the labours of learning for their own sake. Much of course would have a very secondary value in the eyes of a good naturalist. His method is alphabetical, but it may be reckoned an alphabet of genera; for he arranges what he deems cognate species In the Icones Animalium we find somewhat more of classification. Gesner divides quadrupeds into Animalia Mansueta and Animalia Fera; the former in two, the latter in four orders. Cuvier, in the passage above cited, writing probably from memory, has hardly done justice to Gesner in this respect. The delineations in the History of Animals and in the Icones are very rude;

<sup>\*</sup> Biogr. Universelle, art. Gesner.

and it is not always easy, with so little assistance from engraving, to determine the species from his description.

CHAP. VIII.

tions to quadru-

26. Linnæus, though professing to give the syn- His addionyms of his predecessors, has been frequently known careless and unjust towards Gesner; his mention of several quadrupeds (the only part of the latter's work at which I have looked), having been unnoticed in the Systema Naturæ. We do not find however that Gesner had made very considerable additions to the number of species known to the ancients; and it cannot be reckoned a proof of his acuteness in zoology, that he placed the hippopotamus among aquatic animals, and the bat among birds. In the latter extraordinary error he was followed by all other naturalists till the time of Ray. Yet he shows some judgment in rejecting plainly fabulous animals. In the edition of 1551 I find but few quadrupeds, except those belonging to the countries round the Mediterranean, or mentioned by Pliny and Ælian.\* The Reindeer, which it is doubtful whether the ancients knew, though there seems reason to believe that it was formerly an inhabitant of Poland and Germany, he found in Albertus Magnus; and from him too Gesner had got some notion of the Polar Bear. He mentions the Musk deer, which was known through the Arabian writers, though unnoticed by the ancients. The new world furnished him with a scanty list. Among

large as man, which persists long in standing erect, amat pueros et mulieres, conaturque concumbere, quod nos vidimus. This was probably one of the large baboous of Africa.

<sup>\*</sup> In Cardan, De Subtilitate, lib. 10. published in 1550, I find the anteater, ursus formicarius, which, if I am not mistaken, Gesner has omitted, though it is in Hernando d'Oviedo: also a cercopithecus, as

these is the Opossum, or Simi-Vulpa (for which Linnæus has not given him credit), an account of which he may have found in Pinzon or Peter Martyr\*; the Manati, of which he found a description in Hernando's History of the Indies; and the Guinea Pig, Cuniculus Indus, which he says was, within a few years, first brought to Europe from the New World, but was become every where common. In the edition of 1560, several more species are introduced. Olaus Magnus had, in the meantime, described the Glutton; and Belon had found an Armadillo among itinerant quacks in Turkey, though he knew that it came from America. † Belon had also described the Axis deer of India. The Sloth appears for the first time in this edition of Gesner, and the Sagoin, or Ouistiti, as well as what he calls Mus Indicus alius, which Linnæus

\* In the voyage of Pinzon, the companion of Columbus in his last voyage, when the continent of Guiana was discovered, which will be found in the Novus Orbis of Grynæus, a specimen of the genus Didelphis is mentioned with the astonishment the first appearance of the marsupial type would naturally excite in an European. Conspexere etiamnum ibi animal quadrupes, prodigiosum quidem; nam pars anterior vulpem, posterior vero simiam præsentabat, nisi quod pedes effingit humanos; aures autem habet noctuæ, et infra consuetam alvum aliam habet instar crumenæ, in qua delitescunt catuli ejus tantisper, donectuto prodire queant, et absque parentis tutela cibatum quærere, nec unquam exeunt crumenam, nisi cum sugunt. Portentosum hoc animal cum catulis tribus

Sibiliam delatum est; et ex Sibilia Illiberim, id est Granatam, in gratiam regum, qui novis semper rebus oblectantur, p. 116. edit. 1532. In Peter Martyr, De Rebus Oceanicis, dec. i. lib. 9., we find a longer account of the monstrosum illud animal vulpino rostro, cercopithecea cauda, verpertilioneis auribus, manibus hnmanius, pedibus simiam æmulans; quod natos jam filios alio gestat quocunque proficiscatur utero exteriore in modum magnæ crumenæ. This animal, he says, lived some months in Spain, and was seen by by him after its death. Several species are natives of Guiana.

+ Tatus, quadrupes peregrina. The species figured in Gesner is Dasypus novem cinctus. This animal, however, is mentioned by Hernando d'Oviedo under the

name Bardati.

refers to the Racoon, but seems rather to be the Nasua, or Coati Mondi. Gesner has given only three cuts of monkies, but was aware that there were several kinds, and distinguishes them in description. I have not presumed to refer his cuts to particular species, which probably, on account of their rudeness, a good naturalist would not at-

tempt. The Simia Inuus, or Barbary ape, seems to be one, as we might expect.\* Gesner was not very diligent in examining the histories of the New World. Peter Martyr and Hernando would have supplied him with several he has overlooked, as the Tapir, the Pecary, the Anteater, and the fetid CHAP VIII.

27. Less acquainted with books but with better Belon. opportunities of observing nature than Gesner, his contemporary Belon made greater accessions to zoology. Besides, his excellent travels in the Levant and Egypt, we have from him a history of fishes in Latin, printed in 1553, and translated by the author into French, with alterations and additions: and one of birds, published in French in 1555, written with great learning, though not without fabulous accounts, as was usual in the earlier period of natural history. Belon was perhaps the first, at

Polecat.t

though he knew them to exist. The three principal Simian divisions were familiarly known in Europe not very long after the time of Gesner, as we find by an old song of Elizabeth's time: --

The ape, the monkey, and baboon did meet A breaking of their fast in Friday Street. British Bibliographer, i. 342.

<sup>\*</sup> Sunt et cynocephalorum diversa genera, nec unum genus caudatorum. I think he knew the leading characteristics founded on the tail, but did not attend accurately to subordinate distinctions,

<sup>+</sup> The Tapir is mentioned by Peter Martyr, the rest in Hernando.

least in modern times, who had glimpses of a great typical conformity in nature. In one of his works he places the skeletons of a man and a bird in apposition, in order to display their essential analogy. He introduced also many exotic plants into France. Every one knows, says a writer of the last century, that our gardens owe all their beauty to Belon.\* The same writer has satisfactorily cleared this eminent naturalist from the charge of plagiarism, to which credit had been hastily given.† Belon may on the whole be placed by the side of Gesner.

Salviani and Rondelet's Ichthyology.

28. Salviani published in 1558 a history of fishes, (Animalium Aquatilium Historia) with figures well executed, but by no means numerous. He borrows most of his materials from the ancients, and having frequently failed in identifying the species they describe, cannot be read without precaution. ‡ But Rondelet (De Piscibus Marinis, 1554), was far superior as an ichthyologist, in the judgment of Cuvier, to any of his contemporaries, both by the number of fishes he has known, and the accuracy of his figures, which exceed three hundred for fresh-water and marine species. His knowledge of those which inhabit the Mediterranean sea was so extensive that little has been added since his time. "It is the work," says the same great authority, "which has supplied almost every thing which we find on that subject in Gesner, Aldrovandus, Wil-

\* Liron, Singularités Historiques, i. 456.

† Id. p. 438. It had been suspected that the manuscripts of Gilles, the author of a compilation from Ælian, who had himself travelled in the east, fell into the

hands of Belon who published them as his own. Gesner has been thought to insinuate this; but Liron is of opinion that Belon was not meant by him.

‡ Biogr. Univ. (Cuvier.)

loughby, Artedi, and Linnæus; and even Lacepede has been obliged, in many instances, to depend on Rondelet." The text however is far inferior to the figures, and is too much occupied with an attempt to fix the ancient names of the several species.\*

CHAP. VIII.

29. The very little book of Dr. Caius on British Aldrovan-Dogs, published in 1570, the whole of which I be-dus. lieve has been translated by Pennant in his British Zoology, is hardly worth mentioning; nor do I know that zoological literature has any thing more to produce till almost the close of the century, when the first and second volumes of Aldrovandus's vast natural history was published. These, as well as the third, which appeared in 1603, treat of birds; the fourth is on insects; and these alone were given to the world by the laborious author, a professor of natural history at Bologna. After his death in 1605, nine more folio volumes, embracing with various degrees of detail most other parts of natural history, were successively published by different editors. "We can only consider the works of Aldrovandus," says Cuvier, "as an immense compilation without taste or genius; the very plan and materials being in a great measure borrowed from Gesner; and Buffon has had reason to say that it would be reduced to a tenth part of its bulk by striking out the useless and impertinent matter." † Buffon, however, which Cuvier might have gone on to say, praises the method of Aldrovandus and his fidelity of description, and even ranks his work above every other natural history.‡ I am not ac-

<sup>\*</sup> Biogr. Univ.

<sup>†</sup> Id.

<sup>†</sup> Hist. Naturelle, Premier Discours. The truth is that all Buf-

quainted with its contents; but according to Linnæus, Aldrovandus, or the editors of his posthumous volumes, added only a very few species of quadrupeds to those mentioned by Gesner, among which are the Zebra, the Jerboa, the Musk Rat of Russia, and the Manis or Scaly Anteater.\*

Botany;

30. A more steady progress was made in the science of botany, which commemorates, in those living memorials with which she delights to honour her cultivators, several names still respected, and several books that have not lost their utility. Our countryman, Dr. Turner, published the first part of a New Herbal in 1551; the second and third did not appear till 1562 and 1568. "The arrangement," says Pulteney, "is alphabetical according to the Latin names, and after the description he frequently specifies the places and growth. He is ample in his discrimination of the species, as his great object was to ascertain the Materia Medica of the ancients. and of Dioscorides in particular, throughout the vegetable kingdom. He first gives names to many English plants; and allowing for the time when specifical distinctions were not established, when almost all the small plants were disregarded, and the Cryptogamia almost wholly overlooked, the number

fon's censures on Aldrovandus fall equally on Gesner, who is not less accumulative of materials not properly bearing on natural history, and not much less destitute of systematic order. The remarks of Buffon on this waste of learning are very just, and applicable to the works of the sixteenth century on almost every subject as well as zoology.

<sup>\*</sup> Collections of natural history seem to have been formed by all who applied themselves to the subject in the sixteenth century; such as Cordus, Mathiolus, Mercati, Gesner, Agricola, Belon, Rondelet, Ortelius, and many others. Hakluyt mentions the cabinets of some English collectors from which he had derived assistance. Beckmann's Hist. of Inventions, ii. 57.

he was acquainted with is much beyond what could easily have been imagined in an original writer on his subject." \*

CHAP. VIII.

31. The work of Maranta, published in 1559, on Maranta; the method of understanding medicinal plants, is, in the judgment of a late writer of considerable reputation, nearly at the head of any in that age. The author is independent, though learned, extremely acute in discriminating plants known to the ancients, and has discovered many himself, ridiculing those who dared to add nothing to Dioscorides. † Maranta had studied in the private garden, formed by Pinelli at Naples. But public gardens were common in Italy. Those of Pisa and Padua were the earliest, and perhaps the most celebrated. One established by the Duke of Ferrara, was peculiarly rich in exotic plants procured from Greece and Asia.‡ And perhaps the generous emulation in all things honourable between the houses of Este and Medici led Ferdinand of Tuscany, some time afterwards near the end of the century, to enrich the gardens of Pisa with the finest plants of Asia and America. The climate of France was less favourable; the first public garden seems to have been formed at Montpellier, and there was none at Paris in 1558. \ Meantime the vegetable productions of newly discovered countries became familiar to Europe. Many are described in the excellent History of the Indies by Hernando d'Oviedo, such as the Cocos, the Cactus, the Guiacum. Another

<sup>\*</sup> Pulteney's Historical Sketch of the Progress of Botany in England, p. 68.

<sup>+</sup> Sprengel Historia Rei Herbariæ (1807), i. 345.

<sup>‡</sup> Id. 360. ∮ Id. 363.

Spanish author, Carate, first describes the Solanum Tuberosum, or potato, under the name of Papas.\* It has been said that tobacco is first mentioned. or at least first well described by Benzoni, in Nova Novi Orbis Historia, (Geneva, 1578.)† Belon went to the Levant soon after the middle of the century, on purpose to collect plants; several other writers of voyages followed before its close. Among these was Prosper Alpinus, who passed several years in Egypt, but his principal work, De Plantis Exoticis is posthumous, and did not appear till 1627. He is said to be the first European author who has mentioned coffee, 1

Gesner.

32. The critical examination of the ancients, the establishment of gardens, the travels of botanists thus furnished a great supply of plants; it was now required to compare and arrange them. Gesner first undertook this; he had formed a garden of his own at Zurich, and has the credit of having discovered the true system of classifying plants according to the organs of fructification; which however he does not seem to have made known, nor were his botanical writings published till the last century. Gesner was the first who mentions the Indian Sugarcane and the Tobacco, as well as many indigenous plants. It is said that he was used to chew and smoke tobacco, "by which he rendered

de boire du café, et en ait décrit la preparation avec exactitude. It is possible that this book of Rauwolf being written in German, and the author being obscure in comparison with Prosper Alpinus, his prior claim has been till lately overlooked.

<sup>\*</sup> Id. 378.

<sup>+</sup> Id. 373.

<sup>†</sup> Id. 384. Corniani, vi. 25. Biogr. Univ. Yet, in the article on Rauwolf, a German naturalist, who published an account of his travels in the Levant as early as 1581, he is mentioned as one of the first qui ait parlé de l'usage

himself giddy and in a manner drunk" \* As Gesner CHAP. died in 1564, this carries back the knowledge of VIII. tobacco in Europe several years beyond the abovementioned treatise of Benzoni.

33. Dodoens, or Dodonæus, a Dutch physician, Dodoens. in 1553, translated into his own language the history of plants by Fuchs, to which he added 133 figures. These, instead of using the alphabetical order of his predecessor, he arranged according to a method which he thought more natural. "He explains," says Sprengel, "well and learnedly the ancient botanists, and described many plants for the first time;" among these are the Ulex Europæus and the Hyacinthus non scriptus. The great aim of rendering the modern Materia Medica conformable to the ancient seems to have made the early botanists rather inattentive to objects before their eyes. Dodoens himself is rather a physician than a botanist, and is more diligent about the uses of plants than their characteristics. He collected all his writings, under the title Stirpium Historiæ Pemptades Sex, at Antwerp in 1583, with 1341 figures, a greater number than had yet been published.

34. The Stirpium Adversaria, by Pena and Lobel. Lobel, the latter of whom is best known as a botanist, was published at London in 1570. Lobel indeed, though a native of Lille, having passed most of his life in England, may be fairly counted among our botanists. He had previously travelled much over Europe. "In the execution of this work," says Pulteney, "there is exhibited, I believe, the first

sketch, rude as it is, of a natural method of arrangement, which however extends no farther than throwing the plants into large tribes, families, or orders, according to the external appearance or habit of the whole plant or flower, without establishing any definitions or characters. The whole forms forty-four tribes. Some contain the plants of one or two modern genera, others many, and some, it must be owned, very incongruous to each other. On the whole they are much superior to Dodoens's divisions."\* Lobel's Adversaria contains descriptions of 1200 or 1500 plants with 272 engravings; the former are not clear or well expressed, and in this he is inferior to his contemporaries; the latter are on copper, very small, but neat.† In a later work, the Plantarum Historia, Antwerp, 1576, the number of figures is very considerably greater, but the book has been less esteemed, being a sort of complement to the other. Sprengel speaks more highly of Lobel than the Biographie Universelle.

Clusius.

35. Clusius or Lecluse, born at Arras, and a traveller, like many other botanists, over Europe, till he settled at Leyden as professor of botany in 1593, is generally reckoned the greatest master of his science whom the age produced. His descriptions are remarkable for their exactness, precision, elegance, and method, though he seems to have had little regard to natural classification. He has added a long list to the plants already known. Clusius began by a translation of Dodoens into Latin; he published several other works within the century.‡

<sup>\*</sup> Historical Sketch, p. 102.

<sup>+</sup> Sprengel, 399.

<sup>‡</sup> Sprengel, 407. Biogr. Univ. Pulteney.

36. Cæsalpin was not only a botanist, but greater in this than in any other of the sciences he embraced. He was the first (the writings of Caesalpin. Gesner, if they go so far, being in his time unpublished) who endeavoured to establish a natural order of classification on philosophical principles. He founded it on the number, figure, and position of the fructifying parts, observing the situation of the calix and flower relatively to the germen, the divisions of the former, and in general what has been regarded in later systems as the basis of arrangement. He treats of trees and of herbs separately, as two grand divisions, but under each follows his own natural system. The distinction of sexes he thought needless in plants, on account of their greater simplicity; though he admits it to exist in some, as in the hemp and the juniper. His treatise on Plants, in 1583, is divided into sixteen books; in the first of which he lays down the principles of vegetable anatomy and physiology. Many ideas, says Du Petit Thouars, are found there of which the truth was long afterwards recognised. He analysed the structure of seeds, which he compares to the eggs of animals; an analogy, however, which had occurred to Empedocles among the ancients. "One page alone," the same writer observes, "in the dedication of Cæsalpin to the Duke of Tuscany, concentrates the principles of a good botanical system so well, that notwithstanding all the labours of later botanists, nothing material could be added to his sketch, and if this one page out of all the writings of Cæsalpin remained, it would be enough to

VIII.

secure him an immortal reputation." \* Cæsalpin unfortunately gave no figures of plants, which may have been among the causes that his system was so long overlooked.

Dalechamps ; Bauhin.

37. The Historia Generalis Plantarum by Dalechamps, in 1587, contains 2731 figures, many of which, however, appear to be repetitions. These are divided into eighteen classes according to their form and size, but with no natural method. His work is imperfect and faulty; most of the descriptions are borrowed from his predecessors.† Tabernæmontanus, in a book in the German language, has described 5800 species, and given 2480 figures.‡ The Phytopinax of Gerard Bauhin (Basle, 1596) is the first important work of one who, in conjunction with his brother John, laboured for forty years in the advancement of botanical knowledge. It is a catalogue of 2460 plants, including, among about 250 others that were new, the first accurate description of the potato, which, as he informs us, was already cultivated in Italy. §

Gerard's Herbal.

38. Gerard's Herbal, published in 1597, was formed on the basis of Dodoens, taking in much from Lobel and Clusius; the figures are from the blocks used by Tabernæmontanus. It is not now esteemed at all by botanists, at least in this first edition; "but," says Pulteney, "from its being well timed, from its comprehending almost the whole of the subjects then known, by being written in

\* Biogr. Univ. Sprengel, after aliorum omnium ad Gærtnerium usque exemplar est, p. 430.

giving an analysis of the system of Cæsalpin, concludes: En primi systematis carpologici specimen, quod licet imperfectum sit, ingenii tamen summi monumentum et

<sup>†</sup> Sprengel, 432. ‡ Id. 496. ∮ Id. 451.

English, and ornamented with a more numerous set of figures than had ever accompanied any work of viii. the kind in this kingdom, it obtained great repute.\*

## SECT. III. - ON ANATOMY AND MEDICINE.

Fallopius, Eustachius, and other Anatomists - State of Mcdecine.

39. Few sciences were so successfully pursued in Anatomy; this period as that of anatomy. If it was impossible to snatch from Vesalius the pre-eminent glory that belongs to him as almost its creator, it might still be said that two men now appeared who, had they lived earlier, would probably have gone as far, and who, by coming later, were enabled to go beyond him. These were Fallopius and Eustachius, both Italians. The former is indeed placed by Sprengel even above Vesalius, and reckoned the first anatomist of the sixteenth century. No one had understood that delicate part of the human structure, the organ of hearing, so well as Fallopius, though even he left much for others. added several to the list of muscles, and made some discoveries in the intestinal and generative organs.†

40. Eustachius, though on the whole inferior to Eustachius, Fallopius, went beyond him in the anatomy of the ear, in which a canal, as is well known, bears his name. One of his biographers has gone so far as

\* Hist. Sketch, p. 122. + Portal. Sprengel, Hist. de la Médecine.

to place him above every anatomist for the number of his discoveries. He has treated very well of the teeth, a subject little understood before, and was the first to trace the vena azygos through all its ramifications. No one before had exhibited the structure of the human kidneys, Vesalius having examined them only in dogs.\* The scarcity of human subjects was in fact an irresistible temptation to take upon trust the identity between quadrupeds and man, which misled the great anatomists of the sixteenth century.† Comparative anatomy was therefore not yet promoted to its real dignity, both as an indispensable part of natural history, and as opening the most conclusive and magnificent views of teleology. Coiter, an anatomist born in Holland, but who passed his life in Italy, Germany, and France, was perhaps the first to describe the skeletons of several animals: though Belon, as we have seen, had views far beyond his age in what is strictly comparative anatomy. Coiter's work bears the date of 1575; in 1566 he had published one on human osteology, where that of the fœtus is said to be first described, though some attribute this merit to Fallopius. Coiter is called in the Biographie Universelle one of the creators of pathological anatomy.

Columbus.

41. Columbus, (De Re Anatomica, Venice, 1559)

\* Portal.

quem interficimus nostro modo et anatomisamus. Sprengel suggests that "nostro modo" meant by opium; but this seems to be merely a conjecture. Hist, de la Médecine, iv. 11.

Coiter.

<sup>†</sup> The church had a repugnance to permit the dissection of dead bodies, but Fallopius tells us that the Duke of Tuscany was sometimes obliging enough to send a living criminal to the anatomists,

the successor of Vesalius at Padua, and afterwards professor at Pisa and Rome, has announced the discovery of several muscles, and given the name of vomer to the small bone which sustains the cartilage of the nose, and which Vesalius had taken for a mere process of the sphenoid. Columbus, though too arrogant in censuring his great predecessor, generally follows him.\* Arantius, in 1571, is among the first who made known the anatomy of the gravid uterus, and the structure of the fœtus.† He was also conversant, as Vidius, a professor at Paris of Italian birth, as early as 1542, had already been, with the anatomy of the brain. But this was much improved by Varoli in his Anatomia, published in 1573, who traced the origin of the optic nerves, and gave a better account than any one before him of the eve and of the voice. Piccolomini (Anatomiæ Prælectiones, 1586) is one of the first who described the cellular tissue, and in other respects has made valuable observations. Ambrose Paré, a French surgeon, is deemed the founder of chirurgic science. at least in that country. His works were first collected in 1561; but his treatise on gunshot wounds is as old as 1545. Several other names are mentioned with respect by the historians of medicine and anatomy; such as those of Alberti, Benivieni, Donatus, and Schank. Never, says Portal, were anatomy and surgery better cultivated, with more emulation or more encouragement, than about the end of the sixteenth century. A long list of minor discoveries in the human frame are recorded by this

<sup>\*</sup> Portal, i. 541.

<sup>+</sup> Portal, vol. ii. p. 3.

writer and by Sprengel. It will be readily understood that we give these names, which of itself it is rather an irksome labour to enumerate, with no other object than that none of those who by their ability and diligence carried forward the landmarks of human knowledge, should miss, in a history of general literature, of their meed of remembrance. We reserve to the next volume those passages in the anatomists of this age, which have seemed to anticipate the great discovery that immortalizes the name of Harvey.

Circulation of the blood.

Medicinal science.

42. These continual discoveries in the anatomical structure of man tended to guide and correct the theory of medicine. The observations of this period became more acute and accurate. Those of Plater and Foresti, especially the latter, are still reputed classical in medical literature. Prosper Alpinus may be deemed the father in modern times of diagnostic science.\* Plater, in his Praxis Medica, made the first, though an imperfect attempt, at a classification of diseases. Yet the observations made in this age, and the whole practical system, are not exempt from considerable faults; the remedies were too topical, the symptoms of disease were more regarded than its cause; the theory was too simple and general; above all, a great deal of credulity and superstition prevailed in the art. † Many among the first in science believed in demoniacal possessions and sorcery, or in astrology. This was most common in Germany, where the school of Paracelsus, discreditably to the national understanding, exerted much influencee. The best

<sup>\*</sup> Sprengel, iii. 173.

physicians of the century were either Italian or French.

CHAP.

43. Notwithstanding the bigoted veneration for Hippocrates that most avowed, several physicians, not at all adhering to Paracelsus, endeavoured to set up a rational experience against the Greek school, when they thought them at variance. Joubert of Montpelier, in his Paradoxes (1566), was a bold innovator of this class; but many of his paradoxes are now established truths. Botal of Asti. a pupil of Fallopius, introduced the practice of venesection on a scale before unknown, but prudently aimed to show that Hippocrates was on his The faculty of medicine, however, at Paris condemned it as erroneous and very dangerous. His method nevertheless had great success, especially in Spain.\*

## SECT. IV. - ON ORIENTAL LITERATURE.

44. This is a subject over which, on account of my Syriac vertotal ignorance of eastern languages, I am glad to The first work that appears after the middle of the century is a grammar of the Syriac, Chaldee and Rabbinical, compared with the Arabic and Ethiopic languages, which Angelo Canini, a man as great in oriental as in Grecian learning, published at Paris in 1554. In the next year Widmandstadt gave, from the press of Vienna, the first

New Tes-

<sup>\*</sup> Sprengel, iii. p. 215.

edition of the Syriac version of the New Testament.\* Several lexicons and grammars of this tongue, which is in fact only a dialect not far removed from the Chaldee, though in a different alphabetical character, will be found in the bibliographical writers. The Syriac may be said to have been now fairly added to the literary domain. The Antwerp Polyglot of Arias Montanus, besides a complete Chaldee paraphrase of the Old Testament, the Complutensian having only contained the Pentateuch, gives the New Testament in Syriac, as well as Pagnini's Latin translation of the Old.†

Hebrew critics.

45. The Hebrew language was studied, especially among the German protestants, to a considerable extent, if we may judge from the number of grammatical works published within this period. Among these Morhof selects the Erotemata Linguæ Hebrææ by Neander, printed at Basle in 1567. Tremellius, Chevalier, and Drusius among protestants, Masius and Clarius in the church of Rome, are the most conspicuous names. The first, an Italian refugee, is chiefly known by his translation of the Bible into Latin, in which he was assisted by Francis Junius. The second, a native of France, taught Hebrew at Cambridge, and was there the instructor of Drusius, whose father had emigrated from Flanders on the ground of religion. Drusius himself, afterwards professor of Hebrew at the university of Francker, has left writings of more permanent reputation

phens reprinted it with the Greek and with two Latin translations.

<sup>\*</sup> Schelhorn, Amænitates Literariæ, xiii. 234. Biog. Universelle. Andrès, xix. 45. Eichhorn, v. 435. In this edition the Syriac text alone appeared; Henry Ste-

<sup>†</sup> Andrès, xix. 49. The whole edition is richer in materials than that of Ximenes.

than most other Hebraists of the sixteenth century; they relate chiefly to biblical criticism and Jewish antiquity, and several of them have a place in the Critici Sacri and in the collection of Ugolini.\* Clarius is supposed to have had some influence on the decree of the council of Trent, asserting the authenticity of the Vulgate.† Calasio was superior probably to them all, but his principal writings do not belong to this period. No large proportion of the treatises published by Ugolini ought, so far as I know their authors, to be referred to the sixteenth century.

England.

46. The Hebrew language had been early Its study in studied in England, though there has been some controversy as to the extent of the knowledge which the first translators of the Bible possessed. We know that both Chevalier read lectures on Hebrew at Cambridge not long after the queen's accession, and his disciple Drusius at Oxford, from 1572 to 1576.‡ Hugh Broughton was a deeply learned rabbinical scholar. I do not know that we could produce any other name of marked reputation: and we find that the first Hebrew types, employed in any considerable number, appear in 1592. These are in a book not relating directly to Hebrew,

+ Clarius, according to Simon,

knew Hebrew but indifferently, and does little more than copy Munster, whose observations are too full of Judaism, as he consulted no interpreters but the rabbinical writers. Masins, the same author says, is very learned, but has the like fault of dealing in rabbinical expositions, p. 499.

I Wood's Hist. and Antiquities. In 1574, he was appointed to read

publicly in Syriac.

<sup>\*</sup> Drusins is extolled by all crities except Scaliger (Scaligerana Secunda), who seems to have conceived one of his personal prejudices against the Francker professor, and depreciates his moral character. Simon thinks Drusius the most learned and judicious writer we find in the Critici Sacri. Hist. Critique du V. T., p. 498. Biogr. Univ. Blount.

Rheses Institutiones Linguæ Cambro-Britannicæ. But a few Hebrew characters, very rudely cut in wood, are found in Wakefield's Oration, printed as early as 1524.\*

Arabic begins to be studied.

47. The Syriac and Chaldee were so closely related to Hebrew, both as languages, and in the theological purposes for which they were studied, that they did not much enlarge the field of oriental literature. The most copious language, and by far the most fertile of books, was the Arabic. A few slight attempts at introducing a knowledge of this had been made before the middle of the century. An Arabic as well as Syriac press at Vienna was first due to the patronage of Ferdinand I. in 1554, but for a considerable time no fruit issued from it. But the increasing zeal of Rome for the propagation of its faith, both among infidels and schismatics, gave a larger sweep to the cultivation of oriental languages. Gregory XIII. founded a Maronite College at Rome in 1584, for those Syrian Christians of Libanus who had united themselves to the catholic church; the cardinal Medici, afterwards grand Duke of Florence, established an oriental press in the city about 1580 under the superintendence of John Baptista Raimondi; and Sixtus V. in 1588 that of the Vatican, which, though principally designed for early Christian literature, was possessed of types for the chief eastern languages. Hence the Arabic, hitherto almost neglected, began to attract more attention; the gospels in that language were published at Rome in 1590 or 1591; some works of Euclid and

<sup>\*</sup> Preface to Herbert's Typographical Antiquities.

Avicenna had preceded; one or two elementary books on grammar appeared in Germany; and several other publications belong to the last years of the century.\* Scaliger now entered upon the study of Arabic with all his indefatigable activity. Yet, at the end of the century, few had penetrated far into a region so novel and extensive, and in which the subsidiary means of knowledge were so imperfect. The early grammars are represented by Eichhorn as being very indifferent, and in fact very few Arabic books had been printed. The edition of the Koran by Pagninus in 1529 was unfortunately suppressed, as we have before mentioned, by the zeal of the court of Rome. bon, writing to Scaliger in 1597, declares that no one within his recollection had even touched with the tips of his fingers that language, except Postel in a few rhapsodies; and that neither he nor any one else had written any thing on the Gesner however in his Mithridates, Persic. † 1558, had given the Lord's Prayer in twenty-two languages; to which Rocca at Rome, in 1591, added three more; and Megiser increased the number, in a book published next year at Frankfort, to forty. ‡

memini. Sed illa quam tenuia, quam exilia! de Persieà, quod equidem memini, neque ille, neque alius quisquam vel γρὸ το λεγεμενον. Epist. ciii.

‡ Biogr. Univ. arts. Megiser and Rocea.

<sup>\*</sup> Eichhorn v. 641. et alibi. Tiraboschi, viii. 195. Ginguéné, vol. vii. p. 258.

<sup>†</sup> Nostra autem memoria, qui eas linguas vel ακρφ, quod aiunt, δακτυλφ attigerit, novi neminem, nisi quod Postellum nescio quid muginatum esse de lingua Arabica

## SECT. V. - ON GEOGRAPHY.

Voyages in the Indies - Those of the English - Of Ortelius and others.

CHAP. VIII.

Collection of Voyages by Ramusio.

48. A MORE important accession to the knowledge of Europe as to the rest of the world, than had hitherto been made through the press, is due to Ramusio, a Venetian who had filled respectable offices under the republic. He published, in 1550, the first volume of his well known collection of Travels; the second appeared in 1559, and the third in 1565. They have been reprinted several times, and all the editions are not equally complete. No general collection of travels had hitherto been published, except the Novus Orbis of Grynæus, and though the greater part perhaps of those included in Ramusio's three volumes had appeared separately, others came forth for the first time. The Africa of Leo Africanus, a baptised Moor, with which Ramusio begins, is among these; and it is upon this work that such knowledge as we possessed, till very recent times, as to the interior of that continent, was almost entirely founded. Ramusio in the remainder of this volume gives many voyages in Africa, the East Indies, and Indian Archipelago, including two accounts of Magellan's circumnavigation of the world, and one of Japan, which had very lately been discovered. second volume is dedicated to travels through northern Europe and Asia, beginning with that of Marco Polo, including also the curious, though very questionable voyage of the Zeni brothers,

about 1400, to some unknown region north of CHAP. Scotland. In the third volume we find the conquests of Cortes and Pizarro, with all that had already been printed of the excellent work of Hernando d'Oviedo on the western world. subsequent collections of voyages are more esteemed for the new matter they contain than that of Ramusio. \*

49. The importance of such publications as that Curiosity of Ramusio was soon perceived, not only in the awakened. stimulus they gave to curiosity or cupidity towards following up the paths of discovery, but in calling the attention of reflecting minds, such as Bodin and Montaigne, to so copious a harvest of new facts, illustrating the physical and social character of the human species. But from the want of a rigid investigation, or more culpable reasons, these early narratives are mingled with much falsehood, and misled some of the more credulous philosophers almost as often as they enlarged their knowledge.

50. The story of the Portuguese conquests in the east, more varied and almost as wonderful as romance, was recounted in the Asia of Joam de Barros (1552), and in that of Castanheda in the same and two ensuing years; these have never been translated. The great voyage of Magellan had been written by one of his companions, Pigafetta. This was first published in Italian in 1556. History of the Indies by Acosta, 1590, may perhaps belong more strictly to other departments of literature than to geography.

Voyages.

CHAP.
VIII.

Accounts
of China.

51. The Romish missionaries, especially the Jesuits, spread themselves with intrepid zeal during this period over infidel nations. Things strange to European prejudice, the books, the laws, the rites, the manners, the dresses of those remote people, were related by them on their return, for the most part orally, but sometimes through the press. The vast empire of China, the Cathay of Marco Polo, over which an air of fabulous mystery had hung, and which is delineated in the old maps with much ignorance of its position and extent, now first was brought within the sphere of European knowledge. The Portuguese had some traffic to Canton, but the relations they gave were uncertain, till, in 1577, two Augustin friars persuaded a Chinese officer to take them into the country. After a residence of four months they returned to Manilla, and in consequence of their reports, Phillip II. sent, in 1580, an embassy to the court of Pekin. The History of China by Mendoza, as it is called, contains all the knowledge that the Spaniards were able to collect by these means; and it may be said, on comparison with later books on the same subject, to be as full and ample an account of China as could have been given in such circumstances. This book was published in 1585, and from that time, but no earlier, do we date our acquaintance with that empire.\* Maffei, in his History of India, threw all the graces of a pure Latin style over his description of the east. The first part of a scarce and curious collection of

<sup>\*</sup> Biogr. Univ. This was trans- the same work, but have never lated into English by R. Parke in seen the original.

1588; at least I believe it to be

VIII.

CHAP.

voyages to the two Indies, with the names of De Bry and Merian as its editors, appeared at Frankfort in Six other volumes were published at inter- India and vals down to 1634. Possevin, meantime, told us more of a much nearer state, Muscovy, than was before familiar to western Europe, though the first information had been due to England.

52. The spirit of lucre vied with that of religion in English discoveries penetrating unknown regions. In this the English in the have most to boast: they were the first to pass the Northern Seas. Icy Cape and anchor their ships in the White Sea. This was in the famous voyage of Chancellor in 1553. Anthony Jenkinson soon afterwards, through the heart of Russia, found his way to Bokhara and Persia. They followed up the discoveries of Cabot in North America; and, before the end of the century, had ascertained much of the coasts about Labrador and Hudson's Bay, as well as those of Virginia, the first colony. These English voyages were recorded in the three parts of the Collection of Voyages, by Hakluyt, published in 1598, 1599, and 1600. Drake, second to Magellan in that bold enterprize, traversed the circumference of the world; and the reign of Elizabeth, quite as much as any later age, bears witness to the intrepidity and skill, if not strictly to the science, of our sailors. For these undaunted navigators traversing the unexplored wildernesses of ocean in small ill-built vessels, had neither any effectual assistance from charts, nor the means of making observations themselves, or of profiting by those of others. Hence, when we come to geographical knowledge, in the proper sense of the word, we find it sur-

prisingly scanty, even at the close of the sixteenth century.

Geographical Books; Ortelius.

53. It had not, however, been neglected, so far as a multiplicity of books could prove a regard to it. Ortelius, in his Theatrum Orbis Terrarum (the first edition of which was in 1570, augmented afterwards by several maps of later dates), gives a list of about 150 geographical treatises, most of them subsequent to 1560. His own work is the first general atlas since the revival of letters, and has been justly reckoned to make an epoch in geography, being the basis of all collections of maps since formed, and deserving, it is said, even yet to be consulted, notwithstanding the vast progress of our knowledge of the earth.\* The maps in the later editions of the sixteenth century bear various dates. That of Africa is of 1590; and though the outline is tolerably given, we do not find the Mauritius Isles, while the Nile is carried almost to the Cape of Good Hope, and made to issue from a great lake. In the map of America, dated 1587, the outline on the N. E. side contains New France, with the city of Canada; the St. Lawrence traverses the country, but without lakes; Florida is sufficiently distinguished, but the intervening coast is loosely laid down. Estotiland, the supposed discovery of the Zeni, appears to the north, and Greenland beyond. The outline of South America is worse, the southern parts covering nearly as much longitude as the northern, an error which was in some measure diminished in a map of 1603. An immense solid land, as in all the older maps, connects Terra del Fuego with

New Guinea. The delineation of the southern coasts of Asia is not very bad, even in the earlier maps of Ortelius, but some improvement is perceived in his knowledge of China and the adjacent seas in that of the world, given in the edition of 1588. The maps of Europe in Ortelius are chiefly defective as to the countries on the Baltic Sea and Russia; but there is a general incorrectness of delineation which must strike the eye at once of any person slightly experienced in geography.

54. Gerard Mercator, a native of the duchy of Juliers, where he passed the greater part of his life, was perhaps superior to Ortelius. His fame is most diffused by the invention of a well-known mode of delineating hydrographical charts, in which the parallels and meridians intersect each other at right angles. The first of these was published in 1569; but the principle of the method was not understood till Edward Wright, in 1599, explained it in his Correction of Errors in Navigation.\* The Atlas of Mercator, in an edition of 1598, which contains only part of Europe, is superior to that of Ortelius; and as to England, of which there had been maps published by Lluyd in 1569, and by Saxton in 1580, it may be reckoned very tolerably correct. Lluyd's map indeed is published in the Atlas of Ortelius. But, in the northern regions of Europe we still find a mass of arbitrary erroneous conjecture.

55. Botero, the Piedmontese Jesuit mentioned in another place, has given us a cosmography, or general description of as much of the world as

<sup>\*</sup> Montucla, ii. 651. Biogr. Univ. art. Mercator.

was then known, entitled Relazioni Universali; the edition I have seen is undated, but he mentions the discovery of Nova Zembla in 1594. His knowledge of Asia is very limited, and chiefly derived from Marco Polo. China, he says, extends from 17° to 52° of latitude, and has 22° of longitude. Japan is sixty leagues from China and 150 from America. The coasts, Botero observes, from Bengal to China are so dangerous, that two or three are lost out of every four ships, but the master who succeeds in escaping these perils is sure to make his fortune.

56. But the best map of the sixteenth century is one of uncommon rarity, which is found in a very few copies of the first edition of Hakluyt's Voyages. This contains Davis's Straits (Fretum Davis), Virginia by name, and the lake Ontario. The coast of Chili is placed more correctly than the prior maps of Ortelius; and it is noticed in the margin that this trending of the coast less westerly than had been supposed was discovered by Drake in 1577, and confirmed by Sarmiento and Cavendish. The huge Terra Australis of the old geography is left out. Corea is represented near its place, and China with some degree of correctness; even the north coast of New Holland is partially traced. The Strait of Anian, which had been presumed to divide Asia from America, has disappeared, while a marginal note states that the distance between those two continents in latitude 38° is not less than 1200 leagues. The Ultra-Indian region is inaccurate; the sea of Aral is still unknown, and little pains have been taken with

central and northern Asia. But upon the whole it represents the utmost limit of geographical knowledge at the close of the sixteenth century, and far excels the maps in the edition of Ortelius at Antwerp in 1588.

CHAP.

## SECT. VI. - ON HISTORY.

57. THE history of Italy by Guicciardini, though Guicciarit is more properly a work of the first part of the century, was not published till 1564. It is well known for the solidity of the reflections, the gravity and impartiality with which it is written, and the prolixity of the narration; a fault, however, frequent and not unpardonable in historians contemporary and familiar with the events they relate. If the siege of Pisa in 1508 appeared so uninteresting a hundred years afterwards, as to be the theme of ridicule with Boccalini, it was far otherwise as to the citizens of Florence soon after the Guicciardini has generally held the first place among Italian historians, though he is by no means equal in literary merit to Machiavel. Adriani. whose continuation of Guicciardini extends to 1574, is little read, nor does he seem to be much recommended by style. No other historian of that country need be mentioned as having been published within the sixteenth century.

58. The French have ever been distinguished French for those personal memoirs of men more or less con-

versant with public life, to which Philip de Comines led the way. Several that fell within this period are deserving of being read, not only for their relation of events, with which we do not here much concern ourselves, but for a lively style, and occasionally for good sense and acute thinking. Those of Montluc may be praised for the former. Spain had a considerable historian in Mariana, twenty books of whose history were published in Latin in 1592, and five more in 1595; the concluding five books do not fall within the century. The style is vigorous and classical, the thoughts judicious. Buchanan's history of Scotland has already been praised for the purity of its language. Few modern histories are more redolent of an antique air. We have nothing to boast in England; our historical works of the Elizabethan age are mere chronicles, and hardly good even as such. Nor do I know any Latin historians of Germany or the Low Countries who, as writers, deserve our attention.

SECT. VII. - GENERAL STATE OF LITERATURE.

Universities in Italy.

59. The great Italian universities of Bologna, Padua, Pisa, and Pavia, seem to have lost nothing of their lustre throughout the century. New colleges, new buildings in that stately and sumptuous architecture which distinguishes this period, bore witness to a continual patronage, and a public demand for knowledge. It is true that the best days of classical

literature had passed away in Italy. But the revival of theological zeal, and of those particular studies which it fostered, might perhaps more than compensate in keeping up a learned class for this decline of philology. The sciences also of medicine and mathematics attracted many more students than before. The Jesuit colleges, and those founded by Gregory XIII., have been mentioned in a former part of this volume. They were endowed at a large expense in that palmy state of the Roman see.

60. Universities were founded at Altdorf and In other Leyden in 1575, at Helmstadt in 1576. Others of less importance began to exist in the same age. The University of Edinburgh derives its origin from the charter of James in 1582. Those of Oxford and Cambridge, reviving as we have seen after a severe shock at the accession of Elizabeth, continued through her reign to be the seats of a progressive and solid erudition. A few colleges were founded in this age. I should have wished to give some sketch of the mode of instruction pursued in these two universities. But sufficient materials have not fallen in my way; what I have been able to glean, has already been given to the reader in former pages of this volume. It was the common practice at Oxford, observed in form down to this century, that every candidate for the degree of bachelor of arts, independently of other exercises, should undergo an examination (become absolutely nominal), in the five sciences of grammar, logic, rhetoric, ethics, and geometry; every one for that of master of arts, in the additional sciences of physics, metaphysics, Hebrew, and some more. These

were probably the ancient trivium and quadrivium; enlarged, perhaps after the sixteenth century, according to the increase of learning, and the apparent necessity of higher qualifications. But it would be, I conceive, a great mistake to imagine that the requisitions for academical degrees were ever much insisted upon. The universities sent forth abundance of illiterate graduates in every age. And as they had little influence, at least of a favourable sort, either on philosophy or polite literature, we are not to overrate their importance in the history of the intellectual progress of mankind.\*

Libraries.

61. Public libraries were considerably enlarged during this period. Those of Rome, Ferrara, and Florence in Italy, of Vienna and Heidelberg in Germany stood much above any others. Sixtus V. erected the splendid repository of the Vatican. Philip II. founded that of the Escurial, perhaps after 1580, and collected books with great labour and expense; all who courted the favour of Spain contributing also by presents of rarities.† Ximenes had established the library of Alcala; and that of

\* Lord Bacon animadverts (De Cogitatis et Visis) on the fetters which the universities imposed on the investigation of truth; and Morhof ascribes the establishment of the academies in Italy to the narrow and pedantic spirit of the universities. l. i. c. 14.

† Mariana, in a long passage wherein he describes the Escurial palace, gives this account of the library: Vestibulo bibliotheca imposita, majori longitudine omnino pedum centum octoginta quinque, lata pedes triginta duos, libros servat præsertim Græcos manuscriptos, præcipuæ plerosque vetustatis; qui ex omnibus Europæ

partibus ad famam novi operis magno numero confluxerunt: auro pretiosiores thesauri, digni quorum evolvendorum major eruditis hominibus facultas contingeret. Quod enim ex captivis et majestate revinctis literis emolumentum? De rege et regis institutione, l. iii. c. 10. The noble freedom of Mariana breaks out, we see, in the midst of his praise of royal magnificence. Few, if any, libraries, except those of the universities, were accessible to men of studious habits; a reproach that has been very slowly effaced. I have often been astonished, in considering this, that so much learning was really acquired.

Salamanca is likewise more ancient than this of the Escurial. Every king of France took a pride in adding to the royal library of Paris. By an ordinance of 1556, a copy of every book printed with privilege was to be deposited in this library. It was kept at Fontainebleau, but transferred to Paris in 1595. During the civil wars its progress was slow.\* The first prince of Orange founded the public library of Leyden, which shortly became one of the best in Europe. The catalogue was published in 1597. That bequeathed by Humphrey, Duke of Gloucester, to the university of Oxford, was dispersed in the general havoc made under Edward VI. At the close of the century, the university had no public library. But Sir Thomas Bodley had already, in 1597, made the generous offer of presenting his own, which was carried into effect in the first years of the ensuing age. † In the colleges there were generally libraries. If we could believe Scaliger these were good; but he had never been in England, and there is no reason. I believe, to estimate them highly. ‡ Archbishop Parker had founded, or at least greatly enlarged, the public library of Cambridge. Many private persons of learning and opulence had formed libraries in England under Elizabeth; some of which still subsist in the man-

become of much importance in the sixteenth century.

<sup>\*</sup> Jugler's Hist. Literaria, c. iii. s. 5. This very laborious work of the middle of the last century, contains the most ample account of public libraries throughout Europe that I have been able to find. The German libraries, with the two exceptions of Vienna and Heidelberg, do not seem to have understand this epithet.

<sup>†</sup> Wood's Hist, and Ant. p. 922. ‡ Scalig. Secunda, p. 236. De mon temps, he says in the same place, il y avoit à Londres douze bibliothèques completes, et à Paris quatre-vingt. I do not profess to

sions of ancient families. I incline to believe that there was at least as competent a stock of what is generally called learning among our gentry as in any continental kingdom; their education was more literary, their habits more peaceable, their religion more argumentative. Perhaps we should make an exception for Italy, in which the spirit of collecting libraries was more prevalent.

Collections of Antiquities in Italy.

62. The last forty years of the sixteenth century, were a period of uninterrupted peace in Italy. Notwithstanding the pressure of governments always jealous, and sometimes tyrannical, it is manifest that at least the states of Venice and Tuscany had grown in wealth, and in the arts that attend it. Those who had been accustomed to endure the license of armies, found a security in the rule of law which compensated for many abuses. Hence that sort of property, which is most exposed to pillage, became again a favourite acquisition; and, among the costly works of art, which adorned the houses of the wealthy, every relic of antiquity found its place. Gems and medals, which the books of Vico and Erizzo had taught the owners to arrange and to appreciate, were sought so eagerly, that, according to Hubert Goltzius, as quoted by Pinkerton, there were in Italy 380 of such collections. The marbles and bronzes, the inscriptions of antiquity, were not less in request, and the well known word, virtuosi, applied to these lovers of what was rare and beautiful in art or nature, bespoke the honour in which their pursuits were held. luxury of literature displayed itself in scarce books, elegant impressions, and sumptuous bindings.

63. Among the refined gentlemen, who devoted to these graceful occupations their leisure and their riches, none was more celebrated than Gian Vincenzio Pinelli. He was born of a good family at Naples in 1538. A strong thirst for knowledge, and the consciousness that his birth exposed him to difficulties and temptations at home which might obstruct his progress, induced him to seek, at the age of twenty-four, the university of Padua, at that time the renowned scene of learning and of philosophy.\* In this city he spent forty-three years, the remainder of his life. His father was desirous that he should practise the law; but after a short study of this Pinelli resumed his favourite pursuits. fortune indeed was sufficiently large to render any sacrifice of them unreasonable; and it may have been out of dislike of his compulsory reading, that in forming his vast library he excluded works of jurisprudence. This library was collected by the labour of many years. The catalogues of the Frankfort fairs, and those of the principal booksellers in Italy, were diligently perused by Pinelli; nor did any work of value appear from the press on either side of the Alps which he did not instantly add to his shelves. This great library was regularly arranged, and though he did not willingly display its stores to the curious and ignorant, they were always accessible to scholars. He had also a considerable

sibi destinaverat, ideo gymnasii Patavini fama permotus,&c. Gualdi, Vita Pinelli. This life by a contemporary, or nearly such, is republished in the Vitæ Illustrium Virorum by Bates.

<sup>\*</sup> Animadverterat autem hic noster, domi, inter amplexus parentum et familiarium obsequia, in urbe deliciarum plena, militaribus et equestribus, quani musarum studiis aptiore, non perventurum sese ad eam gloriæ metam quam

museum of globes, maps, mathematical instruments, and fossils; but he only collected the scarcer coins. In his manners, Pinelli was a finely polished gentleman, but of weak health, and for this cause devoted to books, and seldom mingling with gay society, nor even belonging to the literary academies of the city, but carrying on an extensive correspondence, and continually employed in writing extracts or annotations. Yet he has left nothing that has been published. His own house was as it were a perpetual academy, frequented by the learned of all nations. If Pinelli was not a man of great genius, nor born to be of much service to any science, we may still respect him for a love of learning, and a nobleness of spirit, which has preserved his memory.\*

Italian academies. 64. The literary academies of Italy continued to flourish even more than before; many new societies of the same kind were founded. Several existed at Florence, but all others have been eclipsed by the Della Crusca, established in 1582. Those of another Tuscan city, which had taken the lead in such literary associations, did not long survive its political independence; the jealous spirit of Cosmo extinguished the Rozzi of Siena in 1568. In governments as suspicious as those of Italy, the sort of secrecy belonging to these meetings, and the encouragement they gave to a sentiment of mutual union, were at least sufficient reasons for watchfulness. We have seen how the academy of Modena

long since formed by one of his family is well known to book collectors.

<sup>\*</sup> Gualdi. Tiraboschi, vi. 214. The library of Pinelli was dispersed, and in great part destroyed by pirates not long afterwards. That

was broken up on the score of religion. That of Venice, perhaps for the same reason, was dissolved by the senate in 1561, and did not revive till 1593. These, however, were exceptions to the rule; and it was the general policy of governments to cherish in the nobility a love of harmless amusements. All Lombardy and Romagna were full of academies; they were frequent in the kingdom of Naples, and in the ecclesiastical states.\* They are a remarkable feature in the social condition of Italy, and could not have existed perhaps in any other country. They were the encouragers of a numismatic and lapidary erudition, elegant in itself, and throwing for ever its little sparks of light on the still ocean of the past, but not very favourable to comprehensive observation, and tending to bestow on an unprofitable pedantry the honours of real learning. This, indeed, is the inherent vice of all literary societies, accessible too frequently to those who, for amusement or fashion's sake, love as much knowledge as can be reached with facility, and from the nature of their transactions, seldom capable of affording scope for any extensive research.

65. No academy or similar institution can be society of traced at this time, as far as I know, in France or Germany. But it is deserving of remark, that one sprung up in England, not indeed of the classical and polite character that belonged to the Infiammati of Padua, or the Della Crusca of Florence,

Antiquaries in England.

more interesting in its details to the Italians than to us. Ginguéné adds very little to what he found in his predecessor.

<sup>\*</sup> Tiraboschi, viii. 125-179., is so full on this subject, that I have not recourse to the other writers who have, sometimes with great prolixity, investigated a subject

yet useful in its objects, and honourable alike to its members and to the country. This was the Society of Antiquaries, founded by Archbishop Parker in 1572. Their object was the preservation of ancient documents, illustrative of history, which the recent dissolution of religious houses, and the shameful devastation attending it, had exposed to great peril. They intended also, by the reading of papers at their meetings, to keep alive the love and knowledge of English antiquity. In the second of these objects this society was more successful than in the first; several short dissertations, chiefly by Arthur Agard, their most active member, have been afterwards published. The Society comprised very reputable names, chiefly lawyers, and continued to meet till early in the reign of James, who, from some jealousy, thought fit to dissolve it.\*

New books and catalogues of them.

66. The chief cities on this side of the Alps, whence new editions came forth, were Paris, Basle, Lyons, Leyden, Antwerp, Brussels, Strasburg, Cologne, Heidelberg, Frankfort, Ingolstadt, and Geneva. In all these, and in all other populous towns, booksellers, who were generally also printers, were a numerous body. In London at least forty or fifty were contemporaneous publishers in the latter part of Elizabeth's reign; but the number elsewhere in England was very small. The new books on the continent, and within the Alps and Pyrenees, found their principal mart at the annual Frankfort fairs. Catalogues of such books began to be pub-

ologia. The present society of Antiquaries is the representative, best account is in the Introduction but after long intermission, of this Elizabethan progenitor.

<sup>\*</sup> See life of Agard, in Biogr. Brit. and in Chalmers. But the to the first volume of the Archæ-

lished, according to Beckmann, in 1554.\* In a collective catalogue of all books offered for sale at Frankfort, from 1564 to 1592, I find the number, in Latin, Greek, and German, to be about 16,000. No Italian or French appear in this catalogue, being probably reserved for another. Of theology in Latin there are 3200, and in this department the catholic publications rather exceed the protestant. But of the theology in the German language the number is 3700, not one-fourth of which is catholic. Scarcely any mere German poetry appears, but a good deal in both languages with musical notes. Law furnishes about 1600 works. I reckoned twentyseven Greek and thirty-two Latin grammars, not counting different editions of the same. There are at least seventy editions of parts of Aristotle. The German books are rather more than one-third of the whole. Among the Latin I did not observe one book by a writer of this island. In a compilation by Clessius, in 1602, purporting to be a conspectus of the publications of the sixteenth century, formed partly from catalogues of fairs, partly from those of public libraries, we find, at least in the copy I have examined, but which seems to want one volume, a much smaller number of productions than in the former, but probably with more selection. The books in modern lan-

the new books, in which the size and printers' names were marked." There seems to be some doubt whether the first year of these catalogues was 1554 or 1564; the collection mentioned in the text leads us rather to suspect the latter.

<sup>\*</sup> Hist. of Inventions, iii. 120. "George Willer, whom some improperly call Viller, and others Walter, a bookseller at Augsburg, who kept a large shop, and frequented the Frankfort fairs, first fell upon the plan of causing to be printed every fair a catalogue of all

guages are less than 1000, half French, half Italian. In this catalogue also the catholic theology rather outnumbers the protestant, which is perhaps not what we should have expected to find.

Literary correspondence.

67. These catalogues, in the total absence of literary journals, were necessarily the great means of communicating to all the lovers of learning in Cisalpine Europe (for Italy had resources of her own) some knowledge of its progress. Another source of information was the correspondence of scholars with each other. It was their constant usage, far more than in modern times, to preserve an epistolary intercourse. If their enmities were often bitter, their contentions almost always violent, many beautiful instances of friendship and sympathy might be adduced on the other side; they deemed themselves a distinct cast, a priesthood of the same altar, not ashamed of poverty, nor disheartened by the world's neglect, but content with the praise of those whom themselves thought worthy of praise, and hoping something more from posterity than they obtained from their own age.

Bibliographical works. 68. We find several attempts at a literary or rather bibliographical history of a higher character than these catalogues. The Bibliotheca Universalis of Gesner was reprinted in 1574, with considerable enlargements by Simler. Conrad Lycosthenes afterwards made additions to it, and Verdier published a supplement. Verdier was also the author of a Bibliothèque Française, of which the first edition appeared in 1584. Another with the same title was published in the same year by La Croix

du Maine. Both these follow the strange alphabetical arrangement by Christian instead of family names, so usual in the sixteenth century. La Croix du Maine confines himself to French authors. but Verdier includes all who had been translated. The former is valued for his accuracy and for curious particulars in biography; the second for the extracts he has given. Doni pretended to give a history of books in his Libreria, but it has not obtained much reputation, and falls, according to the testimony of those who are acquainted with it, below the compilations above-mentioned.\*

69. The despotism of the state, and far more of Restraints the church, bore heavily on the press in Italy. on the Press. Spain, mistress of Milan and Naples, and Florence under Cosmo I., were jealous governments. Venice, though we are apt to impute a rigid tyranny to its senate, appears to have indulged rather more liberty of writing on political topics to its subjects, on the condition, no doubt, that they should eulogise the wisdom of the republic; and, comparatively to the neighbouring regions of Italy, the praise both of equitable and prudent government may be ascribed to that aristocracy. It had at least the signal merit of keeping ecclesiastical oppression at a distance; a Venetian might write with some freedom of the papal court. One of the accusations against Venice, in her dispute with Paul V., was for allowing the publication of books that had been censured at Rome.†

70. But Rome struck a fatal blow, and perhaps Index more deadly than she intended, at literature in the Expurgatorius.

<sup>\*</sup> Morhof. Goujet. Biogr. Univ.

Index Expurgatorius of prohibited books. It had long been the regulation that no book should be printed without a previous license. This was of course a restraint on the freedom of writing, but it was less injurious to the trade of the printer and bookseller than the subsequent prohibition of what he had published or purchased at his own cost and risk. The first list of books prohibited by the church was set forth by Paul IV. in 1559. His Index includes all Bibles in modern languages, enumerating forty-eight editions, chiefly printed in countries still within the obedience of the church. Sixty-one printers are put under a general . ban; all works of every description from their presses being forbidden. Stephens and Oporinus have the honour of being among these.\* This system was pursued and rigorously acted upon by the successors of the imperious Caraffa. The council of Trent had its own list of condemned publications. Philip II. has been said to have preceded the pope himself in a similar proscription. Wherever the sway of Rome and Spain was felt, books were unsparingly burned, and to this cause is imputed the scarcity of many editions.

Its effects.

71. In its principle, which was apparently that of preserving obedience, the prohibitory system might seem to have untouched many great walks of learning and science. It is of course manifest that it fell with but an oblique blow upon common literature. Yet, as a few words or sentences were

<sup>\*</sup> Schelhorn, Amœnit. Liter.vii. here quoted are full of curious in-98. viii. 342. and 485. The two dissertations on prohibited books

sufficient to elicit a sentence of condemnation, often issued with little reflection, it was difficult for any author to be fully secure; and this inspired so much apprehension into printers, that they became unwilling to incur the hazard of an obnoxious trade. These occupations, says Galluzzi, which had begun to prosper at Florence, never recovered the wound inflicted by the severe regulations of Paul IV. and Pius V. \* The art retired to Switzerland and Germany. The booksellers were at the mercy of an Inquisition, which every day contrived new methods of harassing them. From an interdiction of the sale of certain prohibited books, the church proceeded to forbid that of all which were not expressly permitted. The Guinti, a firm not so eminent as it had been in the early part of the century, but still the honour of Florence, remonstrated in vain. It seems probable, however, that after the death of Pius V., the most rigorous and bigoted pontiff that ever filled the chair, some degree of relaxation took place.

72. The restraints on the printing and sale of Restricbooks in England, though not so overpowering as tions in England. in Italy, must have stood in the way of useful knowledge under Elizabeth. The Stationers' Company, founded in 1555, obtained its monopoly at the price of severe restrictions. The Star Chamber looked vigilantly at the dangerous engine it was compelled to tolerate. By the regulations it issued in 1585, no press was allowed to be used out of London, except one at Oxford, and another at Cambridge. Nothing was to be printed without

<sup>\*</sup> Ist. del, Gran Ducato, iii. 442.

allowance of the council; extensive powers both of seizing books and of breaking the presses were given to the officers of the crown.\* Thus every check was imposed on literature, and it seems unreasonable to dispute that they had some efficacy in restraining its progress, though less, perhaps, than we might in theory expect, because there was always a certain degree of connivance and indulgence. Even the current prohibition of importing popish books, except for the use of such as the council should permit to use them, must have affected the trade in modern Latin authors beyond the bounds of theology.

Latin more employed on this account. 73. These restrictions do not seem to have had any material operation in France, in Germany, or the Low Countries. And they certainly tended very considerably to keep up the usage of writing in Latin; or rather, perhaps, it may be said, they were less rigorously urged in those countries, because Latin continued to be the customary tongue of scholars. We have seen that great license was used in political writings in that language. The power of reading Latin was certainly so diffused, that no mystery could be affected by writing it; yet it seemed to be a voluntary abstaining from an appeal to the passions of the multitude, and passed better without censure than the same sense in a modern dress.

Influence of literature.

74. The influence of literature on the public mind was already very considerable. All kinds of reading had become deeper and more diffused. Pedantry is the usual, perhaps the inevitable, consequence of a genuine devotion to learning, not

surely in each individual, but in classes and bodies And this was an age of pedants. quote profusely from ancient writers, seemed to be a higher merit than to rival them; they furnished both authority and ornament, they did honour to the modern, who shone in these plumes of other birds with little expense of thought, and sometimes the actual substance of a book is hardly discernible under this exuberance of rich incrustations. Tacitus, Sallust, Cicero, and Seneca, (for the Greeks were in comparison but little read,) and many of the Latin poets, were the books that, directly, or by the secondary means of quotation, had most influence over the public opinion. Nor was it surprising that the reverence for antiquity should be still undiminished; for, though the new literature was yielding abundant crops, no comparison between the ancients and moderns could as yet fairly arise. Montaigne, fearless and independent as he was, gave up altogether the pretensions of the latter; yet no one was more destined to lead the way to that renunciation of the authority of the former which the seventeenth century was to witness. Machiavel were the two writers who produced the greatest effect upon this age. Some others, such as Guevara and Castiglione, might be full as much read, but they did not possess enough of original thought to shape the opinions of mankind. these two, to whom we may add Rabelais, seem to be the only writers of the sixteenth century, setting aside poets and historians, who are now much read by the world.

London:
Printed by A. Spottiswoode,
New-Street-Square.

700











